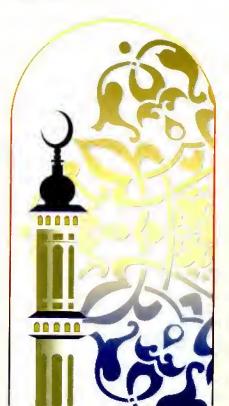
عربي قواعدوزبان دَاني كاايك مكتل مجموعه

عربكامعلم



مؤلفه مولوي عبدالية الرخال والضليه





عربي قواعد وزبان دانى كاايك مكمّل مجموعه

عربى

مؤلفه

مولوى عبدالستارخان

حظية سوم

ناشر



كتاب كانام : عَرف كامعلِّم (حديم)

مؤلف : مولوى عبدالتارخان

تعداد صفحات : ۲۰۰

قیمت برائے قارئین : = 🗝 دویے

س اشاعت : المهراه/ ١٠٠٠ :

ناشر : مَكَالِلْشَكِيٰ

چوہدری محد علی چیریٹیل ٹرسٹ (رجسٹرڈ)

2-3،اوورسيز بنگلوز،گلتان جوہر، کراچی _ پاکستان

فون نمبر : 92-21-34541739 (+92-21-7740738 :

فكس نمبر : 92-21-4023113 : +92-21

ویب سائٹ : www.ibnabbasaisha.edu.pk

al-bushra@cyber.net.pk : ای میل

علنے كا پت : مكتبة البشرى، كراچى ـ پاكتان 2196170-321-92+

مكتبة الحرمين، اردوبازار، لا بور ـ پاكتان 439931-22-92+

المصباح، ١٦- اردوبازار، لا بمور 124656,7223210- 492-42-

بك ليند، ش پلازه كالح روز، راولپنژي - 5773341,5557926 - 51-592+

دارالإخلاص، نز وقصه خوانی بازار، پشاور _ پا کستان 2567539-91-92+

اور تمام مشہور کتب خانوں میں دستیاب ہے۔

فهرست كتاب عربي كامعلم حصّة سوم جديد

یجیس سبق بچھلے دوحصوں میں لکھے جا چکے۔تیسرا حقبہ چھبیسویں سبق سے شروع ہوتا ہے۔

صفحه	عنوان	صفحه	عنوان
الماليل	اردوے عربی میں ترجمہ کرو	4	د يباچهٔ کتاب
r a	سوالات نمبرسا	9	بدایات
	الدُّرُسُ التَّاسِعُ وَالعِشْرُوُنَ	1+	ולוני
FZ	ٱلْفِعُلُ الْمُضَاعَفُ		الدَّرُسُ السَّادسُ وَالعشْرُوْنَ
(Y+	مِنَ الثَّلاثِي المُجَرَّدِ	- 11	أَقُسَامُ الْفِعُلِ
M	مِنَ الثَّلَاثِيِّي الْمَزِيدِ	10	مشق نمبر ۲۷
74	سلسلة الفاظ نمبر ٢٧		الدَّرْسُ السَّابِعُ وَالعِشُرُونَ
۲۰۱۲	مثق نمبر ۲۹	17	تغیرات کی شمیں اور چند قاعد ہے
r <u>/</u>	مِنَ الْقُرُانِ	17	ا یخفیف کے قاعد ہے
M	اردو ہے عربی میں ترجمہ کرو	14	۲_إدغام كے قاعدے
۵٠	سوالات نمبرهما	fΔ	۲ یغلیل کے قاعدے
	الدَّرْسُ الثَّلَاثُوُنَ	۲٠	مستنيات
۵۱	ٱلْمُعَتَالُ		الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالعِشُرُوْن
۵٣	تصريف المثال الواوي من الثلاثي المجرد	۲۲	ٱلۡمَهۡمُورُ
۵٣	من الثلاثي المزيد	FF	(١) مِنَ الثُّلَاثِي المُجَرَّدِ
۵۵	سلسلة الفاظنمبر ٢٨	77	(٢) مِنَ الثُّلَاثِيِّي الْمَزِيْد
۲۵	مشق نمبر ۳۰	rA.	سلسلة الفاظنمبر٢٦
۵۸	مِنَ الْقُرُانِ	۳.	مثق نمبر ۴۸
۵٩	ذیل کے جملے کی تحلیل صرفی ونحوی کرو	٣٢	مِنَ الْقُرُانِ
41	اردو ہے عربی میں ترجمہ کرو	mm	ذیل کے جملے کی تحلیل صرفی ونحوی کرو

-		-	7.1
3	منوان	300	منواان
Λ∠	السه المفعول		الدرس الحادي الثلاثون
٨٧	اِسْمُ الظَّرُفِ	44	الْفِعُلُ الْأَجُوَفُ
AZ	اِسُمُ الْأَلَةِ	٦A	سلسلة الفاظ تمبر٢٩
14	اِسُمُ التَّفُضِيُٰلِ	44	مشق نمبرا٣
	الصُّرف الصَّغير من النَّاقِص للثَّلاثي	4.	نَصِيْحَةً مِنَ الوَالِدِ لِوَلَدِهِ
ΔΔ	المزيد	41	مِنَ الْقُرُانِ
19	سلسلة الفاظنمبرا٣	44	عربی میں ترجمہ کرو
91	مشق نمبر ۳۳	۷۳	خالی جگه پر کرو
91"	مِنَ الْقُورَانِ	28	ذیل کے جملے کی محلیل صرفی ونحوی کرو
914	اشعار		الدّرس الثّاني والثّلاثون
	الذَّرُسُ الرَّابِعُ والثَّلاثُوْن	۷۵	ٱلْفِعْلُ النَّاقِص
90	ٱلْفِعُلُ اللَّفِيْفُ وَفِعُلُ رَأَى	۷۵	تصريف الفعل الماضي من الناقص
9.4	سلسلة الفاظ نمبراهم	44	ماضي ناقص كے تغيّرات
99	مشق نبرهم		تصريف المضارع المعروف من
1 • •	اشعار	44	الناقص
1++	مِنَ الْقُرُانِ	44	مضارع ناقص كے تغيرات
1+1	اردو سے عربی میں ترجمہ کرو	49	سلسلة الفاظ نمبره
1+1	كِتَابٌ مِنْ وَالِدِ إِلَى وَلَدِهِ	Δ+	مشق نمبر۳۲
	الذراس الخامس والقلائون	ΔΙ	مِنَ الْقُرُانِ
1+1"	بقيّة أَبُوَابِ الثُّلَاثِي الْمَزِيْدِ	۸۲	عربی میں ترجمہ
1+1~	سلسائة الفاظ٣٣	۸۳	ذیل کے جملے کی شحلیل صرفی ونحوی کرو
10/4	مثق نمبره ۳۵		الذرس الثالث والثَّلاثُون
1+0	كِتَابٌ مِنْ تِلْمِيُذِ إِلَى أَبِيُهِ	۸۵	أفعال الناقصة مع عواملها
1+4	سوالات نمبرها	Λ4	اِسْمُ الْفَاعِلِ

	عنوان
1 .	الدَّرْسُ السَّادسُ والثَّلا
، امش نمبروس ۱۰۸	خَاصِّيًّاتُ الْأَبُوَابِ
۱۲۵ مش نبر ۲۰۰۰ عربی میں ترجمه کرو	ا باب أَفْعَلَ
١٠٩ الدَّرْسُ الثَّامِنُ والثَّلاثُوْنَ	٢_باب فَعَّلَ
١١٠ ٱلْأَفْعَالُ النَّاقِصَةُ ١١٠	٣-باب فَاعَلَ
ااا مشق نمبرام	٣ ـ باب تَفَاعَلَ
الله المسلمة الفاظ نمبر ٣٦ الله	۵ ـ باب تَفَعَّلَ
۱۱۱۲ مشق نمبر ۱۳۲۲	٢_بابِ إِنْفَعَلَ
الله المُقرّانِ الله الله الله الله الله الله الله الل	٧- باب اِفْتَعَلَ
۱۱۲ مشق نمبر۱۲۳	٩٠٨_ باب إفْعَلُّ و إفْعَالُ
۱۱۳ مشق نمبر ۲۳۸ عربی میں ترجمه کرو	+ا ـ باب اِسْتَفْعَلَ
الدَّرُسُ التَّاسِعُ و الثَّلَاثُوُن التَّاسِعُ و الثَّلَاثُوُن	الماب إفُعَوْعَلَ
اللهُ اللهُ عَالُ المُقَارَبَةِ اللهُ الله	الدباب افعُولَ
نيه ۱۱۳ مشق نمبر ۲۵۵ ۱۳۹	ابواب رباعی مجرد ومزید
المسلة الفاظنمبر ١١٥٠ المسلة الفاظنمبر ١٣٠	ا ـ باب فَعُلَلَ
۱۱۲۱ مشق نمبر ۲۸	٢_ باب تَفَعُلَلَ
١١٢ مِنَ الْقُرُانِ ١١٣	سورباب إفْعَلَلَّ
۱۱۲ مشق نمبر ۱۲۷	٣ ـ باب إفْعَنُلَلَ
ا اشعار ۱۱۵	سلسلة الفاظ نمبرا ٣
١١٢ الثَّرْسُ الأَرْبَعُون	مشق نمبر۴۳
	الذَّرُسُ السَّابِعُ والثَّلا
١١٥ بِيغَنَا التَّعَجُّبِ ١١٥	ٱلْأَفْعَالُ التَّامَّةُ والنَّاقِصَةُ
۱۲۱ مشق نمبر ۴۸ ۱۲۱	سلسلة الفاظ نمبر٣٥
۱۲۲ سلسلة الفاظ نمبر ۳۸ ۲۲۸	مثق نمبر ۳۷

200	عنوال
140	مثق نمبر ۵۸:اردو ہے عربی بناؤ
144	سوالات فمبر ۱۷
	الدّرْسُ الْتَالِثُ وِالْأَرْبِغُوْن
144	إغراب الاشم
144	ال الْمَفْعُولُ بِهِ
149	r_ آلمفُعُولُ الْمُطْلِقَ
149	٣ ـ ٱلْمَفْعُولُ لَهُ يِ ٱلْمَفْعُولُ لَا جُلهِ
149	٣ ـ المُفعُولُ فيهِ إِ الظَّرْفَ
ΙΔ+	ه_ الْمِفْعُولُ مِعَهُ
	٧ - الْمُسْتُني بـ "إلّا" (إلّا ك
14+	ذِر يعِي استثنا كيا موا)
1A)	النحال
IAT	٨_اَلتَّمُييُزُ
IA۳	٩_ ٱلْمُناذي
IAM	١٠ المنصوب بالا" لنفي الجنس
144	سلسلة الفاظ نمبرام
FAL	مشق نمبروه
19•	مشق نمبر ۲۰
1911	مشق نمبرا ٢
1914	مثق تمبر٦٢: من الُقُرُانِ
	مَثْنَ نَبِر٦٣: مَكُتُوبٌ مِنْ تَلْمِيْدِ إلْي
194	أغمّه

7		
	ندغ	منواان
	ICA	مشق نبير ٢٩٩
	١٣٩	من القُرْان
	12.	مشق نمبره ۱۵: اردو سے عربی میں ترجمه کرو
	ا۵ا	مشْق مُبرا٥: كِتابٌ منْ تلْميُدْ إِلَى أَبِيْهِ
	100	سوالات نمبر ۱۲
		الذرس الحادي والأزبغون
	۲۵۱	الضّمائِرُ
	ΙΩΛ	الصَّميْرُ البارزُ والمُسْتتِرُ
	109	نُوْنُ اللَّهِ قَاية
	۱۵۹	ضميرُ الشَّأْن
	17+	ضمير فاصل
	14+	مثق نمبرا ۵
	141	مشق نمبر ۵۱۳
	145	سلسلة الفاظ نمبروه
	145	مشق نمبر ۱۹۵
		الدَّرْسُ الْثَانِيُ وِالْأَرْبِعُوْن
	יודו	الْمُوْصُولُاتُ
	IYZ	مشق نمبراه د
	149	سلسلة الفاظنبيروجم
	۷.	مشق نمبره ه
1	<u> </u>	مشق تمبر ٦٥: مِن القُوان
1	41	مشق نمبر ۵۷

ويباجير كتاب

الحمد لله وحده والصلاة والسلام على من لا نبي بعدة.

الله تعالى كى توفيق وعنايت سے كتاب ' السهيل الادب فى لسان العرب' الملقب به ' عربى كا معلم' كا تيسرا حصّه بھى شائع ہوگيا فلله الحمد وله الشكر!

دوسال ہوئے کتاب مذکور کے دو حقے ترمیم جدید کے ساتھ شائع ہو چکے تھے، کیکن بندے کی طویل علالت اور دیگر موانع کی وجہ سے تیسرے حقے کی اشاعت میں خلاف تو قع بہت زیادہ تاخیر ہوگئی۔

محض فصلِ خدا وندی ہے کہ ان دونوں حصوں کو حیرت انگیز مقبولیت حاصل ہوئی، ہر وہ مخض جس نے ان کو دیکھا، پڑھا یا پڑھایا، وہ اس کا مداح ہی نہیں بلکہ گرویدہ ہو گیا۔ سینکڑوں خطوط دونوں حصوں کی تعریف اور تیسرے اور چوتھے کی طلب میں ہندوستان کے ہر گوشے ہے آ گئے اورآ رہے ہیں۔اللہ تعالی ان شائقین اور قدر شناسوں کو جزائے خیر دے اور ان کے علم وعمل میں برکت عطا فر مائے ، کیونکہ ہیا نہی کے زور دار ، ملامت آ میز ، ناصحانہ ،مضطر با نہ اورمخلصانہ تقاضوں کاطفیل ہے کہاس عاجز اور بیار کےافسردہ دل میں کام کی قوت پیدا ہوتی رہی اور پچھ کام ہوگیا۔ میں نہیں کہ سکتا کہ کام بہت اچھا ہوا ہے تاہم جو بچھ ہواغنیمت ہے۔اس زمانہ میں کسی کتاب کومقبول بنانے اور داخل نصاب کرنے کیلئے جتنی اور جیسی کوششوں کی ضرورت یر تی ہے ان کاعشر عشیر بھی اس عاجز ہے اپنی تالیفات کیلئے نہ ہوسکا، باوجوداس تقصیر کے اس کتاب کی طرف اہل علم مبصرین وطالبانِ عربی کا بیمیلان بالکل خلاف عادت ہے۔ صوبہر سندھ کے محکمہ تعلیم نے اسے ہائی اسکولوں کے نصاب میں داخل کرلیا ہے۔ ہمبئی، حیدر آباد، یولی، پنجاب اور سرحد کے بعض مدارس میں رائج ہورہی ہے۔ اہلِ علم جانتے ہیں کہ عربی کے علم صرف میں أفعال و أمسماء کی تعلیلات کا مرحلہ بھی ایک

دشوار گذار مرحلہ ہے۔ تعلیم کے طرنے قدیم میں تعلیل کے ایک ایک قاعدے کو قرآنی آیت کی طرح رثوایا جاتا ہے، یہ کام اس قدر نا گوار، مشکل اور تضییح اُوقات کا موجب ہے جس کا متحمل مرایک طالب علم نہیں ہوسکتا، اس لیے طرنے جدید کی تعلیم میں اس کا بڑا حقہ نظر انداز کر دیا جاتا ہے۔ مگر اس سے طالب عربی ضروری معلومات سے محروم رہ جاتا ہے، جس کی وجہ سے قدم قدم پراس کے دل میں لاعلمی کی ایک کھٹک باقی رہ جاتی ہے۔

اس تیسرے حقے میں اعتدال کے ساتھ اس کھن منزل کو بھی بقدرِ امکان سہل اور سیجھ خوشگوار بنانے کی کوشش کی گئی ہے۔تفصیل وتمثیل کے باعث مضمون بڑھ گیا ہے مگر پڑھتے پڑھتے ہی تمام قواعد بےرٹے ذہن نشین ہوجاتے ہیں۔

اس حقے کا جم تو بڑھ گیا ہے مگر قواعد کی تعلیم میں نہیں بلکہ ادب عربی کی تعلیم میں، قواعد کا حقہ دیکھا جائے تو کتاب کا چوتھائی حقہ بھی نہ ہوگا، تین چوتھائی سے زیادہ زبانِ عربی کی تعلیم سے بھرا ہوا ہے۔ اس تیسرے حقے کی تعلیم سے طالب علم میں اتن استعداد آ جائے گی کہ قر آن مجید کا بیشتر حقہ بچھ کر پڑھ سکے گا، احادیث کی کتابیں اور عربی ریڈرس بھی باسانی پڑھ سکے گا، احادیث کی کتابیں اور عربی ریڈرس بھی باسانی پڑھ سکے گا، اور بہت کچھ عربی بول لے گا، مگر بیا استعداد بڑھ سکے گا، عربی معمولی خط بھی لکھ سکے گا اور بہت کچھ عربی بول لے گا، مگر بیا استعداد اس وقت ہو جود ہو، یا طالب علم میں بندات خود بیلیافت پیدا کرنے کا شوق ہو۔

کلیداس حقے کی بھی لکھی گئی ہے جو بطور خود عربی سکھنے والے شائقین کو اُستاد کا کام دے سکتی ہے۔ چوشھے حقے میں اسائے عدد کا مفصّل بیان، حروف کی باریکیاں، علم صرف ونحو کی او نچے درجے کے ضروری مسائل، علم بیان، بدلیج اور عروض کے ابتدائی مسائل آ جائیں گے۔

والله الموفق والمستعان

خادم افضل الٽسان عبد الستار خان

ہدایات

ا۔ اسباق کے آغاز میں جو مثالیں یا گردانیں کھی گئی ہیں، سبق شروع کرنے سے پیشتر ان سب کو یا بعض کو تختہ سیاہ (بورڈ) پر لکھ لیس، پھر بورڈ کے پاس کھڑے رہ کران باتوں کی فہمائش شروع کریں جو سبق کے اندر لکھی گئی ہیں۔ اس طریقے سے امید ہے کہ سبق ختم ہوتے ہوتے ہوتے بیشتر حصّہ حفظ ہوجائے گا، مگر اس کے لیے نہایت ضروری ہے کہ خود حضراتِ معلمین ہرسبق کی پوری تیاری کر کے آیا کریں۔

یہ طریقہ حصّہُ سوم میں بآسانی استعال کیا جاسکتا ہے۔حصّہُ اول و دوم میں مثالیں سبق کے درمیان اور آخر میں دی گئی ہیں، ہوشیار معلّم ان میں سے آسان مثالوں کا انتخاب کرکے بورڈ پرلکھ کرسبق دینا شروع کرسکتا ہے۔

۲۔ سبق پڑھاتے وقت کوشش کی جائے کہ سبق کا بڑا حصہ بچھلی معلومات کے سہارے سے سوالات کے ذریعے طلبہ ہی کی زبان سے نکلوا ئیں۔

۔ یہ بات اس وقت ہوسکتی ہے جب کہ جماعت بندی سے سبق دیا جائے۔ ایک جماعت کا سبق ایک ہی ہو،اگر چہ بعض طلبہ غیر حاضری کی وجہ ہے بعض اسباق میں شامل نہ ہوسکیس۔

۳۔ جوشائقین بطورخود پڑھیں وہ ہرایک سبق کواچھی طرح ذہن نشین کرلیں پھرآگے بڑھیں۔ ترجمتین کا کلید سے مقابلہ کرلیا کریں۔ مثالوں میں بہت کم مقامات ایسے ملیس گےجس کے اعراب کا قاعدہ آئندہ بیان ہوگا، یہاں صرف مثالوں کے ذریعے فہمائش کی گئے ہے۔

اشارات

ا ۔ سلسلة الفاظ میں کسی اسم کی جمع کے لیے (جر) سے اشارہ کیا گیا ہے۔

۲۔ افعال ثلاثی مجرد کی طرف ن، ض، س، ف، ک اور ح سے اشارہ ہے۔ ثلاثی مزید کے ابواب کی طرف ہندسوں ہے، اور معتلِ واوی ویائی کی طرف'' واؤ' اور''یا'' ہے۔

سے کسی فعل کے سامنے کوئی حرف جر (ل، مِسنُ، عَنُ، بِ، اِلٰی وغیرہ) لکھا گیا ہے۔ اس کا مطلب ہیہے کہ جب بیحرف اس فعل کے بعد آئے تو اس کے بیم عنی ہوں گے جو اس کے سامنے لکھے گئے ہیں۔

٣_مثلاً كے ليے دونقطے(:) لکھے گئے ہیں اور ''یعنیٰ' یا برابر کے لیے بینشان (=)

بِسُمِ اللَّهِ الرَّحُمْنِ الرَّحِيْمِ

عربي كامعلم حقد سوم الدَّرُسُ السَّادِسُ وَالعِشُرُونَ

اَقُسَامُ الْفِعُلِ

ا۔عزیز طالبین! تم نے اس کتاب کے پہلے اور دوسرے حقے میں افعال ثلاثی مجرد وسرید فیداورر باعی کی تمام گردانیں پڑھ لیں، وہ افعال ایسے تھے جواپنے اوزان پڑھیک اُئرتے تھے۔مثلاً تم جان چکے ہوکہ ثلاثی مجرد کے ماضی کاوزن فَعَلَ، فَعِلَ اور فَعُلَ اور عَمُولُ مُؤَمِّلُ اور اُفُعُلُ ہے تو ضَرَبَ يَضُوبُ اِضَدِبُ، سَمِعَ يَسُمَعُ اِسُمَعُ اور سَحُومَ يَكُومُ اُكُومُ مُعَيك طور پر ندكورہ اوزان کے اِضُدِبُ، سَمِعَ يَسُمَعُ اِسُمَعُ اور سَحُومَ يَكُومُ اُكُومُ مُعَيك طور پر ندكورہ اوزان کے مطابق ہیں۔

اگر عربی کے تمام افعال اور مشتقات ٹھیک اپنے اوز ان کے مطابق ہوتے تو عربی کاعلم صرف بہت مخضر اور آسان ہوجاتا ، مگر ایسانہیں ہے۔ بہت سے افعال اور مشتقات بول حیال اور لکھنے میں اپنے مقررہ اوز ان سے دور جاپڑے ہیں۔

ایسے چندالفاظ دوسرے حصے میں بھی خاص ضرورت سے لکھے جاچکے ہیں، جیسے: سُکان اللہ (ماضی) یَکُونُ (مضارع) سُکُنُ (امر) کی گروا نمیں کھی گئی ہیں، اُن میں سے ایک لفظ بھی اپنے مقررہ وزن پرٹھیک نہیں اُتر تا ہے۔ ماننا پڑتا ہے کہ سُکانَ اصل میں سُکونُ = اُفعُلُ ہے۔ مگر فَعَلَ، یَکُونُ اصل میں اُکُونُ = اُفعُلُ ہے۔ مگر اصل کے مطابق بھی بولے اور لکھے نہیں جاتے۔

اس تمہید سے تم سمجھ گئے ہوگے کہ عربی افعال اور اسائے مشتقہ پوری طرح سمجھنے کے واسطے ابھی تغیرات کا ایک مرحلہ طے کرنا باتی ہے۔

۲۔ احپھااب ذیل کے جملے پڑھواوراُن کے فعلوں میں غور کرو:

أَتَحَ عَلِيُّ كِتَابَهُ شَرِبَ الطَّفْلُ اللَّبَنَ حَسُنَ الْبَيْتُ.

٢. أَكُلَ الْوَلَدُ تَمُرَةً سَأَلَ التِّلْمِينُذُ الْمُعَلِّمَ قَرَأَ حَامِدٌ كِتَابًا.

لَ مِنْ الرَّاعِيُ غَنَمَهُ فَرَّ الْمَسُجُونُ شَدَّ الْوَلَدُ الْكَلْبَ. ٣. عَدُّ الرَّاعِيُ غَنَمَهُ فَرَّ الْمَسُجُونُ شَدَّ الْوَلَدُ الْكَلْبَ.

وَجَدَ حَامِدٌ قَلَمًا قَالَ الرَّسُولُ حَقًّا رَمْيَ أَحُمَدُ الْكُرَّةَ.

وَعْيَ رَشِيْدٌ دَرْسَهُ وَقْي مُحَمَّدٌ قَوْمَهُ طَوٰى ۚ زَيْدٌ كُرَّاسَةً.

تنبیها: بہتر ہے کہ نیچ کا بیان پڑھنے سے پیشتر پہلے حصّہ میں درس ۸فقر ۳۵ دوبارہ دیکھ لو۔

۔ اوپر کی مثالوں کوغور سے دیکھو۔ پہلی نظر میں تم سمجھ سکتے ہو کہ ہرایک فعل تین حرفی ہے یعنی ثلاثی مجرد ہے اور ماضی کا واحد مذکر غائب کا صیغہ ہے۔ اب پہلی سطر کے فعلوں میں خاص طور برغور کروتو معلوم ہوگا کہان میں کے نتیوں حرف سیح میں، کوئی حرف علت نہیں ہے۔اس کے علاوہ ان کے حروف اصلیہ میں نہ کوئی ہمزہ ہے نہ دوحروف ایک جنس کے ہیں۔ایسےافعال کوفعل سیجے بھی کہتے ہیں اور فعل سالم بھی۔

صحیح اس لیے کہان میں نتیوں حروف صحیح ہیں ، اور سالم اس لیے کہ یہ افعال اور ان کے مشتقات تغيروتبدل سے سلامت رہتے ہیں۔

تنبیہًا: بہلی سطر کے فعلوں کے سوابقیہ مثالوں کے افعال غیرسالم ہیں۔

ك يُنا [خاركيا] ك چروابا ك بكريال ك بحاكا 😩 باندها ك يحينكا

کے یادر کھا کے بچایا کے لپیٹا، طے کیا

دوسری سطر کے فعلوں کوغور سے دیکھو گے تو ہرا یک فعل میں کہیں نہ کہیں ہمزہ نظر آئے گا، ایسے افعال جن کے حروف اصلیہ میں کسی جگہ ہمزہ ہو مہموز کہلاتے ہیں۔ تنبیہ انتہمیں یا دہوگا کہ الف جب متحرک ہو (اَ، اِ، اُ) یا جزم والا ہو: فَا تواس الف کو بھی ہمزہ کہتے ہیں۔ (دیکھواصطلاح ۲۷)

تیسری سطرکے ہرایک فعل میں دوسرااور تیسراحرف ایک جنس کا نظر آئے گا کیونکہ عَدَّ اصل میں عَدَدَ ہے، دونوں دال باہم ملا کرایک کردیے گئے ہیں۔ایسے فعل جن کا عین کلمہ اور لام کلمہ ایک جنس کا ہومضاعف کہلاتے ہیں۔

چوتھی سطر میں غور کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ ہرایک فعل میں کوئی حرف علت ہے۔ کسی کے شروع میں ، کسی کے حروف کے شروع میں ، کسی کے حروف اصلیہ میں کی حروف اصلیہ میں کی حرف کے حروف اصلیہ میں کئی حرف کے حروف اصلیہ میں کئی حرف کے حروف اصلیہ میں کئی حرف کا میں کہا ہے ہیں۔

معتل کی تین قتمیں ہیں:

حرف علت فاكلمه كي جُلَّه موتومعتل الفاء يا مثال كهتيه مين، جيسے وَ جَدَر.

عين كلمه كي جَلَّه بهوتومعتل العين يا اجوف كهتي بين، جيسے قَالَ.

اور لام كلمه كي جگه ہوتو معتل اللام يا ناقص كہتے ہيں، جيسے رَملي.

" عبيه الدر الكوك عربی كى كى فعل اوراسم ميں الف اصلی نہيں ہوتا ہے لى بلكه 'واؤ' يا ' يا '
سے بدلا ہوا ہوتا ہے، مثلاً: قَالَ اصل ميں قَوَلَ ہے، كونكه اس كا مضارع يَـقُولُ اور
مصدر قَولُ ہے۔ رَمٰی اصل میں رَمَی ہے، كيونكه اس كا مضارع يَـرُمِيُ اور مصدر
دَمْيُ ہے۔ بَابُ اصل ميں بَوَبٌ ہے كيونكه اس كى جمع أَبُوابٌ ہے۔

یانچویں سطر کی مثالوں میں غور کرو! ہرا کی فعل میں دو دوجگہ حرف علت نظر آئے گا، ایسے فعل کو لفیف کہتے ہیں۔ پہلا اور دوسرافعل لفیف مفروق ہے کیونکہ دونوں حروف علت کے درمیان ایک حرف صحیح نے جدائی ڈال دی ہے، تیسرافعل لفیف مقرون ہے کیونکہ دونوں حرف علت باہم قرین ہیں۔

سنوید ۵: تم نے سمجھ لیا ہوگا کہ کسی فعل میں حروف اصلیہ کی جگہ ہے ہٹ کر ہمزہ یا حرف علت کا اضافہ ہوجائے تو وہ مہوزیا معتل نہیں کہلائے گا، پس اٹٹکو مَ بروزن اَفْعَلَ مہموز نہیں کہلائے گا، پس اٹٹکو مَ بروزن اَفْعَلَ مہموز نہیں کہلائے گا کیونکہ اس میں ہمزہ فا، نین اور لام سے خارج ہے۔ شوبا اور شوبہو اور شوبہو اس میں الف اور واو، تثنیہ اور جمع کی علامتیں بڑھادی گئی بین تو انکی وجہ ہے وہ معتل نہیں بن جائیں گے، اِحْمَو (بروزن اِفْعَلُ) میں ہمزہ اور ایک '(ا' زائد ہے، تو اس اضافے کی وجہ سے وہ مہوز اور مضاعف نہیں کہلائے گا بلکہ ایس سب الفاظ سالم ہی کہلائیں گے۔

٣ _ مذكوره تمام بيانات كاخلاصه بيهوگا:

فعل اپنے ترکیبی حروف اصلیہ کے لحاظ سے دوشتم کا ہوتا ہے: اے سالم کا۔ غیر سالم سالم سالم سالم سالم سالم سالم یا سیجے وہ ہے جس کے حروف اصلیہ میں نہ تو حرف علت ہونہ ہمزہ، نہ دوحرف ایک حبنس کے ہوں۔

غيرسالم كي حيطتمين بين:

ا مهموز: جس کے حروف اصلیہ میں کسی جگہ ہمزہ ہو: أَمَّوَ ۲ مضاعف: جس کا عین اور لام ایک جنس کا ہو: عَدَّ ۳ مثال: جس کا فاکلہ حرف علت ہو: وَعَدَ سم اجوف: جس کا عین کلمہ حرف علت ہو: قَالَ ۵ ناقص: جس کا لام کلمہ حرف علت ہو: دَمْنی ۲ _ لفیف: جس کے حروف اصلیہ میں دوحرف علت ہوں ، اگر پہلی اور تیسری جگہ حرف علت ہوں ، اگر پہلی اور تیسری جگہ حرف علت ہوتو لفیف علت ہوتو لفیف مقرون : طَوایی.

یه ہفت اقسام ذیل کے ایک شعر میں جمع ہیں اگر چہ بے تر تیب ہیں:
صحیح است و مثال است و مضاعف
لفیف و ناقص و مہموز و اجوف
منبیه انہوسکتا ہے کہ بعض فعلوں میں دو دوقتم کے اوصاف پائے جائیں: وَدَّ (اس نے
مال معتا بھی میں دنیا ہے نہیں گیا دیس معین بھی معتا بھی

چاہا) معتل بھی ہےاور مضاعف بھی۔ اُتنی (وہ آیا) مہموز بھی اور معتل بھی۔ تنبیہ کے:یادر کھو کہ فعل کی ماننداسم ،خصوصاً اسم مشتق بھی سات قسم کا ہوتا ہے۔

مشق نمبر ۲۷

ذیل کے فعلوں اور اسموں کی قشمیں پہچانو:

وَهَبَ عَ	ذَهَبُوُا	يَدُعُوْك	يَأْكُلُ	يَذُهَبُ	أَمَوَ
تَوَلّٰي ﴾	سُئِلَتُ كَ	تَقَوَّلَ 🖴	تَوَضَّأَ ٢	تَقَبَّلَ	عَزَّت
يَكُونُ	دُنَاعُ	قَاتَلَ	قَالَ	مَلَا ف	يَقُصُ ٥
غُيُورٌ عَلَيْ	مَمُلُوْءٌك	عَزِيُزُ	رَ أُسُّ	ٲ۫ۮؘڹۘ	لَيَسُمَعُنَّ
يَسِيرُ	وَلِيُّ هَا	مَنْصُورٌ	مَدُعُوًّ اللهُ	مَوْ عُودٌ الله	ٱلۡقَاضِيُ

کے وہ بلاتا ہے۔ سے اس نے عطا کیا۔ سے عزت والا ہوا۔ سے اس نے وضو کیا۔ ھے اس نے بات گھڑلی۔ کے وہ بچھی گئی۔ کے دوست رکھا۔ کے وہ قصہ بیان کرتا ہے۔ ہے اس نے بھرا۔ ملے ووقریب ہوا۔ للے بھرا ہوا۔ سے بھرا ہوا۔ سے وعدہ کیا ہوا۔ سے بلایا ہوا۔ شے والی، وارث، دوست۔ کے آسان ہھوڑ اسا۔

رِنِكَ المُعلَمِ حَسْرِهِ السَّابِعُ وَالْعِشُرُونُ نَ السَّابِعُ وَالْعِشُرُونُ نَ

تغیّرات کی قشمیں اور چند قاعدے

ا _ غير سالم الفاظ ميں اہل زبان كو جہاں كہيں تلفظ ميں ثقل اور تكلّف محسوں ہوا تو انھوں نے اس تقل کو کم کرنے کے لیے لفظ میں کسی قدر تغیر کر دیا۔

۲_تغیّر تین قتم سے ہوتا ہے:

ا تخفیف: ہمزه کو سی حرف علت سے بدل وینا یا حذف کردینا: أَءُ مَنَ سے امنَ ، اُءُ خُدُ ہے خُدُ [لے] (اس تشم کا تغیّر مہموز میں ہوا کرتا ہے)۔

۲۔ ادعام: دوہم جنس یا ہم مخرج حرفوں کو باہم ملا کریٹر ھنا: مَدَدَ ہے مَدَّ (ادعام کا تغیّرزیادہ تر مضاعف میں ہوا کرتا ہے)۔

٣ _ تعليل: كسى حرف علت كو دوسرے حرف علت سے بدل دينا يا حذف كر دينا: قَوَلَ سے قَالَ، يَوْعِدُ سے يَعِدُ (يتغيرمعتل كى تينوں قسموں ليني مثال، اجوف اور ناقص میں ہوا کرتا ہے)۔

٣۔ اب تخفیف، إدغام اورتعلیل کے چند کثیر الاستعال قاعدے لکھ دیے جاتے ہیں تا کہ آئندہ کے اسباق سبھنے میں آ سانی ہو۔ ابھی سرسری طور پر اُھیں ذہن نشین کرلو، آئندہ موقع موقع سے إن كااعادہ ہوتارہے گا۔

ا یخفف کے قاعد ہے

قاعدہ ا:کسی لفظ میں دوہمزے ایک جگہ جمع ہوجائیں جن میں سے پہلامتحرک اور دوسرا ساکن ہو، نو ہمزہ ساکن کوالیسے حرف علت سے بدل دیا جاتا ہے جو ماقبل کی حرکت کے

مناسب ہو۔ یعنی ماقبل میں فتحہ ہوتو ہمزہ ساکن کوالف سے بدلا جائے ،ضمتہ ہوتو واو سے اور کسرہ ہوتو یا ہے۔ اور کسرہ ہوتو یا ہے بدلنا جا ہیے۔

أَءُ مَنَ سے الْمَنَّ كَوْنَكُ فَتَى كُوالف سے مناسبت ہے۔ أَءُ مَنُ سے اُوْمِنَ كَيُونكُ ضَمّه كُوواو سے مناسبت ہے۔ إِهُ مَانٌ سے إِيْمَانُ كَيُونكُ كُسره كوياسے مناسبت ہے۔

قاعدہ ۲: ہمزہ ساکن کے ماقبل ہمزہ کے سواکوئی اور حرف متحرک ہوتو ہمزہ ساکن کو ماقبل کی حرکت کی مناسبت سے کسی حرف علت سے بدل دینا جائز ہے، لازم نہیں ہے، جیسے یَا هُمُرُ کو یَاهُمُو، یُوْهِنُ کو یُوْهِنُ اور مِنُذَنَةٌ کو هِیُذَنَةٌ بھی پڑھ سکتے ہیں۔

تنبیدا: بیدونوں قاعد ہے مہموز سے متعلق ہیں ، پہلا لازمی ہے دوسرااختیاری۔

سنبیہ اس مقام پر بیبھی سمجھ لوکو ضمتہ (م) کے بعد ہمزہ آئے تو اس ہمزہ کے پنچے واو زائد، اور کسرہ کے بعد آئے تو یا، یااس کے دندانہ لکھنے کا دستور ہے: یُوٹُونُ اور مِنْذَنَهُ ، میں یواواور یا بالکل پڑھے نہیں جاتے فتہ کے بعد ہمزہ ساکن آئے تو اسے الف کے اوپر لکھتے ہیں یاالف ہی کو جزم دے دیتے ہیں: یَاْمُورُ یا یَامُورُ.

یہ بھی خیال رہے کہ ہمز ہ مفتوحہ کے بعد الف لکھنا ہوتو اکثر الف کے اوپر لمباز برلکھ دیتے ہیں: ۱'، اگرچہ بھی ءَ۱ اور ءٰ بھی لکھا کرتے ہیں۔

۔ تنبیہ ۳ بخفیف کے مزید دو قاعدے درس ۲۸ میں لکھے جا کیں گے۔

۲۔ إدغام كے قاعدے

قاعدہ ا: ایک جنس کے دوحرف اکتھے ہوجا ئیں جن میں پہلا ساکن اور دوسرامتحرک ہوتو

لکھنے میں دونوں کو ملا کرا یک حرف بنادیا جاتا ہے: مَدُدُّ (بروزن فَعُلُّ) ہے مَدُّ.

قاعدہ ۲: دونوں ہم جنس حروف متحرک ہوں تو پہلے کوساکن کرکے دوسرے میں ملا دیتے ہیں: مَدَدَ سے مَدُدَ پھر مَدً

تنبیہ: مگر بعض الفاظ اس قاعدے ہے متنفیٰ ہیں: سَبَبُ (سبب) میں إدعام نہیں ہوتا کیونکہ سَبُ (سبب) میں اِدعام نہیں ہوتا کیونکہ سَبُ (کالی) ہے مشابہت ہوجاتی ہے۔ اسی طرح مَددٌ (مدوءاعانت) میں اِدعام نہیں ہوتا کیونکہ مَدُّ (کھینچا) ہے مشابہت ہوجاتی ہے۔

قاعدہ ۳: اگر مُتَ جَانِسَیُنَ (دوہم جنس) متحرک ہوں اور ان کا ماقبل ساکن ، تو پہلے حرف کی حرکت ماقبل کی طرف منتقل کر کے مُتَجَانِسَیْنَ میں باہم اِدغام کردیتے ہیں: یَمُدُدُ سے یَمُدُدُ کے سے یَمُدُدُ کھر یَمُدُدُ.

" عبيه 3: رباعی افعال اس قاعدے ہے مشتیٰ ہیں: جَلْبَبَ يُجَلِّبُ.

" عبيه اندکورہ قاعدے مضاعف میں جاری ہوتے ہیں۔

منبيه 2: إدغام كے چنداور قاعدے درس ٢٩ میں لکھے جائیں گے۔

س تغلیل کے قاعدے

قاعدہ ا: فتحہ کے بعد واواور یامتحرک ہوں تو اضیں الف سے بدل دیا جاتا ہے۔ یعنی اُو ، اُو ، اُوُ اور اُی ، اَی اور اُی سے ا' ہوجاتا ہے:

طَوُ - لَ سے طَا - لَ = طَالَ يَخُ - شَيُ سے يَخُ - شَي عَالَ يَخُ اللَّهِ عَنْدَ اللَّهُ عَنْدَ عَنْدَ اللَّهِ عَنْدَ اللَّهِ عَنْدَ اللَّهُ عَنْدَ عَنْدُ عَنْدَ عَنْدَ عَنْدَ عَنْدَ عَنْدَ عَنْدَ عَنْدُ عَنْدَ عَنْدَ عَنْدَ عَنْدُ عَنْدَ عَنْدَ عَنْدَ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدَ عَنْدُ عَنْدَ عَنْدُ عَنْ عَنْ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْ عَنْدُ عَنْدُوعِ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُوعِ عَنْدُوعِ عَنْدُوعِ عَنْدُ عَنْدُوعِ عَنْدُ عَنْدُوعِ عَنْدُوعِ عَنْدُوعِ عَنْدُوعِ عَنْدُوعِ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُوعِ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُوعِ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُوعِ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُوعِ عَنْدُوعِ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُ عَنْدُوعِ عَنْدُوعِ عَنْدُوعُ عَنْدُوعِ عَنْدُوعُ عَنْدُوعُ عَنْدُوعُ عَنْدُوعُ عَنْدُ عَنْدُوعُ عَنْدُوعُ عَنْدُوعُ عَنْ تنبید ۸: بیرقاعدہ زیادہ تر اجوف اور ناقص کے ماضی معروف میں استعال کیا جاتا ہے، مگر اليُ صرف مضارع ميں آتا ہے۔

قاعده ٢: أو اور أي سے إي موجاتا ہے۔ اس طرح إي سے بھى إي بن جاتا ہے: قُو - لَ سے قِيْـ - لَ = قِيْلَ بُد - عُ ہے بیہ - عُ = بیعً يَوْ - مِي سے يَرُ - مِي = يَوُمِيُ (مضارع از رَمْي)

تنبيه: ية قاعده اجوف كے ماضى مجهول ميں استعال ہوتا ہے گر ي كى شكل صرف مضارع ناقص ہے مخصوص ہے۔

قاعده ٣: كسره كے بعد واومفتوح كويا سے بدل ديتے بين بعني إو سے إي بناليتے بين: رَضِوَ سے رَضِيَ، دُعِوَ سے دُعِيَ (دَعَا كامجول)_

قاعده ٣: كسره كے بعد واوساكن كويات بدل دياجا تا ہے يعنى إو سے إي موجا تا ہے: اِوُ - جَلُ سے اِیـ - جَلُ = اِیْجَلُ (امراز وَجَلَ: دُرنا) مِوُ - زَانٌ سے مِنْ -زَانٌ = مِيْزَانٌ (ترازو)

قاعده ۵: ضمّه کے بعد یا ساکن کوواو سے بدل دیا جاتا ہے یعنی اُی سے اُو ہوجاتا ہے: مُنِہ - سِرٌ سے مُوُ - سِرٌ (توگر) يُدُ- قِظُ سے يُوُ - قِظُ (مضارع از أَيْفَظَ: بيداركرنا، جكانا) تنبيه ۱: قاعده (۴) اور (۵) مثال داوی اوریائی میں مستعمل ہیں۔

قاعده لا: أَوُو أور أَيُو سے أَوْ موجاتا ہے:

ذَ - عَوُوا سے ذ - عَوْا = دَعَوُا رَ مَوْا سے رَ - مَوْا = رَمَوُا يَرُ - ضَيُوُ - نَ سے يَرُ - ضَوُ - نَ = يَرُضُوْنَ

قاعده ٤: أَوُو أور إِينُو سه أَوْ بوجاتا ب:

 $\tilde{w} - \tilde{c}_{0} \tilde{c}_{0} = \tilde{$ $\hat{j} = \hat{j} =$ $\tilde{y}_{0} - \tilde{y}_{0}^{2} = \tilde{y}_{0}^{2} - \tilde{y}_{0}^{2} = \tilde{y}_{0}^{2}$

قاعدہ ۸: سکون کے بعد واومضموم ہوتو اس کا ضمّہ ماقبل کی طرف منتقل کر دیتے ہیں: يَقُوُ - لُ سے يَقُوُ - لُ = يَقُولُ (مضارعَ از قَالَ)

قاعدہ 9: سکون کے بعد یا مکسور ہوتو اس کا کسر ہ ماقبل کی طرف منتقل کر دیتے ہیں : يَبْد - عُ م يبد - عُ = يبيعُ (مضارع از بَاعَ)

تاعدہ •ا:سکون کے بعد واویا یا مفتوح ہوتو اُن کا فتحہ ماقبل کی طرف منتقل کر کے واواوریا کوالف ہے بدل دیتے ہیں:

> يَخُو َ - فُ سے يَخُا - فُ = يَخَافُ (مضارع از خَافَ) يَنْيَ - لُ سے يَنَا - لُ = يَنَالُ (مضارعَ از نَالَ)

مستثنات

ا۔اجوف واوی ہے باب فَعِلُ کے بعض افعال قاعد دُلْغلیل نمبر ااورنمبر • اسے مشتنیٰ ہیں: عَورَ يَعُوَرُ (يَكَ فِيثُم مِونا) ۲۔اجوف واوی کے لام کلمہ کی جگہ یا ہوتو وہ بھی مذکورہ قاعدوں سے مشتنیٰ ہے: سَـوِ يَ یَسُو'ی (برابرہونا)

٣- باب إفْعَلَّ مِيْن واواور يا بميشه برقراررت بين: إسُودَّ يَسُودُُ، إِبُيَضَّ يَبُيَضُ. ٣- باب إستَفُعَلَ كَ بعض مادَّول مِين واوقائمُ ربتائه: إسْتَصُوبَ يَسْتَصُوبُ (رائے طلب كرنا)

> ۵_اسم الآلداوراسم الفضيل بهى تغيّر مستنىٰ بين: مِقُولٌ، مِبْيعٌ، أَقُولُ (برابولنے والا)

قاعدہ ۱۱: فاعل کے وزن میں عین کی جگہ''واؤ' یا'' آجائے تو ان کو ہمزہ سے بدل دیا جاتا ہے: قَاوِلٌ سے قَائِلٌ، بَایعٌ سے بَائِعٌ.

قاعدہ ۱۲: باب اِفْتَ عَسلَ میں فاکی جگہ واوآ جائے تواس کوتا سے بدل کرتا میں إدعام کردیتے ہیں: اِوُ تَصَلَ سے اِتُتَصَلَ پھر اِتَّصَلَ (ملنا)۔

قاعدہ ۱۳ انمصدریا اور کسی اسم کے آخر میں الف کے بعد واو ہویا یا، تو انہیں ہمزہ سے بدل دیا جاتا ہے:

إِرْضَاوٌ ﷺ إِرُضَاءٌ (راضى كرنا) إِلْقَايٌ ﷺ إِلْفَاءٌ (وُالنا) سَمَاوٌ ﷺ سَمَاءٌ (آسان) بِنَايٌ ﷺ بِنَاءٌ (عمارت) تنبيهاا:تعليل كم مزيد دوقاعد بررس (٣٠) ميس، اور دوقاعد بررس (٣١) ميس لكھ جائيس گے۔

عربي كامعلم هندسوم اللَّدُرُسُ الثَّامِنُ وَالعِشُووُنَ

المهموز الصَّرُفُ الصَّغيُرُ لِمَهُمُوْزِ الْفَاءِ

(١) مِنَ الثَّلاثِي الْمُجَرَّدِ

المصدر	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمر	المضارع	الماضي
أَمَلُ لَهُ	مَأْمُولٌ (ج)	امِلُ	اُوْمُلُ (ل)	يَأْمُلُ (ج)	أَمَلَ (ن)
أَثْرُ كَ	مَأْثُورٌ (ج)	الثِرُ	اِيُشِرُ (ل)	يَأْثِرُ (ج)	أثُرَ (ض)
أُلْفَةً	مَأْلُوُ فَ (ج)	الِفُّ	اِیُلَفُ (ل)	يَأْلَفُ (ج)	أَلِفَ (س)
أَدُبُّ عُ		ٲ۠ۮؚؽؙڹؙ	أُوُدُبُ (ل)	يَأْذُبُ (ج)	أَذُبَ (كِ)

سنبیدا: جن لفظوں میں تغیر لازمی طور پر ہوا ہے ان کے سامنے (ل) لکھا ہے اور جہاں جوازاً تغیّر ہوسکتا ہے وہاں (ج) لکھا ہے۔

(٢) مِنَ الثُّلَاثِّي الْمَزيد

المصدر	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمو	المضارع	الماضي
إِيُلَافٌ (ل)				يُوْلِفُ (ج)	الَفَ (ل)
تَأْلِيُفٌ (ج) ۗ	مُؤلَّفٌ	مُوَّلِّفٌ	ٱلِّفُ	يُوَّلِّفُ	أَلَّفَ

ئے نقل کرنا کے خوگر ہونا، مانوس ہونا لے أميدكرنا ے ادیب ہونا 📤 خوگر بنانا 💎 لے جمع کرنا، دلجونی کرنا

المصدر	ااسم المفعول	اسم الفاعل	الأمر	المضارع	الماضي
مُوَّالَفَةُ لَ	مُوَّالَفُّ	مُوَّالِفٌ	الِفُ	يُوَّالِفُ	الَفَ
تَأَلُّفٌ ۖ	مُتَأَلَّفُ	مُتَأَلِّفٌ	تَأَلَّفُ	يَتَأَلَّفَ	تَأَلَّفَ
تَالُفُّ عَ	مُتَالَّفٌ	مُتَالِفٌ	تَالَفُ	يَتَالَفُ	تَالَّفَ
ٳؽؙؾؚڵڒ ڡ ٛۜٛ (ڶ)	مُوْ تَلَفّ (ج)	مُوْتَلِفٌ (ج)	اِئْتَلِفُ (ج)	يَأْتَلِفُ (ج)	اِيُتَلَفَ (ل)
اِسْتِئلَافٌ (ج)	مُسْتَأْلُفٌ (ج)	مُسْتَأْلِفٌ (ج)	إِسْتَأْلِفُ (ج)	يَسْتَأْلِفُ رج	اِسْتَأْلَفَ (ج)

ا۔ اب مذکورہ گردانوں کے تمام الفاظ میں غور کرو۔ سب سے پہلے بیدہ یکھنا ہے کہ ان
گردانوں کومہموز الفاء کی گردان کیوں کہا گیا ہے؟ ذراغور کرو گے تو تم خود ہی کہہدو گے
کہ اس گردان کے افعال واُسامیں فاکلمہ کی جگہ ہمزہ آیا ہے اس لیے انہیں مہموز الفاء کہنا
چاہیے۔ اس کے ساتھ ہی تمہارا ذہن اس طرف بھی منتقل ہوگا کہ اگر ہمزہ عین کلمہ کی جگہ ہو، جیسے: مَسَالً میں، تو اسے مہموز العین اور لام کلمہ کی جگہ ہو، جیسے: قَوَا مَیں، تو اسے مہموز العین اور لام کلمہ کی جگہ ہو، جیسے: قَوَا مَیں، تو اسے مہموز العین اور لام کلمہ کی جگہ ہو، جیسے: قَوَا مَیں، تو اسے مہموز العین اور لام کلمہ کی جگہ ہو، جیسے:

المال المال

اُءُ مُلُ، اِءُ ثِرُ، اِءُ لَفُ اور اُءُ دُبُ ہوں گے۔

پھر جب دیکھو گے ان میں اکٹھے دو ہمزے آ گئے ہیں جن میں پہلامتحرک اور دوسرا ساکن تو فوراً کہد دو گے کہ ہاں قاعد دُتخفیف نمبر (1) کے مطابق ان میں ہمز ہ کو واواور یا سے بدلنا پڑا ہے۔

تنبیدا: مگر مذکورہ الفاظ کے ماقبل کوئی لفظ آ جائے تو امر کا ہمزہ وصل تلفظ سے ساقط بوجائے گا(دیھودرہ ۱۱ سبیر) اور ہمز ہُ اصلیہ اپنی جگد برقر اررہے گا: فَــــــــــٰ مُــــــُ ، وَأَثِـــــُ ، وَ أَلَفُ، ثُمَّ أَدُبُ.

۔۔ اب ثلاثی مزید کی گردانوں پرنظر ڈالیں، پہلی ہی سطر میں باب اُفْعَلَ کی گردان کے اندر نین لفظول الَّفَ (ماضی)، الِفُ (امر) اور إِیْلَافُ (مصدر) میں تغیّر پایا جاتا ہے۔آخریہ بھی مہموز الفاء ہیں اس لیے الْفَ اصل میں أَهُ لَفَ بروزن أَفْعَلَ، الِفُ اصل مين أَءُ لِفُ بروزن أَفْعِلُ، اور إِيْلَافُ اصل مين إِءُ لَافٌ بروزن إفْعَالُ جونا چاہیے۔ان کی اصلیت و کیھتے ہی تم کہو گے کہ بیشک ان میں بھی قاعدہ تخفیف نمبر (۱) کے مطابق ہمزہ کوالف سے اور پاسے بدلنالازم ہے۔

٣ ـ بان! اور آ گے بڑھو، دیکھو! دوسرے، تیسرے، چوتھے اوریانچویں باب میں کوئی تغیّر نہیں ہوا ہے۔ شاید تیسرے باب میں الَفُ کو دیکھ کرتم سوچ میں پڑجاؤ کہ پہلے باب میں الَفَ گذرا ہے اوراس میں تغیر ہوا ہے تو کیا اس میں تغیر نہیں ہوا ہے؟ مگر بیشبہ صرف كتابت كى وجه سے بيدا ہوا ہے،اگراس كوءَ الَّفَ لكھ ديا جائے توسمجھ جاؤگے كه بيا ہے وزن فَاعَلَ بِرُهِيكِ أَرْتا ہے،اس میں کوئی تغیر نہیں معلوم ہوتا۔اس میں الف زائد ہے اور باب اوّل کے الکف میں الف ہمزہ اصلیہ سے بدلا ہواہے۔ (دیکھواور کافقرہ)

اچھا! اور آ گے بڑھیں، چھٹا باب تو لکھا ہی نہیں، معلوم ہوا کہ باب اِنْفَعَلَ سے مہموز الفانہیں آتا۔

ساتواں باب و کی کر سمجھ جاؤگ اِیُتلَف (ماضی) اِیُتَلِفُ (امر) اور اِیُتِلَافُ (مصدر)
میں ہمزہ کی جگہ یا نظر آتی ہے، کیونکہ اصل میں اِءُتَسلَفَ، اِ ءُتَسلِفُ اور اِءُتِلَافِ ہونا
جاہیے۔ ان میں بھی دو ہمزے اکٹھے ہوجانے کی وجہ سے قاعدہُ تخفیف نمبر (۱) کے
مطابق ہمزۂ اصلیہ کو یا سے بدل دیا گیا ہے۔

تنبیہ ایادر کھو کہ ثلاثی مزید کے پانچ ابواب (۲،۷،۹،۸،۷ اور ۱۰) کے ماضی، امر اور مصدر کے شروع میں جو ہمزہ آتا ہے وہ بھی ہمزہ وصل ہوتا ہے: اِجْتَنَب، ثُمَّ اَجْتَنَب. اس بیان سے تم سمجھ سکتے ہو کہ اِئْتَ لَفَ میں تغیّرای وقت ہوگا جب اس کے ماقبل کوئی لفظ نہ آئے۔ گر جب کوئی لفظ ماقبل میں آجائے تو ہمزہ وصل ساقط ہوجانے سے ایک ہی ہمزہ باتی رہیگا جو ماقبل سے ملاکر پڑھا جائے گا: وَ اَئْتَلَفَ، اسکو وَ أَتَلَفَ بھی لکھ سکتے ہیں۔

۵۔ گردان میں تہہیں بہتیرے الفاظ ایسے دکھائی دیں گے جن میں قاعدہ تخفیف نمبر (۲)
کے مطابق اختیاری طور پر تغیّر ہوسکتا ہے، اگر چہ گردان میں تغیّر کے ساتھ نہیں لکھے گئے۔
تم چاہوتو تغیّر کے ساتھ تلفظ کر سکتے ہو: یَا أُمُ لُ کو یَامُ لُ، یُوْلِفُ کو یُولِفُ اور اِسْتِنُلَافٌ کو اِسْتِیْلَافٌ بِرُ صکتے ہو۔

گردان میں ایسےلفظوں کے سامنے (ج) لکھا گیا ہے جس سے تغیّرِ جائز کی طرف اشارہ کیا گیا ہے، جس طرح (ل) لکھ کرتغیّرِ لازم کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔ گریہا شارے صرف ای جگہ کیے گئے ہیں، آئندہ ان کی ضرورت نہیں۔

۲ مہموز الفاء میں تغیّر کے یہی دو قاعدے قاعدۂ تخفیف نمبر (۱) اورنمبر (۲) عام ہیں،ان

کے علاوہ دو قاعد بے مخصوص الفاظ کے متعلق ہیں۔ نیچے کے جملے غور سے پڑھو گے تو یہ دو قاعد ہے بھی سمجھ لو گے:

أُوْمُلُ يَا زَيُدُ! نَجَاحَكَ.	يَأْمُلُ حَامِدٌ نَجَاحَهُ.	الف: أَمَلَ رَشِيلًا نَجَاحَهُ.
خُذُ يَا زَيُدُ! كِتَابَكَ.	يَأْخُذُ رَشِيدٌ كِتَابَهُ.	ب: أَخَذَ رَشِيُدٌ كِتَابَهُ.
كُلُ يَا زَيْدُ! سَفَرُ جَلَةً.	يَأْكُلُ حَامِدٌ رُمَّانَةً.	ج: أَكُلَ رَشِيئًا تُمُرَةً.
مُرُ يَا زَيْدُ! بِالْحَقِّ.	يَأْمُرُ حَامِدٌ بِالْحَقِّ.	د: أَمَرَ رَشِيئًا بِالْحَقِّ.
اِيْتَلِفُ يَا زَيْدُ المَّعَ الْمُسْلِمِينَ.	يَأْتَلِفُ الْمُسْلِمُونَ.	ه: إِيُتَلَفَ الْمُسُلِمُونَ.
إِلَّ خِذُ يَا حَامِدُ! كِتَابَكَ	يَتَّ خِ ذُوْيُدُ خَامِدًا	و: إِتَّخَذَ ^ك خَلِيُلٌّ مُحَمَّدًا
أَنِيُسًا. ۗ	صَدِيُقًا.	صَدِيُقًا.

اوپر کی چارسطروں میں غور کرنے سے معلوم ہوگا کہ ان چاروں میں ماضی اور مضارع ٹھیک اپنی اصلی حالت پر ہیں،صرف فعل امر میں فرق معلوم ہوتا ہے۔

ئیلی سطر میں اُو مُلُ جواصل میں اُءُمُلُ ہے اس میں قاعدہ نمبر(۱) کے مطابق ہمزہ واو سے بدلا گیا ہے۔

گر دوسری سطر میں اُخَدَ کا امر اُو نُحُدُ نہیں لکھا ہے بلکہ خُدُ لکھا ہے یوں تو خُدُ بھی اصل میں اُء خُدُ نہ ہیں اس لفظ کا استعمال کثرت سے ہوتا ہے اس اصل میں اُء خُدُ ہے مرزہ اصلیہ کو واو لیے اس میں مزید تخفیف کی ضرورت محسوس ہوئی اس وجہ سے اس کے ہمزہ اصلیہ کو واو سے بدلنے کے وض [بجائے] سرے سے حذف ہی کردیا گیا ہے۔

جب اصلی ہمزہ جو ساکن تھا حذف ہوگیا اور اس کا مابعد متحرک ہے تو ہمزہ وصل کی

اسی قیاس پر منگلُ اور مُورُ کی گردان کرلو۔

تنبیه ایادر کھو کہ حالت وصل میں صرف مُسر ؑ کا ہمزہ عام قاعدے کے مطابق لوٹا یا جاتا ہے: وَأَمُورُ ، فَأَمُورُ كُلُ اور خُلُه کا ہمزہ بھی نہیں لوٹا یا جاتا۔

اب پانچویں اور چھٹی سطر میں غور کروا بچھلی گردانوں میں تم نے دیکھا ہے کہ اِیُتَ لَفَ بَابِ اِفْتَ عَلَ ہے۔ قاعدہ نمبر (۱) کے مطابق ہمزہ کو یا باب اِفْتَ عَلَ ہے۔ تاعدہ نمبر (۱) کے مطابق ہمزہ کو یا ہے بدلا گیا ہے، مگرتم سوچتے ہوگے کہ اِتَّ خَذَ کس باب سے ہے؟ اس کے وزن سے شایدتم پہچان لوگے کہ یہ بھی تو باب اِفْتَ عَلَ سے معلوم ہوتا ہے۔ بے شک اِیُتَ لَفَ کی مانند اِتَّ خَذَ بھی باب اِفْتَ عَلَ سے ہاور مہوز الفاء ہے، وہ اَلِفَ سے بنا ہے اور مہوز الفاء ہے، وہ اَلِفَ سے بنا ہے اور یہ اُخَذَ ہے۔

ا تناسنتے ہی تم کہددو گے کہ اس کی اصلیت اِءُ تَنحَدُ ہونا چاہیے۔ ہاں! ٹھیک ہے، مگر اس میں عام قاعدے کا استعال نہیں کیا گیا بلکہ ہمزہ کو تا سے بدل کر اِفْتَ عَلَ کی تامیں اِدعَام کردیا گیا ہے، ای لیے اِیْتَحَدُ نہیں بلکہ اِتَّحَدُ بن گیا۔

اس كَي كردان اس طرح موكَى: إتَّخَذَ، يَتَّخِذُ، إتَّخِذُ، مُتَّخِذُ، مُتَّخِذُ، مُتَّخَذُ، إِيِّخَاذً.

مذکورہ بیان سے دو نئے قاعد ہے بن گئے:

قاعدۂ تخفیف نمبر (۳) اُخَذَ، اُکَلَ اور اُمَّوَ کا امرحاضر خُذُ، کُلُ اور مُرُ ہوگا۔ قاعدۂ تخفیف نمبر (۴) اُخَذَ جب باب اِفْتَعَلَ سے گردانا جائے تو ہمزہ کوتا سے بدل کر اِفْتَعَلَ کی تامیں اِدغام کرکے اِتَّخَذَ، یَتَّخِذُ بنالیا جاتا ہے۔

منبير؟: بيقاعده صرف أَخَذَ كم مادّے كے ليے مخصوص ہے، اور مادّوں ميں وہي إيْتلَفَ

کا عام قاعدہ استعال ہوتا ہے۔

تنبیه : مهموز العین اورمهموز اللام میں کوئی تغیر نہیں ہوتا ، صرف سَاً لَ کے مضارع میں سَبِه من اللہ علیہ منہ میں کہ وہ جملے کے شروع میں واقع ہو اکثر اوقات ہمزہ گرا ویا جاتا ہے: یَسُلُ اور اِسُلُ اور اِسُلُ سے سَلُ.

تنبيه ٢: سيجيلي گردانوں سے تم يہ بھي سمجھ سكتے ہوكہ مہموز الفاء ثلاثی مجرد كے صرف چار ابواب (مَصَورَ، صَورَبَ، سَمِعَ اور سَحَرُمَ) سے آتا ہے اور ثلاثی مزید كے ابواب إِنْفَعَلَ (٢) اِفْعَلَّ (٨) اِفْعَالَ (٩) كے سواباتی سات ابواب سے آتا ہے۔

سلسلة الفاظنمبر٢٦

تنبیہ کے:سلسلۂ الفاظ میں افعال کے سامنے ض، ن، س، ف،ک اورح ان چھر فول میں سے کوئی لکھا ہوتو اس سے ثلاثی مجرد کے ابواب کی طرف اشارہ سمجھواور جو ہندسے لکھے گئے ہیں ان سے ابواب ثلاثی مزید کی طرف اشارہ سمجھو۔

دیکھوذیل میں پہلالفظ''اُشُرَ (ض) نقل کرنا(۱) ایٹارکرنا، ترجیج دینا(۲) الرُکرنا(۴) الرُکرنا(۴) الرُکرنا(۴) الرُقبول کرنا'' لکھا ہے۔ اس سے مطلب میہ ہے کہ اُثُورَ باب ضَرَبَ سے ہوتواس کے معنی ہیں : نقل کرنا۔

اور جباسی کو ثلاثی مزید کے پہلے باب پر لے جا کر اٹئر َ (دراصل أَءُثَرَ) بنادیں تو معنی ہوں گے:ایثار کرنا، ترجیح وینا۔

اور جب دوسرے باب پر لے جاکر اُثَّرَ بنادیں تواس کے معنی ہوں گے: اثر کرنا۔ اور جب اس اُثَوَ کو ثلاثی مزید کے چوتھے باب پر لے جاکر تناقُثَرَ بنالیں تواس کے معنی ہوں گے: اثر قبول کرنا۔

أَجَوَ (ض) بدلده ينا(١٠) كرايية لينا،نوكر	أَثَـــوَ (ض) نقل كرنا (1) ايثار! كرنا، ترجيح وينا
ركهنا	(۲)اثر کرنا (۴)اثر قبول کرنا
أَذِنَ (س) اجازت دينا (١٠) اجازت مانكَنا	أَخَلْهُ (ن) كِمِرْنا،لينا(مَعَ كِساته)كِ
	جانا(۳) گرفت کرنا
اِسُتَهُزَاً (١٠) منخرى كرنا	أَتَّى (يَأْتِيُ) آنا
أَجِيرٌ مزدور	أُغُورُ صَ (١) منه يجير لينا،الگ بوجانا
خَصَاصَةٌ ماجت مندي، فلسي	حُلُمٌ بلوغت
اِلْتَمَسَ (۵) تلاش كرناء التماس كرنا	أَسُوَ فَ (١) بِ جِاخر جَ كرنا، حد سے بڑھنا
اِمْتَشَلَ (2) كى كے كہنے كے مطابق كام كرنا،	أَمَلَ (ن) اُميدركھنا (م) غوركرنا
فرمان برداری کرنا	
خَسِیعٌ (س) دور ہونا، دھتاکاراجانا	أَنْبَأَ (١) و نَبَّأَ (٢) خبردينا
عَفَا (يَعُفُو) معالَى كنا	شَاءَ (يَشَاءُ) جابنا (شِئْتَ) تونے جابا
أَنْشَأَ (١) پيداكرنا	هَنأً (ف) خوش گوار ہونا (۲) مبارک باد کہنا
رَغَدًا بِافْراغت	رِئَةٌ (جـ رِئَاتٌ) بِصِيرًا
سَلَّةُ (ج أَسُلَالُ) تُوكري	سِيُجَارَةً (ج سِيُجَارَاتٌ) سُرَيت
عَاطِفَةٌ (جـ عَوَاطِفُ) عنايت، جذَّب	صَبِيُّ (جـ صِبُيَانٌ) بچہ
عَفُوٌ معافى، جو چيز حاجت سے زيادہ ہو	عُوْفٌ پنديده بات،مشهور بات
مُوْتَمَرُ كَانْفُرْس	ٱلْعَفُوَ يا عَفُواً معاف فرمائين
هُزُورًا مُصْلِها، مُداق	هُزُءَةٌ وهُخض جس ہے سب نداق کریں
ف يس، كيونكه	4 4 6

مشق نمبر ۲۸

تنبیہ: مقصود بالمثال الفاظ کو سرخ کر دیا ہے، ان پرخاص توجہ دی جائے۔ تنبیہ: جو حضرات فن تعلیم سے تعلق نہیں رکھتے انہیں ذیل کے مکا لمے اور آئندہ مکالمات میں کچھ نکلفات محسوں ہوں گے، اس کی وجہ بچھنے کے لیے دیبا ہے کا مطالعہ ضرور کرلیں۔ اس مشق میں مہموز کی مثالیں اصل مقصود ہیں:

كُنتُ الفُّهَا، لَكِنُ تَرَكَّتُهَا مُنُذُ شَهُرٍ.	١. حُسَيُنُ! هَلُ تَأْلُفُ السِّيُحَارَةَ؟
نَعَمُ! قَالَ لِيَ الدُّكُتُورُ: السِّيْجَارَةُ	٢. أَحُسَنْتَ! إِيْلَفِ الشَّايَ وَأَلَفِ
مُضِرَّةٌ، تَتَأَثَّرُ بِهَا الرِّئَةُ وَالْعَيْنُ.	الْقَهُوَةَ، لَكِنُ لَا تَأْلَفِ السِّيْجَارَةَ.
يَا أَخِيُ ! الْأَحْسَنُ عِنْدِيُ أَنْ لَانَأْلَفَ	٣. وَاللَّهِ، إِنَّكَ رَجُلُّ عَاقِلٌ، فَإِنَّكَ
الشَّايَ وَالْقَهُورَةَ أَيْضًا بِلَا ضَرُورَةٍ.	تُوْثِرُ قَوُلَ الدُّكُتُورِ عَلَى مَأْلُوُ فَاتِكَ.
يُوْمِلُ قُدُومُهُ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.	 مَتْى يَأْتِيُ أَبُوكُ مِنْ دِهْلِي؟
نَعَمُ! سَمِعُنَاهَا، إِنَّهَا كَانَتُ مُوَّثِّرَةً	 هَـلُ سَـمِعُتُـمُ خُطْبَةَ مَوُلَـنَا أَبِي
جِدًّا، قَدُ تَأَثَّرَ مِنْهَا جَمِيْعُ الْحُضَّارِ.	الْكَلَامِ فِي الْـمُـوْتَمَرِ الْإِسُلَامِي فِيُ
	دِهُلِي؟
لًا! أَنَا مُتَأْمِّلُ فِي اسْتِنْجَارِهَا.	٦. هَلِ اسْتَأْجَرُتَ هَذِهِ الدَّارَ؟
نَعَمُ! أَسۡتَأْجِرُهُ بِسُرُورٍ، فَنَحُنُ فِي	٧. أُتَسُتَ أَجِرُ هَ ذَا الْأَجِيُرَ الْأَمِينَ؟
حَاجَةٍ إِلَى أَجِيْرٍ قَوِيٍّ أَمِيْنٍ.	فَإِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَ أَجَرُتَ الْقَوِيُّ
	الْأَمِينُ.

1	رباق م طلبہ توم
خُلُ يَا بُنَيَّ! كِتَابَكَ وَاقُواْ أَمَامَ	٨. يَا عَلِيُّ ! مُورُ وَلَدَكَ أَنُ يَاخُذَ
الْأُسْتَاذِ.	الُكِتَابَ وَيَقُرَأَ بَيُنَ يَدَيَّ.
نَعَمُ يَا أَخِيُ! سَامُرُهُنَّ بِالصَّلَاةِ	٩. يَا أُخْتِيُ! مُرِي بَنَاتِكِ بِالصَّلَاةِ،
امُتِثَالًا لَكَ لِأَمُو النَّبِيِّ ٤٠٠.	فَقَدُ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مُرُوا أَوْلَادَكُمُ
	بِالصَّلَاةِ إِذَا بَلَغُوا سَبُعًا.
نَعَمُ! سَنَتَخِذُهُ مَسْجِدًا وَمَدُرَسَةً.	١٠. هَلِ اتَّخَذُتُمُ هَذَا الْبَيْتَ
	مَسْجِدًا؟
سَلُونِي يَا أَوُلَادُ! مَا شِئتُمُ وَلَا	١١. سَلُ هٰذَا الشَّيْخَ: هَلُ تَأْذَنُ لَنَا
تَتَّخِذُوا اليَاتِ اللهِ هُزُوًا وَلَعِبًا.	أَنْ نَسُأَلُكَ بَعُضَ الْمَسَائِلِ؟
فَاسًاللهُ اللهُ وَاعْمَلُوا بِمَا عَلِمْتُم،	١٢. نَسُتَعُفِرُ اللَّهَ، يَا شَيْخُ! لَا تَغُضَبُ،
وَاتَّخِذُوا اللَّقُرُانَ إِمَامًا فِي جَمِيعِ	جِئْنَاكَ لِأَنَّ اللَّهَ اثْرَكَ عَلَيْنَا فِي الْعِلْمِ.
أُمُورِ كُمُ.	
خُذُوا يَا أَوُلَادُ! تِلْكَ السَّلَّةَ وَكُلُوا	١٣. يَا أَبَانَا! هَلُ عِنُدِكَ شَيْءً
مِنَ الْفَوَاكِهِ مَا شِئْتُمُ، وَاشْكُرُوا اللَّهَ	لِنَأْكُلَ، فَنَحُنُ جِئنا مِنُ مَسَافَةٍ
عَلَى مَارَزَقَكُمُ.	بَعِيْدَةٍ.
إِخْسَوُّوا يَا أَشُرَارُ! مَا أَنْتُمُ بِجَائِعِينَ،	١٤. نَحْمَدُ اللَّهَ وَنَشُكُوكَ عَلَى
هَلِ اتَّخَذُتُمُوْنِيُ هُزُنَّةً بَيْنَكُمُ؟	عَوَاطِفِكَ، لَكِنُ يَا شَيْخُ! لَيُسَ فِيهَا
	خُبُزُّ وَلَا لَحُمَّ.

فكُلُوا مَا تُحِبُّوُنَ مِنْهَا هَنِيئًا مَريئا.	١٥. ٱللَّعَفُورَ، لَا تُوْاحِدُنَا يَا عَمَّنَا! هَا،
	نَحُنُ نَأْكُلُ التِّيُنَ وَالرُّطَبَ.
وَاللَّهِ، أَنْتُمُ شَيَاطِينُ، مَاجِئْتُمُ	١٦. هنَّأَك اللَّهُ وَبَارَكَ اللَّهُ فِيك،
لِتَسْأَلُوا عَنِ المسائِلِ، إنَّ مَا جَنْتُمُ	فَهَلُ تَسْمَحُ لَنَا يَا شَيْخُ! أَنُ نِأْخُذَ
لِلْأَكُلِ وَالإِسْتِهُزَاءِ.	مَعَنَا هٰذِهِ السَّلَّةَ، لِنَأْكُلَ فِي الطَّرِيُقِ.
عَفَرَ اللَّهُ لَكُمُ إِرْجِعُوا مَتَى شَنْتُمُ،	١٧. أَيُّهَا الشَّينخُ الْمُعَظَّمُ! نَطُلُبُ
إِنْ كَانَـتُ لَكُمْ حَاجَةٌ فِيُ فَهُمِ	مِنْكَ الْعَفُو لِمَا فَعَلْنَا فِي حَضُرَتِكَ
الْمَسَائِل، وَالسَّلَام.	خِلَافَ الْأَدَبِ وَالْإِحْتِرَامِ، ونسْتأْذِنكَ
	الْيَوْمَ لِلذَّهَابِ، فَإِنَّا نَرْكَ لِهُ الْيَوْمَ
	غَضْبَانَ.

مِنَ الْقُرُانِ

- ١. وأُمُرُ آهُلَكَ بِالصَّلُوةِ.
- ٢. يَا يَحُيٰى خُذِ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ.
- ٣. خُذ الْعَفُوَ وَأَمُّرُ بِالْعُرُفِ وَاعْرِضُ عَنِ الْجَاهِلِينَ.
 - ٤. كُلُوا وَاشُرَبُوا وَلَا تُسُرِفُوا.
 - ٥. فَكُلا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ لِلسَّهُمَا.
 - ٦. وَاتَّخَذُوا مِنُ مَقَامٍ اِبُرَاهِمَ مُصَلَّى.
- ٧. يْنَايُّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمُ اَوْلِيَاءَ.

٨. فَاسْئَلُوا اَهُلَ الذِّكُرِ إِنْ كُنْتُمُ لَا تَعُلَمُونَ.

٩. ثُمَّ لَتُسْئِلُنَّ يَوْمَئِذٍ عَنِ النَّعِيْمِ.

٠١. وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمُ وَلَوُ كَانَ بِهِمُ خَصَاصَةٌ.

١١. إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرُتَ الْقَوِيُّ الْآمِيْنُ.

١٢. أَأَنْتُمُ أَنُشَأْتُمُ شَجَرَتَهَا أَمْ نَحُنُ الْمُنْشِئُونَ.

١٣. وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنُ قَبْلِهُمُ.

١ ٤ . قَالَتُ مَنُ ٱنْبَأَكَ هٰذَا قَالَ نَبَّأَنِيَ الْعَلِيْمُ الْخَبِيرُ.

ذیل کے جملے کی تحلیل صرفی ونحوی کرو

يَتَّخِذُ أَحُمَدُ زَيْدًا صَدِيقًا. (احدزيدكودوست بناتاب)

اس کی تحلیل صرفی اس طرح کرو:

(یَتَّحِدُّ) فعل،مضارع،معروف،متعدی به دومفعول به

یعنی اس کے دومفعول آیا کرتے ہیں، مذکر غائب، ثلاثی مزیداز باب اِفْتَ عَلَ از قَتَم مہموز الفاء، دراصل یَـاْتَا خِدُ قاعدۂ تخفیف نمبر (۴) کے مطابق ہمزہ کو تا ہے بدل کر تامیں مذم کردیا گیا۔

(أَحُهُ مَدُ) اسمِعَلَم، واحد، مذكر، غير منصرف (ديمهودرس ۱۰۰) اى ليے اس پر تنوین نہيں آئی ہے، شتق، اسمِ نفضيل از حَمِدَ ثلاثی مجرد۔

(زُیْدًا) اسم علم، واحد، مذکر،منصرف، جامد، ثلاثی مجرد۔

(صَدِيُقًا) اسم عكره، واحد، مذكر، منصرف، مشتق، اسم صفت از صَدُقَ ثلاثي مجرد_

تحلیل نحوی اس طرح کرو:

(یُتُخذُ) فعل مضارع متعدی،معرب،مرفوع۔ (أُخمدُ) فاعل ہے اس لیے مرفوع ہے۔ (زُیْدُا) مفعولِ اوّل اس لیے منصوب ہے۔ (صدیقا) مفعولِ ثانی ہے اس لیے ریجی منصوب ہے۔ فعل اینے فاعل اور دونوں مفعول سے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

اردوسے عربی میں ترجمہ کرو

میں اس کا عادی تھالیکن جب سے (مُنُذُ)	ا۔حامد! کیا توسگریٹ کا عادی ہے؟
مجھے ڈاکٹر نے منع کیا میں نے اسے چھوڑ	
ديا	
ہاں جناب! اسی لیے میں اب سگریٹ نہیں	
بیتیا ہوں _	اورا کھ کے لیے مصر ہے۔
ہاں! میں نے یہ مکان کرایہ سے[پر]	الساليا آپ نے بيد مكان كرايا سے[پر]
لےلیا ہے۔	الماليم؟
نہیں! ہم نے اسے مزدوری سے نہیں	ہے۔ کیاتم نے اس شخص کو مزدوری سے لگایا
- [18]	?
فاطمه! تو كتاب لے اور اپنے ماموں كے	۵۔اے میری بہن! تو اپنی لڑکی کو حکم کر کہ
سامنے پڑھ۔	وہ اپنی کتاب میرے سامنے پڑھے۔
ہاں جناب! ابھی ہم اپنی کتابیں لیتے ہیں۔	۲_ایے لڑکو! اپنی کتابیں لواور پڑھو۔

ہاں بھائی! میں انہیں ضرور نماز کے لیے تھم	۷۔ اے شریف عورت! تو اپنے لڑکوں اور
کرول گی۔	لڑ کیوں کونماز کاحکم کر۔
میرے بھائیو! میرا نام سلیم ہے اور میں	٨_اس لڑ كے ہے پوچھوتيرانام كيا ہے اور
لا ہور کے کا (رہنے والا) ہوں۔	تو کہاں کے کا (باشندہ)ہے؟
چپا (اے میرے چپا)! میں آپ کاشکریہ	۹۔اےلڑ کی! وہ میوہ جات کی ٹو کری لے
ادا کرتی ہوں۔	اوراس میں جو پیند ہو کھالے۔
جی ہاں! انہوں نے اس گھر کومسجد بنالیا۔	•ا۔کیاان لوگوں نے اس گھر کومسجد بنالیا؟
اچھا! ﷺ ہم اپنے مکان کو مدرسہ بنالیں گے۔	اا_توتم اپنے مکان کو مدرسہ بنالو۔

سوالات نمبرسوا

ا فعل اوراسم اینے ترکیبی حروف کے لحاظ ہے کتنی قسم کے ہوتے ہیں؟

۴ فعل غیرسالم کے کہتے ہیں؟اس کی اقسام بیان کرو۔

۳ _ وہ شعر پڑھوجس میں فعل کی ساتوں قسمیں مذکور ہیں _

۴ مہوز کے کہتے ہیں اوراس کی کتنی قسمیں ہیں؟

۵ لفظی قل دورکرنے کے لیے مہموز میں جوتصرف کیا جاتا ہے اسے کیا کہتے ہیں؟

٢_مضاعف اورمعتل كے تصرفات كوكيا كہتے ہيں؟

۵-مهموزیس لازی تغیر کب ہوتا ہے اور اختیاری کب؟

٨_ أَخَذَ، أَمَوَ اور أَكَلَ كاامرحاضركيا بوگا؟

ان تینوں فعلوں کا امر، حالت وصل میں کیسایڑ ھا جائے گا؟

•ا۔ ذیل کے الفاظ کے صیغے اور اُن کی اصلیت بناؤ۔ان میں کیا تغیّر کس قاعدے سے ہوا ہے کہاں وجو بااور کہاں جواز اُ؟

إِيُمَانٌ، الِفُ (ازبابِ أَفْعَلَ) أُومِنَ، اِتَّخَذَ، مُرُ، اِيُتَمَرَ، سَلُ، الِفُ (ازبابِ فَاعَلَ) رَأْشٌ، مِيُذَنَةٌ.

۱۱_مشق نمبر (۲۸) میں جتنے افعال وا سامہموز کی قتم ہے ہوں انہیں الگ چن لواور ہرایک کاصیغہ پہچانو۔

عربى كامعلم حقد وم الدَّرُسُ التَّاسِعُ وَالعِشُرُونَ

اَلُفِعُلُ الْمُضَاعَفُ

الأمر الحاضر	المضارع المجزوم	المضارع المرفوع	الماضي
	لَمُ يَمُدُّ يا لَمُ يَمُدُدُ	يَمُدُّ	مَدَّا
	لَمُ يَمُدًّا	يَمُدَّانِ	مَدًّا
	لَمُ يَمُدُّوُا	يَمُدُّوُنَ	مَدُّوا
	لَمُ تَمُدُّ يا لَمُ تَمُدُدُ	تَمُدُّ	مَدَّتُ
	لَمُ تَمُدًّا	تَمُدَّانِ	مَدُّ تَا
	لَمُ يَمُدُدُنَ	يَمُدُدُنَ	مَدَدُنَ
مُدُّ يا أُمُدُدُ	لَمْ تَمُدُّ اللَّهِ تَمُدُدُ	تَمُدُ	مَدَدُتَ
مُدًّا	لَمُ تَمُدًّا	تَمُدَّانِ	مَدَدُتُمَا
مُدُّوا	لَمُ تَمُدُّوا	تَمُدُّوُنَ	مَدَدُتُمُ
مُدِّيُ	لَمْ تَمُدِّيُ	تَمُدِّيْنَ	مَدَدُتِ
مُدَّا	لَمُ تَمُدًّا	تَمُدَّانِ	مَدَدُتُمَا
اُمُدُدُنَ	لَمْ تَمُدُدُنَ	تَمُدُدُنَ	مَدَدُتُنَّ
	لَمُ أَمُدُّ إِلَمُ أَمُدُدُ	أَمُدُّ	مَدَدُثُ
	لَمُ نَمُدُّ يا لَمُ نَمُدُدُ	نَمُدُ	مَدَدُنَا

ا _مضاعف کی ماضی ومضارع کی گردانوں کو دیکھے کرتم سمجھ سکتے ہو کہ جن صیغوں میں لام کلمہ تتحرک ہوا کرتا ہے وہاں مضاعف میں قاعدۂ إدغام نمبر (۲) ونمبر (۳) کے مطابق إدغام ہوجا تا ہے، اور جن صیغوں میں لام کلمہ ساکن ہوا کرتا ہے وہ صیغے بالکل فعل سالم کی طرح بغیرکسی تغیّر کے بولے جاتے ہیں،ان میں اِدغام ممنوع ہے۔

۴_ جن صیغوں میں حرف جازم کی وجہ ہے مضارع کا لام کلمہ ساکن کردیا جاتا ہے، یا امر کے جس صغیر میں قاعدے کے مطابق جزم کردیا جاتا ہے وہاں ادغام بھی جائز ہے اور فک ادغام (ادغام کھول دینا) بھی جائز ہے، کیکن ادغام کی حالت میں آخر کے حرف ساکن کوکوئی سی حرکت دینے کی ضرورت پڑتی ہے، کیونکہ آخر میں حرکت نہ ہوتو تلفظ ہی نہ ہو سکے گا، پیر کت اکثر زیر (-) کی دی جاتی ہے، کبھی زبر (-) بھی دیتے ہیں اور ما قبل مضموم بهوتو بيش (-) بھي دے سكتے ہيں: لَهُ يَمُدُّ يَا لَهُ يَمُدُدُ، مُدُّ يَا أُمُدُدُ منبیدا: اُمُ لیں ادغام کے بعد ہمزؤ وصل کی ضرورت نبیں رہتی کیونکہ بہلا حرف متحرك ہوجا تا ہے۔

٣ سبق (٢٧) مين تم نے ادغام كے تين قاعدے د كھے ليے ہيں، ندكورہ بيان سے ايك نيا قاعده تم سمجھ سكتے ہو جو حسب ذيل ہے:

قامدة ادنام نمبر (م): حرف جازم كي وجه مص مضارع كے جوصيفے مجروم ہوجاتے ہيں، نیز امر کے وہ صیغے جن کے آخر میں جزم پڑھا جاتا ہے ان میں ادغام اور فک ِ ادغام دونوں جائز ہیں۔

ہے۔ادغام کے مذکورہ قاعدےمضاعف سےمتعلق تھے، جو دوہم جنس حرفوں میں ہوا کرتا ہے۔اب چندایسے قاعدے بتلائے جاتے ہیں جن کاتعلق دوسرےافعال سے ہے، یہ

ادغام ہم جنس حرفوں میں نہیں بلکہ ہم مخرج یا قریب المخرج حروف میں ہوتا ہے (مخرج کا بيان آگے آتا ہے):

قاعدة ادعًام نمبر (۵): باب إفْتَعَلَ (۷) كا فاكلمه جب د، ذيا زموتو إفْتَعَلَ كى تاكو انہی حرفوں سے بدل کر باہم ادغام کرنالازم ہے:

إِدُتَخَلَ سِي إِدُدَخَلَ کِيمِ إِدَّخَلَ اللهِ يَدُتَخِلُ سِي يَدُدَخِلُ کِيمِ يَـدَّخِلُ، إِذُتَكَرَ يَذُتَكِرُ سے اِذَّكَرَ^كَ يَذَّكِرُ اور اِزْتَانَ يَوُتَانُ سے اِزَّانَ ۖ يَزَّانُ بَن جاتا ہے۔ تنبيهُ: إذَّ كُو كُو إذَّ كُو بَهِي بولت بين: فَهَلُ مِنْ مُّدَّكِر ؟

قاعدة ادعام نمبر (٢): باب تَفَعَلَ اور تَفَاعَلَ كافاكلمة إن وسر وفول (ث، و، ذ، ز،س، ش،ص،ض، ط، ظ) میں سے کوئی ایک ہوتو ابواب مذکورہ کی تا کوان حرفوں سے بدل کر باہم ادغام کردینا جائز ہے ،ضروری نہیں۔اس وفت ماضی اور امر کے شروع میں ہمز ہُ وصل بڑھانے کی ضرورت پڑتی ہے: تَذَكَّرَ ہے إِذَّكَّرَ اللَّهُ عَدُّكُرُ ، إِذَّكَّرُ ، اور تَفَاقَلَ ع إِثَّا قُلَ اللَّهِ يَتَّا قُلُ ، إِثَّا قُلُ.

قاعدة ادغام نمبر (2): لام تعريف (ال) كوحروف شمسيه (ديمودر٧٠-٥) مين ادغام كرنا واجب ہے: اَلتَّاءُ، الثَّاءُ، الدَّالُ وغيره_

تنبیہ ۳: مخرج سے مرادمنہ کے اندر کی وہ جگہ ہے جہاں سے حروف کی آ وازنگلتی ہے۔

مخرج کے لحاظ سے حروف کے کئی گروہ ہیں:

ا _ حروف حلقیہ: جن کامخرج حلق ہے: ح، خ، ع، غ،ء اور ھے۔

ية نصيحت لينا لے داخل ہونا تے زینت دارہونا یے بوجھل ہونا ك تو كيا ہے كوئى نفيحت لينے والا؟ ﴿ ﴿ يَا دِرَكُمُنَا بُفِيحِت لِيمَا ۲۔ حروف کہویہ: جن کامخرج لہات یعنی حلق کا کواہے: ق اورک۔ ۳۔ حروف شجریہ بلے جن کامخرج وسط زبان ہے: ج،ش اوری۔ ۴۔ حروف نطعیہ بلے جن کامخرج تالوہے: ط،ت اور د۔ ۵۔ حروف اسلیہ بلے جن کامخرج زبان کا سراہے: ص،ز اورس۔ ۲۔ حروف شفویہ بیجن کامخرج لب ہے: ب، و،م اور ف۔ اس طرح کل سولہ یا ستر ہ مخارج ہیں جن کی تفصیل بڑی کتابوں میں ملے گی۔

فعل مضاعف، ثلاثی مجرد کے تین بابول: نَصَرَ، صَرَبَ اور سَمِعَ سے اکثر آتا ہے اور باب سے رُمَ سے کمتر، اور ابواب ثلاثی مزید کے آٹھویں اور نویں باب کے سواباتی تمام ابواب سے آتا ہے۔

ذیل میں صرف صغیر دیکھ کراچھی طرح سمجھ جاؤگے:

مِنَ الثَّلاثِيِّ الْمُجَرَّدِ

المصدر	اسم	اسم	الأمر	المضارع	الماضي
	المفعول	الفاعل			
مَدُّ ۿ	مَمُدُودٌ	مَادُّ	مُدُّ يا أُمُدُدُ	يَمُدُ	مَدَّ (ك)
فَرُّ يَا فِرَارٌ كُ	مَفْرُورٌ	فَارُّ	فِرَّ يا اِفْرِرُ	يَفِرُ	فَرَّ (ض)
مُسُّ ک	مَمُسُوْسٌ	مَاسُ	مَسِّ يا إِمْسَسُ	يَمُسُ	مُسَّ (س)
لَبَابَةٌ ٥		لَبِيْبٌ	لُبُّ يِ ٱلْبُبُ	يَلْبُ	لَبُّ (ك)

لے شَبُحُرٌ دونوں کلوں کے بچ کی جگہ ٹے نطعٌ یا نِطعٌ تااویس وہ جگہ جہاں زبان کا سرالگتا ہے۔ نے اُسَلَةٌ نوک زبان کے شفَةٌ لب ہے تحقیقیا کے بھاگنا کے چھونا کے متمل مندہونا

مِنَ الثَّلَاثِيِّ الْمَزِيْدِ

المصدر	اسم	اسم	الأمو	المضارع	الماضي	
	المفعول	الفاعل				
إِمُدَادٌ لَ	مُمَدُّ	مُمِدُّ	أَمُدُّ لِا أَمُدِدُ	يُمِدُّ	١. أُمَدُّ	
تَمُدِيُدٌ ۗ	مُمَدَّدٌ	مُمَدِّدٌ	مَدِدُ	يُمَدِّدُ	٢. مَدَّدَ	
مُمَادَّةٌ كُ	مُمَادُّ	مُمَادُّ	مَادِّ إِ مَادِدُ	يُمَادُ	٣. مَادَّ	
تَمَدُّدٌ ۖ	مُتَمَدُّدٌ	مُتَمَدِّدٌ	تَمَدَّدُ	يَتَمَدَّدُ	٤. تُمَدُّدَ	
تَمَادُّ 🍮	مُتَمَادُّ	مُتَمَادُّ	تَمَادِّ إِ تَمَادَدُ	يَتُمَادً	٥. تُمَادَّ	
ٳڹؗۺؚڡۘٞٵڨٞ	مُنْشَقُّ	مُنْشَقُّ	اِنْشَقِّ يا اِنْشَقِقُ	يَنْشَقُ	٦. اِنْشُقَّ	
اِمْتِدَادٌ کَ	مُمْتَدُّ	مُمْتَدُّ	إمْتَدُّ يا إمْتَدِدُ	يَمْتَدُ	٧. اِمُتَدَّ	
اِسْتِمُدَادُ ۖ	مُسْتَمَدُّ	مُسْتَمِدُ	اِسْتَمِدً يا اِسْتَمُدِدُ	يَسْتَمِدُ	٨. اِسْتَمَدُّ	

تنبیه: باب اِنفَعَلَ ہے مَدَّ نبیں گرداناجا تااس کیے مادّہ بدلنا پڑا، اور باب اِفْعَلَ اور اِفْعَالَ ہے مضاعف نہیں آتا۔

تنبیه ۵: گردان دیکھ کرسمجھ سکتے ہو کہ باب (۲) اور (۴) میں کوئی تغیّر نہیں ہوا ہے۔انہیں بالکل صحیح کی مانندگردانا جاتا ہے۔

تنبیه ۲: باب (۲،۵،۳) اور (۷) میں اسم فاعل اور اسم مفعول ادغام کی وجہ سے یکساں ہوگئے ہیں،مگرتم سمجھ سکتے ہو کہ اصل میں الگ الگ ہونے چیاہئیں۔

اسم فاعل میں ماقبل آخر مکسور ، اور اسم مفعول میں مفتوح ہونا جاہیے ، پس مُسمَادٌ اگر اسم

🗠 ڪينچيا 📤 باڄم ڪينچيا، تاننا

ت تھنچیا، ٹالنا

ت محيلانا

له مدوكرنا

کے بھیلنا کے مدوطلب کرنا

کے پھٹا 🔑 بھیا

فاعل ہے تواصل میں مُمَادِدُ اوراسم مفعول ہے تو مُمَادَدٌ ہے۔

سلسلة الفاظنمبر ٢٧

إِتَّبُعَ (4) پيروي كرنا	أَرُّ طٰمي (يُوُطِي) راضي كرلينا، خوش كرنا
اِعُتَرَفَ (2) اقراركرنا	اِسْتَخَفَّ (١٠) لِمَا يا ذَليلَ مَجْهَنا
إغُتَنَمَ (٤) ننيمت جاننا	إغُتَرَّ (۷) د طوکا کھانا،مغرور ہونا
أَعْلَنَ (١) ظَاهِركِرنا	أَحَسَّ (ا به) محسوس كرنا
تَأَخُّو َ (٣) دِيرَكِرنا، بِيجِيعِ بْمَنا	اِنْفَتَحَ (٢) كل جانا
تَنَبَّهُ (٣) بيدار ہونا	تَحَوَّكَ (٣) لَمِنا
جَهَوَ (ف) ظاهر كرنا، آواز بلند كرنا	جَدَّ (ض) كوشش كرنا
حَقَّ (ض) ثابت ہونا، (۱) ثابت کرنا،	حَاجَّ (٣) باہم حجّت كرنا، مباحثه كرنا
(۲) تحقیق کرنا (۱۰) حقدار ہونا	
دَلَّ (ن_عَلَيْهِ إِإِلَيْهِ) بتلانا	دَقَّ (ن _ اللَجَوسَ) كَفَنْي بَجِانًا، دَقَّ البَابَ
	وروازه كَفَّلُه ثَانًا، دَقَّ اللَّوَاءَ دوا پیینا، باریک کرنا
رَ دَّ (ن) لوٹا دینا (۲) تر دّ دیا پس و پیش کرنا	ذَلَّ (ض) ذَليل مِونا (١) ذليل كرنا
سَوَّ (ن) خوش کرنا(۱) چھپانا	سَخَّوَ (۲) تابع كرنا، شخركرنا
إِثَّا قَلَ (٥) اصل مين تَفَاقَلَ ہے= بوجمل مونا	سُرَّ (مجهول آتا ہے) خوش ہونا،خوش کیا جانا
سَعْی (یَسْعٰی) کوشش کرنا	سَقَطَ (ن) گرنا(۱)و(۳) گرانا
صَدَّ (ن)روكنا	شَقَّ (ن) پِهاڙنا (عَلَيْهِ) شاق گذرنا،
	(٢) پيپٽ جانا

طَمِعَ (س)طُمْع كرنا	ظَنَّ (ن) گمان کرنا، خیال کرنا
عَدَّ (ن) كَننا،(١) تيار كرنا(١٠) تيار ہونا	عَزٌّ (ض) عزت دار ہونا، غالب ہونا،
	(۱) عزت دینا
غَضَّ (ن) آواز یا نگاه کو پیت کرنا	قَصَّ (ن-عَلَيْهِ) قصد سنانا، بيان كرنا
قَلَّ (ض) كم ہونا،(١٠) كم جاننا،خودمختار ہونا	قَنعَ (س) قناعت كرنا
لَبِسَ (س) پہننا	مَوَّ (ن_بِهِ، عَلَيُهِ) گذرنائس پر
مَسَّ (س) حِيمونا	مَنَّ (ن ـ عَلَيْهِ) احسان كرنا، احسان جتلانا
نَفَوَ (ض) بھا گنا، لڑائی کے لیے نکلنا	هَزَّ (ن) بِلانا
النحرُ دوسرا	إِلَّا لَيْنِ ،مَّر
بَوُّ احسان کرنا والا	بَرُ دُّ سردی، ٹھنڈک
بَطِيئةٌ ست رفتار	قَوِينُ قَيْمَى
جَارِ يَةً خادمه، لوندُى	حَرَسُ گَفَتْی
جِوْزُعٌ درخت كا تنا	جَنِيٌّ تازه چِنا ہوا کھل
حُمِّى تپ (جـ حُميَّاتٌ مَوَنث ہے)	حِينٌ (جـ أَحْيَانٌ) وقت
حِيْناً مَّا كَى وقت	خَيْلٌ (اسم جع) گھوڑے
دَقِيْقٌ باريك بسي مولَى چيز، آڻا	دُوْنَ سوا
رُوْيا خواب	رِ بَاطُّ باندهنا
شَوِينٌ (جه أَشُوارٌ) شرارت كرنے والا	صُوُفٌ أون
سَاعَةُ الْعُسُرَةِ مشكل كَ گُرُى	قَائِمَةُ دِويائِكُ الله ميزكرى كالإوَل
كَاشِفْ كُولِنِ والا	لِقَاءُ ما قات

لَوْلَا الرَّنه مِوتا	لَا بَأْسَ كُونَى مَضَا تَقْتَهُ بِمِين
مَجِيءُ أَنَا	مِسْمَارٌ كِل لوجى
المُلَاقِيُ مِلْنِهِ والا	

مثق نمبر٢٩

سنبیہ: چونکہ سبق مضاعف کا ہے اس لیے ہر جملے میں مضاعف الفاظ کے استعمال کا خاص طور پر خیال رکھنا پڑا ہے، اگر چہ تحسین عبارت کے لحاظ سے بعض مواقع میں دوسری قشم کے الفاظ زیادہ موزوں ہو سکتے تھے۔

١. دُقِّ الْجَرَسَ يَا حَامِدُ! فَقَدُ قَرُبَ
وَقُتُ الْمَدُرَسَة.
٢. مَنُ دقَّ الْجَوَسَ؟
٣. كَيُفَ دَقَّقُتَ قَبُلَ الْوَقُتِ؟
٤. قَائِمَةُ الْكُرُسِيِّ تَتَحَرَّكُ، قُلُ
لِلنَّجَّارِ أَنُ يَدُقَّ مِسْمَارًا فِيها.
٥. مَنُ يَدُقُّ الْبَابَ؟
٦. يَا جَارِيَةُ! دُقِي الدَّوَاءَ جَيِّدًا.
٧. إِلَى أَيْنَ تَفِرُّونَ يَا أَوُلَادُ؟
٨. فَفِرُّوا وَلَا تَتَأَخَّرُوا.

ا قَدُ عَدَدُتُهَا، فَهِيَ خَمُسُونَ وَرَقَةً.	٩. يَـا خَلِيُلُ! عُدِّ أَوُرَاقَ هَٰذَا
	الْكِتَابِ، كُمُ هِيَ؟
رُ وَاللُّهِ، يَسُرُّنِي أَنُ اتَّعَلَّمَ وَقُتَ	١٠. يَا خَلِيْلُ! هَلُ يَسُرُّكَ الذَّهَابُ
	إِلَى المُدُرَسَةِ أَمُ إِلَى مَيْدَانِ اللَّعِبِ؟
م يَا سَيِّدِي ! يَسُرُّهُ اللَّعِبُ أَكُثُرَ مِنُ مَا	١١. هَلُ يَسُرُّ أَخَاكَ الدَّرُسُ أَم
يَسُرُّهُ الدَّرُسُ.	اللَّعِبِ؟
نِ اللَّحَمْدُ لِلَّهِ، قَدْ نَجَحُتُ وَقَدُ كُنْتُ	١٢. أَظُنُّ أَنَّكَ نَاجِحٌ فِي الإمُتِحَانِ
	المُاضِي؟
" وَقَالَ تَعَالَى: لَيُسَ لِلإِنْسَانِ إِلَّا مَاسَعَى.	١٣. صَدَقَ مَنُ قَالَ: "مَنُ جَدَّ وَجَدَ.'
تَ اللَّهِ مُدُ لِللَّهِ، أُعِدُّ لَـ لَهُ وَأَرُجُو مِن رَبِّي	١٤. لَكِنِّي أَسُأَلُكَ هَلُ أَعُـدَدُتَ
الْفَلَاحَ وَالنَّجَاحَ فِي ذٰلِكَ الْإِمْتِحَانِ	لِلْإِمْتِحَانِ الْأَكْبَرِ إِمْتِحَانِ الْأَخِرَةِ؟
أَيْضًا.	
كَ وَأَنَا سُرِرُتُ بِلِقَائِكَ يَا سَيِّدِيُ!	١٥. وَاللُّهِ لَقَدُ سَرَّنِيُ كَلَامُكَ
	يَا خَلِيْلُ!
مِ دُلَّنِي عَلَيْهِ مِن فَضَلِكَ، لِتَكُونَ	١٦. يَا سَلِيُمُ! هَلُ أَدُلُّكَ عَلَى عَمَلٍ
مَ أَجُورًا، فَالدَّالُّ عَلَى النَّخِيرِ	يُعِزُّكَ فِي الدُّنُيَا وَالْأَخِرَةِ؟
كَفَاعِلِهِ.	
رًّا وَاللَّهِ يَا عَمِّيُ! دَلَلْتَنِي عَلَى عَمَلٍ	١٧. كَنُ مُطِيعًا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ وَبَرَّ
، جَامِع الْخَيْرِ كُلِّه، فَجَزَاكَ اللَّهُ خَيْرَ	1
الْجَزَاء	تَكُنُ عَزِيُزًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ النَّاسِ.

المُودِ الْأَيَّمِ الْبُرُدِ وَالشِّنَاءِ. اللَّهُ الْكُلُوكِ الْبُرُدِ وَالشِّنَاءِ. اللَّهُ الْكُلُوكِ النِّبَاءِ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى يَا سَيِدِي الِبَاسُ الصَّيْفِ. الصَّيْفِ. الصَّيْفِ. الصَّيْفِ. الصَّيْفِ. الصَّيْفِ. الصَّيْفِ. الصَّيْفِ. الصَّيْفِ. الصَّيْفِ فِي الشِّنَاءِ، كَيُ لَا يمسَّك وممنوْنَة بطيب عواطِفِك. الصَّوْفِ فِي الشِّنَاءِ، كَيُ لَا يمسَّك وممنوْنَة بطيب عواطِفِك. المُحمِّى وَالرُّكَامُ. المُحمِّى وَالرُّكَامُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللِلْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ ا	17.0	عربي فالمسلم خصيه سوم
الصَّيُفِ. الصَّيُفِ. الصَّيُفِ. الصَّيُفِ. الصَّيُفِ. الصَّيُفِ. الصَّيْفِ. الصَّيْفِ. الصَّوْفِ فِي الشِّبَاءِ، وَلُبَسِيُ لِبَاسَ أَحَسَنْتَ يَا سَيِدِيُ! أَنَا مَسْرُوْرَةٌ الْحَمْى وَالزُّكَامُ. الْحُمْى وَالزُّكَامُ. الْحُمْى وَالزُّكَامُ. الْحُمْى وَالزُّكَامُ. الْحُمْى وَالزُّكَامُ. الْحُمْى وَالزُّكَامُ. الْحُمْى وَالزُّكَامُ. الْحُمْةِ فَرَايُنَ عِلْمَا عَلَى نَعَمُ! كُنتُ مورُتُ بِالْبُسْتَانِ يَوْمَ وَلِيُ الْبُسُتَانِ يَوْمَ الْحُمْعَةِ فَرَأَيْتُ شَجَرَةً حَسُنَاءَ، وَتَنْظُرِينَ أَشُجَارَهَا الْحُمْعَةِ فَرَأَيْتُ شَجَرَةً حَسُنَاءَ، وَتَنْظُرِينَ أَشْجَارَهَا الْحُمْمِةِ فَرَأَيْتُ شَجَرَةً حَسُنَاءَ، وَتَنْظُرُ الْعَلَمُ عَلَيْنَ أَزْهَارَهَا، وَشَعَ وَقَلْ وَشَعَ وَقَلْ الْعُمْعِي مَا اللّهِ نَلِا أَنْعُلَى اللّهُ عَلَيْكِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْلًا اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَلِيلًا اللّهِ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ اللّهِ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ عَلَيْكُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّه		
الصَّيْفِ السَّوْفِ فِي الشِّتَاءِ، كُيُ لا يمسَّك وممنُوْنَة بِطَيِّبِ عَوَاطِفِك. السَّوْفِ فِي الشِّتَاءِ، كَيُ لا يمسَّك وممنُوْنَة بِطَيِّبِ عَوَاطِفِك. السَّوْفِ فِي الشِّتَاءِ، كَيُ لا يمسَّك نَعَمُ اكْنُتُ مرزَتْ بِالْبُسْتَانِ يَوْمَ اللَّحُمْى وَالزُّكَامُ. ١١. هَلُ تَمُ رِيُنَ حِينًا مَا عَلَى نَعَمُ اكْنُتُ مرزَتْ بِالْبُسْتَانِ يَوْمَ اللَّحَمْى وَالزُّكَامُ وَسَنَاهَ اللَّحُمْعَةِ فَرَائِيتُ شَجَرَةً حَسُناءَ، وَسَدِي قَةٍ، وَتَنُطُرِينَ أَشُجَارَهَا الْجُمُعَةِ فَرَائِيتُ شَجَرَةً حَسُناءَ، وَتَشُمِينَ أَزُهَارَهَا؟ فَهزِزْتُ أَعْصَانَهَا وشممتُ أَزُهارَهَا؟ فَهزِزْتُ أَعْصَانَهَا وشممتُ أَزُهارَهَا؟ فَهزِنُ الطَّمْعِيُ اللَّعُصَانَ وَلا تَطُمَعِيُ صَدَقُتَ يَا أَسْتَاذِيُ ! كَانَتُ تَقُولُ أَوْهَارَهَا اللَّهُ مُعَلِيلًا فَي الْأَثْمَارِ، فَإِنَّ الطَّمْعَ يُذِلُّكِ. أَقِي الْأَثُمُوا يَا إِخُوانِي ! أَنَّ أَهْلَ أَهْلُ الْهِنَدِ كَانُوا يسَتحَقُونَ السَّعَلَوْنَ أَنْفُسَهُمُ للسَحَارُ وَلا يَعْمُ اللَّهُ مَا الْهِنَدِ كَانُوا يَسْتحَقُونَ الْمُونَ الْمُوالِي الْمُونَ الْمُنَالُ الْمُونَ الْمُونَ الْمُونَ الْمُونَ الْمُالِولُولُ الْمُونَ الْمُونَالُ الْمُؤْمِ الْمُا الْهُونَدِ وَاسْبَابُهُا لَمَا الْمُالُولُ الْمُسَالِقُولُ الْمُنَامِ الْمُعَلِيلَةُ الْمُسَالِقُولُ الْمُونِ الْمُونَ الْمُلُولُ الْمُالُولُولُ الْمُعَلِي الْمُتَالُ الْمُؤْمِلُ الْمُالُولُ الْمُلُولُ الْمُولُولُ الْمُولُولُ الْمُلْمُ الْمُلُولُ الْمُؤْمِلُ الْمُعْمِى الْمُلْمُ الْمُلْمُولِ الْمُعْمَى الْمُ الْمُؤْمُولُ الْمُلْمُ الْمُلْمُ الْمُولُولُ الْمُولُولُ الْمُعْمَالُولُ الْمُلْمُولُ الْمُلْمُولُ الْمُولُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُعْلِمُ الْمُلْمُولُولُ الْمُعْمِلُولُ الْمُولُ الْمُلْمُولُ الْمُعْلِمُ الْمُعْلِمُ الْمُولُ الْمُعْلُولُ	ئُمُ أُحْسَسُ بِالْبَرُدِ؟	هٰذِهِ الْأَيَّامِ أَيَّامِ الْبَرُدِ وَالشِّتَاءِ.
الصُّوْفِ فِي الشِّتَاءِ، وَلَهُسِيُ لِبَاسَ أَحَسَنْتَ يَا سَيِدِيُ! أَنَا مَسْوُوْرَةُ الصُّوْفِ فِي الشِّتَاءِ، كَيُ لَا يَمَسُّكُ وَمَمْنُوْنَةُ بِطَيِّبِ عَوَاطِفِكَ. الْحُمّْى وَالزُّكَامُ. الْحُمّْى وَالزُّكَامُ. الْحُمّْى وَالزُّكَامُ . الْحُمّْى وَالزُّكَامُ . الْحُمْ عَلَا تَمُ رَيُنَ حِينًا مَا عَلَى نَعَمُ! كُنتُ مورُتُ بِالْبُسْتَانِ يَوُمَ اللَّهُ مَنَ مَرَقُ مِسْنَاءَ، وَتَنْظُورِينَ أَشُجَارَهَا الْجُمْعَةِ فَرَأَيْتُ شَجَرَةً حَسْنَاءَ، وَتَشُويُنُ أَزُهَارَهَا اللَّهُ مَنَ الْمُعْرِينَ أَشْجَارَهَا الْجُمْعِينَ أَزُهَارَهَا اللَّهُ مَنَ الْعُمْوَا وَلَا تَطُمُعِي اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَ		
الصُّوْفِ فِي الشِّتَاءِ، وَلَهُسِيُ لِبَاسَ أَحَسَنْتَ يَا سَيِدِيُ! أَنَا مَسْوُوْرَةُ الصُّوْفِ فِي الشِّتَاءِ، كَيُ لَا يَمَسُّكُ وَمَمْنُوْنَةُ بِطَيِّبِ عَوَاطِفِكَ. الْحُمّْى وَالزُّكَامُ. الْحُمّْى وَالزُّكَامُ. الْحُمّْى وَالزُّكَامُ . الْحُمّْى وَالزُّكَامُ . الْحُمْ عَلَا تَمُ رَيُنَ حِينًا مَا عَلَى نَعَمُ! كُنتُ مورُتُ بِالْبُسْتَانِ يَوُمَ اللَّهُ مَنَ مَرَقُ مِسْنَاءَ، وَتَنْظُورِينَ أَشُجَارَهَا الْجُمْعَةِ فَرَأَيْتُ شَجَرَةً حَسْنَاءَ، وَتَشُويُنُ أَزُهَارَهَا اللَّهُ مَنَ الْمُعْرِينَ أَشْجَارَهَا الْجُمْعِينَ أَزُهَارَهَا اللَّهُ مَنَ الْعُمْوَا وَلَا تَطُمُعِي اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَ	لصُّوُّفِ.	الصَّيْفِ.
الْحُمْى وَالزُّكَامُ. ١١. هَلُ تَمُ رِيُنَ حِينًا مَا عَلَى نَعَمُ! كُنتُ مورْتُ بِالْبُسْتَانِ يَوُمَ الْحُمْعَةِ فَرَأَيْتُ مُورُتُ بِالْبُسْتَانِ يَوُمَ حَسْنَاءَ، حَدِيْقَةٍ، وَتَنْظُويُنَ أَشُجَارَهَا الْجُمُعَةِ فَرَأَيْتُ شَجَرَةً حَسْنَاءَ، وَتَشُوّيْنَ أَزُهَارَهَا؟ وَتَشُوّيْنَ أَزُهَارَهَا؟ وَتَشُويْنَ أَزُهَارَهَا؟ أَذُهَارَهَا. وَسَدَقُتَ يَا أُسْتَاذِيُ ! كَانتُ تَقُولُ الْعَمْعِيُ الْأَعْصَانَ وَلَا تَطُمُعِي صَدَقُتَ يَا أُسْتَاذِي ! كَانتُ تَقُولُ الْعَامُولُ اللَّهُ مَنْ طَمِعَ. " عَرَّ مَنْ قَنِعَ وَذَلَّ مَنْ طَمِعَ. " فِي الْأَثْمَارِ، فَإِنَّ الطَّمُعَ يُذِلُّكِ. وَيَسْتَقِلُ اللَّهِ مَنْ وَذَلَ مَنْ طَمِعَ . " وَيَسْتَقِلُونَ أَنْفُسَهُمُ لَلْكِنِ الْيُومُ وَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ مَا اللَّهِ اللَّهُ اللَ	أَحَسَنُتَ يَا سَيِّدِيُ ! أَنَا مسْرُوْرَةً	٠ ٢ . لَا بَالْسَ بِهِ، الْبَسِيُ لِبَاسَ
 ٢١. هَلُ تَمُ رِيُن حِينًا مَا عَلَى نَعَمُ! كُنتُ مررُتْ بِالْبُسْتَانِ يَوُمَ حَدِيْ قَةٍ، وَتَنْظُرِيْنَ أَشُجَارَهَا الْجُمُعَةِ فَرَأَيْتُ شَجَرَةً حَسُنَاءَ، وَتَشُمِّيْنَ أَزُهَارَهَا؟ قَهرِزْتُ أَغُ صَانَهَا وشممتُ فَهرِزْتُ أَغُ صَانَهَا وشممتُ أَزُهَارَهَا. ١٤ تَهُزِي الْأَغُصَانَ وَلَا تَطُمَعِي صَدَقُت يَا أُسْتَاذِي ! كَانَتُ تَقُولُ إِلَا تَهُزِي الْأَغُصَانَ وَلَا تَطُمَعِي صَدَقُت يَا أُسْتَاذِي ! كَانَتُ تَقُولُ فِي الْأَثُمَارِ، فَإِنَّ الطَّمُعَ يُذِلُّكِ. إِنَّى : "عز مَن قَنِع وَذَلَّ مَنْ طَمِع." ١٤ الله تَعْلَمُوا يَا إِخُوانِي ! أَنَّ أَهْلَ أَهْلُ الْهِنَدِ كَانُوا يَسْتَحَفُّونَ مِصْرَ قَدِ اسْتَقَلُّوا مُنذُ زَمَانٍ، فَلِمَ وَيَسْتِقِلُونَ أَنْفُسَهُمُ لَل يَعْمُ اللهِنَدِ كَانُوا يَسْتَحَفُّونَ الْمُولَى اللهَامُ اللهِنْدِ؟ لَا يَسْتَقَلُّ أَهُلُ اللهِنُدِ؟ كَانَ لَا يُؤْمَلُ اللهِنُدِ وَاسْبَابُهَا لَمَا لَا يُؤْمَلُ اللهِنُدِ وَاسْبَابُهَا لَمَا لَا اللهَالِهُ وَاسْبَابُهَا لَمَا الْمُالِي الْمَالِي اللهَامُ اللهِ اللهَالِهُ وَاسْبَابُهَا لَمَا الْمَالِي اللهَا اللهَالِهِ وَاسْبَابُهَا لَمَا الْمُالِي اللهَا اللهَا اللهَالِهُ وَاسْبَابُهَا لَمَا اللهَالِهُ وَاسْبَابُهَا لَمَا اللهَالِمُ اللهَا اللهَالِهُ وَاسْبَابُهَا لَمَا الْمُالِولُولَ اللهَا اللهَالِي وَاسْبَابُهَا لَمَا الْمُعَلِي اللهَا اللهَالَةِ وَاسْبَابُهَا لَمَا اللهَا اللهَا اللهَالِهُ وَاسْبَابُهَا لَمَا اللهَالَامَ الْمُعَلِي اللهَا اللهَا اللهَالِهُ وَاسْبَابُهَا لَمَا الْمُعْلِي اللْهُ اللهَا اللهَالِهُ وَاسْبَابُهَا لَمَا اللّهَا اللّهَ اللهَا اللهَالِهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الْهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ	وممْنُوْنَةُ بِطَيِّبِ عَوَاطِفِكَ.	الصُّوُفِ فِي الشِّتَاءِ، كَيُ لَا يمسَّكِ و
حَدِيُ قَةٍ، وَتَنُظُرِينَ أَشُجَارَهَا الْجُمُعَةِ فَرَأَيْتُ شَجَرَةً حَسُنَاءَ، وَتَشُمِّينَ أَزْهَارَهَا؟ فَهزِرْتُ أَغُصَانَهَا وشممتُ أَزْهَارَهَا. أَزُهَارَهَا وَلَا تَطُمّعِي صَدَقُتَ يَا أَسْتَاذِي الكَّغُتَانَ تَقُولُ الْمُعَوْنِي الأَثْمَارِ، فَإِنَّ الطَّمُعَ يُذِلُّكِ. أَمِّي: "عَزَّ مَنُ قَنِعَ وَذَلَّ مَنْ طَمِعَ." فِي الأَثْمَارِ، فَإِنَّ الطَّمُعَ يُذِلُّكِ. أَمِّي: "عَزَّ مَنُ قَنِعَ وَذَلَّ مَنْ طَمِعَ." عَلَى اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَ		الْحُمْنِي وَالزُّكَامُ.
وَتَشُمِّيْنَ أَزُهَارَهَا؟ فَهِ زِنْ أَغُ صَانَهَا وشممتُ أَزُهَارَهَا. الْأَهُمَارِ، فَإِنَّ الْأَغُصَانَ وَلَا تَطُمَعِي صَدَقُتَ يَا أَسْتَاذِي الْأَغُصَانَ وَلَا تَطُمَعِي صَدَقُتَ يَا أَسْتَاذِي الْأَغُصَانَ وَلَا تَطُمَعِي صَدَقُتَ يَا أَسْتَاذِي الْأَغُصَانَ وَلَا تَطُمَعِي صَدَقَت يَا أَسْتَاذِي الْمَعَ يُذِلُكِ. فَي الْأَثُمَارِ، فَإِنَّ الطَّمُعَ يُذِلُكِ. أَمِّي : "عز مَنُ قَنِعَ وَذَلَّ مَنُ طَمِعَ." ٢٣. أَلَمُ تَعُلَمُوا يَا إِخُوانِي النَّ أَهُلَ الْهِنَدِ كَانُوا يستحقُون اللَّهُ وَلَا يستحقُون اللَّهُ اللِهُ اللَّهُ الللِلْ ال		1
أَزُهَارَهَا. ١٢ . لَا تَهُزِّيُ الْأَغُصَانَ وَلَا تَطُمَعِيُ صَدَقُتَ يَا أَسْتَاذِيُ ! كَانَتُ تَقُولُ فِي الْأَثُمَارِ ، فَإِنَّ الطَّمُعَ يُذِلُّكِ. أُمِّي : "عز مَنُ قَنِعَ وَذَلَّ مَنُ طَمِعَ." ١٣ . أَلَمُ تَعُلَمُوا يَا إِخُوانِيُ ! أَنَّ أَهُلَ أَهُلُ الْهِندِ كَانُوا يستسخفُون مِصُرَ قَدِ اسْتَقَلُوا مُندُ زَمَانٍ ، فَلِمَ ويَسْتِقِلُون أَنْفُسَهُمُ للسكِنِ الْيَوُمَ مُولِي الْيَوُمَ يُوْمَلُ مِنْهُمُ مَا لَا يَسْتَقَلُّ أَهُلُ الْهِنْدِ؟ ١٤ يسْتَقَلُّ أَهُلُ الْهِندِ؟ كَانَ لَا يُؤْمَلُ بِالأَمْسِ. كَانَ لَا يُؤْمَلُ بِالأَمْسِ.	لُجُمُعَةِ فَرَأَيْتُ شَجَرَةً حَسُناءَ،	حَدِيُ قَةٍ، وَتُنْظُرِيُنَ أَشُجَارَهَا ا
اللهُ الهُ ا	فَهززْتُ أَغُصَانَهَا وشممتُ	وَتَشُمِّيْنَ أَزُهَارَهَا؟
فِي الْأَثُمَارِ، فَإِنَّ الطَّمْعَ يُذِلُّكِ. أُمِّيُ: "عزَّ مَنُ قَنِعَ وَ ذَلَّ مَنُ طَمِعَ." 77. أَلَمُ تَعُلَمُوا يَا إِخُوانِيُ! أَنَّ أَهُلَ أَهُلُ الْهِنْدِ كَانُوا يستخفُون مِصْرَ قَدِ اسْتَ قَلُوا مُنُدُ زَمَانٍ، فَلِمَ وَيَسْتَقِلُون أَنُفُسَهُمُ لَلَكِنِ الْيَوُمَ لَمِنْهُمُ مَا لَا يَسْتَقَلُّ أَهُلُ الْهِنْدِ؟ لَا يسْتَقَلُّ أَهُلُ الْهِنْدِ؟ كَانَ لَا يُؤْمَلُ بِالْأَمْسِ. كانَ لَا يُؤْمَلُ بِالْأَمْسِ. 14. قَدِ اعْتَرَفَ اللَّانَ كَثِينُ مِن نَعَمُ! لَوُلَا رِجَالُ الْهِنَدِ وَاسْبَابُهَا لَمَا	زُهَارَهَا.	1
 ٢٣. أَلَمُ تَعُلَمُوا يَا إِخُوانِيُ! أَنَّ أَهُلَ أَهْلُ الْهِندِ كَانُوا يستخفُون مِصْرَ قَدِ اسْتَقَلُوا مُندُ زَمَانٍ، فَلِمَ ويَسْتَقِلُون أَنْفُسَهُمُ لَٰ كِنِ الْيَوُمَ لا يستقلُّ أَهُلُ الْهِنْدِ؟ كَانَ لا يُؤْمَلُ بِالأَمْسِ. كَانَ لا يُؤْمَلُ بِالأَمْسِ. ٢٤. قَدِ اعْتَرَقَ الْأَن كَثِينُ رُّ مِنُ نَعَمُ! لَوْلا رِجَالُ الْهِندِ وَاسْبَابُهَا لَمَا 	صَدَقُتَ يَا أُسُتَاذِيُ ! كَانَتُ تَقُولُ	٢٢. لَا تَهُزِّيُ الْأَغْصَانَ وَلَا تَطُمَعِيُ
مِصُرَ قَدِ اسْتَقَلُوا مُنُدُ زَمَانٍ، فَلِمَ وَيَسْتَقِلُون أَنُفُسَهُمُ لَحِنِ الْيَوُمَ لَكِنِ الْيَوُمَ الْكِنِ الْيَوُمَ اللَّهِ الْكِوْمَ اللَّهِ الْكَوْمَ اللَّهِ الْكَوْمَ اللَّهِ الْكَوْمَ اللَّهِ اللَّهُ اللَّه	لِّهِيُ: "عزَّ مَنُ قَنِعَ وَذَلَّ مَنُ طَمِعَ."	فِي الْأَثُمَارِ، فَإِنَّ الطَّمْعَ يُذِلُّكِ.
لَا يَسْتَقَلُّ أَهُلُ الْهِنْدِ؟ تَنَبَّهُ وَا قَلِيُلا، فَالْيَوْمَ يُوْمَلُ مِنْهُمُ مَا كَانَ لَا يُوْمَلُ بِالْأَمْسِ. كَانَ لَا يُوْمَلُ بِالْأَمْسِ. كَانَ لَا يُوْمَلُ بِالْأَمْسِ. ٢٤. قَدِ اعْتَرَفَ الْأَنْ كَثِيْرُ مِنْ نَعَمُ! لَوْلَا رِجَالُ الْهِنُدِ وَاسْبَابُهَا لَمَا	أَهُلُ الْهِنُدِ كَانُوا يسْتحفُّون	٢٣. أَلَهُ تَعُلَمُوا يَا إِخُوانِيُ ! أَنَّ أَهُلَ
كَانَ لَا يُؤْمَلُ بِالْأَمْسِ. كَانَ لَا يُؤْمَلُ بِالْأَمْسِ. ٢٤. قَدِ اعْتَرَفَ اللَّانَ كَثِيْرُ مِنْ نَعَمُ! لَوُلَا رِجَالُ الْهِنُدِ وَٱسْبَابُهَا لَمَا	ويستقِلُون أَنْفُسَهُمُ لَكِنِ الْيَوْمَ	مِصْرَ قَدِ اسْتَقَلُّوا مُندُذُ زَمَانٍ، فَلِمَ
٢٤. قَدِ اعْتَرَفَ الْأَنَ كَثِيْرُ مِنُ نَعَمُ! لَوُلَا رِجَالُ الْهِنَدِ وَاسْبَابُهَا لَمَا	تَنَبَّهُ وَا قَالِيلًا، فَالْيَوُمَ يُؤْمَلُ مِنْهُمُ مَا	لَا يَسْتَقَلُّ أَهُلُ الْهِنْدِ؟
	كَانَ لَا يُؤْمَلُ بِالْأَمُسِ.	
زُعَمَاءِ إِنْجَلْتَرَا أَنَّ الْهِنْدَ قَدِ انْفَتَحَ أَبَدًا لِإِنْجَلْتَرَا بَابُ الْفَتُحِ، فِي	نَعَمُ! لَوُلَا رِجَالُ الْهِنْدِ وَاسْبَابُهَا لَمَا	٢٤. قَدِ اعْتَرَفَ الْأَنَ كَثِيْرٌ مِنُ
	انْفَتَحَ أَبَدًا لِإِنْجَلْتَرَا بَابُ الْفَتْحِ، فِي	زُعَ مَاءِ إِنْجَلْتَرَا أَنَّ الْهِنْدَ قَدِ

التَّمِيْنَةِ فِي حُصُولِ الْفَتْحِ.

وَلاَ فِي أَوْرُبَّا.

وَلاَ فِي أَوُرُبَّا.

وَلاَ فِي أَوْرُبَّا.

وَلاَكُمْ اللَّهُ مِلْكَةً مِنْ مَمَالِكِ صَدَقُت! فَيَجِبُ عَلَى الْبَرُطَانِيَةِ أَنْ اللَّهُ مُدَّتُ يَدُهَا إِلَى إِمُدَادِ تُرْضِيَ اللَّذِينَ أَمَدُوها فِي سَاعَةِ الْبِرُطَانِيةِ فِي حُصُولِ الْفَتُحِ.

الْبَرُطَانِيةِ فِي حُصُولِ الْفَتْحِ.

قُلُوبَ الْأَصُدِقَاءِ لَا يَغْتَرَ بِاللهِ حُسَانِ عَلَى الْأَعُدَاءِ.

عَلَى الْأَعُدَاءِ.

عَلَى الْأَعُدَاءِ.

فَي يَعْتَرُونَ بِهِلَا الْفَتْحِ، وَلَا يَتَرَدَّدُونَ بِوعُدِهِمْ، فَإِنَّ الْحُرِيَّةَ لَا تُوهَبُ ، لَا يُغْتَرُونَ بِهِلَا الْهُنُدِ حَقَّهَا.

فِي إِعْطَاءِ الْهِنُدِ حَقَّهَا.

مِنَ الْقُرُانِ

- ١. نَحُنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ آحُسَنَ الْقَصَصِ.
- ٢. يَا بُنَى اللهِ عَلَى إِخُوتِكَ.
- ٣. وَلَقَدُ يَسَّرُنَا الْقُرُانَ لِلِذِّكُرِ فَهَلُ مِنَ مُذَكِرٍ؟
 - ٤. وَقَالُوا لَنُ تَمَسَّنَا النَّارُ اِلَّا اَيَّامًا مَعُدُودَةً.
- وَإِنُ يَمْسَسُكَ اللَّهُ بِضُرٍّ فَلَا كَاشِفَ لَهُ إِلَّا هُوَ وَإِن يَمْسَسُكَ بِخَيْرٍ فَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
 عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.
 - ٦. قُلُ لِلُمُؤْمِنِيُنَ يَغُضُّوُا مِنُ اَبُصَارِهِمُ.

- ٧. قُلُ لِلمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضُنَ مِنُ ابصَارِهِنَّ.
- ٨. قُلُ إِنْ كُنتُمُ تُحِبُّون اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبُكُمُ اللَّهُ.
- ٩. اَسِرُّوا قَوْلَكُمُ اَوِاجُهَرُوا بِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ.
 - ١ . وَحَاجَّهُ قُوْمُهُ قَالَ اَتُحَاجُّونِنِي (أَتُحَاجُونِنِي) فِي اللَّهِ.
- ١١. قُلُ إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِي تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلَاقِيْكُمْ ثُمَّ تُرَدُّونَ إلى عَالِمِ
 الْغَيْب وَالشَّهَادَةِ فَيُنبَّئُكُمُ بِمَا كُنتُمُ تَعُمَلُونَ.
 - ١٢. وَهُزِّي إِلَيْكِ بِجِزُعِ النَّخُلَةِ تُسَاقِطُ عَلَيْكِ رُطَبًا جَنِيًّا.
 - ١٣. تُعِزُّ مَنُ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنُ تَشَاءُ.
- ١٤. يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنُ أَسُلَمُوا طَقُلُ لَا تَمُنُّوا عَلَى السَلَامَكُمُ بَلِ اللَّهُ يَمُنُ عَلَيْكُمُ أَنُ هَلا كُمُ لِلْإِيْمَان.
 عَلَيْكُمُ أَنُ هَلا كُمُ لِلْإِيْمَان.
- ١ وَاَعِدُّوا لَهُمُ مَا استَطَعْتُمُ مِن قُوَّةٍ وَمِنُ رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ وَمِن رِبَاطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ وَمِن اللهِ وَعَدُوَّ كُمُ وَاخْرِيْنَ مِن دُوْنِهِمُ لَا تَعْلَمُونَهُمُ ۖ اَللهُ يَعْلَمُهُمُ.
- ١٦. يَا يَّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا مَا لَكُمُ إِذَا قِيلَ لَكُمُ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللهِ اثَّاقَلْتُمُ إِلَى اللهِ اثَّاقَلْتُمُ الْاحِرَةِ؟
 إِلَى الْارْضِ ارْضِيتُمُ لَى بِالْحَيْوةِ الدُّنْيَا لَهُ مِنَ الْاحِرَةِ؟

اردوے عربی میں ترجمہ کرو

ابھی آ دھ گھنٹہ بیشتر بجائی گئی۔	ا۔ مدرسہ کی گھنٹی کب بجائی گئی؟
شايدهامدنے بجائی۔	۲ کس نے (اُسے) بجایا؟

جناب! میں خیال کرتا ہوں کہ وہ کیل سے	۳_میز کے پائے میں ایک کیل ٹھوک دو۔
پیٹ جائے گا۔	
شايد حامد درواز ه کھڻگھڻار ہا ہے۔	٣ _ د کيھو! درواز ه کون ڪھنگھڻار ہا ہے؟
ہاں جناب! ابھی وہ کوٹ دیتا ہوں۔	۵۔اےلڑ کے! بیاجیمی طرح کوٹ لے۔
حچوڑ یے جناب! ہم مدرسه کی طرف دوڑ	۲ _ لڑ کیو! تم کہاں بھا گی جارہی ہو؟
رے ہیں۔	
جناب! كَفَنْي نَحَ كَنْي -	ے۔ ابھی مدرسہ کی گھنٹی نہیں بجی؟
يېي تو ہمارا مطلب ہے۔	٨_ تو بھا گو، ديرمت کرو۔
والله! میں اپنے والد کے خط سے بہت ہی	۹۔ کیا تھے تیرے باپ کے خط نے مسرور
	نہیں کیا؟
بان! میں تمہیں ضرورایسی کتاب کا پتا دوں	١٠ آپ مجھے براہِ مہربانی ایسی کتاب کا پتا
گا جوعر بی سجھنے میں تمہیں مدودے گی۔	دیں گے جس سے (۱۹) میرے لیے عربی
	ستجھنا آسان ہوجائے۔
جناب! مجھے سردی محسوس ہوتی ہے۔	اا_رشید! کیاتمهیں سردی محسوں نہیں ہوتی؟
جناب! میں نے نہیں پھاڑی بلکہ اس شریر	۱۲۔ حید!تم نے اپنی قبیص کیسے بھاڑی؟
الڑکے نے پچاڑ ڈالی۔	
جی ہاں! وہ ہمیں ہر روز ایک تاریخی قصہ	السار کیا تمہارے اُستاد تمہیں تاریخی قصے
التي التي التي التي التي التي التي التي	الله الله الله الله الله الله الله الله

سوالات نمبرتهما

ا_فعل مضاعف كى تعريف كروبه

٢_ادغام كسي كهتي بين؟

سر_کون تی صورت میں ادغام اور فک ادغام دونوں جائز ہیں؟

٣ ـ سَبَبٌ ميں ادغام كا قاعده پاياجاتا ہے يانہيں؟ اگر پاياجاتا ہے تو ادغام كيون نہيں ہوا؟

۵_مضاعف ہے امر کے صیغہ واحد مذکر میں کتنی صورتیں جائز ہیں؟

۲ _ ماضی ومضارع وامر کے کون کون سے صیغول میں ادعام ممنوع ہے؟

ے۔ ذیل کے صیغے پہچانو، اور بتاؤ کہ وہ اصل میں کیا ہیں؟ اور کس قاعدے ہے ان میں تغیّر ہواہے:

لَمُ يَدُلُّ	يَدُلَّانِ	دُلُّوُ١	ۮؙڶٞٞ	دُلِّ	ۮؙڶٞ	ۮؘڷٞ
إِذَّخَلَ	مُطَّهِرٌ	ٳۮٞػؘؘۯ	مُمَادُّ	اُّدَلُّ	أَدُلُّ	دَالُّ

۸۔ ثلاثی مجرد کے اور ثلاثی مزید کے کون کون سے ابواب سے مضاعف نہیں آتا؟

9۔ سَبَبٌ سےمضارع مؤكد كي گردان كرو۔

١٠ _مشق نمبر (٢٩) ميں مضاعف كى قتم كے افعال چن كرلكھو _

اا۔ ذیل کے جملے کی تحلیل صرفی و خوی کرو:

تَقُصُّ عَلَيَّ أُمِّيُ قَصَصًا عَجِيْبَةً.

۱۲_ ذیل کی عبارت کواعراب لگا وُاورتر جمه کرو:

يا أولاد! قد دق جرس المدرسة، ففروا إليها ولا تتأخروا عن الوقت، واجتهدوا في تحصيل الفلاح واستعدّوا للنجاح، ولا تكسلوا، أما سمعتم: "عزّ من جدوذلّ من كسل."

الدَّرُسُ الثَّلَاثُوُنَ

ٱلۡمُعۡتَلُّ

ا معتل کی تعریف اور اس کی تین قشمیں درس (۲۲) میں تم سمجھ چکے ہو، یہال معتل کی پہلی قشم یعنی معتل الفاء یا مثال کی قشم کے افعال کے تغییرات ہتلائے جاتے ہیں۔

۲_ فاکلمه کی جگه واو ہوتو مثال واوی اور یا ہوتو مثال یائی کہتے ہیں۔

سے ذیل سے جملوں میں مثال داوی کے تغیّرات می*ں غور کرو*:

الأمر	المضارع	الماضي
زِنُ خَاتَمَكَ.	هُوَ يَزِنُ خَاتَمَةً.	١. وَزَنَ زَيْدٌ خَاتَمَهُ.
إِيُجَلُ مِنَ الذِّنْبِ.	هُوَ يَوُجَلُ مِنَ الْهِرَّةِ.	٢. وَجِلَ الطِّفُلُ مِنَ الْهِرَّةِ.
ضُعْ كِتَابَكَ.	هُوَ يَضَعُ كِتَابَهُ.	٣. وَضَعَ زَيُدٌ كِتَابَهُ.
اِتَّصِلُ بِإِخُوَانِكَ.	يَتَّصِلُ الْبَيْتُ بِالْمَسْجِدِ.	٤. إِتَّصَلَ الْحَدِيْقَةُ بِالْبَيْتِ.

پہلے ہرایک فعل پرنظر ڈال کرمعلوم کرو کہ بیا فعال کس قشم کے ہیں، اوپر کی تین سطروں میں ہرایک ماضی کو دیکھ کرفوراً سمجھ جاؤگے کہ بیہ مثال واوی کی قشم کے ہیں۔ جب ماضی مثال واوی ہے تو اس کا مضارع اور امر بھی اسی قشم میں شامل ہونا جا ہیے اگر چہ بعض میں واونظر نہیں آتا۔

چوتھی سطر میں اِقد صَلَ نوتمہارا جانا بوجھالفظ ہے۔تم نے سبق (۲۷) قاعدہُ تعلیل نمبر (۱۱) میں سمجھ لیا ہے کہ اِو تَصَلَ (بروزن اِفْتَعَلَ)سے اِتَّصَلَ بن جاتا ہے،اس لیے بیجھی مثال واوی ہے۔

احچھااب مذکورہ مثالوں پرایک باراورنظر ڈالیں اور دیکھیں کس فعل میں کیا تغیّر ہوا ہے؟ دیکھواو پر کی تین سطروں میں ماضی میں کوئی تغیّر نہیں معلوم ہوتا، ہاں پہلی سطر میں مضارع یَزِنُ اورامر زِنُ سے واو غائب ہے، ہونا جا ہے تھا یَوُزِنُ اور اِوُزِنُ.

پھُر دوسری سطر میں مضارع کا واوموجود ہے۔ آخر دونوں میں فرق کیا ہے؟ ذراغور کروتو سمجھ جاؤگے کہ یوُ ذنُ میں عین کلمہ مکسور ہے اور یوُ جَلُ میں مفتوح ہے۔

اس سے تم نتیجہ نکال سکتے ہو کہ مثال واوی کے مضارع میں جب عین کلمہ مکسور ہوتو واو حذف کردیا جاتا جہ نایا جاتا حذف کردیا جاتا ہے،اس لیے یَوُذِنُ سے یَزِنُ بن گیا۔ چونکہ امر مضارع سے بنایا جاتا ہے۔اس لیے یَزِنُ کا امر ذِنُ ہی ہوسکتا ہے۔ (دیجودرس ۲۱، سبیدا)

اب دوسری سطر کے امر اِیْے جَلُ میں واو کی جگہ یاد کھے کر سمجھ جاؤگے کہ قاعدہُ تعلیل نمبر (۲) کے مطابق واوکو یا سے بدل دیا گیا ہے۔

ہاں تیسری سطر میں مضارع کا واو غائب دیکھ کرتمہیں ضرور تعجب ہوگا۔ کیونکہ تم سمجھ گئے ہوگے یَضَعُ اصل میں یَوُضَعُ ہونا جا ہے، پھر جب کہ یَوْ جَلُ سے واوحذ ف نہیں ہوا تو یَوُضَعُ سے کیوں کرحذف ہوا؟

اس کا جواب بید یا جاتا ہے کہ یوُ جَلُ میں کوئی حرف حلقی نہیں ہے اور یوُ ضَعُ میں تین حرف حلقی ہے۔ کہا جاتا ہے کہ واوساکن کا ماقبل مفتوح ہوتو اس کے بعد حرف حلقی کی آوازٹھیک نہیں لگتی،اس لیے واوحذف کر دیا گیا۔

اس سے معلوم ہوا کہ مثال واوی کے مضارع مفتوح العین میں جب حرف حلقی ہوتو واو حذف کردیا جاتا ہے۔

مگر واو کا ماقبل مضموم ہوتو واونہیں حذف ہوتا: یُوُ صَبع میں جو یَصَعُ کا مجہول ہے واونہیں حذف ہوگا۔ اب چوتھی سطر پرنظر ڈالو! یہ تو معلوم ہو چکا کہ اِتَّصَلَ اصل میں اوْ تَصَلَ ہے۔ قیاس چاہتا ہے کہ اِتَّصَلَ اصل میں اوْ تَصَلَ ہے۔ قیاس چاہتا ہے کہ اِیْتَصَلَ بنادیا جاتا ہگر باب اِفْتَعَلَ کی خصوصیّت معلوم ہوتی ہے کہ اس میں واوکوتا سے بدل کرتائے اِفْتَعَلَ میں مرفع کرویا جاتا ہے۔ (دیھوتاعدۂ تعلیل نہراا)

۴_ان تمام بیانات سے تعلیل کے دو نئے قاعدے مستنبط ہوتے ہیں (تعلیل کے تیرہ قاعدے درس ۲۷ میں لکھے گئے)

قاعد ہُ تعلیل نمبر (۱۴): مثال واوی میں مضارع مکسورالعین ہوتو مضارع اور امر سے واو حذف کر دیا جاتا ہے: یَوُ ذِنُ سے یَزِنُ ، ذِنُ .

قاعدة تغليل نمبر (١٥): مضارع مفتوح العين ميں حرف حلقی ہوتو اس كا بھی واو حذف كرديا جاتا ہے: يَوْضَعُ سے يَضَعُ، ضَعُ.

منبیہ انگر وَ ذَرَ، یَاذَرُ، ذَرُ میں واوخلافِ قیاس حذف کردیا جاتا ہے، کیونکہ نہ تواس کا مضارع مکسور العین ہے نہاس میں کوئی حرف طفی ہے۔

عبية: حذف كيا مواواومضارع مجهول مين لوث آتا هي، يَزِنُ اور يَضَعُ كالمجهول مومًا: يُوذِنُ اور يُوضَعُ.

عبیہ: جن فعلوں کے مضارع سے واوحذف ہوتا ہے بھی بھی ان کے مصادر سے بھی جوازاً واوحذف کردیا جاتا ہے، مگر آخر میں'' ق'' بڑھا دینا پڑتا ہے: وَزُنَّ سے ذِنَةً، وَهُبٌ ہے هِبَةٌ (عطاكرنا)۔

۵_ ذیل میں مثال واوی کی صرف صغیر لکھ دی جاتی ہے۔ ہرایک کی صرف کبیرتم خود بنا سکتے ہو۔

تصريف المثال الواوي من الثلاثي المجرد

المصدر	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمر	المضارع	الماضي
وَزُنَّ يَا زِنَةً كَ	مَوُزُونٌ	وَاذِنَّ	ذِنْ	يَزِنُ	وَزَنَ (ش)
وَضْعٌ مُ	مَوْضُونَ عُ	وَاضِعٌ	ضُعُ	يَضَعُ	وَصَعَ (ف)
وَ جُلُّ ﷺ	مَوْ جُوْلٌ	وَ اجِلُّ	ٳؽؙڿڶؙ	يَوُ جَلُ	وَجِلَ (س)
وَسَامَةٌ ٢		وَسِيْمُ	أُوْسُمُ	يَوُسُمُ	وَسُمَ (ك)
وِرُكُ ۗ	مَوُرُوْتُ	وَارِثُ	رِثُ	يَرِثُ	وَرِثَ (ح)

من الثلاثي المزيد

المصدر	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمر	المضارع	الماضي
إِيُصَالٌ لِـ	مُوُصَلٌ	مُوُصِلٌ	أُوصِلُ	يُوْصِلُ	١. أَوُصَلَ
تَوْصِيلٌ ك	مُوَصَّلٌ	مُوَصِّلُ	وَحِبَلُ	يُوَصِّلُ	۲. وَصَّلَ
مُوَاصَلَةً 4	مُوَاصَلُّ	مُوَاصِلٌ	وَاصِلُ	يُوَاصِلُ	٣. وَاصَلَ
تَوَصُّلُّ ٩	مُتُوَصَّلُ	مُتَوَصِّلٌ	تُوَصَّلُ	يَتُوَصَّلُ	٤. تُوَصَّلَ
تَوَاصُلٌ اللهِ	مُتَوَاصَلٌ	مُتَوَاصِلٌ	تَوَاصَلُ	يَتُوَاصُلُ	٥. تُوَاصَلَ
اِتِّصَالٌ !!	ا مُتَّصَلُ	مُتَّصِلٌ	ٳؾۘٞڝؚڶؙ	يَتَّصِلُ	٧. إتَّصَلَ
ٳڛؙؾؚؽڝؘٵڷؙؙۜ ^ٵ	مُسْتَوُصَلٌ	مُسْتَوُصِلٌ	اِسْتُوصِلُ	يَسْتَوْ صِلُ	٨. إسْتُوْصَلَ

لے تو لنا کے رکھنا سے ڈرنا کے خوبصورت ہونا کے وارث ہونا کے پینچانا، ملادینا کے جوڑنا کے باہم ملنا کے مانا کے باہم ملنا کے باہم ملنا کے مانا کے باہم ملنا کے مانا کے باہم ملنا کے باہم ملنا کے مانا کے باہم ملنا کے باہم

منیہ ہے: دیکھو ثلاثی مزید کے باب (۱) اور (۸) کے مصدروں میں حسب قاعد وُتعلیل نمبر (۳) واوکو یا ہے بدلا (۳) واوکو یا ہے بدلا گیا ہے۔ اور باب اِفْتَ عَلَ کے تمام مشتقات میں واوکو تا ہے بدلا گیا ہے، باتی کسی میں تغیر نہیں ہوا ہے۔

سلسلة الفاظنمبر٢٨

تَوَكَّلَ (٣٠ عَلَيْهِ) سونپ دينا، بجروسه كرنا	أَقْهَمَ (١) فَهُمَ (٢) تَهجَانا
ضَلَّ (يَضِلُّ) كَمراه بونا (١) مَّراه كرنا	خَسِس (س)ٹوٹاپانا(۱) کم کرنا
كَثْلُو (٢)زياده كرنا	عَاوَنَ (٣) باہم ایک دوسرے کی مدد کرنا
وَ قُقَ (يَشِقُ بِهِ) كِرُوسه كرنا ، اعتماد كرنا	مَاطَلَ (٣) ٹالنا، ديرلگانا
وَ ذَعَ (يَدَعُ) حِجُورُ ناء كرنے وينا (اس كاامر	وَ جَلَه (يَجِدُ) پانا(اس كاام مستعمل نبيں ہے)
دُغ بہت متعمل ہے)	
وَصَفَ (يَصِفُ لَهُ) بِيان كُرنا	وَزَرَ (يَزِرُ) لِوجِمَا مُصَانا
وَ قَفَ (يَقِفُ) تَشْهِرنا، واقف بهونا	وَصَلَ (يَصِلُ إِلَيْهِ) پَنْچِنَا (بِهِ) لمنا
وَ هَنَ (يَهِنُ) بودااور كمزور جونا	وَلَدَ (يَلِدُ) جَنا
يَ قِظَ، تَيَقَّظُ اور إستيهُ قَظَ جا كَنا أَيُقَظَ	يَئِسَ (يَيُأَسُ) نا أُميد مونا
(يُوُقِظُ) جَانًا، بيدار كرنا	
وِزُرٌ (جـ أَوْزَارٌ) اِوجِيه، گناه	يَسَّوُ (٢) آسان كرنا (٣) آسان ہونا، ميسّر ہونا
أَذٰى تكليف	أُخُولى (جد أُنحَوُ) دوسرى

أُوْرُبًا يِربِ	أَعْلَى (جـ أَعْلَوُنَ) سب سه باندوبرز
دَ یَّارٌ مکان میں رہنے والا	أَهُلًا وَسَهُلًا خُوشَ آمديد (الكَي تَشْرَحٌ چوتھے
	حقے میں آئے گی)
سِوَارٌ (جـ أَسَاوِرُ) كُنَّان	رَوْحٌ رحمت، مدد
فَاجِرٌ (جـ فُجَّارٌ) بركار	صَمَدُ بِنياز،جس كيسب محتاج بون
كَفَّازٌ براناشكرا، براكافر	قِسُطَاسٌ ترازو
مَرَّةً (جـ مِرَارًا) ايك بار	مَائِلَةٌ (ج مَوَائِدُ) ميز، دستر خوان
مُسْتَقِيبُمُ سيدها	مِثْقَالٌ (جه مَثَاقِيْلُ) وزن٢ ١١٨ ماشه

مشق نمبره۳

لَا يَا سَيِّدَىُ! بَلُ أَزِنْهُ الْيَوُمَ.	١. هَلُ وَزِنْتَ خَاتَمَكَ يَا أَحُمَدُ؟
لَا أَعْلَمْ كَيُفَ يُوزَنْ ؟ دَعْنِي أَزِنُهُ فِي	٢. زنَّهُ الْأَنَ بِذَلِكَ الْمِيْزَانِ.
الُبَيْتِ.	
طَيِّبٌ! فَأَفْعَلُ هَكَذَا.	٣. ضع الْخَاتَمَ فِيُ كَفَّةٍ والْوَزُن فِي
	كُفَّةٍ أُخُرِي.
إِنَّمَا وِزُنْهُ مِثْقَالَانِ.	٤. مَا هُو وزُنُ الْخَاتَمِ؟
أَحُسَنْتُمُ يَا سَيِّدِيُ! قَدُ قَرَأْتُ فِي	٥. إسْمَعُ يَا أَحْمَدُ! إِذَا وَزَنْتُمُ شَيْئًا
الْقُرُانِ: زِنْوُا بِالْقِسُطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ.	لِأَحَدِ فَلَا تُخْسِرُوا فِي الْمِيْزَانِ.
ساُهَبُ لَكَ كِتَابِيُ هٰذَا إِن تَقِفُ	٦. هَلُ تهِبُ لِي كِتَابَكَ هٰذَا يَا عَمِيُ؟
عِنْدَنَا شَهُرًا، لِأَفَهِّمُكَ مَطَالِبَةً.	فَإِنِّي أُجِدُهُ كِتَابًا نَافِعًا.

 ٧. نَعَمُّ! سَأَقِفُ عِنْدَكُمُ يَا عَبِيُّ! فَخُذُ يَا وَلَدِيُ هَذَا الْكِتَابَ وَافُرَأْ. ٨. هَلُ يَتِيَسَّرُ لِيُ فَهُمُ هَذَا الْكِتَابِ؟ الْجَتَهِدُ وَ ثِقُ بِاللَّهِ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ. ٩. مَالِيَ مَا رَأَيْتُكُ مَنُدُ رَمَانِ يَا صَدِيْقِي يَا خَلِيُلُ! كُننتُ سَافَرُتُ إِلَى بِلَادِ فَتَسُتُ عَنْكَ مِرَارًا وَلَمُ أَجُدُك. ١٠. أَهُلًا وَسَهُلَا يَا صَدِيُقِي ! مَتَى وَصَلْتُ إِلَى بَمْبَائِي بِاللَّمُسِ فَقَطُ. لَى جَنْتَ هَهُنَا؟ ١١. هَلُ تَصِفُ لِي مَا رَأَيْتَ مِن كَيْفَ أَصِفُ لَكَ وَأَنْتَ ذَاهِبُ إِلَى مَشَعُولُ. ١١. هَلُ تَعِدْنِي أَنْ تَصِفَ لِي لَيْ اللَّهُ مَا رَأَيْتَ مِن كَيْفَ أَصِفُ لَكَ وَأَنْتَ ذَاهِبُ إِلَى بَمُبَائِي عِاللَّمُسِ فَقَطُ. لَكَ وَالْدَتَ ذَاهِبُ إِلَى اللَّهُ مَا يَعْدَالِنِ مَا وَصَلَ اللَّهُ مَا يَعْدَ الْمَعُوبِ فَأَخْصُرَ لَكُ اللَّهُ مَا يَعْدَ الْمَعُوبِ فَأَخْصُر لَكَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا وَصَلَ إِلَيْ كِتَابٌ مِنْكَ اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى اللَّهُ وَلَكَ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ مَا اللَّهُ عَلَى الْمَالِي عَلَى الْمَالِي عَلَى الْمَعْمَلِي الْمَعْلَى الْمَعْمَلِكُ اللَّهُ عَلَى الْمَعْلَى الْمَعْلَى الْمَالَى الْمَعْمَلِكُ اللَّهُ عَلَى الْمَعْمَلِكُ اللَّهُ عَلَى الْمُعْلَى الْمَعْمَلَى الْمَعْمَلِ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلَى الْمَعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمَعْمَلِكُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى الْمُ الْمُعْلَى الْمُعْلَى		1
 ٩. مَالِي مَا رَأَيْتُكَ مَنُدُ رَمَانِ يَا صَدِيْقِي يَا خَلِيُلُ! كُننتُ سَافَرُتُ إِلَى بِلَادِ فَتَشَتُ عَنُكَ مِرَارًا وَلَمُ أَجِدُك. ٩. أَهُلًا وَسَهُلًا يَا صَدِيْقِيُ! مَتَى وَصَلْتُ إِلَى بَمُبَائِي بِاللَّمُسِ فَقَطُ. لَ عَنْتَ هَهُنَا؟ جنت ههنا؟ ١١. هَلُ تَصِفُ لِيُ مَا رَأَيْتَ مِنَ كَيْفَ أَصِفُ لَكَ وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى الْعَجَائِبِ؟ الدُّكَّانِ! الدُّكَّانِ! ١٤. هَلُ تَعِدُنِيُ أَنُ تَصِفَ لِي يَا اللَّهُ كَانِ! ١٤. هَلُ تَعدَائِيهُ مَا مَشْعُولٌ. ١٤. هَلُ تَعدَائِيهُ مَا مُشْعُولٌ. ١٤. أَلَى السَّفَرِ بَعْدَ الْمَعْرِبِ فَأَحْصُر لَيْ اللَّهُ مَاللَّهُ مَا اللَّهُ عَدْا إِنْ شَاءَ اللَّهُ. ١٤. أَلَى يَصِلُ إِلَيْكَ مَكْتُوبٌ مِنْ اللَّيْ يَعْمَالُ إِلَيْكَ مَكْتُوبٌ مِنْ اللَّهُ مَا وَصَلَ إِلَيْ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنْ الْمَعْرِبِ فَلَا يَعْمِ وَلَا مِنْ لُنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنْ لُنْدَنُ. مَصْرَ وَمِنْ لُنْدَنُ. مَا وَصَلَ إِلِيُ أَنْ أَتَيْقَظَ فِي الصَّبَاحِ. يَعَالِكُ؟ مَا وَصَلَ إِلَيْ أَنُ أَتَيقَظَ فِي الصَّبَاحِ. يَعَالِكُ؟ 	فَخُذُ يَا وَلَدِي هٰذَا الْكِتَابَ وَاقْرَأْ.	٧. نَعَمُ! سَأَقِفُ عِنُدَكُمُ يَا عَمِّيُ!
فَتَشُتُ عَنُكَ مِرَارًا وَلَمُ أَجُدُك. مِصُرَ وَأُورُبًا. • ١. أَهْلًا وَسَهُلًا يَا صَدِيْقِي ! مَتَى وَصَلُتُ إِلَى بَمْبَائِي بِالْأَمْسِ فَقَطُ. لَ جَنْتَ هَهُنَا؟ جنت ههُنا؟ • ١١. هَلُ تَصِفُ لِي مَا رَأَيْتَ مِنَ كَيْفَ أَصِفُ لَكَ وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى الْعَجَائِبِ؟ • اللهُ كَانِ! اللهُ عَدُا الْمَعْرِبِ فَأَحُصُر اللهُ عَدُا اللهُ عَدْا اللهُ عَدْا إِنْ شَاءَ اللهُ. اللهُ حُوالَ اللهُ يَصِلُ إِلَيْكَ مَكْتُوبٌ مِنْ مَا وَصَلَ إِلَيْ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنُ اللهُ. عِلْدَكَ؟ مِصْرَ وَمِنُ لَنُدَنُ. مِصْرَ وَمِنُ لَنُدَنُ. عَلَا خَالِدُ؟ وَ عَالِدُ؟ اللهُ عَالِدُ؟ الْ يَعَيْسُو لِيُ أَنْ أَنْ اللّهُ فِي الصَّبَاحِ.	اِجُتَهِدُ وَ ثِقُ بِاللَّهِ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ.	٨. هَلُ يتيسَّرُ لِي فَهُمُ هٰذَا الْكِتَابِ؟
 ١٠. أَهُلًا وَسَهُلًا يَا صَدِيُقِي ! مَتَى وَصَلْتُ إِلَى بَمْبَائِي بِالأَمْسِ فَقَطُ. لَ جَنْتَ هَهُنَا؟ ١١. هَلُ تَصِفُ لِي مَا رَأَيْتَ مِنَ كَيْفَ أَصِفُ لَكَ وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى الْعَجَائِبِ؟ الله كَان! الله كَان! الله كَان! ١٢. هَلُ تَعَدْنِي أَنُ تَصِفَ لِي لَي لَا أَعِدُكَ الْيَوْمَ؛ لِأَنِي الْيَوْمَ مَشُغُولً. إخوالَ السَّفَرِ بَعُدَ الْمَغُرِبِ فَأَحْضُرَ لَا تَعِلْكَ الْيَوْمَ مَشْغُولًا. الله تَعِلْدُك؟ الله تَعَلَّلُ أَنْكَ تُمَاطِلُنِي ؟ الله تَعَلَّلُ الله عَمْلُ إِلَيْكَ مَكْتُوبٌ مِنْ الله عَمْلُ إِلَيْكَ مَكْتُوبٌ مِنْ مَا وَصَلَ إِلَيْ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنُ الْمَعْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ. يَا خَالِدُ؟ 	يَا خَلِيناً! كُنْتُ سَافَرْتُ إِلَى بِلَادِ	٩. مَالِيَ مَا رَأَيْتُكَ مَنْذُ زَمَانٍ يَا صَدِيُقِي
جِنْتَ هَهُنَا؟ 1. هَلُ تَصِفُ لِيُ مَا رَأَيُتَ مِنَ كَيْفَ أَصِفُ لَكَ وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى الْعُجَائِبِ؟ 1. هَلُ تَعلَنِي أَنُ تَصِفَ لِي لَا أَعِدُكُ الْيُومُ؛ لِأَيْ الْيُومُ مَشْغُولٌ. اللهُ عَالِي الْيُومُ مَشْغُولٌ. اللهُ مَا اللهُ عَلَى الْيُومُ وَمَشْغُولٌ. اللهُ مَا اللهُ	مِصُرَ وَأُوْرُبًّا.	فَتَشُتُ عَنْكَ مِرَارًا وَلَمُ أَجِدُكِ.
اللهُ عَالِي اللهُ عَلَى اللهُ عَالِي اللهُ عَالَى اللهُ عَالَى اللهُ عَلَى اللهُ عَالَى اللهُ عَلَى اللهُ	وَصَلَّتُ إِلَى بَمُبَائِي بِالْأَمْسِ فَقَطُ. اللهُ	١٠. أَهُلًا وَسَهُلًا يَا صَـدِيُقِي ! مَتَى
التُكَانِ! المُحَائِبِ؟ الدُكَّانِ! الدُكَّانِ! المُحَائِبِ؟ اللَّ عَدُك الْيَوُمَ؛ لِأَنْ الْيَوُمَ مَشْعُولٌ. المَّحُوالَ السَّفَرِ بَعُدَ الْمَعُرِبِ فَأَحْضُرَ عِنْدَكَ؟ الْأَخُوالَ الْعَجِيْبَةَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ. الْأَحُوالَ الْعَجِيْبَةَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ. الْأَحُوالَ الْعَجِيْبَةَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ. اللَّمُ يَصِلُ إِلَيْكَ مَكُتُ وُبٌ مِنْ مَا وَصَلَ إِلَيْ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنُ مَصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَلَا مِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ. مِعْدَ وَمِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ.		جِئْتَ هَهُنَا؟
 ١٢. هَلُ تَعدُنِي أَنُ تَصفَ لِي لَا أَعِدُكَ الْيَوُمَ؛ لِأَنِي الْيَوْمَ مَشُغُولٌ. أَخُوالَ السَّفَرِ بَعُدَ المُعُرِبِ فَأَحْضُرَ عِنْدَكَ؟ عِنْدَكَ؟ ١٣. أَفَلَا أَظُنُ أَنَّكَ تُمَاطِلُنِي ؟ الْأَخُوالَ الْعَجِيْبَةَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللّه. ١٤. أَلَمُ يَصلُ إِلَيْكَ مَكْتُوبٌ مِنُ مَا وَصَلَ إِلَيْ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنُ الله. مُصْرَ وَمِنُ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَلَا مِنُ لَنْدَنُ. مَا خَالِدُ؟ مَا خَالِدُ؟ 	كَيْفَ أَصِفُ لَكَ وَأَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى	١١. هَلُ تَصِفُ لِيُ مَا رَأَيْتَ مِنَ
 ١٢. هَلُ تَعدُنِي أَنُ تَصفَ لِي لَا أَعِدُكَ الْيَوُمَ؛ لِأَنِي الْيَوْمَ مَشُغُولٌ. أَخُوالَ السَّفَرِ بَعُدَ المُعُرِبِ فَأَحْضُرَ عِنْدَكَ؟ عِنْدَكَ؟ ١٣. أَفَلَا أَظُنُ أَنَّكَ تُمَاطِلُنِي ؟ الْأَخُوالَ الْعَجِيْبَةَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللّه. ١٤. أَلَمُ يَصلُ إِلَيْكَ مَكْتُوبٌ مِنُ مَا وَصَلَ إِلَيْ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنُ الله. مُصْرَ وَمِنُ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَلَا مِنُ لَنْدَنُ. مَا خَالِدُ؟ مَا خَالِدُ؟ 	الدُّكَّانِ!	الْعَجَائِبِ؟
عِندَكَ؟ اللَّ حُوالَ الْعَجِيْبَةَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ. مَا وَصَلَ إِلَيَّ كِتَابٌ مِنكَ، لَا مِنُ اللَّهُ. مِصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَلَا مِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَالَا مِنْ لَنْدَنُ.	لَا أَعِدُك الْيَوُمَ؛ لِأَنِي الْيَوْمَ مَشْغُولٌ.	١٢. هَلُ تَعدْنِيُ أَنُ تَصفَ لِيُ
الْأَحُوالَ الْعَجِيْبَةَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللّهُ. اللهُ يَصِلُ إِلَيْكَ مَكُتُوبٌ مِنُ مَا وَصَلَ إِلَيَّ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنُ مَا وَصَلَ إِلَيَّ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنُ مَصُرَ وَلَا مِنْ لَنُدَنُ. مِصْرَ وَلَا مِنْ لَنُدَنُ. مِصْرَ وَلَا مِنْ لَنُدَنُ. مِصْرَ وَلَا مِنْ لَنُدَنُ. الصَّبَاحِ. اللهُ عَلَيْسَلُ لِيُ أَنْ أَتِيقَظَ فِي الصَّبَاحِ. يَا خَالِدُ؟		أَحُوالَ السَّفَرِ بَعُدَ الْمَغُرِبِ فَأَحْضُرَ
الْأَحُوالَ الْعَجِيْبَةَ غَدًا إِن شَاءَ اللّهُ. 18. أَلَمُ يَصِلُ إِلَيْكَ مَكُتُوبٌ مِنُ مَا وَصَلَ إِلَيَّ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنُ مِصْرَ وَمِنُ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنُ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنُ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَلَا مِنْ لَنْدَنُ.		عِنْدَكَ؟
18. أَلَمُ يَصِلُ إِلَيْكَ مَكُتُوبٌ مِنُ مَا وَصَلَ إِلَيَّ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنُ مِصْرَ وَهِ لِهِ مِنُ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنُ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَمِنُ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَهِ مِنْ لَنْدَنُ. مِنْ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَهِ لَا يَتَيَسَّرُ لِي أَنْ أَتِيقَظْ فِي الصَّبَاحِ. يَا خَالِدُ؟	لا تَيُأْسُ يَا أَخِيُ! لأَصفنَّ لك تِلْكَ	١٣. أَفَلَا أَظُنُّ أَنَّكَ تُمَاطِلُنِيٌ؟
مِصْرَ وَمِنُ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَلَا مِنُ لَنْدَنُ. مِصْرَ وَلَا مِنُ لَنْدَنُ. اللَّهُ مَا تَيَقَظُ فِي الصَّبَاحِ. اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللّ	الْأَحُوالَ الْعَجِيْبَةَ غَدًا إِنْ شَاءَ اللَّهُ.	
١٥. هَلُ تَيقَظُ صَبَاحًا كُلَّ يَوُمٍ لَا يَتَيَسَّرُ لِيُ أَنُ أَتِيقَظَ فِي الصَّبَاحِ. يَا خَالِدُ؟	مَا وَصَلَ إِلَيَّ كِتَابٌ مِنْكَ، لَا مِنُ	١٤. أَلَمُ يَصِلُ إِلَيْكَ مَكُتُوبٌ مِنَ
يَا خَالِدُ؛	مِصْرَ وَلَا مِنْ لَنْدَنْ.	مِصْرَ وَمِنْ لَنْدَنُ.
	لَا يَتَيَسَّرُ لِيُ أَنُ أَتِيقَّظَ فِي الصَّبَاحِ.	١٥. هَلُ تَيقَظُ صَبَاحًا كُلَّ يَوْمٍ
١٦. فَمَنُ أَيْقَظَكَ الْيَوُمَ؟ الْيَوُمَ الْيَقَظَتٰنِي أُمِّي، فَاسْتَيْقَظَتْ.		يَا خَالِدُ؟
	الْيَوُمَ النَّقَطْتُنِيُ أُمِّي، فَاسْتَيُقَظُتُ.	١٦. فَمَنُ أَيُقَظَكَ الْيَوُمَ؟

هٰ ذَا مِنُ فَضُلِكَ، لَئِنُ لَ أَيْ فُا اللَّهُ عُلَّنِي	١٧. دَعُنِيُ أَنَا أُوْقِظُكَ وَقُتَ
لَتَكُونَنَّ مَشُكُورًا وَلَأَكُونَنَّ مَمُنُونًا.	الصَّلَاةِ.
الْيَوْمَ، إِنَّكَ مُسْلِمٌ صَادِقٌ.	١٨. لَا أَمُنُّ عَلَيْكَ، بَـلُ يَجِبُ عَلَى
	كُلِّ مُسْلِمٍ أَنُ يُعَاوِنَ أَخَاهُ عَلَى
	الُخَيْرِ.
المِيُن المِيُن، يَا رَبَّ الْعَالَمِيُنَ.	١٩. صَدَّقَ اللَّهُ ظَنَّكَ، وَجَعَلَنِيُ
	وَإِيَّاكَ مِنَ الْمُسُلِمِينَ الصَّادِقِيْنَ.

مِنَ الْقُرُانِ

1. اَللّٰهُ الصَّمَدُ ٥ لَمُ يَلِدُ وَلَمُ يُولَدُ ٥

٢. لَا تَوْرُ وَازْرُةٌ وِزُرَ ٱلْخُواٰى.

٣. دَعُ أَذْهُمُ وَتَوَكَّلُ عَلَى اللَّهِ.

٤. رَبِّ هَبُ لِيُ وَلِيًّا يَرِثُنِيُ وَيَرِثُ الَ يَعُقُونَ.

وَقَالَ نُو عُ رَبِ لَا تَذَرُ عَلَى الْارُضِ مِنَ الْكُفِرِينَ دَيَّارًا. إِنَّكَ إِنَ تَذَرُهُمُ
 يُضِلُّوا عِبَادَكَ وَلَا يَلِدُوا إِلَّا فَاجِرًا كَفَّارًا.

٦. وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَبَاطِنَهُ.

٨. لَا تَهِنُوا وَلَا تَحُزَنُوا وَأَنْتُمُ الْاعُلُونَ إِنْ كُنْتُمُ مُؤْمِنِينَ.

ذیل کے جملے کی تحلیل صرفی ونحوی کرو

زِنُوا بِالْقِسُطَاسِ الْمُسْتَقِيْمِ. (سيد هرّازو ي تواو) -

تخلیل صرفی اس طرح:

(ذَنُوْا) فعل امر حاضر متعدى ، صیغه جمع مذکر مخاطب ، اس میں واوجمع مخاطب کی ضمیر مرفوع مخاطب کی ضمیر مرفوع مقصل ہے۔ یہ علی ازقتم مثال واوی ہے ، اصل میں او زُنُوا ہے ، چونکہ اس کے مضارع یون سے حسب قاعد ہ تعلیل نمبر (۱۳) واوحذف کر دیا گیا ہے اس لیے امر ہے بھی حذف ہوگیا ، کیونکہ یَزِنُ اگر مضارع ہے تو اس سے علامت مضارع حذف کرنے کے بعد ذِنُ کے سوا اور کیا بن سکتا ہے ؟ (دیکھو بق اس میں ا

(ب) حرف جار (القسطاس) اسم،معرف باللام، واحد، نذكر، جامد،معرب-(الْــهُسُتَقيْم) اسم،معرف باللام، واحد، نذكر، مشتق،اسم فاعل ہے اِسْتِـقَامَ (سیدھا ہونا) ہے،معرب۔

تحلیل نحوی اس طرح:

(زئو) فعل امر، متعدی اس میں واو خمیر مرفوع متصل ہے جو فاعل ہے۔ اس کا مفعول رشیعًا مَوُرُوُو نَا) مقدر ہے یعنی فرض کرلیا گیا ہے، کیوں کہ فعل متعدی کا مفعول تو ہونا ہی چا ہے اسلیے جب ملفوظ نہ ہوتو موقع کے لحاظ ہے کسی مناسب لفظ کو مفعول ما ننا پڑتا ہے۔ (ب) حرف جار (القسطاس) مجرور، پھر موصوف ہے (السمستقیم) صفت، وہ بھی موصوف کی وجہ سے مجرور ہے، جار مجرور مل کر متعلق فعل، فعل، فاعل و مفعول اور متعلق سے مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا۔ کیونکہ جس جملے میں استفہام، امر یا نہی ہوا ہے جملہ

انثائيه كہتے ہیں،اس كى تفصيل آ گے آ ئے گی۔

ذیل کے جملوں میں خالی جگہ کو نیچ لکھے ہوئے (مہوز،مضاعف،اورمثال واوی کے تتم کے) الفاظ میں سے کسی ایک لفظ سے برکرو:

ثِقُ	سَلُ	شِئْتُمَا	کُلا	سَامُرُ	مُرِيُ	مُوْ
ۮؙڷٞ	عُدِّيُ	هَبُ	ضَعُوُا	ڔٚڹؙۣۑ	زِنُ	لَا تَتَّخِذُ
تَفِرُّوُنَ	تُوَكَّلُ	تُحِبُّ	أُحِبُ	يَسُرُّ	لَا تَهُزُّوا	أَذُلُ

لِيُ يَا أَبَتِ سَاعَةً!	۸.
هٰذَا الشَّيْخَ مِنْ أَيْنَ هُوَ؟	۲.
نحَاتَمَكَ.	۳.
سِوَارَكِ يَا لَطِيُفَةُ!	٤.
عُدُوَّكَ وَلِيًّا.	. 0
بِنْتَكِ بِالصَّلَاةِ.	٦.
هُنَّ بِالصَّلَاةِ.	. V
هَلُكَ عَلَى بَيْتِ الْوَزِيرِ؟	۸.
نَعَمُ انِي عَلَيْهِ مِنُ فَصُلِكَ	. 9
ا	١.

١١. إلى أيُنَيَا أَوُلَادُ؟

١٢.أغُصَانَ الْأَشُجَارِ يَا أَوُلَادُ!

١٣.أوراق الكِتاب يَا مَرُيمُ!

١. هَلُكَ اللَّعِبُ أَمِ التَّعَلُّم؟	٤
---------------------------------------	---

١٥.ني اللَّعِبُ وَالتَّعَلَّم كِلَاهُمَا.

١٦. هَلُاللَّعِبَ أَمِ التَّعَلُّمَ؟

١٧.اللَّعِبَ وَالتَّعَلُّمَ كِلَيْهِمَا.

١٨....عَلَيُهِ.

١٩. اِجُلِسَا أَنْتُمَا عَلَى الْمَائِدَةِ وَ.....مِنَ الطَّعَامِ مَا

اردوے عربی میں ترجمہ کرو

ہاں میرے پیارے بیٹے! (یَا بُنیَّ) میں	الباجان! (يَا أَبَتِ) كياآبِ مجھ عيد
مجھے ضرورا یک چاندی کی گھڑی دوں گا۔	کے روز ایک گھڑی عطا فر مائیں گے؟
ہم اسے ایک فائدہ مند کتاب پاتے ہیں۔	۲۔ جناب آپ اس کتاب کوکیسی پاتے
	ين؟
نہیں! آج کل بیہ کتاب کتب خانوں میں	٣- كيابيه كتاب كتب خانوں ميں ملتی ہے؟
نہیں پائی جاتی۔	
ہاں! میں نے اپنا کنگن تولا تو اسے ہیں	٣ ـ ا بي ميري بهن! تو نے اپنا کنگن تول ليا
مثقال پایا۔	?-
اچھامیں آپ کے سامنے تولتی ہوں۔	۵۔ ابھی میرے سامنے دوبارہ تول لے۔
نہیں! مجھےتمہارا خطنہیں ملا۔	۲ _میرا خطتههیں ملا؟
ہاں! ہم ایک مہینہ تمہارے پاس مطہریں	ے۔ کیاتم ہمارے ہاں جمبئی میں گھبرو گے؟

45-5-5-6	
بيآپ کې مهرباني ہے۔	٨ - ميں پارسال آپ كے بال دبلی ميں
	مشهرا تعا_
ہاں میں خوش کے ساتھ تمہارے سامنے	٩۔ جناب! کیا آپ اپنے سفر کا حال
اپنے سفر کے حالات بیان کروں گا۔	ہمارے سامنے بیان فرما نئیں گے؟
تم اپنی کتاب میز پرر که دو۔	۱۰_میں اپنی کتاب کہاں رکھوں؟
كونى مضا نَقة نهيس، ثم اپني كتاب صندوق	اا۔ مجھے اپنی کتاب صندوق میں رکھنے
ميں ر كھ دو_	دیجیے (مجھے جیوڑ ویں کہ میں اپنی کتاب
	صندوق میں رکھ دوں)
ہم صبح نماز فجر کے وقت بیدار ہوتے ہیں۔	۱۲ یم صبح کب بیدار ہوتے ہو؟
آج صبح میں بیدار نہ ہوا تو میرے والد نے	۱۳۔ آج تہیں کس نے جگایا؟
الله بي الله الله الله الله الله الله الله الل	

عربى المعلم هندس المتحادي الثَّلاثُونَ الثَّلاثُونَ

اللهِعُلُ الْأَجُوَفُ

	أجوف اليائي	الأ		جوف الواوي	الأ
الأمر	المضارع	الماضي	الأمو	المضارع	الماضي
	يَبِيعُ	بَاعَ		يَقُوُلُ	قَالَ
	يَبِيُعَانِ	بَاعَا		يَقُولُانِ	قَالَا
	يَبِيْعُونَ	بَاعُوُا		يَقُو لُوْنَ	قَالُوُا
	تَبِيعُ	بَاعَتُ		تَقُولُ	قَالَتُ
	تَبِيُعَانِ	بَاعَتَا		تَقُوُ لَانِ	قَالَتَا
	يَبِعُنَ	بِعُنَ		يَقُلُنَ	قُلُنَ
بغ☆	تَبِيعُ	بِعُتَ	قُلُ⇔	تَقُوْلُ	قُلْتَ
بِيُعَا	تَبِيُعَانِ	بِعُتُمَا	قُولًا	تَقُولُانِ	قُلْتُمَا
بِيُعُوا	تَبِيُعُونَ	بغتم	قُولُوْا	تَقُوٰ لُوٰنَ	قُلْتُمُ
بِيعِي	تَبِيُعِينَ	بِعُتِ	قُولِيُ	تَقُولِيُنَ	قُلْتِ
بيُعَا	تَبِيُعَانِ	بِعْتُمَا	قُوُلَا	تَقُولُانِ	قُلُتُمَا
بِعُنَ	تَبِعُنَ	بِعُتُنَّ	قُلُنَ	تَقُلُنَ	قُلْتُنَّ
	أَبِيُعُ	بِعْتُ		أَقُولُ	قُلْتُ
	نَبِيْعُ	بِعُنَا		نَقُولُ	قُلُنَا

🤧 حمهیں معلوم ہے کہ امر حاضر معروف کے صرف چھ صینے آتے ہیں۔

ا۔اجوف واوی اوریائی کے ماضی ،مضارع اورامر کی گردانوں میں غور کرو کہ کہاں تغیّر ہوا ہے،اور کیسا تغیّر ہوا ہے؟

اوّل ہے آخر تک دیکھ جاؤگے تو معلوم ہوگا کہ ایسا کوئی لفظ نہیں جوتغیّر ہے بچا ہو۔ پہلا تغیّر تو تمہیں ہر ماضی کے ابتدائی پانچ صیغوں میں قاعد وُ تعلیل نمبر (1) کے مطابق نظر آئے گا کہ واواور یا کوالف ہے بدل دیا گیا ہے۔

مضارع کے اکثر صیغوں میں قاعد ہُ تعلیل نمبر (۴) اور نمبر (۵) کے مطابق تغیّر نظر آئے گا۔ (دیموسق ۲۷)

امر کے بارے میں تم جانتے ہو کہ وہ اپنے مضارع کا ماتحت ہوتا ہے کیونکہ ای سے بنایا جاتا ہے۔

۱۔ اب پوری گردان پر دوبارہ نظر ڈالیس تو معلوم ہوتا ہے کہ ماضی، مضارع اور امرکی گردانوں میں جن صیغوں میں اجوف کا گردانوں میں جن صیغوں میں اجوف کا حرف علت گرادیا گیا ہے۔ حرف علت گرادیا گیا ہے۔ اور مضارع میں صرف جمع مؤنث عائب اور مخاطب یعنی یَقُلُنَ اور تَقُلُنَ میں واوحذف کردیا گیا ہے۔ اس طرح یَبِعُنَ اور تَبِعُنَ میں یا گرادی گئی ہے۔

امر کے پہلے اور آخری صینے میں بھی یمی تغیر نظر آ رہا ہے: قُلُ اور قُلُنَ اوراس سے تعلیل کا ایک نیا قاعدہ بناسکتے ہو۔تعلیل کے (۱۳) قاعد ہے درس (۲۷) میں اور دو قاعد بے درس (۳۰) میں لکھے گئے ہیں۔

قاعدہ تغلیل نمبر (۱۶): اجوف کے ماضی، مضارع اور امر میں جہاں کہیں گردان کی وجہ سے یا حالت جزی کی وجہ سے لام کلمہ ساکن ہوجائے وہاں سے درمیانی حرف علت

مَذْفَ كُرُوبِا جَاتَا مِ: قُلُنَ، يَقُلُنَ، بِعُنَ، يَبِعْنَ، قُلُ، لَمُ يَقُلُ.

٣- ہاں تم خيال كروگے كه قَالَ سے قُلُنَ اور بَاعَ سے بِعُنَ كيے بن كيا؟ بظاہر قَلُنَ اور بَعُنَ ہونا جاہے تھا!

بے شک ہے تو خلاف قیاس ، مگر اس کے لیے بھی صرفیوں نے ایک قاعدہ مستبط کرلیا ہے جو حسب ذیل ہے:

قاعدہ تغلیل نمبر (۱۷): اجوف واوی کا ماضی مفتوح العین یا مضموم العین ہوتو جن صیغوں میں واوحذف کیا جائے ان کے فاکلمہ کوضمتہ پڑھا جائے، اور ماضی مکسور العین ہوتو کسرہ پڑھا جائے: قالَ = قُولَ ہے قُلُنَ، طَالَ = طَولَ ہے طُلُنَ، حَافَ = حَوِفَ بِرُهَا جائے: قَالَ = قُولَ ہے فُلُنَ، طَالَ = طَولً ہے فُلُنَ، حَافَ = خوِفَ ہے خِفُنَ، مگرا جوفِ یائی میں ہمیشہ کسرہ ہی پڑھنا جا ہیے: جَاعَ = بَیَعَ ہے بِعُنَ. منبیدا: بیصیغ ماضی مجہول میں بھی معروف کی طرح قُلُنَ، بِعُنَ، خِفْنَ بِرُ هے جاتے ہیں۔

تنبية! اب به ندكوره صيغے تين گردانوں ميں تمهيں كيساں نظر آئيں گے، ماضى معروف ميں ماضى مجهول ميں اور امر حاضر ميں، مگر اصليت ميں الگ الگ ہوں گے۔ ليمنى ماضى معروف ہوتو اصل ميں قو لُنَ، خو فَنَ اور بَيعُنَ ہوں گے، ماضى مجهول ہيں تواصل ميں قُولُنَ، خُوفُنَ اور بُيعُنَ ہوں گے، ماضى مجهول ہيں تواصل ميں قُولُنَ، خُوفُنَ اور بُيعُنَ اور اِبْيعُنَ محمدا جا ہے،عبارت ميں موقع د كھ كرمعنى كر ليے جاتے ہيں۔

يَخَافُ عَ يُخَافُ، يُخَافَانِ، يُخَافُونَ، تُخَافُ، تُخَافَانِ، يُخَفُنَ إلخ. يَبِيعُ عَ يُبَاعُ، يُبَاعَانِ، يُبَاعُونَ، تُبَاعُ، تُبَاعَانِ، يُبَعُنَ إلخ.

2- اہم فاعل: قَالَ سے قَائِلُّ (دراصل قَاوِلُّ) بَاعَ سے بَائِعٌ (دراصل بَایِعٌ)
۸- اہم مفعول: مَـ قُـوُلُّ (دراصل مَـ قُـوُولُّ) مَبِينَـعٌ (دراصل مَنْيُـوُعٌ) مَـ خُـوْفُ (دراصل مَنْيُـوُعٌ) مَـ خُـوْفُ (دراصل مَخُووُفُّ)

منبیات باتی تمام گردانیں فعل صحیح کی صرف کبیر کو دیکھ کرتم خود کر سکتے ہو، حصّہ دوم میں سب گردانیں تم نے پڑھ لی ہیں۔

ذیل میں اجوف سے ثلاثی مزید کی صرف صغیرلکھی جاتی ہے صرف کبیرتم بنالو:

المصدر	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمو	المضارع	الماضي
إِدَّارَةٌ ك	مُدَارٌ	مُدِيُرٌ	أَدِرُ	يُدِيَرُ	ا_ أَدَارَ
تَدُوِيُرٌ ۖ	مُدَوَّرٌ	مُدَوِّرٌ	دَوِّرُ	يُدَوِّرُ	۲_ دَوَّرَ
مُدَاوَرَةً عَلَى	مُدَاوَرٌ	مُدَاوِرٌ	د اوِرُ	يُدَاوِرُ	٣ ـ دَاوَرَ
تَدَوُّرٌ ٢	مُتَدَوَّرٌ	مُتَدَوِّرٌ	تَدَوَّرُ	يَتَدَوَّرُ	٣ ـ تَدَوَّرَ
تَدَاوُرٌ 🎂	مُتَدَاوَرٌ	مُتَدَاوِرٌ	تَدَاوَرُ	يَتَدَاوَرُ	۵_ تَدَاوَرَ

المصدر	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمر	المضارع	الماضي
اِنْقِيَادٌ أَ	مُنقَادً	مُنْقَادً	اِنْقَدُ	يَنُقَادُ	٢_ إِنْقَادَ
اِقْتِيَادٌ كَ	مُقْتَادٌ	مُقْتَادٌ	اِقْتَدُ	يَقُتَادُ	ك_ إقْتَادَ
اِسُوِدَادٌ 🖰	مُسُوَدُّ	مُسُوَدُّ	اِسُوَدًّ يا	يَسُوَدُّ	٨_ اِسُوَدً
			اِسُوَدِدُ		
اِسُوِيُدَادٌ عَ	مُسُوَادُّ	مُسُوَادُّ	اِسُوَادَّ يَا	يَسُوَادُّ	٩_ إِسُوَادً
			اِسُوَادِدُ		
اِسُتِدَارَةٌ 🅰	مُسْتَدَارٌ	مُسْتَدِيْرٌ	ٳڛۘ۫ؾؘڮؚۯؙ	يَسْتَدِيْرُ	+ا_إسْتَدَارَ

منبيه: باب (٢، ٤، ٨ اور ٩) مين اسم فاعل اوراسم مفعول بظاهر يكسان بين، كيكن اصل مين الگ بين: مُنْ قَادُ اگراسم فاعل ہے تواصل مين مُنْ قَودٌ ہے اور اسم مفعول ہے تو مُنْ قَودٌ مُنْ مُؤددٌ ہوگا۔

عنبيه : ويكهو أَدَارَ كَامَصدر إِدَارَةُ اور اِسُتِدَارَ كَا اِسْتِدَارَةُ آيا ہے جواصل ميں إِدُوارُ اللهِ عَل بروزن إِفْعَالُ اور اِسْتِدُوارُ بروزن اِسْتِفْعَالُ ہے۔ اجوف سے باب أَفْعَلَ اور اِسْتِفُعَلَ كام مدراس طرح آيا كرتا ہے: أَفَادَ سے إِفَادَةُ ، اِسْتَفَادَ سے اِسْتِفَادَةً.
اِسْتَفُعَلَ كام مدراس طرح آيا كرتا ہے: أَفَادَ سے إِفَادَةً ، اِسْتَفَادَ سے اِسْتِفَادَةً.
عنبيه ٢: اجوف يائى كى گردانيں بظاہرواوى كى طرح ہول گى ، اصل ميں فرق ہوگا:

اًغَارَ ^ك = أُغُيرَ، اِسُتَخَارَ ^ك = اِسُتَخُيرَ

🕰 گول ہونا

ہے ساہ ہونا

ت ساه ہونا

لے مطبع ہونا کے مطبع ہونا

ھے بہتری حیا ہنا

کے غیرت دلا نا

سلسلة الفاظنمبر٢٩

تنبیہ کے: بعض افعال کے سامنے قوس میں''واؤ''یا'' یا''لکھی ہے اس سے اجوف واوی اوریائی کی طرف اشارہ ہے۔ (دیکھو ہدایات نبرہ)

أَضَاعَ (١-ى) ضائع كرنا	أَدَادَ (١-و)اراده كرنا، حيابهنا
أَطَالَ (١-و) درازكرنا	أَطُاعَ (ا-و)اطاعت كرنا(١٠) كرسكنا،طاقت
	ركهنا
أَفَادَ (١-ي) فائده دينا، اطلاع دينا (١٠)	أَصَابَ (١-و)مصيبة آنا،لكَ جانا، درست
فائده لينا	كهنا ياكرنا
بَاتَ (ض، ی)رات گذارنا	أَعَانَ (١) مددكرنا (١٠-و) مدد حيامنا
مَالَ (ض، ی) (إلَيهِ) سی کی طرف ماکل ہونا،	جَالَ (ن، و) تگ ودوکرنا
(عَنْهُ) کسی کی طرف سے منہ پھیرلینا	
شَاءَ (ف، ک) حابها	خَانَ (ن،و) خيانت كرنا
شَافَ (ن،و) و كِينا	شَاعَ (ض، ی) شائع ہونا (۱) شائع کرنا
(عوام میں پدلفظ اور اس کے مشتقات بہت مستعمل میں	
أَنْظُرُ كَ جِلَّه للله فُ عام طور پر بولا جاتا ہے)	
صَلْحَ (ك)سدهرنا(١)سدهارنا	شَعَوَ (ن)معلوم يامحسوس كرنا
فَازَ (ن،و) (بِهِ) حاصل كرلينا، كامياب مونا	صَانَ (ن،و) بچانا
قَسامَ (ن،و) كَمْرُ ابهونا، تيار بهونا (۱) قيام كرنا،	فَسَدَ (ن) بَكْرُ جِانا، خرابَ موجانا (۱) بِكَارُنا،
مُشْهِرِ نَا (١٠) ثابت قدم ربهنا، ٹھیک سیدھا ہوجانا	فساد پھيلانا

مشق نمبراسا

١. مَتْى جِئْتَ هَهُنَا؟

٢. جِئْتُ مُنُذُ سَاعَتَيْنِ.

٣. جِئْ بِأَخِيُكَ فَإِنِّي مُشْتَاقً إِلَى رُوْيَتِهِ.

٤. جِئْنَاكَ أَمُسِ بِهِ وَلَمُ نَجِدُكَ.

٥. يَا أَحُمَدُ! هَلُ شُفُتَ هٰذَا الْكِتَابَ؟

٦. لَا! مَا شُفُتُهُ، سَأَشُوفُهُ الْيَوْمَ.

٧. شُفْ وَاقُرَأْ، وَرُدِّهِ عَلَيَّ غَدًا.

٨. هَلُ بعْت حِصَانَكَ الْأَبْيِض؟

٩. لمُ أَبغُهُ وَلَنْ أَبيُعهُ.

١٠. هَلُ تُرِيدُ أَنُ أَقُولَ لَكَ الْحَقَّ ؟

١١. أَلَمُ أَقُلُ لَكَ أَنَّكَ سَتُفُلِحُ فِي مُرادك؟

١٢. أعدُ سُوَّالَكَ لِأَفْهَمَ مَا تَقُولُ.

١٣. فِي الْإعَادة استفادةً.

١٤. أَفَدُتِنَا إِفَادَةً عَظِيْمَةً.

١٥. مَنُ اللهِ جال نال.

١٦. مَا نَدِمَ مَن اسْتخار.

١٧. هَذِهِ اللَّهُ يُقَاسُ بِهَا دَرَجَاتُ الْحَرَارَةِ ويُقَالُ لَهَا: مِقْيَاسُ الْحَرَارَةِ.

١٨. نَمُ أُوَلَ اللَّيُلِ وَتَيَقَّظُ أُوَّلَ الصَّبَاحِ.

١٩. لا تنهُ بَعُدَ الْعَصُرِ.

. ٢. أُرِيْدُ أَنُ أُقِيْمِ فِي بَلَدِكُمُ هٰذَا نَحُوَ سَنَةٍ.

٢١. هٰذَا الرَّجُلُ مُديُرُ^{كُ} الُجَرِيْدَةِ.

٢٢. إِخُوَانِيُ! إِنُ اردُتُمُ أَنُ تَكُون لَكُمُ سَلُطَةٌ فِي الْوَطَنِ، فَاتَّخِذُوا وَ أَطَيْعُوا الله وَرَسُولَهُ فِي الْأَرْضِ.
 اللّه وَرَسُولَهُ فِي جَمِيعِ الْأُمُورِ، لَيَسْتَخُلِفَنَّكُمُ الله فِي الْأَرْضِ.

نصِيُحةٌ من الوالدِ لِوَلَدِهِ

٢٣. أَيُّهَا الْوَلَدُ النَّجِيْبُ إِلَى إِللَّهِ وَاسْتَقَمْ، وَأَطَعُهُ فِي جَمِيْعِ الْأَحُوَالِ،

وَاصْبِرُ عَلَى مَا أَصَابُكَ فِي سَبِيلِهِ، وَاسْتَعنهُ عَلَى الْخَيْرِ وَاسْتَعِدُ بِهِ مِنَ الشَّرِ، وَكُنُ صَادِقًا فِي الْقَولِ وَالْعَمَلِ. وَاحْفَظُ لِسَانَكَ، إِنْ صُنْتَهُ صَانَكَ وَإِنْ خُنْتَهُ خَانكَ. وَدُمُ مُمَائلًا إِلَى الْعُلُومِ النَّافِعَةِ، وَكُنُ مَائِلًا عَنِ الْجَهُلِ وَالْكَسَلِ، لِتَفُوزَ الْمُنى وْتَنَالَ الْعُلَى، أَظَالَ اللهُ بَقَائَكَ لِطَاعِتِهِ وَحِدُمَةِ وَالْكَسَلِ، لِتَفُوزَ الْمُنى وْتَنَالَ الْعُلَى، أَظَالَ أَللهُ بَقَائَكَ لِطَاعِتِهِ وَحِدُمَةِ وَالنَّصُحُ أَولَى مَا تُبَاعُ وَيُوهَبُ. وَالنَّصُحُ أَولَى مَا تُبَاعُ وَيُوهَبُ.

مِنَ الْقُرُانِ

١. يْنَايُّهَا الَّذِيْنَ المَنْوُ الِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ.

٢. قُلُنا يَا نَارُ كُوْنِي بَرُدًا ۖ وَسَلَامًا ۗ عَلَى إِبْرَاهِيُمَ.

٣. قُلُنَ حَاشَ لِللهِ مَا هٰذَا بَشَرًا.

٤. قال المُ أقُلُ لَكَ إِنَّكَ لَنُ تَسْتَطِيْعِ مَعِيَ صَبُرًا.

٥. واذًا قَيْلَ لَهُمُ لَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحُنُ مُصُلِحُونَ.

٦. قَالُوا سَمِعُنَا فَتَى لَهُ يَذُكُرُهُمُ يُقَالُ لَهُ إِبُرَاهِيمُ.

٧. وَلا تَقُولُوا لِمَنُ يُقُتَلُ فِي سَبِيُلِ اللَّهِ امُواتُ ۚ بَلُ احْيَاءٌ وَّلَكِنُ لَا تَشُعُرُونَ.

٨. يُريدُ اللّٰهُ بِكُمُ الْيُسْرَ وَلَا يُريدُ بِكُمُ الْعُسْرَ.

٩. إِنَّ اللَّهَ لا يُضِيعُ اَجُرَ الْمُحُسِنِينَ.

١٠. لنُ تنالُوا الُبِرَّ حَتَّى تُنفِقُوا مِمَّا تُحِبُّوُنَ.

١١. اقِيمُوا الصَّلُوةَ وَلَا تَكُوْنُوا مِنَ الْمُشُرِكِيُنَ.

١٢. اطيُعُوا اللَّهَ وَاطِيُعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْآمُرِ مِنْكُمُ.

١٣. يَاْيَّهَا الَّذِيْنَ الْمَنُوا اسْتعينُوا بِالصَّبُر وَالصَّلُوةِ.

١٤. إِيَّاكَ نَعُبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِيْنُ.

٥١. لَا تَحفُ إِنَّكَ ٱنْتَ الْأَعْلَى.

١٦. إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوُفْ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ.

عربی میں ترجمه کرو

ا۔اگرتو تگ ودوکرے گاتو کامیاب ہوگا۔

۲۔ وہ اپنی کتاب بیچتا ہے۔

۳_وہ لڑکی گیند پھرار بی ہے۔

٣ ـ ميں جا ہتا ہوں كه آپ مجھے حق (تيجی بات) كہيں ـ

۵_کیا ہم نے تنہیں نہیں کہا کہ وہ آج ہر گزنہیں آئے گا!

۲ _اس نے اینے سوال کو دہرایا کہ وہ جو پچھ کہتا ہے میں سمجھ لوں ۔

ے۔ہم اللہ سے ڈرتے ہیں اوراللہ کے سواکسی ہے ہیں ڈرتے۔

۸_مسلمان موت ہے ہیں ڈر تا۔

9_ جب اس سے کہا گیا فسادنہ کر، اس فے کہا: میں تو صرف اصلاح کرنے والا ہوں۔

•ا_ بهم النكے ساتھ آسانی كاارادہ رکھتے ہیں اوروہ ہمارے ساتھ تختی كاارادہ رکھتے ہیں۔

اا کیا آپ کے پاس میرا بھائی آیا تھا؟

۱۲ نہیں! میرے پاس تمہارا بھائی نہیں آیا۔

١٣_ا بني آبر وكوبياؤا گرچيتمهارا مال ضائع ہوجائے۔

۱۳۔ تواپی اس گائے کومت تیج، کیونکہ اس کا دورھ تیرے لیے فائدہ مند ہے۔

۵ا۔اے میری بہنو! اگرتم ارادہ رکھتی ہو کہ وطن پرتمہاری اولا دکی حکومت ہوتو اللّٰہ اور رسول کی اطاعت کرو۔

۱۷۔ اے ایمان والیو! مصیبت کے وقت صبر اور نماز کے ذریعے مدد طلب کیا کرو۔

ےا۔اےمسلمان لڑی! تو وہ کیوں کہتی ہے جو کرتی نہیں۔

۱۸_ جاہلوں کی اطاعت مت کرو۔

19۔ ہم نے اس مسئلہ میں علما سے رائے طلب کی۔

ذیل کے الفاظ سے نیچے لکھے ہوئے جملوں میں خالی جگہ بر کرو

قُمْتُ	تَشِيْعُ	جَاءَ نِيُ	دُرُتُ	بَا عَ
أُعَادَتُ	لَا أَقُولُ	دَوَّرَتُ	فَاسُتَخِرُ	بِتُنَا

- ١.البَارحَةَ عِنْدَ عَمِّنَا فِي حَيْدَرَابَاد.
 - ٢. إلَّا الُحَقَّ.
 - ٣. مِنُ أَيْنَ هٰذِهِ الْجَرِيْدَةُ؟
 - ٤. إذَا أَرَدُتَ أَمُوًا ذَا بَالِباللَّهِ.
- ٥. مَكْتُوُبٌ مِنْ أُمِّي فَكَتَبُتُ جَوَابَةً.
 - ٦. جاءَ نِي الْأُسُتَاذُ وَ.....احُتِرَامًا لَهُ.
 - ٧. سُوَّالَهَا لِأَفْهَمَ مَا تَقُولُ.
 - ٨.أخِيُ حِصَانًا أَحُمَرَ اللُّونِ.
 - ٩.أُخْتِي الدُّوَّامَةَ ۖ فَدَارَتُ سَرِيُعًا.
 - ١٠ حَوُلَ الْكَعُبَةِ سَبْعَ مَرَّاتٍ.

ذیل کے جملے کی تحلیل صرفی ونحوی کرو لَا تَبعُ حصانَكَ الأَبْيضِ. (اين سفيد كلور عكونه يتو).

(لا تبعُ) فعل نہی حاضر،صیغہ واحد مذکر مخاطب ازقتم اجوف یائی، آخر میں جزم آنے کی وجہ سے یا حذف کر دی گئی، مبنی ہے جزم پر، متعدی۔

(حِصَانَ) اسم نکره، واحد، مذکر،معرب، جامد۔

(كَ) اسم منمير مجرور متصل، واحد مخاطب،معرف، مبنی ہے فتھ بر۔

(الْأَبْيَضَ) اسم صفت،معرف باللام، واحد، مذكر،معرب،مثتق_

(لَا تَبِعُ) فعل، اس میں أَنْتَ كی ضمير متنتر لعني پوشيده ہے، وہ ضميراس كي فاعل ہے، فعل نہی حالت ِجز می میں ہےاوراس کا فاعل حالت ِرفع میں سمجھا جائے گا۔ (حصان) مفعول ہے،اس لیےمنصوب ہے۔

(ك) مضاف اليه ب،اس ليح حالت جرى مين مجها جاتا بـ

(اَلْأَبْيَهِ ضِ) مفعول کی صفت ہے اس لیے وہ بھی منصوب ہے۔ فعل، فاعل اور مفعول مل کر جملہ فعلیہ انشائیہ ہوا، کیونکہ امراور نہی کا جملہ انشائیہ کہلاتا ہے۔

الدَّرُسُ الثَّانِي وِالثَّلَاثُوُنَ

اَلْفِعُلُ النَّاقص

ا یتم پڑھ چکے ہو کہ فعل ناقص وہ ہوتا ہے جس کے لام کلمہ کی جگہ حرف علت ہو، گر دانیں دیکھو:

تصريف الفعل الماضي من الناقص

اليائي	الواوي	اليائي	الواوي	اليائي	الواوي
اِلْتَقَىٰ (٤)	اِرَ تَضَيُّ (2)	لَقِيَ (س)	سَرُوا لِهِ (ك)	رَمَى (ش)	دُعَا ^ك (ن)
اِلْتَقَيَا	اِرُتَضَيَا	لَقِيَا	سَرُوا	رَمَيَا	دَعَوًا
اِلْتَقُوُا	اِرُتَضُوْا	لَقُوا	سَرُوْا	رَمَوُا	دَعَوُا
اِلۡتَقَتُ	اِرُ تَضَتُ	لَقِيَتُ	سَرُوَتُ	رَمَتُ	دَعَتُ
اِلْتَقَتَا	ٳڒؙؾؘۘڞؘؾۘٵ	لَقِيَتَا	سَرُوَتَا	رَمَتًا	دَعَتَا
اِلْتَقَيْنَ	اِرُ تَضَينَ	لَقِيُنَ	سَرُّوُنَ	رَمَيُنَ	دَعَوُنَ
اِلْتَقَيْتَ	اِرُ تَضَيُتَ	لَقِيْتَ	سَرُوْتَ	رَمَيْتَ	دَعَوْتَ
اِلْتَقَيْتُمَا	اِرُ تَضَيْتُ مَا	لَقِيُتُمَا	سَرُو تُمَا	رَمَيْتُمَا	دَعَوْ تُمَا
اِلْتَقَيْتُمُ	ٳۯؙؾؘۘڞؘؽڗؙؠؙ	لَقِيْتُمُ	سَرُوْتُمُ	رَمَيْتُمُ	دَعَوْتُمُ

آخرتك سيح كي جيسى كردان كراو: دَعَوُتِ، دَعَوُتُ مَا، دَعَوُتُنَّ، دَعَوُتُ، دَعَوُتُ، دَعَوُنَا. اى طرح دوسرى كردانيس كراو_

ہے اس نے ملاقات کی۔

ئے وہ شریف ہوا۔

کے اس نے پھینکا۔

کہ اس نے بلایا۔ ہے اس نے پیند کیا۔

کے آمنے سامنے ہو۔

تنبیدا: اوپرتین گردانیں ناقصِ واوی کی میں اور تین یائی کی میں، ہرایک کی اصلیت پیچان کرتغیرات میں غور کرو۔ اِدُ قَطٰی اصل میں اِدُ تَطَوَّ ہے مگر ثلاثی مزید میں ناقصِ واوی اور یائی کی گردان کیسال ہوجاتی ہے۔

ماضیؑ ناقص کے تغیرات

۱۔ ندکورہ گردا نیں دیکھ کر سمجھ جاؤگے کہ ناقص کی ماضی میں صرف غائب کے حیار صیغوں بینی واحد مذکر، جمع مذکر اور واحد مؤنث و تثنیہ مؤنث میں تغییر ہوا ہے۔ گل میں کی اور اُر قرب کی گر دانوں میں تو صرف ایک جمع مذکر غائب میں تغیر ہوا ہے۔

گر سَــرُوَ اور لَــقِـيَ کی گردانوں میں تو صرف ایک جمع مذکر عائب میں تغیّر ہوا ہے۔ تفصیل حسب ذیل ہے:

ا۔ واحد مذکر غائب کے صیغے میں حسب قاعد وُلتعلیل نمبر(۱) واواور یا کوالف سے بدل دیا گیا ہے دَعَوَ سے دَعَا، رَمَيَ سے رَملی وغیرہ۔

سنبیہ: ماضی ناقص میں واوکوالف سے بدلیں تو خلاقی مجرد میں اسے الف ہی کی شکل میں لکھا جاتا ہے: دَعَا، عَفَا، اور مزید میں یا کی شکل میں: اِر تَضٰی، اور یا کوالف سے بدلیں تو ہر جگہ یا کی شکل میں اِلْتَقَلٰی، مگر ضمیر منصوب مقصل لاحق ہوتو الف ہی کو شمیر منصوب مقصل لاحق ہوتو الف ہی کی شکل میں لکھتے ہیں: رَمَاهُ (اس نے اسکو پھینکا) اِر تَضَاكَ (اس نے تجھے پسند کیا)۔ کی شکل میں لکھتے ہیں: رَمَاهُ (اس نے اسکو پھینکا) اِر تَضَاكَ (اس نے تجھے پسند کیا)۔ من محمد فرکر غائب میں واواور یا کو حسب قاعد و تعلیل نمبر (او و ع) حذف کر دیا گیا ہے: دَعَوُوا سے دَعَوُا، رَمَیُوُا سے رَمَوُا، سَرُووُا سے سَرُوُا، لَقِیُوا سے لَقُوُا، اِر تَضَیُوُا سے اِلْتَقَوُا، اِلْتَقَیُوُا سے اِلْتَقَوُا، اِلْتَقَیُوُا سے اِلْتَقَوُا، اِلْتَقَیُوُا سے اِلْتَقَوُا، اِلْتَقَانُوُا سے اِلْتَقَوُا، اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَوْا، اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَوُا، اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا، اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا، اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا، اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا، اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا، اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا، اِلْتَقَانُوا سے اِلْتُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتُوا سے اِلْتَقَانُوا سے اِلْتُقَانُوا سے اِلْتُوا سے الْتُوا سے اللّٰ الْتُحْدِيْنُ اِلْتَقَانُوا سے اللّٰ الْتَعَانُوا سے اللّٰ اللّٰ اِلْتُعَانُوا سے اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ ا

٣_واحداور تثنيه مؤنث مين الف گراديا جاتا ہے: دَعَتُ، دَعَتَا.

سم_ ماضی مجہول میں واو کے ماقبل کسرہ آ جا تا ہے اس لیے واوکو یا سے بدل دیا جا تا

دیکھومجہول میں ناقص واوی اور یائی ہم شکل ہوجاتے ہیں۔

تصريف المضارع المعروف من الناقص

اليائي	الواوي	اليائي	الواوي	اليائي	الواوي
يَلْتَقِيُ	يَرُتَضِيُ	يَلُقِي	يَسُرُو	يَرُمِيُ	يَدُعُو
يَلْتَقِيَانِ	يَرُتَضِيَانِ	يَلْقَيَانِ	يَسْرُوانِ	يَرُمِيَانِ	يَدُعُوانِ
يَلْتَقُونَ	يَرُ تَضُونَ	يَلُقَوُنَ	يَسُرُونَ (م)	يَرُمُونَ	يَدُعُونَ (م)
تُلْتَقِي	تُرُتَظِيُ	تَلُقٰی	تُسْرُو	تَرُمِيُ	تَدُعُو
تَلْتَقِيَانِ	تَرُتَضِيَانِ	تَلُقَيَانِ	تَسْرُوانِ	تَرُمِيَانِ	تَدُعُوَانِ
تَلْتَقِيُنَ	يَرُتَظِينَ	يَلْقَيُنَ	يَسُرُونَ (م)	يَرُمِيُنَ	يَدُعُونَ (م)
تَلْتَقِي	تُرُتَضِيُ	تَلُقَٰى	تَسُرُو	تَرُمِيُ	تَدُعُو
تَلْتَقِيَانِ	تَرُ تَضِيانِ	تَلُقَيَانِ	تَسُرُوانِ	تَرُمِيَانِ	تَدُعُوَانِ
تَلْتَقُونَ	تَرُ تَضُونَ	تَلُقَوُنَ	تَسُرُونَ (م)	تَرُمُوُنَ	تَدُعُونَ (م)
تَلْتَقِينَ (م)	تَرُ تَضِينَ (م)	تَلُقَيُنَ (م)	تُسُرِيُنَ	تَرُمِيْنَ (م)	تَدُعِيُنَ
تَلُتَقِيَانِ	تَرُ تَضِيَانِ	تَلُقَيَانِ	تَسُرُوانِ	تَرُمِيَانِ	تَدُعُوَانِ
تَلْتَقِينَ (م)	تَرُ تَضِينَ (م)	تَلُقَيُنَ (م)	تَسُرُونَ (م)	تَرُمِيُنَ	تَدُعُونَ (م)
الُتَقِيُ	أَرُتَضِيُ	أُلْقَى	أُسُرُو	أُرْمِي	أَدْعُو
نَلُتَقِي	نَرُ تَضِيُ	نَلُقٰی	نَسُرُو	نُرُمِيُ	نَدُعُو

تنبیہ تا: اوپر کی گردانوں میں بعض الفاظ باہم متشابہ بیں ان کے سامنے (م) لکھ دیا ہے۔ بعض میں تغیّر ہوا ہے بعض اپنی اصلیت پر قائم ہیں۔تغیّر کی اصلیت ٹھیک پہچانو۔

مضارع ناقص کے تغیرات

۲۔ مضارع ناقص کی گردانوں میں غور کرو، معلوم ہوگا کہ چاروں تثنیہ اور دونوں جمع مؤنث کے سواباتی تمام صیغوں میں تغیر ہواہے۔

ا د كيمو! مضارع مفتوح العين كے پہلے صيغے ميں واواور يا كوحسب قاعدة تعليل نمبر (۱) الف سے بدل ديا گيا ہے اور مكسور العين وضموم العين ميں ساكن كرديا گيا ہے: يَـلُقَيُ ہے يَـلُـقَمٰى، يَرُضُو سے يَـرُضٰى، يَدُعُو سے يَـدُعُو، يَرُمِيُ سے
يَدُعُو، يَرُمِيُ سے
يَدُعُو،

يهي تغيّراُن تين صيغول مين مواج جوشمير بارزائ خالى بين: تَدُعُو، أَدُعُو، نَدُعُو، نَدُعُو، أَدُعُو، نَدُعُو، نَدُعُو، نَدُعُو، اَلْقَى، نَلُقَى،

منبيه ا: يَوُصٰى كَ كُروان يَكُفَى كَ جِيسَى موتى ہے۔

٢- جَمْع نذكر غائب وحاضر مين آخر كاحرف علت حذف كرديا گيا ہے، حسب قاعدة لتعليل نمبر (٤) اور (٢): يَدُعُونُ نَ سے يَدُعُونَ، تَدُعُونُ نَ سے يَدُعُونَ، تَدُعُونُ نَ سے يَدُعُونَ، يَدُعُونَ، يَدُعُونَ، يَدُعُونَ، يَدُعُونَ، يَدُعُونَ، يَدُعُونَ، يَدُعُونَ، يَدُعُونَ، يَدُعُونَ،

سَدواحدموَنث حاضرين أوِيُ اور إِييُ سے اِيُ بن گيا ہواور آيِيُ سے آيُ بن گيا ہواور آيِيُ سے آيُ ہوگيا ہے: تَدُعُويُنَ سے تَدُعِيُنَ، تَرُمِينَنَ سے تَدُعِيْنَ سے تَدُعَيْنَ، تَلُتَقِيْنَ، تَلُتَقِيْنَ، تَلُتَقِيْنَ، تَلْتَقِيْنَ. تَوْمِينَ اور تَلْتَقِييْنَ سے تَرُ تَضِيْنَ، تَلْتَقِيْنَ.

کے فعل کے آخر میں جوحروف صیغوں کا اختلاف بتلانے کے لیے لگے میں وہ سب ضمیر بارز (ظاہر) کہلاتے ہیں۔ اور جن صیغوں کے آخر میں کوئی علامت نہیں گلی ہے ان میں ضمیر مشتر (پوشیدہ) فرض کر لی جاتی ہے۔

سم مجهول میں ناقص واوی اور یائی، ہم شکل ہوجاتے ہیں: یُدُعلی، یُدُعیَانِ، یُدُعیَانِ، یُدُعیَانِ، یُدُعَیُنَ الله ای طرح یُرُملی وغیرہ ہے۔ یُدُعَوُنَ، تُدُعٰی، تُدُعَیانِ، یُدُعَیُنَ الله ای طرح یُرُملی وغیرہ ہے۔

سلسلة الفاظنمبروس

أَجَابَ (١-و)جوابِ دينا، قبول كرنا	أَتْنِي (ض، ي) آنا (١=اتني) دينا
اِشْتَوْى (٧-ي) خريدنا	أَصَابَ (١-و) بِهِنِيا،للَّه جانا،آبرُنا
بَقِيَ (س، ی) باقی رہنا (۱) باقی رکھنا	أَعْطَى (١-ى) دينا، عطاكرنا
بَلَا (ن،و) مِتَالِ كُرِنَا، آزمانا	بَکْنی (ض،ی)رونا(۱)رُلانا
خَشِيَ (س،ي) دُرنا	بَنْي (ض،ی) بِنا کرنا،تغیر کرنا
خَلَا (ن،و)خالي بونا، گذرجانا (- إِلَيْهِ، بِهِ،	خَفَّفَ (٢) لِمَا كَنَا
مَعَهُ) کسی سے تنہائی میں ملنا	
دَعًا (ن،و) بلانا (لَـدُ) كسي كے ليے وعائے	دَر ٰی (ض،ی) جاننا(۱) بتلانا
خيركرنا، (عَلَيْهِ) بددعاكرنا	
سَقَى (ض، يلانا	دَ ضِيَ (س، ی) راضی ہونا (۱) راضی کرنا
عَفَا (ن،و)مث جانا (عَنُهُ) معاف كرنا	سَمِّى (٢-و) نام ركھنا
بُنُدُقَةٌ گُولى (بندوق كي)	كَفْي (ض، ي) كافى مونا، بچالينا
سَهُم تير، حقه	رُغُبُّ دھاك، دبدبہ
طَهُوْرٌ بهت پاک	شَتْني متفرق مختلف
قُنْبُلَةٌ (ج قَنَابِلُ) بم كولے	فَصُّ (ج فصوص) گلينہ
	مَزُرَعَةٌ (جـمَزَارِعُ) كَفِيْق

مشق نمبراس

- ١. دَعَا الرَّشِيُدُ أَبَا الْفَصْلِ فَأَتَاهُ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ فَاتَاهُ خَاتَمًا فِي فَصِّهِ أَلُمَاسٌ . ٢
 - ٢. كُنْتُ دْعَوْتُ الْأَسْتَاذَ إِلَى الطَّعَامِ فَمَا أَجَابَ.
 - ٣. أَرُضٰى حَامِدٌ أَبَاهُ بِخِدُمَتِهِ فَدَعَا لَهُ.
 - ٤. مَاكَانَتُ أُمُّ جَعُفَرَ رَاضِيَةً عَنْهُ فَدَعَتُ عَلَيْهِ.
 - و. رَمْى هَاشِمٌ السَّهُمَ إِلَى الْأَسَدِ فَأَصَابَةُ وَمَاتَ حَالًا.
 - ٦. لِمَاذَا تَبُكِينَ يَا بِنْتُ مَا أَبْكَاكِ؟
- ٧. كَانَ الُولَدُ يَرُمِي المُحِجَارَةَ فِي جِهَاتٍ شتّى إِذَا [نا گهان] أَصَابَتُ حَجَرَةً أَخَاهُ الصَّغِيْرَ فَقَعَدَ يَبُكِي.
 - ٨. مَا بِقِي لَهُ عُذُرٌ.
 - ٩. مَا (استفهامير) أَبْقَيْتَ لِنَفُسِكَ؟
 - ١٠ كفاني مَا (موصوله=جو) أَعُطَانِي اللَّهُ مِنَ الْمَالِ.
 - ١١. بقِيتِ الْأُمُورُ عَلَى حَالِهَا.
 - ١٢. عَفْتِ الدِّيَارُ فِيُ أُورُبَّا بِالْقَنَابِلِ النَّارِيَّة.
 - ١٣. عَفُونا عَنْهُ.
 - ٤ ١. غَفَا اللَّهُ عَنُكَ.
 - ١٥. عُفِي عَنْهُ.
 - ١٦. أَتَانَا أَخُولُكَ فَاتَّيُنَا كِتَابًا وَمِحْبَرَةً.

١٧. تِلُكَ الْبَسَاتِينُ تُسُفَّى مِنُ مَاءِ النَّهُرِ.

١٨. هَلُ تَدُرِي كُمُ يَوْمًا مَضَى مِنُ أَيَّامٍ هَذَا الشَّهُرِ؟

١٩. لَا أَدُرِي يَا سَيّدِي ! لَكِنِّي أَظُنَّ أَنَّ الْيَوْمَ يَكُونُ التَّارِيْخُ الْعَاشِرُ.

٠ ٢. دُعِيْتُ الْيَوْمَ إِلَى الْأَمِيْرِ.

٢١. شُمِّيَتُ بِنُتَهُ بِزَيُنَبَ.

٢٢. أَحُسَنُ الْمَسَاجِدِ فِي الْهِنْدِ الْجَامِعُ الَّذِيُ بُنِيَ بِأَمْرِ السُّلُطَا نِ شَاهُ
 جَهَان فِي دِهُلِي وَمِنُ عَجَائِبَاتِ الدُّنْيَا الْعِمَارَةُ الْمُسَمَّاةُ بِ"التَّاجِ
 محل" في الكره الَّتِي بَنَاهَا السُّلُطَانُ الْمَوْصُوفُ فَ

٢٣. رَضِينًا قِسْمَةَ الْجَبَّارِ فِينًا لَنَاعِلُمُ وَلِلْجُهَّالِ مَالً
 فَإِنَّ الْمَالَ يَفُنِي عَنُ قَرِيْبٍ وَإِنَّ الْعِلْمَ يَبُقَى لَا يَزَالُ لَهِ

مِنَ الْقُرُانِ

١. وَسَقَهُمُ رَبُّهُمُ شَرَابًا طَهُورًا.

٧. رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ وَرَضُوا عَنْهُ، ذَٰلِكَ لِمَنُ خَشِيَ رَبَّهُ.

٣. إِنَّمَا يَخُشَى اللَّهَ مِنُ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ.

٤. سَنُلُقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعُبَ.

وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ الْمَنْوُا قَالُوا الْمَنَّا، وَإِذَا خَلُوا إِلَى شَيَاطِينِهِمُ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمُ، إِنَّمَا نَحُنُ مُسْتَهُزِ ءُونَ.

٦. مَا تَدُرِى نَفُسُ بِأَيِّ أَرْضٍ تَمُوثُ.

٧. وَلَسُوُفَ يُعْطَيُك رَبُّكَ فَتَرْضي.

السَّعُفيْكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

٩. وقضى رَبُّكَ الَّا (أنْ لا) تَعْبُدُوا الَّا إيَّاهُ.

١٠. وَمَنْ يُؤْتِ الْحِكُمَةَ فَقَدُ أُوْتِيَ خَيْرًا كَثِيْرًا.

١١. إِنَّ الَّذِيْنَ اشْتَرَوُا الْحَيْوةَ الدُّنْيَا بِالْأَخِرَةِ فَلَا يُخَفَّفُ عَنْهُمُ الْعَذَابُ.

١٢. إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ٱنْفُسَهُمْ وَامْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ. ٢

عربی میں ترجمہ

ا۔ میں نے رشید کو بلایا تو وہ میرے پاس آیا اور مجھے سلام کیا تو میں نے اسے ایک کتاب دی۔

۲_ہم نے اپنے ساتھیوں کو کھانے کے لیے بلایا تو انھوں نے ہماری دعوت قبول کرلی۔

٣_ پيرصاحب (شيخ) نے ميرے ليے دعا (دعائے خير) کی۔

۴۔اس کا باپ اس ہے راضی نہ تھا پس اسے بردعا وی۔

۵۔ حامد نے بھیڑیے کی طرف ایک گو لی پھینکی تواہے گلی اور مرگیا۔

٢_ا _ لڑ كے! تو كيوں روتا ہے! مجھے كس نے زُلا يا؟

ے۔ اب اس (عورت) کے لیے پچھ مال باقی نہیں رہے گا۔

٨ ـ تم اين بھائي كے ليے كيا باقى ركھو گے؟

9_ بمیں جو کچھ مال اللہ نے دیا ہے وہ جمیں کافی ہوگا۔

ال اس جلے میں افظ السجنّة مبتدا ہے، اگر چہ مؤخر ہے، پھر بھی أَنَّ كی وجہ سے نصب دیا گیا ہے۔ لَهُ مَ خبر مقدم ہے۔

ا۔اس کے لڑ کے کا نام محمود رکھا گیا۔

اا۔ یہ مدرسہ وزیر کے حکم سے تعمیر کیا گیا۔

۱۲۔ ہماری کھیتیاں بارش کے یانی ہے سیراب کی جاتی ہیں۔

زیل کے جملے کی تحلیل صرفی و نحوی کرو

دعًا الرُّشِيْدُ أَبًا الْفَضُلِ إلى بينيهِ. (رشيد نے ابوالفضل كواين كر بايا)_

تحليل صرفي اس طرح:

(ذَعَا) فعل ماضي معروف، صيغه واحد مذكر غائب، ازقتم ناقص واوي دراصل دَعَوَ، قاعد وُتعلیل نمبر (1) کے مطابق واو کوالف سے بدل دیا گیا ہے، ثلاثی مجرد۔ (البوَّشيْدُ) حرف تعريف ہے، (رشيد) اسم صفت، مشتق ہے رَشَدَ (سمجھ دارہونا) ہے، مگریبال اسم علم ہے، واحد مذکر ارتشم صحیح، کیونکہ اس کے حروف اصلیہ میں کوئی حرف علت یا ہمز ونہیں اور دوحرف ایک جنس کے بھی نہیں ہیں،معرب ہے۔ (أَبَا) اسم جامد، واحد مذكر ارقتم ناقص، كيونكه اصل مين أَبَوٌ ب، واوحذ ف كرك أَبُ بولا جاتا ہے۔مضاف ہاورحالت نصبی میں ہاں لیے أبًا برُها جاتا ہے،معرب۔ (الْفَضُل) اسم مصدرے، یہاں اسم علم ہے، واحد مذکر از قتم صحیح ،معرب۔

(الی) حرف جر، مبنی۔

(بَیْست) اسم، واحد مذکر نکرہ ہے مگر ضمیر کی طرف مضاف ہونے کی وجہ ہے معرفہ ہو گیا ہے، ازفتیم اجوف کیونکہ درمیانی حرف یا ہے،معرب ہے۔

(۵) ضمیر مجرور، واحد مذکر غائب، مبتی۔

شحلیل نحوی اس طرح:

(دعا) فعل ماضي، مبني (الرُّشيْدُ) فاعل ہے اس کیے مرفوع ہے۔

(أبا) مفعول ہے اس لیے منصوب ہے،مضاف بھی ہے اس لیے اس کا نصب الف سے

آیا ہے۔ (دیکھوسبق ۱۱-۲)

(الفَضَل) مضاف اليه إس لي مجرور ب-

(إلى) حرف جارب

(بیت) مجرور

(﴿) ضمیر مجرور،مضاف الیہ ہے (بَیْہ ہے) کا ،اس کیے وہ حالت ِ جَری میں ہے۔ جارو مجرور ال کرمتعلق فعل ۔

فعل اینے فاعل مفعول اور متعلق ہے مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

الدَّرُسُ الثَّالِثُ والثَّلَاثُورُنَ

أفعال الناقصة مع عواملها الجازمة والناصبة

لناقص	الأمر الحاضر من الناقص			المجزوم م	المضارع
			لَمُ يَلُقَ	لَمُ يَرْمِ	لَمُ يَدُعُ
			لَمُ يَلُقَيَا	لَمُ يَرُمِيَا	لَمُ يَدُعُوا
			لَّمُ يَلُقَوُا	لَمُ يَرُمُوا	لَمُ يَدُعُوا
			لَمُ تَلُقَ	لَمُ تَرُمِ	لَمُ تَدُعُ
			لَمُ تَلُقَيَا	لَمُ تَرُمِيَا	لَهُ تَدُعُوا
			لَمُ يَلُقَيُنَ	لَمُ يَرُمِيْنَ	لَمُ يَدُعُونَ
اِلْقَ ٣	اِرْمِ ک	أدُعُك	لَمُ تَلُقَ	لَمُ تَرُمِ	لَمُ تَذُعُ
اِلُقَيَا	اِرُمِيَا	أدُعُوا	لَمُ تَلُقَيَا	لَهُ تَرُمِيَا	لَمُ تَدُعُوا
اِلْقَوُا	اِرْمُوْا	أَدُعُوا	لَمُ تَلُقُوا	لَمُ تَرُمُوا	لَمُ تَدُعُوا
اِلْقَيُ	اِرُمِيُ	أُدُعِيُ	لَمْ تَلُقَيُ	لَمُ تَرُمِي	لَمُ تَدُعِيُ
اِلْقَيَا	اِرُمِيَا	أُدُعُوا	لَمُ تَلُقَيَا	لَمُ تَرُمِيا	لَمُ تَدُعُوا
اِلُقَيْنَ	ٳۯ۫ڡؚؽؙڹؘ	أدْعُوْنَ	لَمُ تَلُقَيُنَ	لَمُ تَرُمِيُنَ	لَمُ تَدُعُونَ
			لَمُ أَلُقَ	لَمُ أَرُمِ	لَمُ أَدُعُ
			لَمُ نَلُقَ	لَمُ نَرُمٍ	لَمُ نَدُعُ

تنبیدا: حالت ِجزمی میں فعل ِ ناقص کے مضارع اور امر کا لام کلمہ (حرف علت) پانچ صیغوں سے حذف کردیا جاتا ہے اور سات صیغوں سے نون اعرابی گرادیا جاتا ہے مگر جمع

مؤنث کے دوصیغوں میں تغیر نہیں ہوتا کیونکہ وہ مبنی ہیں۔

كد من الناقص	المضارع المؤ	ن الناقص	ة المنصوب مر	المضارع
لَيَلُقَيَنَّ هِ	لَيَدْعُونَ عَيْ	لَنُ يَلُقِٰى ـُ	لَنُ يَرُمِيَ ۗ	لَنُ يَدُعُو َ اللَّهِ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهِ
لَيَلُقَيَانِ	لَيَدُعُوانِّ	لَنُ يَلُقَيَا	لَنُ يَرُمِيَا	لَنُ يَدُعُوا
لَيَلُقُونُنَّ	لَيَدُعُنَّ	لَنُ يَلُقَوُا	لَنْ يَرُمُوا	لَنُ يَدُعُوا
لَتَلُقَيَنَّ	لَتَدُعُونَ	لَنُ تَلُقٰی	لَنُ تَوْمِيَ	لَنُ تَدُعُو
لَتَلُقَيَانِ	لَتَدُعُوانِ	لَنُ تَلُقَيَا	لَنُ تُرُمِيَا	لَنُ تَدُعُوا
لَيَلُقَيْنَانِّ	لَيَدُعُوْنَانِ	لَنُ يَلُقَيُنَ	لَنُ يَرُمِيُنَ	لَنُ يَدُعُونَ
لَتَلُقَيَنَّ	لَتَدُعُونَ	لَنُ تَلُقِٰى	لَنُ تَرُمِيَ	لَنُ تَدُعُو
لَتَلُقَيَانِّ	لَتَدُعُوانِ	لَنُ تَلُقَيَا	لَنُ تَرُمِيَا	لَنُ تَدُعُوا
لَتَلُقَوْنَّ	لَتَدُعُنَّ	لَنُ تَلُقَوُا	لَنُ تَرُمُوا	لَنُ تَدُعُوا
لَتَلُقَينَّ	لَتَدُعِنَّ	لَنُ تَلُقَيُ	لَنُ تَرُمِي	لَنُ تَدُعِيُ
لَتَلْقَيَانِّ	لَتَدُعُوانِّ	لَنُ تَلُقَيَا	لَنُ تَرُمِيا	لَنُ تَدُعُوا
لَتَلُقَيْنَانِّ	لَتَدُعُوْنَانِّ	لَنُ تَلُقَيْنَ	لَنُ تَرُمِيُنَ	لَنُ تَدُعُونَ
لَأَلُقَينَ	لَّادُعُونَّ	لَنُ أَلُقٰى	لَنُ أَرُمِيَ	لَنُ أَدُعُو
لَنَلُقَيَنَّ	لَنَدُعُونَ	لَنُ نَلُقٰي	لَنُ نَرُمِيَ	لَنُ نَدُعُو

تنبيها: يَرُهِيُ مِتِ مضارع مَوَكد: لَيَـرُهِيَنَّ، لَيَرُهِيَانِّ، لَيَـرُهُنَّ، لَتَرُهِيَنَّ، لَتَرُهِيَانِّ، لَيَرُهِيَانِّ، لَيَرُهِيَانِّ، لَيَرُهِيَانِّ، لَيَرُهِيَانِّ، لَيَرُهِيَانِّ إلخ لَيَرُهِيُنَانِّ إلخ

> لے وہ ہر گزنہیں بلائے گا۔ نے وہ ہر گزنہیں پھینکے گا۔ کے وہ ضرور ہی بلائے گا۔ ہے وہ ضرور ہی ملے گا۔

إسُمُ الْفَاعِلِ

دَاعِ (وراصل دَاعِوُّ)، دَاعِيَانِ، دَاعِيَةُ، دَاعِيَتَانِ، دَاعِيَاتُ. رَمَى سے رَامِ، لَقِيَ ہے لَاقِيَّر اَلُ لگاياجائِةِ اَلدَّعِيُ وغيره ہوگا۔(ديھوسِ ١٠-٩)

إسُمُ ٱلْمَفْعُول

مَدُعُوَّ، مَدُعُوَّانِ، مَدُعُوُّونَ، مَدُعُوَّةً، مَدُعُوَّةً، مَدُعُوَّتَانِ، مَدُعُوَّاتُ. رَمْى سے مَرُمِيُّ، مَرْمِيَّانِ إلخ لَقِيَ سے مَلُقِيُّ مِوگا۔

إسم الظُّرُفِ

مَدُعًى (دراصل مَدُعُوُّ)، مَدُعَيانِ. مَدُعَاةٌ (دراصل مَدُعَوَةٌ)، مَدُعَاتَانِ، مَدَاعِيُ (دراصل مَدَاعِوُ)_ رَمٰى سے مَرُمًى اور لَقِيَ سے مَلُقًى ہوگا۔

اِسْمُ الْأَلَةِ

مِدُعًى (= مِدُعَوُّ)، مِدُعَيَانِ. مِدُعَاةٌ (= مِدُعَوَةٌ)، مِدُعَاتَانِ، مَدَاعِيُ (= مَدَاعِوُ)_ مِدُعَاءٌ (= مِدُعَاوٌ)، مِدُعَاوَانِ، مَدَاعِيُّ (= مَدَاعِيُوُ)_ الى طرح مِرُمَّى اور مِلْقًى وغيره ، وگا_

> اِسُمُ التَّفُضِيُلِ أَدُعٰى (=أَدُعَوُ)، أَدُعَيَانِ، أَدُعَوُنَ يا أَدَاعِيُ. دُعُوٰى يا دُعُيَا، دُعُوَيَانِ، دُعُوَيَاتٌ يا دُعًى

الصَّرف الصَّغير من النَّاقِص للتَّلاثي المزيد

المصدر	اسم المفعول	اسم الفاعل	الامر	المضارع	الماضي
إِلْقَاءُ لَ	مُلُقًى	مُلُقٍ	الَّقِ	يُلُقِيُ	١. أَلُقَى
تَلْقِيَةٌ ۖ	مُلَقًى	مُلَقٍ	لَقِّ	يُلَقِّيُ	۲. لَقَّى
مُلاقَاةً يا لِقَاءً ۖ لِ	ا مُلَاقًى	مُلاقٍ	لَاقِ	يُلَاقِيُ	٣. لَاقْي
تَلَقٍّ ٢	مُتَلَقًى	مُتَلَقٍّ	تَلَقَّ	يَتَلَقِّي	٤. تَلَقّٰي
تَلَاقٍ 🕰	مُتَلَاقًى	مُتَلاقٍ	تَلَاقَ	يَتَلَاقَى	٥. تَلَاقَى
اِنُقِضَاءٌ كَ	مُنْقَضًى	مُنْقَضٍ	ٳٮؙؗڨٙۻؚ	يَنْقَضِيُ	٢. اِنْقَطٰى
اِلْتِقَاءُ ﴾	مُلْتَقًى	مُلْتَقِ	اِلْتَقِ	يَلُتَقِيُ	٧. اِلْتَقْي
اِرْ عِوَاءً ٥	مَرُعَوًى	مُرُعَوِ	اِرُ عَوِ	يُرُعَوِيُ	٨. اِرُعُواى
اِسْتِلُقَاءً ۗ	مُسْتَلُقًى	مُسْتَلُقٍ	اِسْتَلُقِ	يَسْتَلُقِيُ	٩. اِسْتَلَقْي

ندکورہ گردانیں و کھے کرتعلیل کے چند نے قاعدے تم بخوبی سمجھ سکتے ہوجو حسب ذیل ہیں:

قاعد أنتخليل نمبر (١٨): إوَّ، إيُّ، أوَّ اور أيُّ سے ۽ موجاتا ہے: دَاعِوُّ سے داعِ، تَلَاقُيُّ (بروزن تَفَاعُلُّ) سے تَلَاقٍ.

مرآخر بين تنوين نه بوتو إي بن جائے گا: اَلـدَّاعِيُ، اَلتَّلَاقِيُ اسَ طرح مَدَاعِوُ سے مَدَاعِيُ ، اَلتَّلَاقِيُ اسَ طرف از دَعَا) مَرَامِيُ سے مَرَامِيُ .

تنبیس: ناقص سے ہرایک اسم فاعل میں اور باب (۴ اور ۵) کے مصادر میں بیر قاعدہ جاری ہوتا ہے۔

قاعد و تعلیل نمبر (١٩): أوَّ اور أيَّ ہے ءً بن جاتا ہے: مَدُعَوُّ ہے مَدُعًی (واحداسم ظرف) مُلُقَی ہے مُلُقًی (اسم مفعول از أَلُقٰی)

تنبیہ: ناقص سے ثلاثی مزید کے ہرایک اسم مفعول میں به قاعدہ جاری ہوگا۔

قاعد أتعليل نمبر (٢٠): أوُيُّ سے إِيُّ ہوجاتا ہے، جیسے مَسرُ مُوُیُّ سے مَسرُمِیُّ (اسم مفعول از رَمٰی) مَرُضُو یُ سے مَرُضِیُّ از رَضِیَ.

منبی نذکورہ گردانوں کے مصادر میں قاعدہ تعلیل نمبر (۱۳) جاری کیا گیا ہے: إِلْقَ ایْ سے اِلْقَاءُ وغیرہ۔

عبيه ا: ناقص سے باب فعّل كامصدر بجائ تَفُعِيلٌ كَ تَفُعِلُهٌ كَوزن بِرآتا ہے: لَقْي سے تَلُقِيَةٌ، سَمِّي سے تَسُمِيةً.

تنبید ک: ناقص واوی ثلاثی مجرد کے باب نَصَوَ، سَمِعَ اور کُومَ سے آیا کرتا ہے: دَعَا یَدُعُو، رَضِيَ یَوُضٰی اور سَرُو یَسُرُو اور ناقصِ یا کی باب ضَرَب، فَتَحَ اور سَمِعَ یَدُعُو، رَضِيَ یَوُضٰی اور سَرُو یَسُرُو اور ناقصِ یا کی باب ضَرَب، فَتَحَ اور سَمِعَ سے آتا ہے: رَمٰی یَرُمِیُ، سَعٰی یَسُعٰی اور لَقِیَ یَلُقٰی.

سلسلة الفاظنمبراس

اِبْتَغٰی (۷-۷) عامنا	بَغْی (ض،ی) جاہنا، بَغِيَ (س) باغی ہونا
إِسْتَجَابَ (١٠-و) قبول كرنا	إنْبَعْلِي (٢-ي) مناسب بونا،اس كامضارع
	(يَنْبَغِيُ) بَى كَثِيرِ الاستعال ہے۔

لے نیز اسم ظرف اور اسم الہ کی جمع میں۔

بَلَّغُ (٢) يَهْنِهَاد ينا	بَالْمِي (٣-ي) پرواه كرنا
تَمَثْنی (۴- ی) آرز وکرنا	تَحَابُ (۵) إبم محبِّت ركهنا
صَبَّحَ (٢) فيتح كاسلام كرنا، يعنى صبَّحَكَ	سَعلی (ف،ی) کوشش کرنا، دوڑنا
اللَّهُ بِالْخَيْرِ كَبِرًا	
قَطْمی (ض،ی) تکم کرنا، فیصله کرنا	صَلْمى (٢-ى) تماز پڑھنا (عَلَيْهِ) درود
	بإهنا، رحمت بهيجنا
مَسْني (٢- ي)شام كاسلام كرنا، يعني مَسَّاك	لَا قَلَى (٣-ى) ما قات كرنا، سائة أنا
اللَّهُ بِالُحَيْرِ كَبِنَا	
مُضْمِي (٢-ي) گذارنا	مَشْمی (ض،ی) چانا
نَهٰی (ف، ی) روکنا منع کرنا (۷) رک جانا	نَادٰی (٣-ى) پکارنا، مناوی کرنا
أَبْلَقُ چِتلا	هَــــلای (ض،ی) بدایت کرنا، گھیک راسته بتلانا
	(۷) بدایت قبول کرنا، ٹھیک راہ پر چلنا (۱) ہدیہ
	دینا(۵) باجم ایک دوسرے کو تحفہ تحا کف بھیجنا
أييع (مصدرب باع كا) يجنا، خريد وفروخت	مُنْيَةٌ خوابش،آرزو
جَبُهَةٌ پيثاني	تَهُلُكَةٌ بِلاكِي
عَسٰی غالبًا،امیدب	رَ خِيْصٌ ستا
غَايَةً ا بَبًا	غَالٍ مَهْنَّا
هَوْ خَا ارْاتِ ہوئے، اکرْتے ہوئے	غَیُّ (غُوای کامصدرہے) بہکنا، گراہی
هَلَّد كيول نبيرى؟	مِیُلادٌ پیدائش، پیدائش کاو ت یادن

مثق نمبر٣٣

وَعَالَيْكَ السَّلَامُ وَرَحُمَةُ اللَّهِ	١. اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمُ، مَسَّاكُمُ اللَّهُ
وَبَرَكَاتُهُ، اللَّهُ يُمسِّيك بِالْخَيْرِ.	بِالُخَيْرِ.
الْحَمُدُ لِلَّهِ يَا أُسْتَاذِي ! مَضَّيْتُ أَيَّامَ	
الْعُطُلَةِ عَلَى جَبَلِ شِمُلَه فِي أَحُسَنِ	الْعُطُلَةِ بِالْهَنَاءِ وَالْعَافِيَةِ يَا حَامِدُ!
الأَّحُوالِ.	
اَلُحَمُدُ لِلَّهِ صَلَّيْتُ الْعَصْرَ.	٣. هَلُ صَلَّيْتَ الْعَصُرَ؟
نَعَمُ! يُصِلِّيُ لَهِ إِنَا أَبُوْنَا.	 هَلُ تُصَلُّونَ مَعَ الْجَمَاعَةِ؟
دَعَوْ تُهُ فَقَالَ: أَنَا الَّي خَلُفَكَ.	٥. أَدُعُ أَخَاكَ.
أَعْطَانِيُه صَدِيْقِي خَالِلًا.	٦. مَنُ أَعْطَاكَ هَذَا الْكِتَابَ؟
لَمْ أُعْطِهِ شَيْئًا، هُو لَا يَقْبَلُ الْعِوض.	٧. فَمَا أَعُطَيْتَهُ فِي الْعِوَضِ؟
نَعَمُ! أُرِيْدُ أَنُ أُهُدِيهُ شَيْئًا يُحِبُّهُ	٨. فَيَنْبَغِيُ لَكَ أَنْ تُهُدِيَـهُ يَوْمَ
وَيَرْضَى بِهِ.	مِيْلَادِهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:
	تَهَادُوا تَحَابُوا.
نَعَمُ! أَمُشِي مَعَكَ بِالرِّضَا وَالسُّرُورِ؟	٩. هَلُ تَمْشِيُ مَعَنَا إِلَى بَيُتِ
لِأَيِّي مُتَمَنِّ لِقَاءَ حَضُرَةِ الْهَاشِمِيِّ.	الْأُسْتَاذِ السَّيِدِ سَعِيْدِ الْهَاشِمِيِّ.

ك يُصِلِّي بِنَا مار ب ما تعنماز يرها على بعنى بمين نماز يرها تا ب-

سَلِّ الْمَنْعُرِبَ فِي الْمَسْجِد عَلَى الْعَيْنِ وَالرَّأْسِ، سَأْصِلِّي هُنَاك.	١٠. فَعَ
وَامْشِ مَعِيَ بَعُدَ الصَّلَاةِ.	
كُمُ اِشْتَرَيْتَ هَلَا اللَّحِصَانَ اِشْتَرَيْتُهُ بِمِائَةٍ وَعِشْرِيُنَ رُبِيَّةً.	۱۱. بِگ
با فُوَّادُ؟	الْأَبْلَقَ بَ
خِيْصٌ، مَا هُوَ بِغَالٍ، اشْتر لِيُ طَيِّبٌ، لأَشْتَرِيَنَّ لَكَ غَدًا إِنُ شَاءَ	5.11
لَكَ مِثْلَ هٰذَا الْحِصَانِ. اللَّهُ تَعَالَى.	مِنُ فَضَا
كِنُ لا تشتر لِيُ حِصَانًا أَحُسَنتُ! سَأَشُتري لَكَ كَمَا تُحِبُ	۱۳. لا
يُ أُحِبُ الْأَسُودَ، الَّذِي فِي وَ تَرْضَى يَا سَيِّدِي.	أَبُلَقَ، إِنَّ
	غُرَّتِهِ بَيَ
مُ تَتَعَلَّمُ الْإِنْكَلِيْزِي، وَأَيْشَ أَتَسَمَّنِي أَنْ أَكُونَ دُكُتُورًا مَاهِرًا	٤١. گ
هُ يَا أَحُمَدُ؟ لِأَخُدِمَ الْمَرُضَى.	َبُغي مِنْ تَبُغي مِنْ
قِلُ سَمِعُتَ "مَأْ كُلُّ مَا يَتَمَنَّى لَعَمُ! سَمِعُتُ، لَكِنُ لَسُتُ بِقَانِطٍ	10
مُرِكُهُ." وَلا أَبالِي بِهِ، أَرِيْدُ أَنُ أَسُعٰى حَتَّى	الْمَرُءُ يُ
أُدُرِكَ مَا أَتَـمَنَّاهُ، فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيعُ	
أَجُوَ الْمُحْسِنِيُنَ.	
حُسَنْتَ يَا أَحْمَدُ! مُنْيتُكَ المِيُن، أَدُعُ لِي يَا شَيْخُ دَائِمًا فِي	1.17
ةٌ، جَعَلَ اللَّهُ سَعْيَكَ مَشُكُورًا أَوْقَاتِكَ الْمَخْصُوصَةِ، فَإِنَّ دَعُوةً	مُبَارَكَ
غَايَةَ مَا تَتَمنَّاهُ. الصَّالِحِينَ مُسْتَجَابَةً.	وَ بَلَّغَكَ

مِنَ الْقُرُانِ

- ١. اِهُدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيْمَ.
- ٢. أَدُعُ إلى سَبِيُلِ رَبِّكَ بِالْحِكُمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ.
 - ٣. أَدْعُوا رَبَّكُمُ تَضَرُّعًا وَّخُفُيَةً.
- ٤. لَا تَخُشُوهُمُ وَاخْشُونِ (وَاخْشُونِي) إِنَّ كُنْتُمُ مُؤْمِنِيُنَ.
 - ٥. مَا اتَاكُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهِكُمُ عَنْهُ فَانْتَهُوا.
 - ٦. ولا تُلْقُوا بِآيُدِيكُمُ إِلَى التَّهُلُكَةِ.
 - ٧. لا تَشُتَرُوا بِالْتِ اللَّهِ ثَمَنًا قَلِيُلًا.
 - ٨. لَا تُمُشِ فِي الْأَرُضِ مَرَحًا.
- ٩. قَالَ ٱلْقِهَا يَا مُوُسِٰي فَلَمَّا ٱلْقَهَا فَإِذَا ۚ هِيَ حَيَّةٌ تَسُعٰي.
- ١٠ يَا تَيْهَا الَّذِينَ الْمَنُوا إِذَا نُوْدِى لِلصَّلُوةِ مِنْ يَوُمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعَوُا إِلَى ذِكُرِ
 اللهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ.
 - ١١. فَاقُصْ مَا أَنْتَ قَاضِ إِنَّمَا تَقُضِي هٰذِهِ الْحَيْوةَ الدُّنْيَا.
 - ١٢. فَسَيَكُفِيِّكُهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ.
 - ١٣. الكِيسَ اللهُ بكَافٍ عَبُدَهُ.
 - ١٤. إِنِّي ظَنَّنُتُ ٱبِّنِي مُلَاقٍ حِسَابِيَهُ (حِسَابِي).
 - ١. يَااَيُّتُهَا النَّفُسُ المُطُمَئِنَّةُ ارْجِعِي إلى رَبِّكِ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً.

ل يبال إِذَا كِ معنى بين " نا كبال" ـ

ے اس کے آخر کی "e" زائد ہے اس کے پچھ معنی نہیں ہیں

اشعار

هَلَّا لِنَفُسِكَ كَانَ ذَا التَّعُلِيْمُ فَإِذَا انْتِهِتُ عَنُهُ فَأَنْتَ حَكِيْمُ بِالْقَوْلِ مِنْكَ وَيَنْفَعُ التَّعُلِيْمُ يَا أَيُّهَا الرَّجُلُ الْمُعَلِّمُ غَيْرَهُ إِبُدَأُ بِنَفُسِكَ فَانْهِها عَنُ غَيْهَا فَهُنَاكَ يُسُمَعُ مَا تَقُولُ ويُهْتِدى

(أبو الأسود الدولي، المتوفي ٩٩هـ)

وَيِلَ كَ جَمِكَ مِينَ حَبِّنَ افْعَالَ بِينَ انْ كَصِيغَ، اقسَام اور اصليت يَجِهَانُو: يَنَا يُهَا الَّذِيْنَ امْنُوا إِذَا نُوْدى لِلصَّلُوةِ مِنُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ فَاسْعُوا إِلَى ذِكْرِ اللَّهِ وَذَرُوا الْبَيْعَ. ذَلِكُمُ خَيْرٌ لَكُمُ إِنْ كُنْتُمُ تَعُلَمُونَ.

الدَّرُسُ الرَّابِعُ والثَّلَاثُوُنَ

اللَّفِعُلُ اللَّفِيُفُ وَفِعُلُ رَأَى

ا ِلفیف وہ افغل یااسم ہے جس کے حروف اصلیہ میں دوحرف علت ہوں۔ اس کی دونشمیں ہیں:

الفیف مقرون جس میں دونوں حرف علت باہم قرین (مقصل) ہوں: رَوٰی (حَصَل) ہوں: رَوٰی (حَصَل) ہوں: رَوٰی (= رَوَیَ رویت کرنا) گویا بیا جوف اور ناقص کا مجموعہ ہے۔

۲_لفیف مفروق جس میں دونوں حرف علت کے درمیان کوئی حرف سیح حائل ہو: وَ قَلَى (= وَ قَلَى بِچانا) گویا بیه مثال اور ناقص کا مجموعہ ہے۔

۲۔ لفیف مقرون میں تو صرف ناقص کے تغیرات ہوں گے، اور مفروق میں مثال اور ناقص دونوں کے، پس روای کی گردان رکھنی کے قیاس پرتم خود کر سکتے ہو۔ اور و قلبی کی صرف میں میں اس کی صرف کیسرتم خود بنالینا۔

المصدر	اسم المفعول	اسم الفاعل	الأمو	المضارع	الماضي
وِ قَايَةٌ	مَوُ قِيُّ	وَاقِ	قِ (=اِوُقِيُ)	يَقِي	وَ قَي
				(=يَوُ قِيُ)	

سنبیها: قِ (امر)اصل میں اِوُقِے پھا۔ واوبروئے قاعدہُ تعلیل نمبر (۱۴) حذف کردیا گیااور یا حالتِ جزمی کی وجہ سے گرادی گئی۔

امركى بورى كردان اس طرح ہوگئ: قِ، قِيَا، قُوُا، قِنْي، قِيَا، قِيْنَ.

باب اِفْتَعَلَ سے وَقَى كَ صرف صَغِر اِتَّقَى (= اِوْتَقَيَ)، يَتَّقِي، اِتَّقِ، مُتَّقِ،

مُتَّقِّي، اِتِّقَاءٌ (دُرنا، بِحِنا، يرہيز كرنا)

" نبية التَّقٰي اصل ميں إوْ تَقَيَى تَهَا، حسب قاعدةُ تعليل نمبر (١٢) واوكوتا ہے بدل دیا گیا اور ہا کوحسب قاعد وُتعلیل نمبر(۱)الف ہے بدلا گیا۔

۳_فعل د أي (د يکينا سمجصنا)

ا۔ ظاہر ہے کہ رَأَی میں عین کلمہ ہمزہ ہونے کی وجہ ہے مہموز العین ہے اور لام کلمہ یا ہونے کی وجہ سے ناقص ہے۔

۲۔اس کی ماضی کی گردان تو رَملے جیسی ہوگی ،گرمضارع اورامرے ہمزہ حذف کردیا جاتاہے چنانحہ مضارع کی گردان اس طرح ہوگی:

تَرْٰی	يَرَ يُنَ	تَرَيَانِ	تَر'ى	يَرَوُنَ	يَرَيَانِ	يَرٰى
نَوٰى	أَرٰى	تَرَيُنَ	تَرَيَانِ	تَرَيُنَ	تَرَوُنَ	تَرَيَانِ

منبه افعل دَ أي كامضارع مجبول يعني يُه إي، تُه إي مجبى ممان كرنے كے معنى مين آتا ہےاورا کثر تعجب کے موقع پر استعال ہوتا ہے: هَلُ تُونِی؟ (کیا تو خیال کرتا ہے؟) ای مطلب کے لیے بھی یَا تُواٰی؟ بھی بولتے ہیں۔

٣_ اورام رحاضر کی گردان بوں کی حائے گی:

ı						
ĺ	- 2-	(22	2 /	, 2 /	100	/
	رين	ريا	ري	روا	ريا	ر
- 1						

تنبیه ۴: دَ أَی کا ماضی اور مضارع ہی کثیر الاستعمال ہے، امر حاضر کا استعمال شاید ہی ہوتا ہو۔اس معنیٰ میں اکثر اُنگظُرُ کا استعال کرتے ہیں اور جدیدمحاورے میں اکثر لفظ مشُفُ (دیکیر) کا استعال ہوتا ہے۔

٣ _اسم فاعل رَاءٍ مثل رَامِ كاوراسم مفعول مَرُنِيٌّ مثل مَرُمِيٌّ كــ

۵_ابوا۔ ثلاثی مزید میں سےصرف باب أَفْعَلَ میں ہمز ہ گرادیا جاتا ہے:

	7 22 00 0			" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	
إِرَاءَةٌ كَ	مُوَاءً	مُرِيُءً	أرِ	يُرِيُ	أُرْي

تنبیدہ: آخر کے تین صیغوں میں خلاف قیاس ہمزہ کوعین کلمہ کی جگہ سے ہٹا کرلام کلمہ کی جگہ لایا گیا ہے اور یا کومین کلمہ بنا کراجوف (مُسریُدٌ، مُفِیْدٌ) کی مانند بیصیغے بنالیے گئے ہیں۔ تنبيه ٢: ابواب مزيد سے امر حاضر بھی برابر مستعمل ہے۔

٢ ـ باقی ابواب مزيد ميں ہمزه حذف نہيں ہوتا۔ انکی گردانيں ناقص کی طرح کرلو: باب فَاعَلَ سے رَاءٰی، يُوَاءِيُ، رَاءِ، مُوَاءٍ، مُوَاءٍ، مُوَائِ، رِيَاءُ. ثُ باب اِفْتَعَلَ سے اِرْتَاٰی، يَرُتَئِي، اِرْتَیْ، مُرْتَیْ، مُرْتَیْ، مُرُتَیْ، مُرُتَیْ، اِرُتِیَاءً. اَلَّ

٨- رَوِيَ يَرُواى (سيراب، ونا)، قَوِيَ يَقُواى (قوى مونا)، سَويَ يَسُواى (برابر ہونا)لفیف مقرون ہیں،ان کی گردانیں ناقص یائی (لَقِی یَـلُقٰی) جیسی ہوں گی۔ چوں کہ بیسب لازم ہیں اس کیے اسم فاعل کے بجائے ان سے اسم صفت فیعیٹ ل کے وزن بِرَآتا ہے: رَوِيُّ (سيراب) قَوِيُّ (مضبوط) سَوِيُّ (برابر)_

۵_ حَيى (دراصل حَيو زنده بونا)، مضارع يَحْيي، اسم صفت حَيُّ (زنده)_ بابِ أَفْعَلَ سِي أَحْيلي، يُحْيِي، أَحْي، مُحْي، مُحُيّ، إِحْيَاةٌ (زنده كرنا)_ باب فَعَّلَ سے حَیْنی، یُحَیّی، حَیّ ، تَحِیّهٔ (زندہ رکھنا، مراسم آ داب وسلام بجالانا)۔ باب السُتَفُعَلَ سے استَحیلی، یَستَحییی، اِستَحی، اِستِحیاء (شرمانا، زنده رینے دینا)۔

اس ميس سے پہلى يا گراكر بول بھى كہتے ہيں: اِسْتَحٰى، يَسْتَحِيْ، اِسْتَحِ

سلسلة الفاظ نمبراس

أَبُدٰى (١-ي) ظامِركرنا
حَالَ (ن،و) حائل ہونا، آڑے آنا
رَوْی (ض)روایت کرنا
زَالَ (يَزُولُ) زائل ہونا، دفع ہونا
طَوَحَ (ف) کچینک دینا، ڈال دینا
لَـقِّي (۲-ي) کسي کوکوئي چيز دے دينا (۴)
حاصل کرنا
وَلِيَي (يَلِي، ح،ى) قريب بونا، متَّصل بونا
(۲) والى بنانا، پیڅه کیمیرنا (۴) والی ہونا، دوست
ر کھنا، پیٹیرہ بھیرنا
أُسْبُو عُ (جه أَسَابِيعُ) مِفته، سات دن
اَلاً نني (جه النّاء) ون كاحقه، ون جر
حَزِيْنُ غَمَّدِين
حَنُونٌ مهربان
سَيْرٌ رفار
غِنْی تونگری، بے نیازی

	,
قَفَا (ج أَقَفِيَةً) يِيرُه	فِرَاسَةٌ عَمْلِ كَيْ تِيزِي
كِتَابُ، رِسَالَةُ، مَكُتُوبٌ نظ	قَطُ تَبِهِی نبیں (زمانۂ ماضی کی نفی کے لیے آتا ہے)
كَأَنَّكَ كُوياكة تو	لَا سِيتَمَا خَصُوصاً
نَصْرَةٌ تازگ	مَنامٌ نینر
وَ يُلُّ بِرُى مصيبت، عذاب	وَ قُوْدٌ ايندهن
	مَاعُونٌ گريس برتے كى چيزيں، كارِ خير

مشق نمبرتها

١. ق فَاكَ كَي لَا يُضُرَبَ قَفَاكَ.

٢. إسْتَح مِنَ اللَّهِ.

٣. هَلَّا تَسْتَحْيُونَ يَا أَوْلَادُ؟

٤. لِمَ لَا تَقِي لِسَانَكَ مِنَ الْكِذُبِ وَالْفُسُوُقِ.

اِتَّق اللَّهَ وَاتَّق المُعُصِيَةَ.

٦. كَانَ وَلَى هَارُونُ الرَّشِيْدُ عَبُدًا حَبَشِيًّا عَلَى مِصْرَ.

٧. لَمُ أَرَ مِثْلَ هَذِهِ الإِبْنَةِ قَطُّ.

٨. مَا لِي أَرَاكَ حَزِيْنًا؟

٩. هَلُ رَأَيْتُمُونِنِي إِنِّي اتٍ إِلَيْكُمُ؟

• ١ . مَا تَرْى فِي هٰذِهِ الْمَسْأَلَةِ أَيُّهَا الْفَاضِلُ؟

١١. أَرَى أَنَّ رَأْيَكُمُ صَحِينَة.

١٢. أَرنِي كِتَابَكَ!

١٣. أُعُبُدِ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ، فَإِنْ لَمُ تَكُنُّ تراهُ فَإِنَّهُ يَرَاكَ. (الحديث)

١٤. إِتَّقُوا فِرَاسَةَ الْمُؤْمِنِ فَإِنَّهُ يَرِى بِنُورِ اللَّهِ. (الحديث)

١ . أَتُرَوُن هٰذِهِ (الْمَرُأَةُ) طَارِحَةٌ وَلَدَهَا فِي النَّارِ؟ (الحديث)

١٦. كَانَ فِرُعَوُنُ يَقُتُلُ أَبْنَاءَ بَنِي إِسُرَائِيلَ وَيَسْتَحْيِي بَنَاتِهِمُ.

١٧. رَوَيُنا هٰذَا الْحَدِيثَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَالْهِم.

١٨. هٰذِهِ الْحِكَايَةُ مَرُويَّةٌ عَنِ الْأَصْمَعِيّ.

١٩. نَهُرُ النِّيُلِ يُرُويُ مَزَارِعَ مِصُرَ.

اشعار

ولَمْ أَرَ بَعُدَ الْكُفُرِ شَرًّا مِنَ الْفَقُرِ ترى مَا لَا يَرَاهُ السَّاظِرُونَ

• ٢. وَلَمُ أَرَ بَعُدَ الدِّيُنِ خَيْرًا مِنَ الْغِنٰي

٢١. قُلُوبُ الْأَصْفِيَاءِ لَهَا عُيُونٌ

مِنَ الْقُرُانِ

١. يَاْيَهَا الَّذِينَ امَنُوا قُوا اَنْفُسَكُمُ وَاهْلِيكُمُ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ.

٢. فَوَقَاهُمُ اللَّهُ شَرَّ ذَٰلِكَ الْيَوْمِ ولَقَٰهُمُ نَضُرَةً وَسُرُورًا.

٣. اللَمُ تَرَ كَيُفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِاصْحَابِ الْفِيُلِ؟

٤. قَالَ إِبْرَاهِيْمُ إِيَابُنَيَ إِنِّي أَرِى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرُ مَا ذَا تَرلى؟

قَالَ المؤسَى رَبِّ ارِنِي أَنْظُرُ اللَيْكَ، قَالَ لَنُ تَرَانِي.

٦. فَوَيْلٌ لِلمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلُوتِهِمُ سَاهُونَ الَّذِينَ هُمُ يُرَانُون

لے ها موصولہ ہے، یعنی ''جو چیز''۔

وَيَمُنَعُونَ الْمَاعُونَ.

٧. إِذْ قَالَ إِبُرْهِمُ رَبِّى الَّذِي يُحْي وَيُمِيتُ قَالَ [الْمَلِكُ الْكَافِرُ] أَنَا أُحْي وَيُمِيتُ قَالَ [الْمَلِكُ الْكَافِرُ] أَنَا أُحْي وَأُمِيتُ.

٨. وَإِذَا حُيِّيْتُمُ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوُ رُدُّوُهَا.

اردوسے عربی میں ترجمہ کرو

ا۔ اپنامنہ بچاؤ تا کہ تمہاری پیٹھ پر مارنہ پڑے (تمہاری پیٹھ ماری نہ جائے)۔

ائم اپنی زبان گالی گلوچ سے کیوں نہیں بچاتے؟

۳۔اےمیری بہن!اللہ ہے ڈراور گناہ ہے ہے۔

ہ ہم نے کبھی مثل اس پھول کے نہ دیکھا۔

۵ _ کیا تو د کیور ہاتھا کہ ہم تیری طرف آرہے ہیں؟

٢_اے عالمو!اس مئلہ میں آپ کی کیارائے ہے (آپ کیاد کھتے ہیں)؟

ے۔ ہماری رائے ہے (ہم ویکھتے ہیں) کہ وہ چیج نہیں ہے۔

 الله کی عبادت اس طرح کروگویا کهتم اے دیکھ رہے ہو کیونکہ اگرتم اُس کونہیں دیکھتے تو وہ (تو) تنہیں بیشک دیکھ رہا ہے۔

9۔ ایمان والے اللہ کے نور ہے دیکھتے ہیں پس تم ان کی تیز بنی (فراست) ہے ڈرو۔

•ا_ مجھےتم اپنی کتابیں بناؤ (رکھلاؤ)۔

اا مسلمانوں کےخلیفہ نے مجھے بغداد پر گورنر (والی) بنایا۔

۱۲۔ ایمان والے اپنے آپ کواوراپنی اولا دکو (دوزخ کی) آگ ہے بچا کیں۔

اللہ ہے ڈرا کرو۔ اللہ ہے شرم کیا کر واور اس سے ڈرا کرو۔

كتابٌ مِنُ وَالِدٍ إِلَى وَلدِهِ

وَلَدِي الْعَزِيُزَكِ

ٱلسَّلَامُ عَلَيُكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

مَا لَكَ يَا بُنَيَّ! مَضَّيُتَ شَهُويُنِ وَلَمُ تَكُتُبُ لَنَا سَطُرَيُنِ؟ حَتَّى نَقِفَ عَلَى أَحُوالِكَ وَسَيُرِكَ فِي الْعِلْمِ. أَمَرَضُ حَالَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ إِرُسَالِ الْمَكْتُوبِ؟ أَمُ عَدَمُ نَجَاحِكَ فِي الْإِمْتِحَانِ دَعَاكَ إلى هٰذَا السُّكُونِ الْمَعْتُوب؟

كَيْفَ نُبُدِيُ عَلَى الْقِرُطَاسِ حَالَ قُلُوبِنَا؟ لَا سِيَّمَا حَالَ أُمِّكَ الْحَنُونَةِ، يَا لَيُتَ كُنُتَ تَدُرِي كَيُفَ تَتَجَرَّعُ أُمُّكَ غُصَصَ الْهُمُومِ وَالْأَفْكَارِ النَاءَ اللَّيُلِ وَأَطُرَافَ النَّهَارِ!

أَلَمُ تَرَ إِلَى رُفَقَائِكَ السُّعَدَاءِ كَيُفَ يَكُتُبُونَ كُلَّ أُسْبُوعٍ مَكْتُوبًا إِلَى أَسُبُوعٍ مَكْتُوبًا إِلَى أُسُرَتِهِمُ، فَتَرْتَاحُ صُدُورُهُمُ وَيُسَرُّ قُلُوبُهُمُ، وَنَحُنُ مِنْ جِهَتِكَ مُبْتَلَوُنَ فِي الْهُمُومُ وَالْأَحْزَانِ، لَا يَهُنَأُ لَنَا طَعَامٌ وَلَا رُقَادٌ.

اِرُحَمُنَا يَا بُنَيَّ! وَأَفِدُنَا عَمَّا أَنْتَ عَلَيُهِ، لِيَطْمَئِنَّ قُلُوبُنَا وَتَزُولَ عَنَّا الْأَفُكَارُ. نَدُعُو لَكَ دَائِمًا أَنُ يَحُفَظَكَ اللَّهُ مَعَ الْعَافِيَةِ وَالْهَنَاءِ، وَيَرُزُقَكَ عِلْمًا يَهُدِيُكَ إِلَى سَبِيُلِ الرَّشَادِ وَالْإِرْتِقَاءِ.

وَالِدُكَ

خالد

کہ اصل میں یا وَلَدِی الْعَوْ یُوْ ہے، حرف ندامحذوف ہے۔ [وَلَد] منادُی مضاف ہونے کی وجہ سے حالت نصبی میں ہے (دیکیمودرس ۱۱-۲) مگر ضمیر مینکلم کی وجہ سے زبر نہیں پڑھا جاسکتا [الْسَعَـذِیْوَ] وَلَد کی صفت ہے اس لیےوہ بھی منصوب ہے۔

الدَّرُسُ الخَامِسُ وِالثَّلَاثُوُنَ

بقيّة أَبُوَابِ الثُّلَاثِيّ الْمَزيُدِ

ا۔ پہلے حقے میں ثلاثی مزید کے دس ابواب لکھے گئے ہیں وہی کثیر الاستعال ہیں اور قرآن مجید میں انہی کا استعال ہواہے۔

باقی دو باب یعنی ثلاثی مزید کا گیار موال اور بار موال باب جوقلیل الاستعال ہیں ذیل میں لکھے جاتے ہیں:

(١١) افْعَوْ غل: إنْحُشَوُ شَنَ (بهت تَحْت مِونا)

اِخْشُوْشَنَ يَخُشُونُونُ اِخْشُونُونُ مُخْشُونِنُ الْحُشِيشَانُ					
	شِيُشَانٌ	مُخُشُوُشِنَّ اِخُ	اِخْشُوُشِنُ ا	يَخُشُونشِنُ	اِخْشُوْشَنَ

(١٢) افْعَوَّل: الْجِلُوَّذَ (تيز دورُنا)

		T		
15,512	34723	3 46 2	24620	(5)
اجلواد	مجله د	اجله د	يجلو د	ا جلو د
3, ,	3	7 1	3 -	2 /

تنبیها: مذکوره دونوں ابواب لازم ہیں اس لیے اسم مفعول نہیں لکھا گیا۔ دونوں ابواب کے معنی میں مبالغہ پایا جاتا ہے۔

٢ _ كتب صَرف ميں ثلاثي مزيد كے اور بھي كئي ابواب لكھے ہيں ، ان ميں ہے اكثر فَعُلَلَ (رباعی مجرد) کے ہم وزن ہیں۔ اور باقی چند ابواب رباعی مزید کے تینوں ابواب (تَـفَعُلَلَ، إِفْعَنُلَلَ اور إِفْعَلَّلَ) كے ہم وزن ہيں۔فرق اتناہے كمان ميں اصلى حروف تنین ہی ہیں۔

وہ تمام ابواب بہت كم استعال موتے ہيں، اس ليے اس ابتدائى كتاب ميں انہيں درج کرنے کی ضرورت نہیں۔

سلسلة الفاظ٣٣

C > 1353	. (13,4,2),3
اِخْلُولُقَ (۱۱) كَيْرِے كاپرانا مونا	اِحُدَوُ ذَبَ (١١) كوزه پشت بهونا
إِخُورَ وَّ طَ (١٢) لَكُرُى كَاتِرَاشنا	اِجُلُولُمی گاؤںگاؤں پھرتے رہنا
إِمْلُوْ لَحَ (١١) بِإِنْي كَا كَارَا مُونَا	اِعُلُوَّ طَ (۱۲) اون کی گردن پکڑے چڑھنا
كَادَ (يَكَادُ) قريب بمونا	سَبَقَ (ض) آگے بڑھنا
جَوَادٌ (جه جِيادٌ) گھوڑا تيز رفتار، تخي آوي	أَرِيْكَةٌ (جـ أَرَائِكُ) زينت داركري
ظَهُرٌ (جـ أَظُهَارٌ) بِيُ	زِيُّ مِيَت،فيش
فَاخِورَةٌ اعلى در ہے كى ، اميرانه	غُوْفَةٌ (جـ غِرَافٌ) بِانِي كَاتَحُونِث
	(جـ غُوَفٌ) كمره، بالإخانه

مشق نمبر ۳۵

- ١. إحُدوُدبَ الرَّجُلُ وَانْحَشُوْشَن ظَهُرُهُ.
 - ٢. إخُلُولُقَتُ ثِيَابُ الْعَبُدِ.
- ٣. اِعُلَوَّ طُنَا النَّاقَةَ فَاجُلُوَّ ذَتُ وَكَادَتُ تَسُبِقُ الْأَفُرَاسَ.
- ٤. اخْرَوْطُ أَيَّهَا النَّجَارُ ذَاكَ الْخَشَبَ! وَاصْنَعُ مِنْهُ أَرِيْكَةً فَاخِرَةً.
- ٥. اِمْلُولَحَ مَاءُ النَّهُر حَتَّى لَا يَقُدِرَ لَا أَحَدُ أَنْ يَشُرَبَ مِنْهُ غُرُفَةً وَاحِدَةً.
 - ٦. قَدُ تَجُلُوِّذُ النَّاقَةُ حَتَّى تَسُبِقَ الْجِيَادَ.
- ٧. إجُلُولَيْنَا بِلَادًا وَقُرًى كَثِيرَةً لِنَلْتَقِيَ عِبَادَ اللَّهِ الْمُخُلِصِينَ فِي خِدْمَةِ

کے اس حشی کے بعد مضارع کو نصب ویاجاتا ہے۔ (ویکھوورس ۲-۲)

الْإِسُلَامِ وَالْـمُسُـلِـمِيُـنَ لَكِـنُ مَا وجَـدُنَا غَيْرَ رَجُلٍ وَهُوَ فِيُ زِيِّ الْأَغْـنِيَاءِ فَأَلْفَيْنَاهُ مُخُلِصًا، غَيْرَ مُرَاءٍ، حَرِيُصًا عَلَى إِحْيَاءِ عَظَمَةِ الْمُسُلِمِيُنَ.

كِتَابٌ مِنُ تِلْمِيْدٍ إِلَى أَبِيُهِ

إِلَى حَضْرَةِ الْوَالِدِ الْمُكَرَّمِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمُ وَرَحُمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

وَصَلَنِيُ يَا أَبِي الْعَطُوُفَ! لَ كِتَابُكَ الْعَزِيُزُ بِالْأَمْسِ، فَعَلِمْتُ مِنُ عُنُوانِ الْعَلَافِ مَصُدَرَهُ الشَّرِيُف، فَقَبَّلْتُهُ لِ إِكْرَامًا، ثُمَّ فَضَضُتُهُ مُ مُشْتَاقًا إِلَى الْعِلَافِ مَصُدَرَهُ وَ الشَّرِيُف، فَقَبَّلْتُهُ لِ إِكْرَامًا، ثُمَّ فَضَضُتُهُ مَ مُشْتَاقًا إِلَى الْعَلَقِ أَخْبَارِكُمُ السَّارَّةِ مُ وَإِذَا فَي هُو يَرُمِينِي بِسِهَامِ الْعِتَابِ وَيُنبَّهُنِي عَلَى الْقَلَقِ الْخُبَارِكُمُ السَّارَّةِ مُ وَإِذَا فَي هُو يَرُمِينِي بِسِهَامِ الْعِتَابِ وَيُنبَّهُنِي عَلَى الْقَلَقِ وَالْأَلَمِ مَا لَحِقَكُمُ السَّورَة مُ وَإِذَا أَلُومَ الْمَعُونَ لَهُ مَا تَمَّمُتُ قِرَائَتَهُ حَتّى وَالْأَلَمِ مَا لَحِقَكُمُ اللَّهُ وَلَا سِيَّمَا لِأُمِّي الْحَنُونَةِ، فَمَا تَمَّمُتُ قِرَائَتَهُ حَتّى الْمُعَلِي الْمُعْرَتُ اللهُ مَا لَحِقُوا الْعَفُو اللهَ عُلُولَ الْمَعْفُو الْعَفُو الْعَفُو الْعَفُو الْعَفُو الْمَعْفُو الْعَفُو اللهَ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ ا

وَهُوَ أَنِّيُ مَا أَحْبَبُتُ أَنُ أَكَدِّرَ الْحَاطِرَ كُمُ بِإِطُلَاعِكُمُ عَلَى مَا لَا يَسُرُّكُمُ، وَهُوَ أَنِّي مَا أَخْبَبُ أَنِي الْإِمْتِحَانِ الشَّهُ رِ الْمَاضِي، وَسَبَبُهُ أَنِّيُ وَذَٰلِكَ أَنِّي لَمُ اَكُنُ نَاجِحًا فِي الْإِمْتِحَانِ الشَّهُ رِ الْمَاضِي، وَسَبَبُهُ أَنِّي وَذَٰلِكَ أَنِّي لَمُ الْمَدُرَسَةِ مُتَأَخِّرًا بَعُدَ عُطُلَةِ رَمَضَانَ لِكُونِي مَرِيُطًا، فَرُفَقَائِيُ رَجَعُتُ إِلَى الْمَدُرَسَةِ مُتَأَخِّرًا بَعُدَ عُطُلَةِ رَمَضَانَ لِكُونِي مَرِيُطًا، فَرُفَقَائِي

سَبَقُوْنِيُ وَخَلَّفُونِيُ أَذُرِفُ مِنَ النَّدَمِ دَمُعَاتٍ، لَكِنُ لَا يَرُدُّ الدَّمُعُ مَا لَّ قَدُ فَاتَ، فَتَفَرَّغُتُ لَا يَرُدُّ الدَّمُعُ مَا لَّ قَدُ فَاتَ، فَتَفَرَّغُتُ لَا عَنُ جَمِيعِ الْأُمُورِ لِتَلَافِي مَا فَاتَنِي، وَعَزَمُتُ أَنُ أَكُونَ فِي الإَمْتِحَانِ الْاَتِي مِنَ النَّاجِحِيُنَ الْأَوَّلِينَ.

أَرُجُو مِنَ اللَّهِ أَنُ أَبَشِّرَكُمُ فِي الْقَرِيْبِ بِمَا يَسُرُّكُمُ، وَأَسُأَلُكَ وَأُمِّيَ الْمُكَرَّمَةَ أَنُ تَشُمَلَانِيُ ۗ بِدُعَائِكُمُ. الْمُكَرَّمَةَ أَنُ تَشُمَلَانِيُ ۗ بِدُعَائِكُمُ.

أَطَالَ اللَّهُ بَقَاءَكُمَا لِإبُنِكُمَا الْمُطِيعِ محمد رفيع

سوالات نمبر ۱۵

ا_ ناقص كا دوسرا نام كيا ہے؟

r۔ حالت ِجز می میں فعل ناقص کے لام کلمہ کے ساتھ کیا سلوک ہوتا ہے؟

س۔ ناقص سے مضارع معروف و مجہول کی گردانوں میں کون کون سے صینے باہم م مثاریوں؟

م _ ناقص سے باب فَعَّلَ كامصدركس وزن يرآ تا ہے؟

۵ ناقص سے باب تَفَعَّلَ اور تَفَاعَلَ كِمصدرون مين كياتغير موتا ہے؟

٢- اجوف سے باب أفعل اور إستفعل كامصدركيما موتا ہے؟

<u>__لفیف کی تعریف کرو۔</u>

۸ _ لفیف کی کون سی قشم میں تغیر زیادہ ہوتا ہے؟

ت جو کھونت ہوگیا ھی شیمان (س) شامل کرلینا لے پیچھے ڈالدیا کے ذَرَفَ (ض) آنسو بہانا

ك تَفُرُّغُ: سب كِه جهورٌ كرايك كام كرد به موجانا

9۔ ذیل کے صیغے پہچانواوراُن کی اصلیت بناؤ:

تُلُقَيْنَ	تَرُّضَيْنَ	تَدُعُوْنَ	يَدُعُونَ	رَضُوا	دَعَوُنَ
مَرَامِي	مِدْعَاءٌ	مَدُعًى	لَقُوْا	اِرُمِي	اِرْمِ
قِيُنَ	قُوْا	قِ	أَلْقَى	أُدُعٰى	مُرَامِيُ
يَرُوُنَ	أَرِيُ	أَرِ	دَاعُوُنَ	ٱلْمَوُلٰي	اِتَّقُوُا
	تَحِيَّةٌ	يَحُيٰي	اِسْتَحِيُ	أُسْتَحِيُ	حَيُّوُا

•ا۔ ثلاثی مزید کے کل ابواب تم نے کتنے پڑھے ہیں اُن میں کثیر الاستعال کتنے ہیں اور قلیل الاستعال کتنے ہیں؟

الدَّرْسُ السَّادِسُ و الثَّلَاثُونَ

خَاصِّيَّاتُ الْأَبُوَاب

ا فعل مجرد کوابواب مزید کی طرف نقل کرنے سے ان میں کئی خاص معانی پیدا ہوتے ہیں ا جوان ابواب کی خاصیت کہلاتی ہیں۔

۲۔خود مجرد کے ابواب میں سے ہرایک باب کی کچھ خصوصیتیں ہیں لیکن اُن کی طرف توجہ بہت کم جاتی ہے۔البتہ یہ یادر کھنا جا ہے کہ باب سَمِعَ میں زیادہ تر اوصاف عارضی اور عوارض نفسانی کے معنی پائے جاتے ہیں: فَسرحَ (خوش ہونا) حَسز نَ (عَمْلَين ہونا) وَ جِلَ (ڈرنا)، دوسرے بیرکہ باب ندکورہ اکثر لازم ہوتا ہے جبیبا کہ اوپر کی مثالوں ے ظاہر ہے۔

باب تحرُّمَ میں اوصاف وائمی کے معنی یائے جاتے ہیں اور وہ بمیشد لازم ہوتا ہے: حَسُنَ (خوبصورت مونا) شَجُعَ (بهادر مونا) جَبُنَ (بزدل مونا) ـ

باب فَتَحَدَ میں ایک لفظی خصوصیّت ہے کہ اس باب سے جینے فعل آتے ہیں ان کے عین یا لام کلمہ کی جگہ حرف ِ حلقی (دیکھو درس ۲۹ "نبیہ ۳) ضرور ہوگا۔ صرف چند مادّ ہے اس ہے منتقبا ہیں۔

باب حسب صصرف دوفعل صحیح آئے ہیں: حسب، نَعِمَ (تروتازہ ہونا)اور چند افعال مثال واوی کے آئے ہیں: وَرِهُ (سوج جانا) وَرِثَ (وارث ہونا)۔

٣- ابواب ثلاثي مزيد كي خاصيات حسب ذيل ہيں:

تنبیہا: ذیل میں لفظ مَانحَذ بہت جگہآئے گا،اس سے مراد وہ لفظ ہے جومصدر نہ ہواور

اس سے کوئی فعل بنایا جائے: عِسر اق سے أَعُسرَ قَ (عراق میں پہنچنا) پس لفظ عراق أَعُرَقَ كا ماخذ ہے۔

ارباب أَفْعَلَ

	VA.
امثله	خاصیات
ذَهَبَ (جانا) من أَذُهَبَ (لے جانا)	ا_تعديية: لازم كومتعدى بنانا
أَصْبَعَ زَيْكُ (زير شَحَ ك وقت آيا) ماخذ شج،	٣ ـ بلوغ: ماخذ مين آنا يا ماخذ مين
أَعُرَقَ خَالِلاً (خالد عراق مين يهنچا) ماخذ عراق	نينيز
أَعْظُمْتُ أَ مِين فِي الصاحبِ عِظْمت بإيا)	٣- وجدان: ماخذ ہے متصف پاپنا
ما خذعظمت	
أَثُمَرَ الشَّجَرُ (ورخت يُهل دار بوا) ما خذ ثمر	۳ _صيرورت: صاحبِ ماخذ بهونا
أَكْفَرُ تُهُ (مين في كفرى طرف اس كومنسوب كيا)	۵ نِسُبَة إِلَى الْمَاخَذ: ماخذك
ماخذكفر	طرف نسبت كرنا
أَشُفَقَ زَيْدٌ (زيد دُرا) ماده مجرد شفِق (مهرباني	٢ ـ إبتدا: نظمعنی کے لیے آنا جو
(1)	مجرد کے معنی سے بالکل الگ ہوں

٢_باب فُعَّلَ

امثله	فاصات
فَرِحَ (خُوشَ ہونا) ہے فَوَّحَ (خُوش كرنا)	
عَمَّقَ الْمَاءُ (يانى عُمُق (كَمِرانَى) مِن يَهْجِا)	۲_ بلوغ:

لے جن اصطلاحی الفاظ کے معنی پہلے لکھے جاچکے میں وہ دوبار ونہیں لکھے جا ئیں گے۔

	1 7
نَوَّرَ الشَّجَرُ (ورخت شُكُوفه وارجوا) ماخذ نُوَّرَ	٣_ ميرورت:
(کلی،شگوفه)	
فَسَّقُتُهُ (میں نے اُسے فیق کی طرف منسوب کیا)	٤. نسبة إلى المَأخذ:
كَلَّمْتُهُ (مين نے أس سے كلام كيا) مادّہ كَلِمَ	ه ابتدا:
(زخی کرنا)	
نَصَّرَ زَيْدٌ يَهُ وُدِيًّا (زيدنے ايك يهودي كو	٢ ـ تحويل: کسی چيز کو پھير کر ماخذيا
نصرانی بنایا) ماخذ مَصُوَانِيُّ (عیسائی)	مثل ماخذ بنانا
قَطَّعَ (مُكرُ رِ مُكرُ رِ مُكرُ مِ كردينا) لعني بهت سے	٥ يكثير: كثرت ظاهركرنا
⁶ نگڑ ہے کر ڈوالنا	
كَبَّرَ (اَللَّهُ أَكُبَر كَهَا) سَبَّحَ (سُبُحَانَ اللَّهِ	۸_قصر: بردی بات کوکوتاه کردینا
(ابرا)	

٣- باب فَاعَل

امثله	فاصيات
قَاتَلَ زَيْدٌ عَمُرًا (زيداورعروباجم لاك)	۱_ مشارکت: کسی کام میں دو
	هخضوں کا با ہم شریک ہونا
سَافَوَ حَامِدٌ: سَفَرَ كَابِمُ مَعَىٰ بِ (حامد نے	۲_موافقت مجرد: مجرد کے ہم معنی
سفركيا)	הפי
بَاعَدُتُهُ بَمِعَىٰ أَبُعَدُتُهُ (میں نے اُسے دور کیا)	س موافقت أفُعلَ:
ضَاعَفَ بَمِعَنَ ضَعَفَ (كُنَّ چِنْدَكُرنا)	٣_موافقت فَعَلَ:

٣ ـ باب تَفَاعَلَ

تَضَارَبَ خَالِدٌ و عَابِدٌ (فالداورعابدني باجم	1_مشاركت: ^ك
مار پیٹ کی)	
تَمَارَضَ يُونسُفُ (يوسف نے خود کومريض ظاہر	۲ تخییل: خود میں الیی صفت ظاہر
کیا)	کرنا جوموجود نه ہو
نَاوَلُتُهُ فَتَنَاوَلَ (مِين نَيُ أَسِي ويا تواس نَي	٣_مطاوعت م فساعً لَ: لعني
لےلیا)	فَاعَلَ ك بعداس ليه آناكه بهل
	فغل کا اثر قبول کیا جاناسمجھا جائے
تَبَارَكَ اللَّهُ (الله بركت والاسم) مادّه بَوكَ	٣ _ إبتدا:
(اونٹ کا بیٹھنا)	

۵ ـ باب تَفَعَّلَ

تَشَجَّعَ مَحُمُو لَدٌ (محمودبة تكلَّف بهادرينا)	
	تكلّف پيدا كرنا
تَأَثَّمُ عَلِيٌّ (على كناس بيا) ماخذ إثُم: كناه	۲_تجنب: ماخذ سے بچنا
تَبَنَّيتُ أَحْمَدَ (مين في احدكوبينا بناليا) ماخذ	٣_ إتخاذ: كسى چيز كو ما خذبنالينا
اِبُن (بیٹا)	

ل باب فَاعَلَ اور تَفَاعَلَ دونوں میں مشارکت کے معنی ہوتے ہیں، کیکن فرق بیہے کہ باب فَاعَلَ میں بظاہر پہلا اسم فاعل اور دوسرامفعول ہوتا ہے اور تَفَاعَلَ میں دونوں فاعل ہوتے ہیں۔ کے مطاوعت اور موافقت کے معنوں کا فرق خوب سجھ لو۔ سے تکلف اور تخییل کا فرق یا در کھو۔

	تَنَخَصَّرَ يَهُ وُدِيٌّ (ايك يهودى نصراني ہوگيا) ماخذ نصراني
	تَمَوَّلَ (مال دار ہونا) ماخذ مَالُّ
٢_ابترا:	تَكَلَّمَ (كلام كرنا) ماذه كلِمَ (زخى كرنا)

٢ ـ باب إنْفَعَلَ

الـ لزوم: لا زم ہونا	كَسَوَ (تَوْرُنَا) ہے إِنْكِسَوَ (تُونُنا)
٢_مطاوعت فعٌل:	كَسَّرْتُهُ فَانُكَسَرَ (مين في الساتورُ الووه أوث كيا)
۳_مطاوعت مجرد:	قَطَعُتُهُ فَانْقَطَعَ (میں نے اُسے کاٹا تو وہ کٹ گیا)
۴_ابتدا:صاحبِ ماخذ ہونا	اِنُطَلَقَ (چِلنا)ماده طَلَقَ (جداهونا)

٤- باب اِفْتَعَلَ

اِجْتَحَوَ الْفَأْرُ (چِوہے نے بل بنایا) مافذ جُحُو (بل)	ا_انتخاذ:
حَمَّلْتُهُ فَاحْتَمَلَ (میں نے اس پرلاداتو وہ لدگیا)	٢_مطاوعت فعل:

٩،٨ باب إفْعَلَ و إفْعَالَ

	په دونول باب بمیشه لازم	الـ لزوم:
	ہوتے ہیں اور لون لیعنی	
اِحْمَرَّ، اِحْمَارً (سرخ بونا)	رنگ کے معنی میں یا عیب	۲_لون:
اِحُوَلَّ، اِحُوَالَّ (بَجِينَگا ہُونا)	کے معنی میں آتے ہیں	٣_عيب:

١٠ إب إسْتَفْعَلَ

ار انخاز:	اِستو طُنتُ الْهِندَ (ميس نے مندوستان كووطن بنايا)
۲ طلب:	أَسْتَغُفِرُ اللَّهِ (مِين اللَّهِ عِيمَ اللَّهِ عِيمَ اللَّهِ عِنْ اللَّهِ عِيمَ اللَّهِ عِيمَ اللَّهِ عِيمَ
سوقفر:	اِسُتَرُجَعَ (إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ كَهِنا)
٣- حبان: گمان کرنا	استُحُسَنتُهُ (میں نے اُس سے اچھا گمان کیا)

اارباب إفْعَوْعَلَ

اِنْحُشُوُشَنَ (بهت تَحْت ہونا)	الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
	٣_مبالغة:

الدباب إفْعَوَّلَ

	اکثر لازم ہوتا ہے معنی میں	الـازوم:
	مبالغه ہوتا ہے،اس باب کا	
	کوئی فعل مادۂ مجرد کے ہم	٢_مبالغة:
اِجُلَوَّذَ (تیزی ہے دوڑنا)	معنی نہیں ہے۔	۳ _ابتدا:

ابوابرباعی مجردومزید فیه ایباب فَعُلَلَ

حَمْدَلَ (الْحَمَدِللَّهُ كَهِنَا) بَسُمَلَ (بسم اللَّهُ كَهِنَا)	ا_قفر:
بَرُ قَعْتُهُ (میں نے اُسے برقع پہنایا) ماخذ بُرُقُعٌ (برقع)	۲_الباس: کسی کو ماخذ بیهنا نا
قَنُطَرَ (لِي بنانا) ما فذ قَنُطَرَةٌ	٣_ انخاذ:

٢ ـ باب تَفَعُلَلَ

تَزَنُدُقَ (زنديقَ موجانا) ماخذ زِنُدِيْق (بِدِين)	اليتحول:
دَحُرَجُتُ الْكُرَةَ فَتَدَحُرَجَ (مِين فَيُندكوارُ هاياتو	٢_مطاوعت فَعْلَل:
وه لڑھک گئی)	
تَبَرُقَعَتُ زَيُنَبُ (زينب نے برقع پہنا)	٣ يلبس: ماخذ كو پهن لينا

٣ ـ باب اِفْعَلَلَّ

إِشْرَأَبَّ (نهايت چوكناهوا)	ا_ابترا:
رَأَيْتُ جَارِيَةً لَـ تَشُوَإِبُّ كَالظَّبِي لِيَّ	٢ ـ م بالغة:

٣ ـ باب افعنكل

اِحْرَنُجَهُ (بهت جمع كرنا)	
اِعُوَنُفَطَ الرَّجُلُ (مردُنْقِض ہوگیا)	- v F

جَارِيَةً: لوندُى، الركى_ الظُّنبي: برن

سلسلة الفاظنمبرا

اللَّابُ الْيَسُوْعِيُّ بإدرى	إِنُ الرَّبْيِنِ
الْحُتَانَ (و-۷) خيانت كرنا	أَسَفُ انسوس
أُكُلُ كَانَا	إستُغَاثَ (و-١٠) فرياد جا بنا
تِجَارَةٌ يَويار	اِنْتَشَرَ كِيلِ جانا
ثَلَاثٌ وَ ثَلَاثُونَ ٣٣	تَدَيَّنَ كَسى دين پر چلنا
شُرُبٌ چِيَا	سُوْءٌ برا
صَنَاعَةٌ ہنرمندی، کاریگری	مُشُورٌ قِينَّ مشرق كار ہے والا
عَابِلًا (ج عَبدة) لو بخ والا	صَنَمٌ بت
فِطُرَةٌ اصلى طبيعت ، طبعي دين ، اسلام	عَلَيْكَ تِحْهِ پِرِ، تِحْهِ پِرِلازم ہے
مُسْتَشُرِ قُلُ مغرب (يورپ) كاوة څخص جو	هَجُّسَ (٢) مُحِرَى بنانا
مشرق (ایشیا) میں رہ کر اہل مشرق کے علوم اور	
حالات ہےاحیمی واقفیت حاصل کرے۔	
مَنْسُو بُ ردّ كيا بوا	مَنَاهٌ سونے كا وقت، نينر
نَائِبَةٌ (ج نَوَائِبُ) آفت	مَوْ لُوْدٌ بِي
هَوَّدَ (۲) يېودې بنانا	نُصُبُّ (جـ أنصابُ) تمان[عبادت
	خانه] یامقبرہ جے پوجاجائے
	هُ نُودٌ (هِ نُدِيُّ كَ جُنْ مِ) ہندوستان
	کے رہنے والے، یہ لفظ زیادہ تر ہندوؤں
	کے لیے بولا جاتا ہے۔

مشق نمبرته

- ١ فَلَمَّا رَأَيْنَهُ اَكْبَرُ نَهُ وَقَطَعُنَ آيُدِيَهُنَّ وَقُلُنَ حَاشَ لِلْهِ مَا هٰذَا بَشَوَّا إِنُ هٰذَا إِلَّ هٰذَا إِلَّا مَلَكُ كَرِيْمٌ.
- ٢. لَمَّا أَصُبحتُ عَلَيْهِمُ المَصَائِبُ وأَمُستُ عَلَيْهِمُ النَّوَائِبُ قَامُوا يَسُتَغِيثُونَ اللَّهَ وَحُدَةً وَأَعُرَضُوا عَنُ أَصْنَامِهِمُ وَأَنْصَابِهِمُ.
- ٣. كُلُّ مَوْلُودٍ يُولَدُ عَلَى الْفِطُرَةِ فَأَبَوَاهُ يُهودانه أَوْ يُنصَرانه أَوْ يُمَجِسانه.
- 3. اللاباء اليسوعيُّون انتشروا في البلاد ونصَّروا كثيرًا مِن الْهُنُود وعَبدَة اللَّصَنام، وَاللَّسفُ عَلَى بَعُضِ الْمُسلِمِينَ الَّذِينَ تَنصَّرُوا لِاتِبَاعِ الشَّهوَاتِ، وَهُمُ يَعُلَمُونَ أَنَّ النَّصُرَانِيَّةَ دِينُ مَنسُوخٌ لَا يَقُدِرُ الْيَسُوعِيُّونَ بِأَنْفُسِهِمُ أَن يَتدَيَّنُوا بِهَا.
- ه. سَبِّحُوا بَعُدَ كُلِّ صَلَاةٍ ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ مَرَّةً، وَحَـمَدُوا ثَلَاثًا وَثَلَاثِينَ
 وكَبَرُوا أَرْبَعًا وَثَلَاثِينَ، وَهٰكَذَا عِندَ الْمَنام.
 - لَا تُكَفَّرُوا ولا تُفسَقُوا أَحَدًا بِالظَّنِ السُّوءِ.
 - ٧. تَمَوَّلَ أَهُلُ أَمُرِيكًا وَأَرُبًّا وَالْيَابَانِ بِالتِّجَارَةِ وَالصَّنَاعَةِ.
 - ٨. إِذَا سَمِعُتُمُ مَوْتَ أَحَدٍ أَوْ أَصَابَكُمُ مِنْ مُصِيبَةٍ فَاسْترُ جَعُوا.
- ٩. وَجَـدُنَا كَثِيرًا مِنَ الْمُسْتَشُرِقَيْنَ يَخْتَانُونَ فِي بَيَانِ أَحُوالِ الشَّرُقِيِّيْنَ
 وَالْمُسْلِمِيْنَ خُصُوصًا.
 - ١ . عَلَيْكَ بِالْبَسْمِلَةِ قَبْلَ الْأَكُلِ وَالشُّرُبِ، وِالْحَمْدَلَةِ بَعُدَهُمَا.

عربي كامعلّم هته موم الدَّرُسُ السَّابِعُ والثَّلَاثُوُنَ

اَلْأَفُعَالُ التَّامَّةُ وِالنَّاقِصَةُ

ا۔ افعال تامہ وہ میں جواگر لازم ہول (دیکھو درس ۱۸-۱) تو صرف فاعل کے ساتھ مل کر پوری بات (مرکب تام یا جمله) بن جا کین اور متعدی هول (دیمو درس ۱۷) تو فاعل اور مفعول کے ساتھ ل کر: جَاءَ زَیْدٌ (زیرآیا) اور ضَوَبَ زَیْدٌ فَرَسًا (زیدنے گھوڑے کو مارا) عام افعال اسی قشم کے ہوتے ہیں۔

۲_افعال ناقصہ ہیں تو لازم، لیکن فاعل پر تمام نہیں ہوتے بلکہ ان کے فاعل کے متعلق كسى صفت كے بيان كرنے كى ضرورت باقى رہتى ہے: صار زيد ، وكيا) بيكوئى پوری بات نہیں ہوتی جب تک کہ بین کہیں کہ وہ کیا ہوگیا؟ پس جب کہا جائے گا صَادَ زَيْدٌ غَنِيًّا (زيغْني مولّيا) توبيانيك بات يوري مولّي-

تنبیدا: پچھلے سبقوں میں جوافعالِ ناقصہ (=معثل اللام) مٰدکور ہوئے ہیں وہ لفظ کے لحاظ ے ناقص ہیں یعنی ان کے آخر میں حرف علت آتا ہے، اور بیا فعالِ ناقصہ معنی کے لحاظ ہے ناقص ہیں۔

۳ _ فعل ِ ناقص کے فاعل کواس کا اسم اورصفت کواس کی خبر کہتے ہیں ۔

سم فعل ناقص كااسم حالت ِ رفعي مين ہوتا ہے اور خبر حالت نصبی ميں: كَانَ خَالِلاً شُجَاعًا (خالد بہادرتھا)۔

۵۔ یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہافعال ناقصہ جملۂ اسمیہ پر داخل ہوتے ہیں، اس وقت مبتدا

عربی کامعلم حقہ ہوم تو بدستور حالت ِ رفعی میں رہتا ہے مگر خبر حالت ِ نصبی میں آ جاتی ہے۔

۲۔ جملے کے اعراب میں تبدیلی پیدا کردینے کی وجہ سے افعال ناقصہ کونوانخ جملہ (اگلی بات بدل دینے والے) بھی کہتے ہیں۔

ے۔ اسی موقع پر بیکھی سمجھ لینا مناسب ہے کہ إنَّ ^{الے} اوراس کے اَّخُوات (بہنیں) یعنی أَنَّ ، كَأَنَّ ، لَيْتَ ، لْكِنَّ اور لَعَلَّ بهي نواتخ جمله كهلات بين ، مكران كاعمل فعل ناقص کے برعکس ہوتا ہے، لیعنی إنَّ مبتدا کونصب دیتا ہے اور خبر کور فع۔ دیکھو ذیل کی مثالیں اور ہرایک کا فرق ذہمن نشین کرلو:

إِنَّ واخل ہوتا ہے	ڪَانَ واخل موتا ہے	جملهاسميد
إِنَّ الرَّاجُلَ حَاضِرٌ	كَانَ الرُّجُلُ حَاضِرًا	اَلرَّ جُلُ حَاضِرٌ
إِنَّ الرَّجُلَيْنِ حَاضِرَانِ	كَانَ الرَّجُلَانِ حَاضِرَ يُنِ	اَلرَّ جُلَانِ حَاضِرَانِ
إِنَّ الرِّجَالَ حَاضِرُونَ	كَانَ الرِّ جَالُ حَاضِرِيْنَ	اَلَرِّ جَالُ حَاضِرُوْنَ
إِنَّ الْأُمَّهَاتِ حَاضِرَاتٌ	كَانَتِ الْأُمَّهَاتُ حَاضِرَاتٍ	ٱلْأُمَّهَاتُ حَاضِرَاتٌ

۸_افعال ناقصەربە ہىں:

(361)	صَارَ	کَانَ (تھا، ہوا، ہے)
(شام کے وقت ہوا، ہوا)	أمُسٰى	أُصُبَحَ (صبح کے وقت ہوا، ہوا)
(دن میں ہوا، ہوا)	ظَلَّ	أُضُحٰى (حِإِشْت كِ ولْت بهوا، بهوا)
(بمیشه بهوا، ربا)	دَامَ	بَاتَ (رات میں ہوا، ہوا)

ا إِنَّ كابيان حصّه دوم سبق ٢٥ (ب) مين كذر چكا ب، حصّه جبارم مين بالفصيل بيان موكار

(1 : 1)	2 111	مَا زَالَ (بميشه موا، ربا)
(بمیشدر با)		
(بمیشه ربا)	مَا انْفَكَ	مَا فَتِئَى (مَافَتَأَ بَهِيَ آتا ہِ)(بمیشہرہا)
(نبیں ہے)	لَيُسَ	مًا دَامَ (جب تكربا)

تنبیة : مذکورہ سب صیغے ماضی کے ہیں ، ان کے مصدری معنی کے بچائے ماضی ہی کے معنی کھنے مناسب معلوم ہوئے۔ لَیُسسَ بھی فعل ماضی ہی ہے مگر زیادہ تر زمانۂ حال ہی کے لیے استعال ہوتا ہے: لیسَ الُولَدُ كَاذِبًا (لُرُكا جَمُوثَانَہیں ہے)۔

٩ مَا دَامَ اور لَيْسَ كَسواتمام افعال ناقصه على مضارع بهي بن سكتا ہے اور شروع کے آٹھ فعلوں سے امراور نہی بھی بنتا ہے۔

١٠ لَيُس كَي كُروان اس طرح موكى: لَيُسَ، لَيُسَا، لَيُسُوا، لَيُسَتُ، لَيُسَتَا، لَسُنَ، لَسُتَ، لَسُتُمُ، لَسُتِ لَسُتُمَا، لَسُتُنَّ، لَسُتُ، لَسُنَا.

اا۔ ذامَ کے تو تمام افعال مستعمل ہیں، مگر مَا دَامَ سے صرف ماضی کا استعال ہوتا ہے، اس ہےمضارع بہت کم آتا ہے۔

۱۲۔ کان یکوُن کی گردانیں قال یقول جیسی ہوتی ہیں جوتم نے دوسرے تھے میں يرُ ه لي بير - صَارَ يَصِيرُ اور بَاتَ يَبِينُ كي كردانين بَاعَ يَبيعُ جيسى مول كي، أَصْبَحَ يُصْبِحُ كَى أَكُرَمَ جِيسى، أَمُسٰى يُمُسِئى اور أَضْحى يُضُحِي كَ أَلُقَى يُلُقِي جيسى ظَلَّ يَظِلُّ كَي فَرَّجِيس، دَامَ يَدُومُ كَي قَالَ جِيسى، زَالَ يَزَالُ كَي خَافَ يَخَافُ جيسى، بَوِحَ يَبُورُ لُ اور فَتِي يَفُتأ كَى سَمِعَ جيسى، اور إنْفَكَ يَنُفَكُ كَى كُروانيس إِنْشُقَّ جِيسى ہوں گی۔ ۱۳ ندکوره افعالِ ناقصه کے متعلق چندضروری باتیں ذیل میں لکھی جاتی ہیں:

ا۔ سُکانَ سے زمان ماضی میں کسی اسم کا کسی صفت سے متصف ہونا سمجھا جاتا ہے: سُکانَ زَیْدُ عَالِمًا (زیدعالم تھا) لیعنی زمان ماضی میں زید عِلْم کی صفت سے متصف تھا۔

سنبیہ انگر اَللّٰہ کے ساتھ زمانۂ ماضی کی یا کسی زمانے کی قیدنہیں ہوتی: سَکَانَ اللّٰهُ عَلِیْمًا (اللّٰہ تعالی بڑاعلم والا ہے) ایسے موقع پر لفظ سَکانَ محض تحسین کلام یا تا کید کے طور پر استعال ہوتا ہے۔

۲ صَارَ الطِّيْنُ خَوْفًا (يَجِرْ تُصَيرى حالت كى طرف نتقل ہونا تمجھا جاتا ہے: صَارَ الطِّيْنُ خَوْفًا (يَجِرْ تُصَيرى ہوگئى) يعنى يَجِرْ تُصَيرى مِن نتقل ہوگئى۔ صَارَ رَشِيْدًا عَالِمًا (رشيد عالم ہوگيا) يعنی رشيد كى جَهُل كى صفت عِلْم سے مبدل ہوگئے۔

۔۔افعال نمبر (۳) سے نمبر (۷) تک کے معنوں میں کبھی تو ان وقتوں کے معنی ملحوظ ہوتے ہیں جوان افعال میں پائے جاتے ہیں (یعنی صبح ، شام، حیاشت، دن، رات): اَصُبَحَ حَامِلًا غَنِیًّا (حار صبح کے وقت غنی ہوگیا) اَمُسلس حَالِلاً حَزِیْناً (خالد شام کے وقت آزردہ ہوگیا)۔

کھی صَارَ کی مانند محض' ہونے' کے معنی لیے جاتے ہیں: اَصُبَحَ زَیُدُ غَنِیًّا (زیغنی ہوگیا) اسی طرح اَصُدی، ظَلَّ اور بَاتَ کے معنی کیے جاتے ہیں۔ سم نِمبر(۸) دَامَ کواکٹر دعا کے موقع پر استعال کرتے ہیں: دَامَ عَدُولُكَ مَخُدُولُاً (تیراد ثَمَن ہمیشہ ذلیل رہے)۔

۵_نمبر (۹) ہے (۱۲) تک اپنی خبر کے استمرار (ہیشگی) کے لیے استعمال ہوتے

بِين: مَا زَالَ زَاهِدُ ذَكِيًّا (زابد بميشه تيزنبم ربا)_

ان چارفعلول میں ما نافیہ (نفی کے معنی بیدا کرنے والا) ہے، چونکہ ان چاروں فعلوں کے معنول میں ' قائم رہنے' کی ففی ہے۔ اس لیے اس پر ما نافیہ لگانے سے ففی کی نفی ہوجاتی ہے اور' قائم رہنا' کے معنی بیدا ہوتے ہیں: زَالَ کے معنی ہیں' زائل ہوا' یعنی قائم رہا، تی طرح ہوا' یعنی قائم رہا، تی طرح معنی ہوں گے' زائل نہ ہوا' دیعنی قائم رہا، اس طرح منا ہوئے وغیرہ۔

١- مَا دَامَ مِين مَا ظرفيه بجب بس كمعنى بين 'جب تك'اس ليه مَا دَامَ كَ قَل مَا دَامَ الأُستَادُ
 قبل يابعد بميشدائي جملى ضرورت موتى ب: قَامَ التَّلامِذَةُ مَا دَامَ الأُستَادُ
 قائِمًا (شَا رُدكُرُ مِن مِن بي جب تك كهاستاذ كُرُ اربا).

تنبيه: فعلول پرصرف مَا لَكَانَے سے يه عنى بيدا كيے جاسكتے ہيں: قَامَ التَّلَامِـذَةُ مَا قَامَ التَّلَامِـذَةُ مَا قَامَ اللَّاسُتَاذُ يَا مَا قَامَ اللَّاسُتَاذُ قَامَ التَّلَامِذَةُ (جب تك استاذ كرُ ارباشا كرد كرُ مرب ك استاذ كرُ ارباشا كرد كر مرب)

2- لَيُسَ نَفَى كَ لِيَ آتا ہے: لَيُسَ الْوَلَدُ عَالِمًا (لِرُكاعالَم نہيں ہے)۔
عنبيه: لَيُسَ كَ خَرِ بِرَعُمُوماً بِهِ لِكَا كَر مُجرور كردية بِن لَيُسَ الْوَلَدُ بِعَالِمٍ (لِرُكاعالَم
نہيں ہے) مگر معنی میں فرق نہیں ہڑتا۔ (دیکھوست ۲-۸)
عنبیہ افعل ناقص كا پچھاور بیان الگلے سبق میں دیکھو۔
عنبیہ افعل ناقص كا پچھاور بیان الگلے سبق میں دیکھو۔

سلسلة الفاظنمبر٣٥

حَامِطُ كُمْنًا فِرْجَامٌ بَهِيْرُ عَوْجَاءُ (أَعُورُ جُ كَامُونَثَ) لَنَّارِي غَوْدِيُرٌ بَهِتَ زياده، موسلا دهار

غَمَامٌ ابر
قَمِيُصٌ (قُمُصَانٌ) بير بن
مُتَأَلِّمٌ وردناك، تكليف زوه
مِصْبَاحٌ (جـ مَصَابِيُحُ) چراخُ
مُهَدَّبٌ تبذيب پايا موا
هَادِيٌّ بِأَرام، بِاسكون

مثق نمبر ۳۷ ۔۔۔ دیکھوا کیک طرف جملہ اسمیہ ہے۔ دوسری طرف اس جملے پرفعلِ ناقص لگا کرخبر کو حالت نصبی میں بتلایا گیاہے۔

كَانَ الْبَيْتُ نَظِيُفًا.	0,26 1 22
	الُبَيْتُ نَظِيُفُ.
صَارَ الْقَمِيُصُ قَصِيرًا.	الْقَمِيُصُ قَصِيْرٌ.
أَصُبَحَ الُجَوُّ مُعْتَدِلًا.	 الْجَوُّ مُعْتَدِلُّ.
أَمُسَى الْغَمَامُ كَثِيْفًا.	الُغَمَامُ كَثِيْفٌ.
أَضُحَى الزِّ حَامُ شَدِيُكُ.	الزِّ حَامُ شَدِيُدٌ.
ظَلَّ المَطَورُ غَزِيُرًا.	المُطَورُ غَزِيُرٌ.
نَعَمُ! دَامَ النَّهُرُ جَارِيًا.	٨ هَلِ النَّهُرُ جارٍ؟
لَيُسَ البابُ مفتوحًا.	٩. هَلِ الْبَابُ مَفتو حُ؟
لَيُسَتِ الشاةُ عَرُجَاءَ.	١٠. هل الشَّاةُ عَرُجَاءُ؟

مَا زَالَ الْوَلَدُ صَالِحًا.	١١. ٱلُوَلَدُ صَالِحٌ.
مًا زَالَ الُولَدَانِ صَالِحَيْنِ.	١٢. ألُولَدانِ صَالِحَانِ.
مَا زَالَ الْأُولَادُ صَالِحِينَ يا صُلَحَاءَ	١٣. ٱلْأُولَادُ صَالِحُوْنَ.
مَا زَالَتِ الْبِنْتُ مُهَذَّبَةً.	١٤. ٱلۡبِنْتُ مُهَدَّبَةً.
لَا تَزَالُ الْبَنَاتُ مُهَذَّبَاتٍ.	٥ ﴿ . ٱلۡبَنَاتُ مُهَذَّبَاتُ .

تنبیه ۸: ندکوره پندره جملول پر إِنَّ داخل کر کے سیج اعراب کے ساتھ تلفظ کرو:

مَا فَتِيًّ التِّلْمِيُذُ حَاضِرًا.	١٦. هَلِ التِّلُمِيُذُ حَاضِرٌ؟
أَنَا أَجُلِسُ مَا دَامَ أَبِي جَالِسًا.	١٧. أَ أَنْتَ جَالِسٌ إِلَى الظُّهُرِ؟
لَيْسَ هٰذَا أَخَاكَ.	١٨. أَهٰذَا أَخِيُ؟
لَيْسَ الرُّمَّانُ بِحَامِضٍ.	١٩. هَلِ الرُّمَّانُ حَامِثُ.

مشق نمبه ۳۸

ندکورہ الفاظ اور جملوں کی مدد سے ذیل کے جملوں میں خالی جگہ کو پر کرو:

٢ صار الجو	١. كَانَ الوَّلَّذُ
 أَصْبَحَ الرِّجَالُ 	٣ كَانَ الرَّجُلَانِ
" صَارَتِ الْمَرُأْتَانَ	٥ كَانَتِ الْبِئْتُ
💉 أَمُسَى الْمَطَرُ	٧ أَصُبَحَتِ الْبَنَاتُ
١ سَيَكُونَ التَّلَامِذَةُ	٩ بَاتَ الْمَرِيُضُ

مشق نمبروس

ذیل کے جملوں کی تحلیل نحوی کرو:

١. صار الطِّلينُ حزفًا. (مثى تُعكرابن كني)

(صار) فعل ناقص ماضی، مبنی ہے فتہ پر۔

(الطِّينُ) اسم مے فعلِ ناقص كاءاس ليے مرفوع ہے۔

(خزفا) خبر م فعل ناقص كى ،اس ليمنصوب ہے۔

فعلِ ناقص اسم وخبر کے ساتھ مل کر جملہ فعلیہ خبر یہ ہوا۔

٢. قد يصيرُ الْجَاهلُون عالمين. (تبهي جابل لوك عالم بن جاتے بين)

(قدد) حرف تبعیض ہے، یہ حرف ماضی پر تحقیق کے معنی میں آتا ہے اور مضارع پر تبعیض کے معنی میں ۔ کے معنی میں ۔

(یصیر) فعل ِناقص مضارع، مرفوع ہے۔

(البحاهلُوُن) اسم ہے فعلِ ناقص کا، اسلیے مرفوع ہے، اسکے رفع کی علامت ''وُنَ'' ہے۔ (عالمین) خبر ہے فعلِ ناقص کی، اسلیے منصوب ہے اسکے نصب کی علامت ''یُنَ'' ہے۔ فعل ناقص اسم وخبر سے مل کر جملۂ فعلیہ خبر میہ ہوا۔ مثق نمبر ۴۶۰ عر بی میں ترجمہ کرو

ا_مكان كشاده تقا_

۲_خادم جست تھا۔

٣- پيرېن لمبا ہوگيا۔

۳ _شام کے وقت بھیڑسخت ہوگئی۔

۵۔ بیار نے آرام سے رات گذاری۔

۲ لِرُكيال ہميشه مهذب رہيں۔

ے۔ ہمارے لڑ کے ہمیشہ نیک رہتے ہیں۔

۸ - بارش دن میں موسلا دھاررہی -

9_فضارات میں کثیف رہی۔

•ا۔سڑک کے چراغ روش نہیں تھے۔

اا_لڑ کیاں ابھی حاضر ہوں گی۔

۱۲۔ جب تک تم بیٹھے رہو گے میں کھڑار ہوں گا۔

الدَّرُسُ الثَّامِنُ وَالثَّلَاثُوُنَ

اللَّا فُعَالُ النَّاقِصَةُ

(گذشتہ ہے پیوستہ)

پچھلے سبق میں تم نے چودہ الفاظ فعلِ ناقص کے پڑھے ہیں، دراصل وہی أفعالِ ناقصہ ہیں۔

چندالفاظ اور ہیں، جو ہیں تو افعال تامہ (دیکھودرس سے-۱)لیکن بھی وہ صَارَ کے معنی میں بھی ہوتے ہیں،اس وقت وہ افعالِ ناقصہ بن جاتے ہیں۔وہ یہ ہیں:

عَادَ يَعُودُ (لوثنا، مونا) تَحَوَّلُ يَتَحَوَّلُ (لمِثنا، موجانا) ورُتَدَّ يَرُتَدُّ (كِيرَ جانا، موجانا) السُتَحَالَ يَسُتَجِيْلُ (محال يامشكل مونا، بن جانا)

ان کے سوااور بھی کئی افعال فعل ِ ناقص کے طور پر آ جاتے ہیں۔

ہرلفظ کے دومعنی لکھے ہیں، پہلے معنی کے لحاظ سے تامہ ہیں اور دوسرے معنی کے لحاظ سے ناقصہ ہیں:

عَادَ الْخَلِيْلُ مِنُ مَكَّةَ. (خَلَيْلَ مَلَّهـ عِلَوْمًا)_

عَادَ الْخَلِيْلُ حَاجًا. (خَليل حاجَى مُوكيا)_

تَحَوَّلَ زَيُدٌ مِنَ الْمَشُوقِ إِلَى الْمَغُوبِ. (زير مشرق مصمغرب كى طرف پُرگيا) -تَحَوَّلَ اللَّبَنُ جُبُبًا. (دوده پَيربن گيا) -

اِرُ تَدَّ زَيُدُ عَنُ دِينِهِ. (زيداين وين سے پھر كيا)-

إِرْ تَدَّ الْأَعُمٰي بَصِيرًا. (اندها بينا بهوَّليا)_

اِسْتِحَالَ الْأَمْرُ. (كام مشكل موكيا)_

اِستَحَالَتِ الْخَمُولُ خَلًّا. (شراب مركه بن كَيُّ).

المستجهى كَانَ بهى تامه موتاب،اس وقت اسكمعنى موت بين "موجود مونا" يا" ياياجانا": كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنُ غَيْرُهُ. (الله[موجود] تقااوراس كے سواكوئي نہيں[موجود] تقا)_ اس مثال میں کان اور کے یکی کاصرف فاعل آیا ہے، اور بغیر خبر کے جملہ بورا ہوگیا ہاں لیے وہ تامہ کہلائے گا۔

٣ أَصُبَحَ اور أَمُسلى بهى تامه بوجاتے بي، جبان كے معنى بول كَن صبح كرنا" يا ''صبح کے وقت آنا''،''شام کرنا'' یا''شام کے وقت آنا'':

أَصُبَحْنَا يا أَمُسَيْنَا بِالْحَيْرِ (ہم نے سے کی یاشام کی خیریت ہے)

أَصُبَحَ يا أَمُسْ عَلَيْهِمُ الطُّوْفَانُ (صبح كروت ياشام كروت ان يرطوفان آيبنجا)_

ہ۔ دعا کے موقع پر ذام بھی تامہ ہوجا تاہے:

دَاهُ مَجُدُكُمُ (آپِ كَي بِزرگَ بميشهر بِ)_

۵۔ یا در کھو دعا میں یا بدد عامیں اکثر فعل ماضی ہی بولا جاتا ہے، مگر معنی مضارع کے لیے جاتے ہیں اور ما نافیہ کی جگہ لا کا استعال کرتے ہیں:

كَانَ اللَّهُ فِي عَوْنِكَ (اللَّهُ تيرى مدومين رب)

لَا ذِلْتُهُ سَالِهِيُنَ (تَم بميشه ساامت ربو)

طَالَ عُمْرُهُ (اس كى عمر دراز مو)

لَا بَارَكَ اللَّهُ فِينُكَ (اللَّه تَجْه مين بركت نه وے، يه بدوعاہے)

تبھی بھی مضارع کا استعال بھی ہوجا تا ہے: یَغُفِو ُ اللّٰهُ لَکُمُ (اللّٰمُهمیں بخش دے)۔

٢ فعلِ ناقص كي خبر كواس كے اسم (مبتدا) پر مقدم كريكتے ہيں:

كَانَ قَائِمًا زَيْدٌ (زيد كَرُاتَها)

اس كو كَانَ الْقَائِمَ ذِيلاً بهى كهد كتة بين - بهى خبر كوخود فعل ناقص بربهى مقدم كردية بين صغيرًا.

اور جب مبتدائكره مواور خبر جار مجروريا ظرف، توعموماً خبر كومقدم كياجاتا ہے: كَانَ لِيُ عُلَامٌّ، كَانَ عِنْدِيْ عُلَامٌ (اس كابيان چوتھے حقے ميں مفصّل موگا)

کے یکٹون (سکے ان کامضارع) پرکوئی حرف جازم (دیجوست ۲-۱۱) داخل ہوتو بعض
 اوقات اس کا نون حذف بھی کردیا جاتا ہے بینی لئم یکٹن (وہ ہیں تھا) سے لَمُ یَكُ،
 لَا تَكُنُ ہے لَا تَكُ، لَمُ أَكُنُ ہے لَمُ أَكُ ہوجاتا ہے:

لَهُ أَكُ جَبَّارًا شَقِيًّا (مين جابر بدبخت نبين تها)_

لىكىن جب مابعد سے ملاكر بڑھنے كاموقع ہوتو حذف نہيں ہوسكتا: لَهُ يَكُنِ الْوَلَدُ كَاذِبًا (لرُكا جھوٹانہيں تھا) يہاں لَهُ يَكُ الْوَلَدُنہيں كہا جائے گا۔

۸۔ اس کتاب کے پہلے اور دوسرے حقے میں تہہیں کسی قدر معلوم ہو چکا ہے اور چوشے حقے میں نہیں زیادہ تفصیل ہے معلوم ہوگا کہ جملہ اسمیہ میں خبر بھی مفرد ہوتی ہے تو بھی مرکب بھی ہوتی ہے۔ (دیموسِق ۲-۷) خبر کی جگہ جملہ فعلیہ یا اسمیہ بھی آ سکتا ہے، اور شِیبُ ہِ جملہ بعنی جارو مجروراور ظرف بھی آ سکتا ہے۔

اسی طرح فعل ناقص اور إنَّ اوراُس كے أَخَهِ وات كى خبركى حَبَّه بھى وه سب تجھ آسكتا

ہے۔ دیکھوذیل کی مثالیں:

		<u> </u>
	كَانَ خَالِدٌ يَقُرَأُ الْقُرُانَ ٢٠	
إِنَّ الشِّتَاءَ بَرُدُهُ شَدِيْدٌ.	كَانَ الشِّتَاءُ بَرُدُهُ شَدِيْدٌ ٩	اَلشِّتَاءُ بَرُدُهُ شَدِيدً
إِنَّ الْهِرَّةَ فِي الْبَيْتِ.	كَانَتِ اللهِرَّةُ فِي الْبَيْتِ.	الهِرَّةُ فِي الْبَيْتِ.
إِنَّ الْحَارِسَ عِنْدَ الْبَابِ.	كَانَ الْحَارِسُ عِنْدَ الْبَابِ.	الُحَارِسُ عِنْدَ الْبَابِ.

فہ کورہ چاروں سطروں میں غور کرو، سمجھ جاؤگے کہ پہلی سطر کی تینوں مثالوں میں خبر کی جگہ فعل آیا ہے۔اس میں ضمیر ہُوَ متنتر (پوشیدہ) ہے جومبتدا کی طرف اشارہ کرتی ہے، یہی ضمیر فاعل ہے۔ اَکُ قُ۔رُانَ مفعول ہے، فعل، فاعل اور مفعول مل کر جملہ فعلیہ ہوگیا۔ یہ جملہ فعلیہ خبر ہے مبتدا (خَالِدٌ) کی ۔مبتدا اور خبر مل کر جملہ اسمیہ ہوا۔

پہلی اور تیسری مثال میں تو یہ جملہ حالت ِ رفعی میں سمجھا جائے گا، گر درمیانی مثال میں

چونکہ یہ جملہ سکانَ کی خبر واقع ہواہے اس لیے حالت نِصبی میں سمجھا جائے گا۔

دوسری سطر میں خبر کی جگہ جملہ اسمیہ آیا ہے، اس میں بھی ایک ضمیر مبتدا کی طرف لوٹنے

والی موجود ہے۔ تیسری سطر میں جارو مجرور ہے۔

اور چوتھی میں (عِنْدَ) ظرف ہے۔ان خبروں کی اعرابی حالت وہی ہوگی جو پہلی سطر کی مثالوں کی بتائی گئی ہے۔

تنبیه ا: اعراب محلّی اور تقدیری: تم جانتے ہو کہ مبتدا ہو یا خبر، فاعل ہو یا مفعول، ہرایک کے لیے اعرابی حالت مقرر ہوتی ہے۔ اگر بیسب اسم معرب ہیں تو اُن پراعراب کی

لے خالد قرآن پڑھتا ہے۔ ٹے خالد قرآن پڑھتا تھا۔ ٹے بیشک خالد قرآن پڑھتا ہے۔ کے موسم سرما کی سردی تخت ہے۔ ہے موسم سرما کی سردی تخت تھی۔ حالت ظاہر کی جاسکتی ہے۔ اور اگر بہنی ہیں یا مرکب تو محل و موقع کے مطابق ان پر اعراب فرض کرلیاجا تاہے، ایسے فرضی اعراب کواعراب کی کہتے ہیں مثلاً: جَاءَ هٰذَا لَٰ میں ہٰ ہٰذَا فاعل ہے اور فاعل مرفوع ہوتا ہے، مگر بہنی ہونے کی وجہ سے اس پر کوئی اعراب نہیں آسکتا، اس لیے اس جملے میں ہٰ نذَا کو محلاً مرفوع یا مرفوع المحل کہیں گے۔ رأیٹ فلڈ امیں ہٰذَا میں ہُذَا میں ہُذَا میں ہُذَا میں ہُذَا میں ہُذَا میں ہُر ہُر کے بعد آیا ہے اس لیے اسے محلاً مجروریا مجرورالمحل کہیں گے۔ مملک منظوم نیا ہوا ہے کہ اسم منظوم راجس اسم کے آخر میں الف ہوا کرتا ہے کہ اسم منظوم راجس اسم منظوم (جس کے آخر میں الف ہوا کرتا ہے) پر تینوں حالتوں میں کوئی اعراب نہیں پڑھا جاتا، اور اسم منظوم (جس کے آخر میں الف ہوا آخر میں یا ہو) پر حالت رفعی و جری میں اعراب نہیں پڑھا جاتا، ایسے اسموں پر جواعراب آخر میں یا ہو) پر حالت رفعی و جری میں اعراب نہیں پڑھا جاتا، ایسے اسموں پر جواعراب فرض کرلیا جائے تو وہ بھی محلی ہے، مگر کتب صَرف میں اسے تقدیری کہتے ہیں۔

مشق نمبراهم

ذیل کے جملوں کی تحلیل کرو:

١. قد يصِيرُ الْفاسِقُ صَالِحًا. (تَبَهَى بركارنيك بن جاتا ٢)

(قَدُ) حرنبِ تقلیل [قَدُ ماضی پرداخل ہوتو تا کید کے معنی ہوتے ہیں اور مضارع پرداخل ہوتو تا کید کے معنی ہوتے ہیں اور مضارع پرداخل ہوتو تا کید کے معنی میں آتا ہے]۔
(یصینو) فعلِ ناقص مضارع، مرفوع ہے۔
(الْفاسِقُ) اسم ہے فعل ناقص کا،اس لیے مرفوع ہے۔

لے تم نے پڑھا ہے کہ اسم اشارہ مبنی ہوتا ہے۔

(صَالِحًا) خبر ہے فعل ناقص کی ،اس لیے منصوب ہے۔

فعلِ ناقص اینے اسم وخبر ہے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

٢. بَاتَ الْمَرُ ضَى مُتَأَلِّمِيْنَ. (بِمَارول نے و کھ میں رات گذاری)

(باتَ) فعلِ ناقص، ماضی ہے، مبنی ہے فتحہ پر۔

(الْمَوْضَى) جمع ہے مَوِیُضُ کی۔اسم ہے فعل ِ ناقص کا، حالت ِ رفعی میں ہے مگر اسم مقصور ہونے کے سبب اس پر اعراب نہیں پڑھا جاسکتا، اس لیے اسے محلاً مرفوع کہا جائے گا۔

(مُتَالِّمِيْنَ) خبر بِغل ناقُص كي أس ليه منصوب بـ اسكانصب كي علامت "يُنَ"

ہے، کیونکہ جمع مذکر سالم ہے۔ (دیکھوسیق ۱۰۵)

فعلِ ناقص اینے اسم وخبرے ل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

٣. صَارَ الشِّتَاءُ بَوُدُهُ شَدِیْدٌ. (لفظی معنی = ہوا جاڑا اس کی سردی سخت یعنی جاڑے کی سردی سخت ہوگئ)

اس جملے میں (الشِّتَاءُ) اسم ہے تعلی ناقص کا اور (بَودُهُ شَدِیدُ) جملہ اسمیہ ہو کر خبر ہے ، تفصیل حسب ذیل ہے:

(صَارَ) فعلِ ناقص، ماضی، مبنی ہے فتحہ پر۔

(الشِّتَاءُ) الم مِ فعلِ ناقص كاس ليه مرفوع ہے۔ دراصل به پہلامبتداہے۔

(بَوْدُهُ) بَوُدُ دوسرامبتداہے، مرفوع ہے۔ هُضمير مجرور ہے، ببنی ہے، مضاف اليہ ہے اس ليے محلاً مجرور کہيں گے۔

(شَدِیْدً) خبرہے دوسرے مبتدا کی ، مرفوع ہے۔

مبتدا ثانی اپن خبرے ل کر جملہ اسمیہ ہو کرخبرہے پہلے مبتدا (الشِّتاء) کی ، جو کہ اسم ہے

فعلِ ناقص کا۔اب یہ جملفعلِ ناقص کی خبر کی جگہ واقع ہے اس لیے محلاً منصوب کہا جائیگا۔ فعل ناقص اینے اسم اور خبر سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

٤. ما زلنا نوى عجائب خلِّق اللَّه. (بهم بميشه اللَّه كَافِقات كَ قَامَات د كَصَة رب)

اس جملے میں (مَا ذِلُنَا) فعل با فاعل ہے یعنی فعلِ ناقص اور اس کا اسم ہے۔ باقی سب جملہ فعلیہ ہوکر خبر ہے فعل ناقص کی۔ نیچے تفصیل دیکھو:

(ما زلنا) فعلِ ناقص ماضی جمع متعلّم مَا زَالَ ہے۔اس میں (نَا)ضمیر، مبنی ہے جو فاعل یعنی اسم ہے فعل ِ ناقص کا،اس لیے محلاً مرفوع۔

(نوی) فعل مضارع ، محلاً مرفوع ہے۔ اس میں ضمیر جمع متکلّم کی پوشیدہ ہے وہی اس کا فاعل ہے اور محلاً مرفوع ۔

(عجائب) مفعول ہاس لیےمنصوب ہے،مضاف بھی ہے۔

(خلْق الله) مضاف اليدباس ليه مجرورب_

فعل مضارع اپنے فاعل ومفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہوکر خبر ہے نعلِ ناقص کی ،اس لیے اسے محلاً منصوب کہا جائے گا۔ فعلِ ناقص اسم وخبر سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

سلسلة الفاظنبر٢٣

أُوُّ صلى (١) وصيّت كرنا	الْحُتُوعُ (4) كُونَى نَنْ چِيزا يَجاوَكُرنا
تَوَ فَقَى (م) تو فيق پانا، مقصد كويہنچنا	تَدَارُكَ (۵) تلافی کرلینا،اصلاح کرلینا
جَادُ (ن،و) سخاوت کرنا	ثَابَوَ (٣) در ہے ہوجانا، لگا تارکوشش کرنا
عَکَفَ (عَلَیه) کی چیز کے پاس تھہے رہنا	عَبَوَ (ن)عبوركرنا، پاركرنا

7.0	رن المحدد
هَدَّدَ (٢- اس كامصدر تَهُ لِدِيدٌ ہے) وُرانا،	حَقَّقَ (٢-١س كامصدر تَحْقِيْقٌ ٢) ثابت
رهمكا نا	كر دِكھا نا
إِدِيْسُونَ الدِّين، امريكا كامشهور موجد	الْأَلُمَانُ جِرْنَى
أَنَّى (اسم استفهام ہے) كس طرح؟	أَمَلُ (جـ المَالُ) أميد
بِسَاطٌ فرش، غاليي	اِنْتِقَالُ ایک جگه سے دوسری جگه جانا
الُحَاكِيْ فقال،آج كل فونوكراف كے ليے	بغِني سرکش، بدکار
استعال ہوتا ہے	
سَمَاحَةٌ سخاوت، حِثْم لوِثْي	زَهُورَةٌ تازگى،خوشنمائى، پھول
طَائِفَةٌ كُروه	سُوَ آءٌ برابر
طَائِرَةٌ يا طَيَّارَةٌ موائى جہاز	طَائِرٌ پنده
طَيَّارٌ موائی جہاز چلانے والا	طَيَرَانٌ (مصدرے طَارَكا) أَرْنا
عَزُمٌ پِختة اراده	طِيْنُ كَبِيرُ
فُضُولٌ ضرورت سے زیادہ، بچاہوا	فَتَاقُ جِوان عورت (اس كانذكر فَتْي ہے)
مَبُلَغُ رسانًى، يَهْنِي كَل حد	لَذَى پاس، لَدَيْكَ تيرے پاس
ٱلْمُحِيْطُ الْإِطْلَنُطِيُّ بِرَاللانك	ٱلۡمُحِيْطُ بِرَاسِمندر
مِرُيةٌ شَك	مُذُنِبٌ كَناه گار
مُسْتَوِيُحٌ بِالرَّامِ	مُسْتَحِيْلٌ مشكل، كال
مَوَدَّةٌ روى	مُنتَصِرٌ مدديانے والا
هَفُوزَةٌ (جـ هَفَوَاتٌ) لغرَشْ مُلطَى	نَجَاحٌ كامالِي

مشق نمبراهم

ذیل کے جملوں میں افعالِ ناقصہ اور ان کے اسموں اور خبروں کوغور ہے دیکھو:

- ١. لَا أَخَافُ أَنْ أُصْبِحِ فَقِيْرًا لَكِنِي أَخَافُ أَنْ أُمْسِي مُذُنِبًا.
 - ٢. قَدُ يُضْحِي الْعَبُدُ سَيِّدًا.
 - ٣. يَا فَتَاةُ! كُونِي مُطْمَئِنَّةً.
 - ظل الْكُفّارُ عَاكِفِينَ عَلَى أَصْنَامِهِمُ.
 - و. بَاتَ الْمَرِيُضُ مُسْتَرِيعًا وَأَضُحٰى صَحِيْحًا.
 - دُمُتُمُ سَالِمِیُنَ.
 - ٧. أَلَسُتُ ابُنَ الْأَمِيُرِ؟
 - ٨. اَلنَّاسُ لَيُسُوُّا سَوَاءً.
 - ٩. مَا زَلْنَا نَاظِرِيُنَ إِلَى زَهُرَةِ الْوَرُدِ.
 - ١٠. لا نزالْ نَعُبُدُ اللَّهَ وَحُدَهُ.
 - ١١. لا يَبُرَحُ الْحَقُّ مُنتَصِرًا.
 - ١٢. مَا انْفَكَ الْبَاطِلُ مَهُزُوْمًا.
 - ١٣. مَا فَتِئَتُ طَائِفَةٌ قَائِمَةٌ عَلَى الْحَقِّ.
 - ١٤. أَسُكُتُ مَا دَامَ السَّكُوْتُ نَافِعًا.
 - ٥ ١ . إِنِّي لَا أَبَالِي بِالتَّهُدِيْدِ حَتَّى مَا دُمُتْ بَرِيْنًا.
- ١٦. مَا بَرحَ إِدِيْسُونَ الْأَمْرِيْكِيُّ يُجَرِّبُ حَتَى تَوَقَّقَ إِلَى اِخْتِرَاعِ الْحَاكِيُ
 الْفُونُوعِرَافَ الَّذِي يَحُفَظُ الصُّونَ وَيُعِيدُهُ.

١٧. قَدْ يَسْتَحِيلُ الْهَوَاءُ مَاءً.

١٨. كُونُوا مُسُلِمِينَ وَلَا تَعُودُوا كُفَّارًا.

١٩. لَا تَجُلِسُ مَا ۚ لَمُ يَجُلِسُ أَبُولُكَ.

• ٢. اَللَّهُ فِي عَوْنِ عَبُدِهِ مَا ۚ كَانَ الْعَبُدُ فِي عَوْنِ أَخِيُهِ.

٢١. إِنَّ الْعَدَاوَةَ تَسْتَحِيْلُ مَوَدَّةً بِتَدَارُكِ الْهَفُواتِ بِالْحَسَنَاتِ

٢٢. لَيْسَ الْعَطَاءُ مِنَ الْفُضُولِ سَمَاحَةً حَشَّى تَجُودَ وَمَا ۖ لَدَيُكَ قَلِيْلٌ

مِنَ الْقُرُانِ

١. قَالَتُ إِمَرُيَمُ اللَّي يَكُونُ لِي غُلَامٌ وَلَمُ يَمْسَسُنِي بَشَرٌ وَلَمُ اَكُ بَغِيًّا.

٢. فَلَا تَكُ فِي مِرُيَةٍ مِنْهُ ۚ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَّبِّكَ.

٣. قَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَت النَّصَارِى عَلَى شَيْءٍ وَقَالَتِ النَّصَارِى لَيْسَتِ
 الْيَهُودُ عَلَى شَيْءٍ.

٤. وَقَالُوا لَنُ نَبُرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ حَتَّى يَرُجِعَ اِلَّيْنَا مُوسَى.

وَانْظُرُ إِلَى اللهِكَ الَّذِي ظَلْتَ إِظْلَلْتَ] عَلَيْهِ عَاكِفًا.

٦. أَوُصَانِي بِالصَّلُوةِ وَالزَّكُوةِ مَا ثُو دُمُتُ حَيًّا.

٧. فَمَا فَ اسْتَقَامُوا لَكُمُ فَاسْتَقِيمُوا لَهُمُ.

٨. فَلَمَّا أَنُ جَاءَ الْبَشِيرُ الْقَاهُ [الْقَى قَمِيصَ يُوسُف] عَلَى وَجُهِ إعلى وَجُهِ يَعْقُوبَ]
 فَارُتَدَّ بَصِيرًا.

٩. فَسُبُحَانَ اللَّهِ حِيْنَ تُمُسُون [تام]وَحِيْنَ تُصْبِحُون [تام].

• ١ . خَالِدِيْنَ فِيهُا ما دامت [تام]السَّمُواتُ وَالْأَرُضُ.

مثق نمبرسومهم

ذیل کی عبارت میں افعالِ ناقصہ اور إِنَّ اوراُس کے اُخَـوَات کے اسموں اور خبروں کو پیچانو۔ اکثر خبریں جملہ یا شبہ جملہ کی صورت میں پیش کی گئی ہیں:

كان النَّاسُ يَظُنُّونَ أَنَ فَنَّ الطَّيَرَانِ نَجَاحُهُ مُسْتَحِيْلٌ، وصارُوا يَسْخَرُونَ مِنْ كُلِّ مَنُ يظلُّ يَعُمَلُ لِتَحْقِيقِهِ، لأَنَهُمْ يَرَوُنَ أَنَّ الْإِنْسَانَ عَزُمُهُ مَحُدُودٌ، وأَنَّهُ لَنْ يَزال عَلَى حَالَتِهِ الَّتِي خُلِقَ عَلَيْهَا ما دام لَمْ يُخُلَقُ كَالطَّائِرِ، وَلَكَنَّ الْمُ يُحُلَقُ كَالطَّيْرَانِ، وأَصبحت اللَّمَ خُتَرِعِيُنَ المَالُهُمُ بَعِيدَةٌ، فَقَابَرُوا حَتَّى تَمَّ نَجَاحُ الطَّيْرَانِ، وأَصبحت اللطَّيَّارَاتُ مِن أَحْسَنِ وَسَائِلِ الْإِنْتِقَالِ، وَاستَطَاعَ النَّاسُ أَنْ يَعُبُرُوا بِهَا الطَّيَّارَاتُ مِن أَحْسَنِ وَسَائِلِ الْإِنْتِقَالِ، وَاسْتَطَاعَ النَّاسُ أَنْ يَعُبُرُوا بِهَا اللَّيَّارَاتُ مِن أَمُو يُكَا إِلَى أُورُبًا بِلَا خَوْفٍ، كَأَنَهُمْ فَوْقَ بِساطِ اللَّيْمَانَ.

وأَصْبِح حُكَمَاءُ الْأَلْمَانِ سَبَقُوا حُكَمَاءَ الْعَالَمِ بِاخْتِرَاعِ طَائِرَةٍ تَطِيُرُ بِنَفُسِهَا بِغَيْرِ طَيَّارٍ وَتَذُهَبُ حَيْثُ أَرُسِلَتُ، فإنّها مِنْ عَجَائِبٍ مَبْلَغِ الْعِلُمِ الْإِنْسَانِيَّ وصِرْنَا نَعْتَرِفُ أَنَّ فَوُقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيُمٌّ.

(من النحو الواضح بتصرف)

مشق نمبرتهاته

عربی میں ترجمہ کرو

المبھی بخیل تخی ہوجا تا ہے۔

٢ _ تم ييچ ر بهوجھوٹ نه بولو۔

٣_ ہم حاضر تھے اور وہ غائب تھے۔

٣ _ كافر[جمع]مسلمان ہوگئے _

۵۔تم نے کس طرح صبح کی؟

۲۔ہم نے خیریت سے مبح کی۔

ے۔ کیاتم [عورتیں]مسلمان نہیں ہو؟

۸ کیاتم نے تکلیف میں رات گذاری؟

9 نبیں! ہم نے آرام میں [مُطْمَنِینَنَ] رات گذاری۔

•امحنتی ہمیشہ عزیز ہوتا ہے۔

اا۔ ہم ہمیشہان کو تلاش کرتے رہے یہاں تک کہ ہم نے انہیں پالیا۔

۱۲_ جب تک تو زندہ رہے نمازمت جھوڑ۔

۱۳ تم ہمیشہ عافیت میں رہو [دعا ہے]۔

أَفْعَالُ الْمُقَارَبَةِ

ا كَادَ (قريب مونا)، كَرَبَ (قريب مونا)، أَوْشَكَ (قريب مونا)، عَسْسى (امیدے،شاید)افعال مقاربہ کہلاتے ہیں۔

تنبيها: كَرَبَ اور أَوُ شَكَ قرآن مجيد مين استعال نبين هوا بــ

۲۔ یہ اُفعال اسلےمستعمل نہیں ہوتے بلکہ اُن کے بعد کسی فعل مضارع کا آنا ضروری ہے: كَادَ الطِّفُلُ يَقُونُهُ (قريب ہے كه بيد كھڑا ہوجائے)۔

مذكوره مثال ہے تم سمجھ سكتے ہو كه افعال مقاربہ بھى افعال ناقصه كى طرح جمله اسميه ير داخل ہوتے ہیں، فرق یہ ہے کہ افعالِ مقاربہ کی خبر کی جگہ فعل مضارع کا آنا لازم ہے۔ یفعل مضارع اپنے فاعل کے ساتھ جو کہ اکثر ضمیر متنتر ہوتی ہے جملہ فعلیہ بن کرخبر واقع ہوتا ہے۔افعال مقاربہ کا اسم حالت ِ رفعی میں اور خبر حالت نِصبی میں سمجھو۔

ان فعلوں کے بعد جومضارع آتا ہے اُس برجھی آئ داخل کرتے ہیں بھی نہیں الیکن عَسٰمي اور أَوْشَكَ كے بعد أَنُ كالانا بى بہتر ہے:

عَسْمى زَيْدُ أَنْ يَقُومُ (قريب م كهزيد كمرا موجائ)، كَادَ اور كَرَبَ ك بعدنه لاناہی بہتر ہے۔

س عسلی اور أو شك كے بعد تعل مضارع كواسم يرمقدم بھى كرسكتے ہيں: عسلي أنْ يَقُوُهُ زَيْدٌ (قريب ہے كەزىد كھڑا ہوجائے) اور كادَ وغيرہ ميں بيصورت جائز نبيس۔

۵۔ کاد کا مضارع یکاد (خواف، یَخاف کے جیہا) اور اَو شَك کا یُوشِك ہے۔
 ان دونوں کا ماضی اور مضارع دونوں ستعمل ہیں۔ عَسْسی کا صرف ماضی ستعمل ہے،
 اس کی گردان دَملی کی طرح کرلو۔ کَوَبَ کا بھی مضارع مستعمل نہیں ہے۔

ا _ شَوَعَ، طَفِقَ، جَعَلَ، قَامَ اور أَحَذَ بهى افعال مقاربك طرح استعال ہوتے ہیں، نیکن اُن کے بعد اُنُ نہیں آتا۔ ان سب کے معنی ہیں''شروع کرنا''یا''کرنے لگنا'': أَحَذَ الطِّفُلُ يَمُشِيْ (بچه طِلے لگا)۔

مشق نمبره

ذیل کے جملوں کی تحلیل کرو:

عَسَى اللَّهُ أَنُ يَشُفِيلُ (أُميد بَ كَهِ اللَّهُ تَعَالَىٰ تَجْمِي تَندرست كرو ي)_

تَكَادُ السَّماوَاتُ يَتَفَطَّرُنَ (قريب بيكرآ مان يجِث جاكير).

أَوُشَكَ أَنُ يُفْتَحَ بَابُ المُمَدُرَسَةِ (قريب م كمدرسه كادروازه كولاجائ)

ان کی تحلیل اس طرح کرو:

(عَسٰی) فعل مقارب۔

(اللَّهُ) فعل مقارب كااسم_

(أُنُ) حرف ناصب مضارع۔

(یَشُفِیَ) فعل مضارع معروف،منصوب ہے اَّنُ کی وجہ ہے،اس میں ضمیر (هُوَ) متنتر ہے جولفظ اللّٰهُ کی طرف راجع ہے اور وہی اس کا فاعل ہے۔

(كِ) ضمير منصوب متصل، واحد مؤنث مخاطب، مفعول ہے، اس ليے اسے منصوب المحل كهد سے

فعل مضارع اپنے فاعل ومفعول سے مل کر جملہ فعلیہ ہوکر خبر ہے عَسلی کی محلاً منصوب، عَسلی اپنے اسم وخبر سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔ اسی طرح دوسرے اور تیسرے جملہ کی تحلیل کرو، لیکن خیال رکھو کہ تیسرے جملہ میں فعل

ای طرح دوسرے اور تیسرے جملہ کی حلیل کرو، کیلن خیال رکھو کہ تیسرے جملہ میں فعل مقارب کی خبرمقدم ہےاوراسم مؤخر۔

سلسلة الفاظنبر٢

أُحُرَقَ جلانا	أَبِي (يَأْبِي) الْكَارِكِرِنا
اِشْتَعَلَ (٤) كِبُرُكنا	أَذَابَ (١-و) كَمُصلانا
أَفْبَلَ مَتوجه بهونا، كسى كى طرف منه كرنا	أَسُفَرَ (١) صبح كاخوب أجالا مونا
بَادَرَ (٣) جلدي كرنا	أَنْفُقَ (١) خرچ كرنا
تَفَحَّصَ (٢) تلاش كرنا	بَعَثَ (ف) بھيجنا، أَنْهَانا
جَوای (ض،ی) جاری ہونا، دوڑ نا	تَفَطَّرَ (٣) كِيتُ جانا
طَارَ (ض، ي) أَرْنا	خَصَفَ (ض) لِيثانا
فَقِهُ (س) سمجهنا	فَاقَ (ن،و) برُّه جانا(مرتبه میں)
لَامَ (ن،و) ملامت كرنا	قَطَفَ (س) تو ژنا (سچلوں یا پھولوں کا)
أُمْنِيَّةٌ (جـ أَمَانِيُّ) آرزو	وَ قَعَ (يَقَعُ) كُرنا، واقع ہونا
خَيْلٌ (اسم جمع ہے) گھوڑے	حَطَبٌ جلانے کی لکڑی
رُ کُونِبٌ سواری	دُوْنَ بغير،سوا
شَابُّ (جـ شُبَّانٌ) جوان	سِبَاقُ اور مُسَابَقَةٌ (٣) أيك دوسرے
	ہے آگے بڑھنا، گھڑ دوڑ

غَزَالٌ برن	عَادِيُّ معمولي
فَرَحٌ يا فَرُحَةٌ خُوثِي	فَرَجٌ كشارگى
هَوُنُّ وقار، زمي	مَقَامٌ مَحُمُودٌ جسمقام عجناب
	رسولِ خدا النَّيْعَيْمَ قيامت كے روز الله تعالى
	ے شفاعت کی التماس کریں گے۔
وَطُأَةٌ شَدت	وَدَقُ پية، كتاب كاورق

مشق نمبراس

- ١. كِذْنَا نَطِيُرُ مِنَ الْفَرَحِ.
- ٢. أَوْشَكَتُ أَمَانِيُّ الْكَسُلَانِ تَقُتُلُهُ؛ لِأَنَّ يَدَيُهِ تَأْبَيَانِ الْعَمَلَ.
 - ٣. أَخَذُتُ أَلُومُ نَفُسِيُ.
- ٤. لَـمَّا أَسُـلَـمَ عَمَّارُ كَانَ كُفَّارُ مَكَّةَ يَحْرِقُونَهُ بِالنَّارِ، فَمَرَّ عَلَيْهِ رَسُولُ
 الله ﷺ وَجَعَلَ يَمُسَحُ رَأْسَهُ وَيَدْعُولُ لَهُ.
 - ٥. كَرَبَ الْحَطَبُ يَشُتَعِلُ لَمَّا عَظُمَتُ وَطُأَةُ الْحَرِّ.
 - ٦. يُوْشِكُ الْحَرُّ يُذِيْبُ الْأَجْسَامَ.
 - ٧. أَخَذُنَا نُصُلِحُ ثِيَابَنَا وَأَسُلِحَتَنَا.
 - ٨. عَسَيْنَ أَنْ يَحُضُرُنَ فِي الْمَدُرَسَةِ لِتَفَحُصِ أَحُوالِ أَوُلَادِهِنَّ.
 - ٩. تَكَادُ الْمَرُأَةُ تَفُونَ ثُورَ جَهَا فِي الْعِلْمِ.
 - ١٠. إِذَا أَسُفَرَ الصُّبُحُ شَرَعَ الْبُسْتَانِيُّ يَقُطِفُ الْأَزْهَارَ وَالْأَثُمَارَ.
 - ١١. كِذُنَ يَمُتُنَ مِنُ شِدَّةِ الْأَلَمِ.

يَكُونُ وَرَائَهُ فَرَجٌ قَرِيُبٌ إِلَيْهِ بِوَجُهِ إِلِيبٌ

١٢. غسى الْهَمُّ الَّذِيُ أَمُسَيْتُ فِيُهِ

١٢. إِذَا انْصَرَفَتُ نَفْسِيُ عَنِ الشَّيْءِ لَمُ تَكَدُ

مِنَ الْقُرُانِ

أَفَذَبَحُوهُا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ.

٢. على أَنُ يَّبُعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحُمُو دًا.

٣. طَفِقًا [ادَمْ وَحَوَّاءً] يَخْصِفَانِ عَلَيْهِمَا مِنُ وَّرَقِ الْجَنَّةِ.

٤. عسى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرُّ لَكُم.

٥. تَكَادُ السَّمُواتُ يَتَفَطُّرُنَ.

٦. لَا يَكَادُوْنَ يَفُقَهُوُنَ حَدِيثًا.

٧. عسى اللَّهُ أَنُ يَّأْتِيَنِي بِهِمُ جَمِيُعًا.

٨. قَالَ هَلُ عَسَيْتُمُ إِنْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ آنُ لَا تُقَاتِلُواً.

٩. ظُلُمَاتُ بَعُضُهَا فَوُقَ بَعُضٍ، إذَا آخُرَجَ يَدَةُ لَمْ يَكَدُ يَرْهَا وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ
 اللّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نَوْرٍ.

مشق نمبريهم

تنبيه: ذيل كى عبارت كونيچ اعراب لگا وَاورتر جمه كرو:

كان لي حصان عربي جميل المنظر سميناه بالغزال؛ لأنه كان سريع السير، حتى كاد أن يسبق السيارات، وكان لا يزال يسبق الخيل في السباق (گرووژ)، و فاز بكثير من الإنعامات، حتى صرت غنيا بسببه.

يوما رأيته قد أصبح مريضا وأوشك أن يموت، فظل قلبي متألما، وبادرت

إلى علاجه، وأنفقت عليه ألف ربية ليعود إلى حاله السابق، لكن لم يعد صحيحا كما كان أوّلا، وما انفكت واحدة من رجليه ضعيفة فلم يبق أهلا للمسابقة، لكنه ما برح يجري جريا (معول عال) عاديا، فلم أزل أستعمله للركوب ما دام شابا قويا.

وكان ولدي الصغير يركبه فيفرح ويصهل، ليسرّ الولد، ويمشي به هونا، لكيلا يخاف الولد ولا يقع على الأرض.

وكان يفهم القول والإشارة كالإنسان ويفعل ما يقال له، فكأن ذلك الحيوان كان يجيبنا بغير اللسان. وفي السنة الماضية مرض ومات، فتأسفنا كثيرا، وبعد ذلك الحصان ما وجدنا مثله إلى الآن.

اشعار

إنّ الغزال حصاننا قد كان كالإنسان هو كان يفهم قولنا ويجيب دون لسان ولد صغير يركبه فيسر كالفرحان يمشي ويصهل فرحة يجري بالاطمئنان

الدَّرُسُ الأَرُبَعُوُنَ

أَفْعَالُ الْمَدُح و الذَّمَّ مرح و ذم كا فعال

ا۔ نِعُمَ (دراصل نَعِمَ) مرح (تعریف) کے لیے ہے،اور بِئُسَ (دراصل بَئِسَ) مذمت کے لیے۔ ان کا فاعل اکثر معرف باللام ہوتا ہے یا وہ اسم جومعرف باللام کی طرف مضاف ہو۔ فاعل کے بعدایک اوراسم ہوتا ہے جومقصود بالمدح یا بالذم ہوتا ہے: نِعُمَ الرَّ جُلُ خَالِلاً (خالدا چھامرد ہے)۔

بِنْسَ غُلَامُ الرَّجُلِ عَاصِمٌ (عاصم [نامی]مرد کابراغلام ہے)۔

ان مثالوں میں نحسالیہ اور عساصہ مقصود بالمدح اور مقصود بالذم ہیں۔تر کیب میں خَالِدُ اور عَاصِہٌ کومبتدا مؤخر سمجھتے ہیں اور فعل و فاعل مل کرخبر مقدم مانتے ہیں۔

٢ - كبهى فاعل كى جگه لفظ مَا (بمعنى شَيُء) آتا ہے: نِعِمًا هِيَ (دراصل نِعُمَ مَا هِيَ: اچھى چيز ہےود) ـ

اور بھی اسم نکرہ منصوب واقع ہوتا ہے: نِعُمَ رَجُلًا خَالِلًا (خالد مرد کی حیثیت ہے اچھا ہے، اور ہے) اس صورت میں نِعُمَ کے اندر ضمیر (ھُو) پوشیدہ ہے اور وہی اس کا فاعل ہے، اور رَجُلًا اس کی تمیز واقع ہوا ہے اس لیے منصوب ہے، (تمیز کا بیان چو تھے حصّے میں آئے گا) فعل وفاعل اور تمیز مل کر جملہ فعلیہ ہو کر خبر مقدم اور خیالید جو مقصود بالمدح ہے وہ مبتدا مؤخر ہے۔ مبتد ااور خبر مل کر جملہ اسمیہ ہوا۔

٣ - كبھی مقصود بالمدح يا بالذم كوحذ ف كرويتے ہيں:

نِعُمَ الْعَبُدُ (لِعِن نِعُمَ الْعَبُدُ أَيُّونُ بُ= الوب الجِما بنده ب)

نِعُمَ الْمَوُلٰي وَنِعُمَ النَّصِيُرُ [اَللَّهُ] (الله تعالى احِها آتااوراحِها مددگارے)_

نِعُمَ كَامُوَنْتُ نِعُمَتُ اور بِئُسَ كَا بِئُسَتُ ہے: نِعُمَتِ الْإِبْنَةُ فَاطِمَةُ وَبِئُسَتِ الْمُرَاقَةُ عَادِرة بِرَى عورت ہے)۔ الْمَرُأَةُ عَادِرة بُرى عورت ہے)۔

ہ۔ مذکورہ دونوں فعلوں کے باقی صیغے مستعمل نہیں ہیں۔ فاعل کی وحدت، تثنیہ اور جمع کا ان برکوئی اثر نہیں ہوتا۔

۵۔ حَبَّذَا (احِها ہے وہ) کو نِعُمَ کے معنی میں اور لَا حَبَّذَا اور سَاءَ کو بِئُسَ کے معنی میں استعال کرتے ہیں: حَبَّذَا الْاِتِّفَاقُ وَلَا حَبَّذَا (یا سَاءَ) الْاِخْتِلَافُ (اتفاق اچھا ہے اور اختلاف براہے)۔

تنبیدا: حَسبٌ نعل ماضی ہےاور ذَا اسم اشارہ ہےاور وہی فاعل ہے،اوراس کا مابعد مقصود بالمدح ہے۔

تنبیہ: سَاءَ (براہونا، برالگنا، بگاڑنا) عام فعلوں کی طرح بھی ستعمل ہے اوراس کی گرح بھی ستعمل ہے اوراس کی گردان قَالَ یَقُوْلُ کی طرح ہوتی ہے۔

جينغتا التَّعجُبِ تعجب كے دوصيغے

ا۔ مَا أَفْعَلُهُ اور أَفْعِلُ بِهِ یه دونوں وزن تعجب کے معنی میں مستعمل ہیں اور ان دونوں کو صِیْعَتَ التَّعَبُّبِ (تعجب کے دوصینے) کہتے ہیں: صِیْغَتَا التَّعَبُّبِ (تعجب کے دوصینے) کہتے ہیں: مَا أَحْسَنَهُ يَا أَحْسِنُ بِهِ (وہ کیا ہی خوبصورت ہے)۔

اسی طرح هٔ اور ۹ کی جگه بقیه تمام ضمیرین اور هرفتهم کااسم ظاهر (مذکر،مؤنث، واحد، تثنیه

یا جمع) لگا سکتے ہیں۔ مذکورہ دونوں صیغوں میں ان کے مابعد کے اثر سے کوئی تغیر نہیں ہوتا: مَا أَحْسَنَ رَشِيدًا (رشيدكيا بى خوبصورت ہے) اور أخسِنُ بوَشِيدٍ (رشيدكيا بى خوبصورت ہے)۔ مَا أَطُولَ الرَّ جُلَيْن (دومرد كَنْ لِمِ بِين) ـ أَقُصِهُ بِالنِّسَاءِ (عورتين كَتَىٰ كُوتاه قديين) _

۲۔ مَا أَحُسَنَ رَشِيْدًا كِلْفَطَى مَعَىٰ ہول كَنْ رَسِ چِز نے حسين (صاحب حسن) بنايا رشیدکو' گویا تعجب ہے ہم خود ہی اینے آپ کو پو چھتے ہیں۔مطلب بی نکاتا ہے کہ''رشید کتنا مسین ہے۔''

أُحْسِنُ بِرَشِيْدٍ كِلْفَظَى معنى بول كَنْ رشيد كوسين مجھ' لعنى رشيدا تناحسين ہے كہ ہر ایک کوچکم دیا جاتا ہے کہاس کے حسن کااعتراف کرے۔اس میں ''ب'' زائد ہے۔شاید ای معنی کی طرف اشارہ کرنے کے لیے بڑھایا گیا ہو۔

تنبید: نحویوں نے مذکورہ دونول صیغول کے معنول میں اور ترکیب میں بہت کچھا ختلاف کیا ہے، مگر اس ناچیز مؤلف کی سمجھ میں یہی آ سان اورٹھیک معلوم ہوا۔ اس کی ترکیب ابھی مثق نمبر (۴۸) میں لکھی جائے گی۔

سر ماضى كے ليے كان اور متعقبل كے ليے يَكُونُ برُ صاكر بولتے بين: مَا كَانَ أَجُمَلَ مَنْظَرَ الرّياض (باغ كامنظركيا بى خوشما تها) مَا يَكُونُ أَطُيَبَ مَنْظُو الْبَحُر (سمندر کامنظر کیا ہی یا کیزہ ہوگا)۔

۴۔ ثلاثی مزید یا رباعی سے مذکورہ صیغے نہیں بن سکتے ، اور ثلاثی مجرد کے جو مادّے رنگ یا عیب کے معنی میں ہوں اُن ہے بھی تعجب کے مذکورہ دونوں صیفے نہیں بنائے جاتے ،کیکن

ا كَلَى مصدروں پر أَشَدَّ يا أَشُدِهُ يا أَعُظَمَ يا أَعُظِمُ لگانے سے يمعنى پيدا كيے جاسكتے ہيں: مَا أَشَدَّ إِعُزَازَ النَّاسِ لِلْعُلَمَاءِ (لوگ علما كولتنى زياده عزّت ديتے ہيں)۔ أَعُظِمُ بِمُسَابَقَةِ الْمُبَذِّرِ إِلَى الْفَقُو (نَضُول خرچى كريُوالا فقرى طرف كتى جلددوڑتا ہے)۔ مَا أَعُظَمَ حُمُرةَ وَجُنَةِ الْإِبُنَةِ (لركى كارضاركيا بى سرخ ہے)۔ مَا أَشَدَّ عَمَى الْجَاهِلِ (جالل كيا ہى اندھا ہوتا ہے)۔

مشق نمبر ۴۸

ذیل سے جملوں کی تحلیل کرو:

١. مَا أَحْسَنَ رَشِيدًا.

٢. أَحْسِنُ بِرَشِيْدٍ.

اسطرح:

(ھا) اسم تعجب ہے، مبنی محلاً مرفوع ہے کیونکہ مبتداہے۔

(أَحُسَنَ) فعل ماضى، مبنى ہے فتہ پر۔اس میں ضمیر (هُوَ) مشتر ہے جو هَا کی طرف راجع ہے وہ فاعل ہے محلاً مرفوع۔

(رَ شینُدًا) مفعول ہےاس کیے منصوب۔

فعل و فاعل ومفعول مل كر جمله فعليه ہوكرخبر ہے محلاً مرفوع،مبتدا وخبرمل كر جمله اسمبيه ہوا۔

(أَحْسِنُ) فعل امر، تعجب کے لیے ہے، مبنی ہے سکون پر۔اس میں ضمیر أَنْتَ پوشیدہ ہے۔ جو فاعل ہے محلاً مرفوع، (بِ) حرف جارہے، اس جگدزائدوا قع ہواہے۔ (رَشِیْدِ) بظاہر مجرور ہے مگر معنی کے لحاظ سے مفعول ہے اس لیے منصوب المحل ہے۔ فعل تعجب فاعل اور مفعول کے ساتھ مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

سلسلة الفاظ نبر ٣٨

أُخُفَى (١)چِيانا	أَوَّاكُ بهت ہى رجوع ہونے والاخداكى طرف
خِيَارٌ كُرُى، كَيْرا	اِبْيِضَاضٌ سفيدي (اِبْيَضٌ كامصدر)
شِوْكُ شريك كرنا	رَابِعَةَ عَشُرَةَ چِورهوين
عَاذِرٌ عذر قبول كرنے والا	شَفَقٌ غروبِ آفاب كے بعد آسان كے
	کنارے کی سرخی
عَاقِبَةُ انجام	عَاذِلٌ ملامت كرنے والا
قُتِلَ وہ ہلاک کیا جائے (بددعاہے)	عَشِينٌ دوست،رشة دار
	قَصُواءُ رسول الله النَّيْنِيمُ كي ايك اوْمُثَّى كا نام
	4
مَا أَجُودَ كيابى عمده إجَيِّدٌ سينام)	مَا أَرُدَاً كِيابى روّى بِ (رَدِيُءٌ سے بنا ہے)
مُشْوِكً الله كماته كسي اوركوخاص صفتوں يا	
خاص تغظیم میں شریک کرنے والا	
مَوْلَى آتَا	مَقُتُ عَصَّه
	هَوای محبّت ، عشق ، خوابش

مشق نمبروس

- ١. نِعُمَ هُؤُلَاءِ الْأَوْلَادُ مَا أَحْسَنَهُمُ.
 - ٢. بِئُسَ هٰذَا الْخِيَارُ مَا أَرُدَأَهُ.
- ٣. نِعُمَ الصِّدُقُ وَنِعُمَتُ عَاقِبَتُهُ، وَبِئُسَ الْكِذُبُ وَبِئُستُ عَاقِبَتُهُ.

- ٤. حَبَّذَا إِطَاعَةُ الْوَالِدَيْنِ وَلَا حَبَّذَا عِصْيَانُهُمَا.
 - ٥. سَاءَتِ المُمرُأَةُ سَلَمٰي مَا أَقُبَحَهَا.
 - ٦. مَا أَسُبَقَ الْفَاسِقَ إِلَى مَقُتِ اللَّهِ.
 - ٧. مَا أَكْبَرَ مَقُتَ اللَّهِ عَلَى الْمُشُرِكِ.
- ٨. مَا أَحُسَنَ هٰذِهِ الْمَرُأَةَ وَمَا أَقْبَحَ تِلْكَ الْإِبْنَةَ.
- ٩. هٰذَا الْكِتَابُ سَهُلُّ وِمَا أَسُهَلَهُ، وَتِلْكَ الْكُتُبُ صَعْبَةٌ وِمَا أَصْعَبَهَا.
 - ١. نِعُمَتِ النَّاقَةُ قَصُوَاءُ، مَا أَجُودهَا.
 - ١١. مَا أَشَدَّ تَكُرِيُمَ الْعُلَمَاءِ وَمَا أَعُظَمَ تَذُلِيلَ الْجُهَلَاءِ.
 - ١٢. نِعُمَ الْوَلَدُ أَنْتَ، وَمَا أَحُسنك.
 - ١٣. أُعُظِمُ بِعِلُمِهِ وَأَشُدِدُ بِجَهُلِكَ.
 - ١٤. نِعُمَتِ الشَّجَرَةُ نَخُلَةً.
 - ٥ ١. مَا أَشَدُّ خُمُرَةَ الشَّفَقِ الْبَارِ حَةَ.
 - ١٦. مَا يَكُونُ أَعُظُم ابْيضاض نُورِ الْقَمَرِ فِي اللَّيْلَةِ الرَّابِعَةَ عَشُرَةً.
 - ١٧. ٱلْمِدَادُ فِي هٰذِهِ الدَّوَاةِ [المِحْبَرَةِ] أَسُوَدُ مَا أَشَدَّ سَوَادَةُ.
 - ١٨. سَرَّنِيُ مَا سَمِعُتُ وسَاء نِي مَا رَأَيُتُ.
- 19. أَلَا! حبَّذَا عَاذِرِي فِي الْهَواى ولا حبَّذَا الْعَاذِلُ الْجَاهِلُ

مِنَ الْقُرُانِ

- ١. قُتِلَ الْإِنْسَانُ مَا آكُفُرَهُ.
 - ٢. أَسُمِعُ بِهِ وَأَبُصِرُ.

٣. بنُس الشَّرَابُ وساءتُ مُرُتَفَقًا.

٤. نعْم الْعَبُدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ.

٥. لبنُس الْمَوُلٰي ولبنُس الْعَشِيرُ.

٦. بئسما اشْتَرَوُا بِهِ ٱنْفُسَهُمُ.

٧. إِن تُبُدُوا الصَّدَقَاتِ فَنعِمًا هِيَ، وَإِنْ تُخفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءَ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمُ.

٨. سينتُ وُجُوهُ اللَّذِينَ كَفَرُوا.

مشق نمبره ۵

اردو ہے عربی میں ترجمہ کرو

ا۔ بیرکتاب کیا ہی اچھی ہے۔

۲۔ وہ گھوڑا خوبصورت ہےاور کیا ہی خوبصورت ہے۔

٣ محمودا يک علم والا مرد ہے اور کیا بی علم والا ہے۔

۳_شرک بری چیز ہے اور کتنی بری ہے۔

۵ پیتر بوز نکمآ ہے اور کیا ہی رڈی ہے۔

۲_میری اونٹنی کتنی عمدہ ہے۔

ے۔ نماز اچھی چیز ہے اور وہ اللہ کے پاس کیا ہی محبوب ہے۔

۸ _ گائے ایک اچھاجانور ہے اور اس کا دودھ کیا ہی مفید ہے۔

کیا ہی براہے۔

۱۰۔ براہے نضول خرچ اور براہے نضول خرچی کا انجام۔ ۱۱۔ تمہارالڑ کا کیا ہی صالح ہے اور کیا ہی مجھدار ہے۔

مثق نمبرا۵

كِتَابٌ مِنُ تِلْمِيُدٍ إِلَى أَبِيهِ

سَيّدِي الْوَالِدَ الْأَمْجَدَ

اَلسَّلَامُ عَلَيْكُمُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ!

بَعُدَ إِهُدَاءِ وَاجِبِ الْإِحْتِرَامِ، أَعُرِضُ لِحَضُرَتِكَ أَنِيُ طَالَمَا لَ تَمَنَّيُتُ أَنُ أَكُتُبَ إِلَيْكَ رِسَالَةً تَسُرُكَ وَأُمِّيَ الْمُحْتَرَمَةَ وَجَمِيْعَ أَهُلِ الْبَيْتِ، وَحَيْثُ إِنِّي ظَفِرُتُ لِللَّهِ بَمُنَايَ * بَادَرُتُ بِهِ لِمَسَرَّتِكُمُ أَجُمَعِيْنَ.

أُوَّلًا: أَنِّيُ تَمَّمُتُ بِحُولِ ٢ اللَّهِ وَقُوَّتِهٖ مَعُرِفَةَ الْأَفْعَالِ وَأَقْسَامِهَا، فَالْأَنَ أَنَا أَسُتَطِيُعُ أَنُ أَعُرَفَ عَنُ كُلِّ فِعُلِ زَمَانَةً وَصِيُغَتَهُ وَقِسْمَةً، وَلِهٰذَا قَدِ ازْدَادَتُ لِي قُوَّةُ الْفَهُم وَالتَّكَلُّم فِي الْعَرَبِيَّةِ.

ثَانِيًا: أَبَشِّرُكُمُ جَمِيُعًا بِغَايَةِ السُّرُورِ أَنِّيُ نِلْتُ بِفَضُلِ اللَّهِ تَعَالَى وَبِبَرَكَةِ دُعَائِكُمُ شَهَادَةَ النَّجَاحِ فِي الْإِمْتِحَانِ، وَالْمَزِيُدُ أَنِّيُ صِرُتُ الْأُوَّلَ فِيُ فَصُلِيُ.

يَا أَبِي الْمُحْتَرَمَ! إِنِّيُ لَا أَقْدِرُ أَنُ أَسُكُتَ عَنُ بَيَانِ قِصَّةِ الْإِمْتِحَانِ، وَذَلِكَ أَنَّهُ قَدُ أَجُرُى ﴿ وَلَلِكَ الطُّلَابِ فِي الْمَوَادِ الَّتِيُ اللَّهُ قَدُ أَجُرُى ﴿ حَضَرَاتُ الْمُفَتِّشِينَ امْتِحَانَاتٍ عَلَى الطُّلَابِ فِي الْمَوَادِ الَّتِيُ تَلَقُوْهَا فِي مُدَّةِ ثَلَاثَةِ الْأَشُهُرِ الْمَاضِيَةِ، وَاسْتَمَرَّ الْإِمْتِحَانُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ، تَلَقَّوُهَا فِي مُدَّةِ ثَلَاثَةِ الْأَشُهُرِ الْمَاضِيَةِ، وَاسْتَمَرَّ الْإِمْتِحَانُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ،

أَعُنِي ۗ قَبُلَ أَمُسِ، وَأَمُسِ وَالْيَوُمَ إلِى الْعَصُرِ. ثُمَّ بَعُدَ صَلَاةِ الْعَصُرِ اجُتَمَعَ الْمُفَتِشُونَ وَالْأَسَاتِذَةُ، فَدَعَا الْمُدِيْرُ التَّلَامِذَةَ فَصُلًا بَعُدَ فَصُلٍ، وَأَعُلَنَ كُلَّ المُّفَتِشُونَ وَالْأَسَاتِذَةُ، فَدَعَا الْمُدِيْرُ التَّلَامِذَةَ فَصُلًا بَعُدَ فَصُلٍ، وَأَعْلَنَ كُلَّ وَالْمِدِيرِ بِدَرَجَتِه ۗ وَنَتِيُجَةِ امُتِحَانِهِ.

وَلَمَّا جَاءَ تُ نَوْبَةُ فَصُلِيُ وَاصُطَفَّ التَّلَامِذَةُ أَعُلَنَ الْمُدِيُرُ أَنِي كُنتُ الْأُولَ فِي فَصُلِي. فَتَوَجَّهَتُ نَحُوي عُ الْوُجُوهُ وَشَخَصَتُ هُ إِلَيَّ الْأَبْصَارُ، الْأُولَ فِي فَصَلِيُ. فَتَوَجَّهَتُ نَحُوي عُ الْوُجُوهُ وَشَخَصَتُ هُ إِلَيَّ الْأَبْصَارُ، وَرَمَقَنِي اللَّهُ الْمُدِيرُ بِعَيْنِ الرِّضَا وَالسُّرُورِ وَقَالَ: "أَكُرِمُ بِتِلْمِيدٍ مُجْتَهِدٍ قَدُ عَرَفَ الْمُدرَضَ مِنْ وَجُودِهٖ فِي الْمَدُرَسَةِ، وَجَعَلَ حُسُنَ مُسْتَقُبَلِهِ نَصُبَ عَرَفَ الْعَرَضَ مِنْ وَجُودِهٖ فِي الْمَدُرَسَةِ، وَجَعَلَ حُسُنَ مُسْتَقُبَلِهِ نَصُبَ الْعَيْنِ، نِعُمَ التِّلْمِيدُ أَنْتَ وَمَا أَعْقَلَكَ! بَارَكَ اللّهُ فِيلُكَ يَا بُنَيَّ، وَوَقَقَلَ لِخَيْرِ الْأَعْمَالِ."

اَمَّا أَنَا يَا وَالِدِيُ! فَبَقِيُتُ كَأْنِيُ مَلَكُتُ الدُّنْيَا وَمَا فِيُهَا، وَشَرَعَ قَلْبِي يَرُقُصُ، وَكَدُت أَطِيُهِ وَالْجُرُحُ اللَّهِ يَرُقُصُ، وَكَدُت أَطِيْرُ بِالسُّوُورِ، وَتَحَوَّلَ تَرَحِيُ فَرَحًا، وَالْجُرُحُ اللَّهِ يَكَانَ أَصَابَنِي بِالسُّقُوطِ اللَّهِ فِي الإمُتِحَانِ الْمَاضِيُ صَارَ مُنْدَمِلًا.

يَا أَبَتِ! بِمَا أَنَّكَ عَوَّدُتَنِيُ فَعَلَى أَدَاءِ شُكْرِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ عِنُدَ كُلِّ نِعُمَةٍ بَادَرُتُ بَعُدَ ذَٰلِكَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَصَلَّيْتُ رَكُعَتَيِ الشُّكْرِ وَحَمِدُتُ اللَّهَ كَثِيْرًا عَلَى مَا أَسْبَغَ لِلْ عَلَيَّ مِنُ نِعَمِهِ الظَّاهِرَةِ وَالْبَاطِنَةِ.

وَلِمَا أَنَّ فِي الْمَدُرَسَةِ عُطُلَةً غَدًا وَبَعُدَ الْغَدِ نَطُلُعُ مَعَ الْأَسَاتِذَةِ لِلتَّفَرُّجِ عَلَى

ال على يَعْنِي قصدكرنا، مراد لينا للها الله على يهال دُرَجَة كمعنى تمبرك بين

الله المُعلَقُ، إصْنَفَف : صف بالمرهناء الله طرف الله على المراكبة على بنده جانا -

لے تنکھیوں ہے و کھنا۔ کے جُوٹے زخم۔ کے گرجانا، فیل ہوجانا۔

في عَوَّدُ عادت دُالنا في صاحب جلال مونا الله خوب عطاكرنا

الُجِبَالِ الُقَرِيْبَةِ، وَنَلْبَتُ هُنَاكَ يَوُمَيُنِ. ثُمَّ نَعُوُدُ إِلَى الْمَدُرَسَةِ. إِنَّمَا قَصَصُتُ هٰذِهِ الْقِصَّةَ وَطُوَّلُتُ الْمَكْتُونِ لِيَزِيْدَ انْبِسَاطُكُمُ ﴿ جَمِيعًا وَتَطُمَئِنَّ قُلُو بُكُمُ.

هٰذَا! ﴿ وَأُهۡدِيُ إِلَى السَّيِّدَةِ الْوَالِدَةِ وَإِخُوتِيُ وَأَخَوَاتِيُ سَلَامًا مَحُفُوفًا ۗ بأَشُواق مُشَاهَدَتِكُمُ ۗ أَجُمَعِيْنَ.

أَطَالَ اللَّهُ ظِلَّ عِزِّكَ وَعَاطِفَتِكَ عَلَيَّ وَعَلَى جَمِيْعِ أَهُلِ الْبَيُتِ.

وَالسَّلَامُ اِبُنُكَ الْمُطِيعُ مُحَمَّد رَفِيْع

سوالات نمبر ۱۲

ا۔افعالِ ناقصہ و تامہ کی تعریف کرو، درس (۳۲) میں افعالِ ناقصہ کیسے ہیں؟

٢ ـ افعالِ ناقصه كا دوسرانام كيا ہے اور كيوں ہے؟

٣ إِنَّ كَ أُخُوات كيابين؟

ہ۔ افعالِ ناقصہ کاعمل کیا ہے اور إِنَّ اوراُس کے أَخُوات كاعمل كيا ہے؟ لينن ان كے

اثرے جملہ اسمیہ کے اعراب میں کیا تغیّر ہوتا ہے؟

۵۔ إِنَّ اور كَانَ كَعْمَل مِين فرق كيا ہے؟

٢ _ ایسے پانچ جملے بناؤجن میں کان یااس کے أُخوات كااستعال موامو

ے۔ایسے پانچ جملے بناؤجن میں إنَّ یااس کے اُخوات کا استعمال ہوا ہو۔

ل إنْبِسَاطٌ (٢) خوشی کے حَفَّ (ن) ہرطرف سے لپیٹ لینا کے دیکھنا، ملاقات کرنا نہ بہ ہے جو کہدیکا اور اس کے علاوہ..... ۸_افعال ناقصه اورافعال مقاربه میں کیا فرق ہے؟

9-افعال مقاربہ میں کون کون سے فعل کے بعد أَنُ آتا ہے؟

• الفعال مقاربہ ہے دی جملے مرتب کرو، پانچ أَنْ کے ساتھ اور پانچ بغیر أَنْ کے۔

اا۔افعال مدح کون ہے ہیں اور افعال ذمّ کون کون سے ہیں؟

۱۲_افعال مدح وذمّ ہے دس جملے مرتب کرو۔

۱۳-ان جملول کی تحلیل کرو:

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ.	قَدُ يُمُسِي الْعَدُوُّ صَدِيُقًا.
نِعُمَتِ الْبِنْتُ صِلِّيقَةُ.	كَادَ الْأَعُدَاءُ يُوَلُّونَ أَدُبَارَهُمُ.
دُمْتُمُ سَالِمِيْنَ.	عَسْى أَنْ يَنُزِلَ الْحُجَّاجُ عَلَى
	السَّاحِلِ.
أَخَذَ المُفَتِّشُ (الْكِر) يَكُتُبُ أَسُمَاءَ	مَا بَرِحُنَا نَتَعَلَّمُ الْقُرُانَ، مَا أَجُمَلَ
الْأَوْلَادِ.	وَ جُنَتُهِ؟
أَعُظِمُ بِعِلُمِ عَلِيٍّ.	نِعُمَ الْعَبُدُ.

۱۳ ـ ویل کی عبارت کواعراب لگاؤ:

تنبیہ: جوالفاظ سابق میں نہیں گذرے ہیں اُن کے معنی حاشیے پرلکھ دیے ہیں۔

كان الأسرة غنية صبي لم تبلغ سنّه خمس سنين، وكان جميلا وما أجمله، فبات ليلة من ليالي الشتاء بغير لحاف الم فأصبح مريضا بالزكام والحمى وأوشك أن يموت، فظل الوالدان مغمومين ودعوا الطبيب، فجاء وشخص التفت إلى أبويه وقال: لا بأس إن شاء الله تعالى، إنما مسه البرد، سيبرئ بحول الله تعالى إلى الغد، ثم أعطى دواء وأشرب المريض شربة واحدة بيده وذهب، فأضحى الصبي بعد ساعة قد فتح عينيه وصار ينظر إلى أبويه وجعل يتبسم، ففرحا وفرح جميع أهل الأسرة حتى كادوا يطيرون فرحا ويرقصون سرورا، ثم أعطوه الدواء كما هداهم الطبيب، حتى إنه بفضل الله أمسى الصبي صحيحا.

فحمدوا الله حمدا كثيرا وتصدقوا أموالا كثيرة في سبيل الله الذي يشفى المرضى.

الدَّرُسُ الُحَادِيُ وَالْأَرُبَعُوُنَ

اَلضَّمَائِرُ

ا ضمير و و خضر سالفظ ہے جو کس نام كى جگه بولا جائے، يا تو متكلم كے ليے ہو: أَنَا، نَحُنُ. يا خاطب كے ليے: أَنْتَ، أَنْتُهُ. يا غائب كے ليے: هُوَ، هُمَا، هُهُ.

عنیدا: منتقم بات کرنے والا: أنّا، مخاطب جس سے بات کی جائے: أنْت، اور غائب سے مراد وہ مخص یا چیز ہے جس کا ذکر کیا جائے: هُوَ.

تنبیہ تا: ذیل میں ضمیروں کے بارے میں جو پچھ لکھا گیا ہے اس میں اکثرتم نے مختلف سبقوں میں پڑھ لیا ہے یہاں اعادہ مجھو۔

۲ _ لفظی صورت کے لحاظ سے ہرایک ضمیر دونتم کی ہوتی ہے:منفصلہ اور متصلہ

ا منفصلہ تلفظ میں ایک مستقل لفظ کے جیسی ہوتی ہے: أَنَا، أَنْتَ، هُوَ وغیرہ اور إِیَّايَ، إِیَّاكَ، إِیَّاهُ وغیرہ ۔ (دیکھودرس ۱ اور ۱۵)

الله عنه المن مصاركا تلفظ مستقل نهيس موسكتا بلكه كسى اسم يافعل ياحرف كے ساتھ مل كر بولى جاتى ہوكتا بنا ميں ي اور فا. كتَبُتُ ، كَتَبُنا ميں تُ اور فا. لِيُ ، لَنَا ميں ي اور فا. لِيُ ، لَنَا ميں ي اور فا.

۔ حنائر تو مبنی ہیں، ان پر کوئی اعراب نہیں آسکتا، مگر محل اعراب کے اعتبار ہے ان کی بھی تین قسمیں ہوجاتی ہیں: بھی تین قسمیں ہوجاتی ہیں:

ا ـ مرفوع جو فاعل يا مبتدا وا قع ہوں ۔

۲_منصوب جومفعول ہوں یا اورکسی وجہ سے حالت نصبی میں واقع ہوں۔

٣ ـ مجرور جوحرف جركے بعد يامضاف كے بعدوا قع ہول ـ

مثالیں او پر کے فقرے میں گذریں۔

مرفوع اورمنصوب تومتصل بھی ہوتی ہیں اورمنفصل بھی ،مگر مجرورصرف متصل ہوا کرتی ہیں۔

٣ _اس طرح صائر كى يانج قشميس موجاتي مين:

الضمير مرفوع متصل: وهنميري بين جن سے افعال کے مختلف صیغے بنتے ہیں:

كَتَبَ، كَتَبَا، كَتَبُوُ اللح ف (دَيُعودرس١٢-٣)

اور يَفْتَحُ، يَفْتَحَانِ، يَفْتَحُونَ (رَيَهُورَن ١٥-٢)

٢ ضمير مرفوع منفصل: هُوَ، هُمَا، هُمُ، هِيَ إلخ (ويكمودر ٢٠)

سوضير منصوب متصل: عَلَّمَهُ، عَلَّمَهُما، عَلَّمَهُمُ إلخ (ويكمودرس١٥-٢)

٣ ضمير منصوب منفصل: إيَّاهُ، إيَّاهُمَا، إيَّاهُمُ إلخ (ديكمودر ١٥-٢)

٥ ضمير مجر ومتصل: لَهُ، لَهُ مَا، لَهُمُ، كِتَابُهُ، كِتَابُهُ مَا إلخ (دَيْمودرس١٥-١)

جہاں تک ممکن ہوضائرِ مصلہ کا ہی استعال کرنا چاہیے، جب مصلہ کا استعال مشکل ہویا منفصلہ کے بغیر خاص مقصد حاصل نہ ہوتا ہوتو منفصلہ کا استعال کرنا پڑتا ہے۔ مثلاً ضائر مرفوعہ منفصلہ کا استعال اکثر جملے کے شروع میں ہوتا ہے جہاں ضمیر متصل آہی نہیں سکتی: هُوَ دَجُلٌ. یا تاکید کے لیے: ذَهَبُتَ أَنْتَ (توہی گیا)۔

منصوبہ منفصلہ کا استعال اکثر تاکید یاشخصیص کے لیے ہوا کرتا ہے: أَعُسطَیْتُكَ إِیَّاكَ وَمِیْ مِنْ وَرِیْقِ جَے (میں نے تجھ،ی کودیا)، إِیَّاكَ نَعُبُدُ (ہم خاص تجھ،ی کو بوجۃ ہیں) اور شمیر مجرور تو منفصل ہوتی ہی نہیں۔

الضَّمِيْرُ البارِزُ والمُسْتَتِرُ

صائر مرفوعه متصله (جوفعل کے مختلف صیغے بناتی ہیں) دوشم کی ہیں:

ا۔ بارز (ظاہر) جن کے لیے ظاہر میں کوئی لفظ ہو: کَتَبُتُ میں "تُ" اور کَتَبُناً میں نا، یَکُتُبانِ میں "الف" تَکُتُبِیُنَ میں "ي "ضمير بارز بي، اور اکثر ضميريں بارز ہي ہوتی ہیں۔

سنبیہ ۳: مضارع کے سات صیغوں میں''نون اعرابی'' آتا ہے وہ نتضمیر ہے نتضمیر کا جزو، کیونکہ حالت نصبی اور جزمی میں وہ''نون'' حذف ہوجا تا ہے۔ (دیکھودرس۲-۲۰)

۲۔ مشتر (پوشیدہ) وہ ضمیریں ہیں جن کے لیے ظاہر میں کوئی علامت نہیں صرف معنی میں ملحوظ ہوا کرتی ہیں: گَتَبَ کے معنی ہیں ''اُس نے لکھا'' مگر''اُس'' کے لیے اس میں کوئی لفظ نہیں ہے۔ یَکٹُ بُ '' وہ لکھتا ہے یا لکھے گا'' یہاں بھی'' وہ'' کے لیے اس میں کوئی لفظ نہیں ہے۔ مان لیا جاتا ہے کہ ان میں ہوئے و پوشیدہ ہے اور وہ محلاً مرفوع ہے کیونکہ فاعل ہے۔

۵۔ ماضی کے دوسیغوں گَتَبُ اور گَتَبُتُ میں اور مضارع کے پانچ صیغوں یَکْتُبُ،
تَکُتُبُ (واحد مؤنث غائب)، تَکُتُبُ (واحد مَدَرَمِخاطب)، اَکْتُبُ اور نَکُتُبُ
میں ضمیریں ''دمنتر'' ہیں۔ امر حاضر اور نہی حاضر کے پہلے صیغے (اُکُتُبُ اور لَا تَکْتُبُ)
میں جھی اَنْتَ کی ضمیر مستر مانی جاتی ہے باقی تمام گردانوں کی ضمیریں بارز ہیں۔
میں بھی اَنْتَ کی علامت نہیں ''تُ' محض تا نہین کی علامت ہے، ضمیر کی علامت نہیں ہے۔
باقی صیغوں کی علامتیں تذکیریا تا نہین کے لیے بھی ہیں اور ضمیر کی علامت بھی ہیں۔

نُوُنُ الَّوقَايَةِ

۲ ۔ یائے میکلم (ضمیر شکلم کی یا) سے پہلے چندمواقع میں ایک نون بڑھایا جاتا ہے جسے نون الوقابية (بچاؤ کا نون) کہتے ہیں، کیونکہ وہ لفظ کے آخر کوتغیّر ہے بچالیتا ہے۔ ماضی، مضارع اور امر کے کسی صیغے کے آخر میں جب پائے متنگلم لگانے کی ضرورت يرْ ، بهلى بينون اس "ي" برلكادينا جائية: عَلَّمَنِي، عَلَّمُوْنِي، عَلَّمُونِي، عَلَّمُتَنِي، يُعَلِّمُنِيُ ، يُعَلِّمَانِنِيُ ، تُعَلِّمُونَنِيُ ، عَلِّمُنِيُ ، عَلِّمِيْنِي . الى سے ہرايك صيغ كا آخر تغیّرےمحفوظ رہ جاتا ہے۔

ے بعض حروف کے ساتھ بھی نون وقابیآیا کرتا ہے بعنی من، عَنْ اور إِنَّ اوراُس کے أَخَوَات كِساتِه بِهِي آتاج: مِنِّي (حِمِنُ نِيُ)، إنَّنِيُ، كَأَنَّنِيُ، لَيُقِنِيُ، لَكِنَّنِيُ (تمجى لْكِنِّينُ)، البته لَعَلَّ كِساته بهتكم آتا ہے، اكثر لَعَلِّينُ كہاجاتا ہے۔ إنَّنِي كو بھی زیادہ تر اِنّبیٰ کہتے ہیں۔

ضَمِيرُ الشَّأن

٨_بعض اوقات جمله كےشروع ميں ايك ضمير لا ئي جاتي ہے جس كا كوئي مرجع نہيں ہوتا ، یعنی اس سے پیشتر کوئی ایسالفظ مٰدکورنہیں ہونا جس کی طرف ریشمیرلوٹے یا اشارہ کرے۔ بيصرف واحد مذكريا مؤنث كي ضمير هوتي ہے۔اليي ضمير كو صدميس الشسائن يا حسميس الشان كہتے ہیں۔اورمؤنث ہوتو ضمير القصة كهاجاتا ، ترجمه ميں اس كمعنى كرنے كى ضرورت نہيں، اور اگر كيے جائيں تو يہ كہہ سكتے ہيں "بات بيہ ہے" مثلًا: هُـوَ اللَّهُ اَحَدٌ (اللَّهَ اللَّهِ عِيهِ)، فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْآبُصَارُ وَلَٰكِنُ تَعُمَٰى الْقُلُوبُ (کیونکه'' بات بیہ ہے'' کہ آنکھیں اندھی نہیں ہوتیں بلکہ دل اندھے ہوجاتے ہیں)۔

۔ عبیہ ۵: بھولنانہیں! عربی زبان میں پہلے مرجع کا ذکر ہو چکتا ہے اس کے بعد ضمیر آیا کرتی ہے، اسم اشارہ اس حکم میں شامل نہیں ہے۔

ضمير فاصل

9۔ جب خبر معرفہ ہواور صفت کے ساتھ مشابہت ہونے کا اندیشہ ہوتو مبتدا اور خبر کے درمیان ایک ضمیر مرفوع منفصل بڑھا دینا چاہیے، جس کا صیغہ مبتدا کے مطابق ہو:
إِنَّ اللّٰهَ هُوَ الرَّزَّاقُ (بِ شَک الله بی روزی دینے والا ہے)۔
اُو لَئِکَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (وہی لوگ فلاح پانے والے ہیں)۔
اگر درمیان سے ضمیر نکال لیس تو مرکب توصیفی بن جائے گا اور مطلب ہی بدل جائے گا۔ اسی طرح خبر کا وصفت میں فرق گا۔ اسی طرح خبر کی جگہ انعل الفضیل کا صیغہ واقع ہوتو وہاں بھی الی ہی شمیر کرویتی ہے، اسی طرح خبر کی جگہ انعل الفضیل کا صیغہ واقع ہوتو وہاں بھی الیی ہی شمیر بڑھائی جاتی ہے اتی ہے۔ اسی طرح خبر کی جگہ انعل الفضیل کا صیغہ واقع ہوتو وہاں بھی الیی ہی شمیر بڑھائی جاتی ہے۔ اسی طرح خبر کی جگہ انعل الفضیل مِن خالِدٍ.

مشق نمبر۵۲

ذیل کے جملوں کی تحلیل کرو:

١. أَنْتَ تُكُرمُنيً.

(أَنْتَ) ضمير مرفوع منفصل، واحد مَد كرمخاطب، مبتدا ہے۔ (تُكُومُ) فعل مضارع معروف، مرفوع ہے۔اس میں ضمیر أَنْت متنتر ہے۔ (بنیُ) نون وقابیكا ہے، ''ی' ضمیر منصوب متّصل، واحد متكلّم، مفعول ہے، فعل، فاعل اور مفعول مل كر جملہ فعليہ ہوكر خبر۔ یہ جملے کل رفع میں ہے،مبتدااورخبرمل کر جملہاسمیہ ہوا۔

٢. أَنْلُوْ مُكُمُوْهَا؟ (كيابهم ليثادي كيتم سے وہ چيز؟)

(أ) حرف استفہام، حرف کے لیے اعراب میں کوئی محل نہیں ہوتا۔

(نُلُومُ) مضارع معروف، جمع متكلم، اس ميں ضمير نحن متنز ہے جوفاعل ہے، اس ليے محل مرفوع ہے۔

(کُمُوُ =) کُمُ ضمیر منصوب متصل جمع مخاطب، مفعول ہے اس لیے محلًا منصوب ہے۔ (هَا) ضمیر منصوب متصل، واحد مؤنث غائب، مفعول ثانی ہے اسلیے محلًا منصوب ہے۔ فعل، فاعل اور دونوں مفعول مل کر جملہ فعلیہ استفہامیہ ہوا۔

مشق نمبر ۱۵

ذیل کے جملوں میں مضارع کو ماضی بنا کرضمیریں پھانو:

١. أَنَا أُكُرِمُ الضَّيُفَ.

رِ ٢. نَحُنُ نَلُعَبُ بِالْكُرَةِ.

٣. أَنُتِ تُنَظِّفِيُنَ الْحُجُرَةَ.

٤. أَنْتُمَا تَنْصُرَانِ الْمَظُلُومَ.

٥. هُنَّ يُحْبِبُنَ الْمَدْرَسَةَ.

٦. هُمُ يَرُحَمُونَ الْيَتَامَى.

ذیل سے جملوں میں ماضی کومضارع سے بدل کر ہرایک کا فاعل اورضمیر کی قسمیں پہچانو:

١. أَعُطَيْتُكَ كِتَابًا.

رَجَعُنا إِلَى الْمَنْزِلِ.

٢. وَهَبُتِنِيُ سَاعَةً.

٥. هِيَ لَعِبَتُ بِالْكُرَةِ.

٣. مَنَحُتَنِي مِقُلَمَةً

٦. سَافَرُنَ إِلَى دِهُلِيُ.

ذيل كى عبارت مين لفظ مَا كون كون ى قتم كى شمير واقع بهواج؟ رَبَّنَا إِنَّنَا سَمِعُنَا مُنَادِيًا يُنَادِي لِلْإِيْمَانِ فَالْمَنَّا بِهِ.

ذیل کے جملے میں تضرف کر کے واحد مؤنث، تثنیہ وجمع مذکر ومؤنث کی ضمیر استعال کرو: هَلُ أَحْضَونَ تَحْتُبُكَ؟ (کیا تواپی کتابیس لایا؟)

سلسلة الفاظنمبروس

إِمْلَاقُ (١) مفلس بونا، مفلس	إِسْتُمْعَ (2) كان لگاكرسنا
تُجَدَّدَ (۵) نيا مونا، نئي بات پيدا مونا	أَوُّ حْسَى (١) وحي بهيجنا، ول مين كونَى بات زُال
	د ينا
خَشْيَةٌ وْر	تُوابٌ مثى
رَهِبَ (س) دُرنا	رُشُدُّ کُھیک بات
صَوَفَ (ض) پھيردينا، ہٹادينا	شَطَطٌ عَثْلِ وانصاف كَ خلاف باتيں
نَفَوٌ چنرلوگ	فَشِلَ (س) بزدل، كم بمت بوجانا

مشق نمبر۴۵

پہچانو کہ ذیل کے جملوں اورا شعار میں کون کون عصم کی شمیریں آئی ہیں:

- ١. إِذْ يُرِيْكَهُمُ اللَّهُ فِي مَنَامِكَ قَلِيُلًّا وَلَوُ أَرْكَهُمُ كَثِيرًا لَفَشِلْتُمُ.
 - ٢. فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسُقَيْنَاكُمُوهُ.
 - ٣. قُلُنَا لَا تَخَفُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعُلَى.
- قَالَ: ينقَوُم لَيُسَ بِي ضَلْلَةٌ وَلٰكِنِّي رَسُولٌ مِن رَّبِّ الْعٰلَمِينَ.

- لَا تَمُشِ فِي الْأَرُضِ مَرَحًا.
 - ٦. إِنَّ لَكَ مَوْعِدًا لَنْ تُخُلَفَهُ.
- ٧. قُلُ: أُو حِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرُّ مِّنَ الْجِنِّ، فَقَالُوا: إِنَّا سَمِعْنَا قُرُانًا عَجَبًا
 يَّهُدِيُ إِلَى الرُّشُدِ فَامَنَّا بهِ.
 - ٨. وَأَنَّهُ كَانَ يَقُولُ سَفِيهُنَا عَلَى اللهِ شَطَطًا.
 - ٩. وَأَنَّهُ كَانَ رِجَالٌ مِّنَ الْإِنْسِ يَعُوُ ذُونَ بِرِجَالٍ مِّنَ الْجِنِّ.
 - ٠١. إِنَّهُ مَنُ يَأْتِ رَبَّهُ مُجُرِمًا فَإِنَّ لَهُ جَهَنَّمَ.
 - ١١. لَا تَقُتُلُوا أَوْلَادَكُمُ خَشْيَةَ إِمُلَاقٍ ﴿ نَحُنُ نَرُزُقُكُمُ وَإِيَّاهُمُ.
 - ١١. وَإِيَّاىَ فَارُهَبُونِ [= فَارُهَبُونِي إِيَّايَ].
 - ١٣. وَيَقُولُ الْكَافِرُ يُلَيْتَنِي كُنْتُ تُرَابًا.
- ١٤. يَا رَبِّ مَا زَالَ لُطُفُ مِنْكَ يَشُمَلُنِي وَقَدُ تَجَدَّدَ بِي مَا أَنْتَ تَعُلَمُهُ
 فَاصُوفُهُ عَنِي كَمَا عَوَّدُتنِي كَرَمًا فَسَمَنُ سِوَاكَ لِهِذَا الْعَبُدِ يَرُحَمُهُ

الدَّرُسُ الْتَّانِيُ وَالْأَرُبَعُونَ

المُو صُولاتُ

ا۔ اسم موصول ایسااسم ہے جس کے بعدایک جملہ آکر مقصود کو متعین کر دیتا ہے، اس کیے اس کا شاراسائے معرف میں کیا جاتا ہے۔ جس جملے سے اس کے معنی کی تعیین ہوتی ہے وہ اس کا صلہ علی ہے۔ اسائے موصولہ حسب ذیل ہیں:

مؤنث	Si	
اَلَّتِيْ (جوايك عورت)	اَلَّذِيُ (جوايک مرد)	واحد
اَللَّتَانِ (جودوعورتيں)	اَللَّذَانِ (جودومرد)	د. سعرید
اَللَّتَيُنِ	اَللَّذَيُنِ	
اَللَّاتِيُ يا اَللَّواتِيُ يا اَللَّائِيُ	اَلَّذِيْنَ (جوبهت مرد)	₹ 7 .
(جو بہت عورتیں)		

تنبیہ ازاسائے موصولہ سب بینی ہیں ،صرف تثنیہ میں عام قاعدے کے مطابق تصرف ہوتا ہے۔

تنبية: واحد مذكر ومؤنث اورجمع مذكر مين ايك لام لكھتے ہيں باقی مين دولام _مگر اللَّائِني كو الْكِيْنِ كو اللَّائِني كو اللهِ عن سے اللہ اللهِ المِلمُلِي اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ

۔ مذکورہ الفاظ کے علاوہ یہ چارلفظ بھی اسائے موصولہ کے معنی میں آتے ہیں: مَنْ (جَوْمَحْص) عاقل کے لیے مخصوص ہے، مذکر مؤنث دونوں کے لیے۔ مًا (جوچیز)غیرعاقل کے لیے، مذکرمؤنث دونوں کے لیے۔ أَيُّ (جوشخص یا جوچیز)عاقل وغیرعاقل مذکر کے لیے۔ أَیَّةُ (جوشخص یا جوچیز)عاقل وغیرعاقل مؤنث کے لیے۔

تنبية: مذكوره حيارول الفاظ اسائے استفہام بھی ہیں۔ (ديکھودرس١٢)

تنبیہ ۲: اسائے موصولہ کے معنی اردو میں ''جو، جس، جن، جنہوں، جنہیں، جس کا، جس کی، جس کے، جس کے، جس کے، جس کے، جس کے اس کے سوا ''دوہ' اس کیا اُن' بہلے بڑھانا پڑتا ہے: رَ بُلْكَ الَّذِي خَلَقَ (تیرارب''دو' ' ہے جس نے کجھے بیدا کیا)، أُحِبُ مَنُ یَجُتَهِدُ (میں''اُس کو' پندکرتا ہوں جومحنت کرتا ہے)۔

سے مَنُ اور مَا اور أَيُّ اور أَيَّةُ جمله مِين ہميشه مبتدايا فاعل يامفعول واقع ہوتے ہيں اور الَّـذِيُ اوراسكے تمام صيغے زيادہ ترصفت واقع ہوتے ہيں اگر چه مبتدايا فاعل يامفعول مجھى واقع ہوتے ہيں:

مًا مَضٰی فَاتَ (جُو َ پِھُ گذر گیاوہ ہاتھ سے نکل گیا)اس مثال میں ''مَا'' مبتدا ہے۔ فَازَ مَنِ اجْتَهَدَ (کامیاب ہواوہ جس نے کوشش کی)اس مثال میں ''مَنُ'' فاعل واقع ہوا ہے۔

عَلَّمُتُ مَنُ كَانَ شَائِقًا (ميس في اس كوسكها يا جوشا أَق تَهَا) اس مثال ميس "مَنْ" مفعول ہے۔

يَعِنُّ أَيُّكُمُ يَجُتَهِدُ (عزت پاتا ہے تم میں سے وہ جو کوشش کرتا ہے) اس مثال میں أَيُّ فَاعَل ہے۔

یُهَانُ أَیُّکُمُ لَا یَجُتَهِدُ (ذِلیل کیاجاتا ہے تم میں سے وہ جوکوشش نہیں کرتا) اس مثال میں آیؓ مفعول مالم یسم فاعلہ ہے۔ ٣- اسم موصول ميں چونكه ابهام (معنى كى عدم تعين) ہے، اس ليے اس كے بعد ايك جمله لانا پڑتا ہے جو ابهام كوصاف كردے، اس جمله كوصله كتے ہيں _موصول اور صادل كر جمله كا كوئى جزو بنتا ہے، بغير صله كے موصول نه مبتدا ہوسكتا ہے نه خبر نه فاعل نه مفعول صله ميں ايك ضمير ہونى چاہيے جوموصول كے مطابق ہو۔ اس ضمير كوعا كد كتے ہيں:

ما يس ايك ضمير ہونى چاہيے جوموصول كے مطابق ہو۔ اس ضمير كوعا كد كتے ہيں:

ما تُكُومِ اللَّذِي عَلَّمَتُكَ. وَ اللَّذِي عَلَّمَتُكَ. وَ اللَّذِي عَلَّمَاكَ. وَ اللَّذِي عَلَّمَاكَ.

وسی مسک یا مسکت: "و استفاد می العدمین. " تنبیه " بهای، دوسری، ساتوی اور آگھویں مثال میں عائد شمیر متنتر ہے اور بقیہ مثالوں

ینمبید سا: چہلی، دوسری، ساتویں اور آٹھویں مثال میں عائد سمیر مسلم ہے اور بقیہ مثالوں میں عائد ضمیر بارز ہے۔

تعبيه: مَنْ اور مَا ك بعدعا كدكوحذف بهى كركت بين جب كدوه مفعول بو: هلذا مَا رَأَيْتُهُ (بيوه صح جومين في ديكها) كو هذا مَا رَأَيْتُ كهدكت بين ـ

سنبیدہ: یہ بھی یا در کھوکہ مئن اور مَا کے بعد ماضی منفی لانا ہوتو منفی بہلم (دیھودری-r-r) کا استعال کریں:

مَنُ لَمُ يَشُكُو النَّاسَ لَمُ يَشُكُو اللَّهَ (جس نے آدمیوں کا شکریہ بیں ادا کیا اس نے اللّٰہ کا شکر مینہیں ادا کیا) الحدیث۔

مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ وَمَا لَمُ يَشَأُ لَمُ يَكُنُ (جوالله نے جاہاوہ ہوا اور جونہ جاہانہ ہوا)۔

۵-اسم موصول کا موصوف ہمیشہ معرفہ ہونا چاہیے کیونکہ اسم موصول معرفہ ہوتا ہے: لَـقِیْتُ الْوَلَدَ الَّذِیُ تَـعَلَّمَ الْکِتَابَةَ (میں اس لڑکے سے ملاجس نے لکھنا سکھ لیا ہے) اور جب وہ نکرہ ہوتو موصول کوحذف کردیتے ہیں: لَقِیْتُ وَلَدًّا تَعَلَّمَ الْکِتَابَةَ (میں

لے لوٹنے والا ،عما دت کرنے والا۔

ایک ایسے لڑکے سے ملاجس نے لکھنا سیھ لیا ہے) دیکھواس مثال میں وَ لَسدًا کے بعد الَّذِيُ كوحذف كرديا گيا ہے۔

ای طرح اَلُقَاهِرَةُ مَدِیْنَةٌ فِیْهَا عَجَائِبُ کَثِیْرَةٌ (قاہرہ ایک شہرہے جس میں بہت سے عائبات ہیں) اس مثال میں مَدِیْنَةٌ کے بعد سے الَّتِیْ کو حذف کر دیا گیا ہے۔ ایسے جملوں کی ترکیب دیکھوفقرہ (۷) میں۔

٢ ـ اسم فاعل اوراسم مفعول كساته لام تعريف (ألُ) اكثر موصول كم عنى مين آتا ہے: الطَّارِبُ زَيْدًا جمعنى الَّذِي صَورَبُ فَيْدًا (جس نے زید کو مارا)۔

ٱلْمَضُرُوبُ غُلَامُهُ بَمِعَىٰ ٱلَّذِي ضُرِبَ غُلَامُهُ.

اَلضَّارِبَةُ بَمِعَىٰ اَلَّتِيُ ضُرِبَتُ.

ٱلْمُشَارُ إِلَيْهِمَا بِمَعَىٰ اَللَّذَانِ أُشِيرَ إِلَيْهِمَا.

ٱلْمُشَارُ إِلَيْهِمُ بَمِعَى ٱلَّذِيْنَ أَشِيْرَ إِلَيْهِمُ.

مشق نمبر۴۵

ے۔ ذیل کے جملوں کی تحلیل کرو:

١. اللَّذِي يتعَلَّمُ يتفَدُّمُ (جوسكِ ليتاب وه آك برُه جاتاب)

(اَلَّذِيُ) اسم موصول واحد مذکر کے لیے، مبنی ہے۔

(يَتَعَلَّمُ) فعل مضارع اس ميں ضمير هُوَ متنتر ہے جوموصول كى طرف لوٹتى ہے، وہى

فاعل ہے اور اس کو عائد کہتے ہیں۔

فعل و فاعل مل كر جمله فعليه ہوكرموصول كا صله ہوا۔

لے ماضی کی تخصیص نہیں ہے، حسب موقع مضارع کے معنی بھی لیے جاسکتے ہیں۔

صله موصول مل كرمبتدا ، محلًا مرفوع -

(يتقدَّمُ) فعل مضارع اس مين شمير فاعل ہے جومحلًا مرفوع ہے۔

فعل و فاعل مل کر جمله فعلیه ہو کرخبر ،محلًا مرفوع ،مبتدا وخبرمل کر جمله اسمیه ہوا۔

۲. ما مضی فات. (جوگذر گیاوه باتھ سے نکل گیا)

رما) اسم موصول

(مے ہے) فعل ماضی اس میں ضمیر کھو یوشیدہ ہے جوموصول کی طرف لوٹتی ہے، وہی

فعل و فاعل مل کر جمله فعلیه ہو کرصلہ ہے موصول کا۔موصول وصلامل کرمبتدا۔

(ف ات) فعل ماضی اس میں ضمیر ہُو َمتنتر جو فاعل ہے۔ پیٹمیربھی موصول کی طرف

فعل و فاعل مل کر جمله فعلیه ہوکرخبر۔مبتدا وخبرمل کر جمله اسمیه ہوا۔

٣. لقِيْتُ ولدًا تعلم الحياكة . (مين ايك السي لرك سے ملاجس في نبنا سيها م

(لقنیت فعل ماضی اس میں ضمیر متکلم فاعل ہے۔

(ولڈا) مفعول ہے اور موصوف ہے، منصوب۔

(تعلّم) ماضی واحد مذکر غائب، اس میں ضمیر ہُوَ مشترے جوموصوف کی طرف لوُتی ہے، وہی فاعل ہے۔

(الحياكة) مصدر بمفعول واقع مواح، منصوب ب-

فعل، فاعل اورمفعول مل کر جملہ فعلیہ ہو کرصفت ہے و للدا کی۔

یہلافعل اینے فاعل اور مفعول اور اس کی صفت سے مل کر جملہ فعلیہ ہوا۔

٤٠ الْمُواْمَّلُ غَيْبٌ (جس چيز کي توقع کي جاتی ہے وہ پوشيده يا نامعلوم ہے)
 (الْمُواْمَلُ) اس ميں (الله) جمعنی الَّذِي اسم موصول ہے۔

مُوَّمَّلُ بَمَعَىٰ يُوَّمَّلُ صله بِموصول كا،اس مين عمير هُوَ متنترب، جوموصول كى طرف لوُق بين على الله الله على المرف لوُق بيد.

موصول اورصلهل كرمبتدا، مرفوع۔

(غیُبٌ) خبر مرفوع،مبتدااورخبرمل کر جمله اسمیه ہوا۔

۵-ان جملول کی ترکیبتم خود کرو:

١. هٰذَا الَّذِيُ سَرَقَ. ٢. إِحْتَرِمِيُ مَنْ عَلَّمَتُكِ. ٣. اَلسَّارِقُ تُقُطّعُ يَدُهُ

سلسلة الفاظنمبره

إحُتَقَرَ (٧) إسْتَحُقَرَ فَقِيرِجانا	أَتْقُنَ (١) كسى كام كوخوب عمد كى سے كرنا
اِرُ تَابَ (۷-ي)شكرنا	إحُتاجَ (٤-و) حاجت مند بونا
إسْتُواى (١٠-ي) برابر مونا، قابض مونا	أَسُكُو (١) نشه بيهوش كردينا
اِلْتُبَسَ (2) مشتبه مونا، شبه برُجانا	إِنْتَسَبَ (2) نبت ركهنا تعلّق ركهنا
أَنْفَقَ (١) خرچ كرنا	إِنْتَصَوَ (2) مدودينا، غالب بونا
بَغْی (ض،ی) جاہنا، تلاش کرنا	بَنْی (ض،ی) بنا کرنا، تغییر کرنا
حَصَدَ (ن) کھیت کاٹنا	جَنلی (ض،ی)اور اِجُتنلی کھل کھول توڑنا
رَ بَنِّي (٢-و) پرورش كرنا، تربيت دينا	حَمَلَ (ض) بوجه أشانا، آماده كرنا
زَيَّنَ (٢)سجاڻا	رَ حُبُ (ک) کشاده ہونا

عَاهَلَ (٣) معامله كرنا، سلوك كرنا	ضَاقَ (ض،ی) تنگ ہونا
غَلَا (ن،و)مېنگامونا،مېنگائی	عَلَا (ن،و)بلند ہونا، زخ چڑھ جانا
قَطَفَ (ض) کھل کھول توڑنا	غَنِمَ (س)لوٹنا(۷) ننیمت جاننا
نَفِدَ (س)ختم ہوجانا، ہو چکنا	كَالَ (ض،ى) نا پنا۔ كَيْلُ ناپ
أُنشَى (جـ إِنَاتُ) ماده،عورت	أُمَّةً (جـ أُمَمُّ) جماعت، قوم
جَسَدٌ (ج أَجُسَادٌ) برن، جسم	بَسَالَةً جوال مردى
رُقُعَةٌ (جـ رِقَاعٌ) چِشْ، پيوند	ذَكُرٌ (جـ ذُكُورٌ) نر،مرد
ضَعِيْفٌ (جه ضُعَفَاءً) غريب، كمزور، حقير	صَانِعٌ (جـ صُنَّاعٌ) كاريكر
عِدَّةً وه وقفه جسكے بعد ایک شوہرسے جدا ہونے	طَلِبَةً مُطَالَبَةً حَقْ كِماتِهِ مانكَنا، مطالبه
والی عورت کودوسرا نکاح جائز ہوجا تا ہے۔	
مَحِیْضٌ حیض،عورتوں کی ماہواری عادت	مَجُدُّ بزرگی،عزت
مَعُرُوُ فَ لَي سِنديده بات، مشهور	مَعُرَكَةٌ جَنَّك،ميدانِ جَنَّك
دَاشِكَ راهِ راست پر چلنے والا	مُنْكَوُّ ناپىندبات،اجنبى

مشق نمبر۵۵

تنبیہ ۱: ذیل کے جملوں میں ہرایک اسم موصول اور اس کے صلہ کو پیچانو، اور صلہ میں عائد کیا ہے وہ بتلاؤ۔ یہ بھی یاد رکھو کہ آئندہ سے آسان موقعوں میں اعراب نہیں لکھا جائے گاتم خودموقع کے مطابق اعراب لگا کر پڑھ لیا کرو۔ بائگی نے دموقع کے مطابق اعراب لگا کر پڑھ لیا کرو۔ ۱۔ إِنَّ بِالْكَیْلِ الّذي تَكِیْلُوْنَ بِهِ یُكَالُ لکم.

- إِنَّ الرَّجِلِين اللَّذِينِ يَتَوَلَّيَانِ أَوْقَافَ الْمُسْلِمِينَ لَا يَعُلَمَانِ أَنَّ الْأَمُوالَ
 التي في أيديهما كيف تُنفق وَعَلَى مَنْ تُنفقيُ؟
- ٣. إِن ما رَأَيتُ منكَ مِن الشُّجَاعَةِ والبَسالةِ اللَّتَيْنِ أَظُهَرُ تَهما في المُعُرَكَةِ
 الأخيرة حَمَلَنِي على تكريمك.
- ٤. أَعُجَبُ مِنَ النّساء اللّٰتِي يُزَيِّنَ أجسادَهُنَّ الفانيةَ ولا يُزَيِّنَ نفوسهنّ الباقية.
 الباقية.
- أوّلُ مَن أَسُلَمَ من الشُّبّانِ هو أبو بكرنِ الصّديقُ [الله عنه عنه أوّلُ الخُلَفَاءِ
 الرّاشدينَ.
- ٢. خلاصةُ ما ذكره الأستاذُ: أنَّ العملَ بالقران الذي نُزِّلَ على محمّدٍ ﷺ يكفينا لِفلاح الدَّارَيُنِ.
 - ٧. مَنُ زَرَع الشَّرّ حَصَد النّدامة.
 - ٨. كنتُ كَمَنُ أَسُكَرَهُ الْخَمُرُ.
 - ٩. الصَّادقُ لَا يَذِلُّ وَالْكَاذِبُ لا يَعِزُّ.
 - ٠ ١. وَرَدَتُنِي رُقُعَةٌ مكتوبٌ فِيُها ما يأتِي:

أيّها التلميذُ النّبيهُ! قد قَرُب الامتحانُ الذي يُمَيِّزُ المجتهدَ مِنَ الْكُسُلَانِ. فكُنُ مِمَّنِ اجْتَهَدَ وفَازَ يومَ الإمُتِحَانِ.

والسلام

١١. إِنّ الذي يُحِبّ وَطَنَهُ هو مَنْ يَبُدُلُ جُهُدَهُ فيما يَرُفَعُ قَدُرَ أُمَّتِه التي يَنْتَسِبُ إِلَيْهَا، فالصُّنَاع الذين يُتُقِنُونَ أعمالَهم يخدِمون وَطَنهم، وللنساءُ اللَّاتي يُربِّينَ أَبُنائَهُنَ على الفضيلة يَرُفَعُنَ شأنَ وَطَنِهِنَّ،

والتلاميذُ الذين يَجِدُّونَ في دُرُوسهم يَبْنَوُنَ مَجُدَ أُمَّتِهِمُ.

١٢. مَا مضى فَاتَ والمؤمَّل غَيبٌ ولَكَ السَّاعةُ الَّتِي أَنُتَ فيها

١٣. أَنَا كَالَّذِي أَخْتَاجُ مَا يَحْتَاجُهُ فَاغْنَمُ ثَوَابِي والثَّنَاءَ الْوَافِي

مشق نمبر۵۲

مِنَ الْقُراان

- ١. يُايُّهَا الَّذين المَنْوُا لِمَ تقولونَ ما لا تَفعلون.
- ٢. هَل يَسْتَوِى الَّذين يَعلمون والَّذين لا يعلمون.
- ٣. وَاللَّائِيُ يَئِسُنَ مِنَ الْمَحِيُضِ من نِسَائِكُمُ إِنِ ارْتَبُتُمُ فَعِدَّتُهُنَّ ثَلْثَةُ اَشُهُرٍ.
 - ٤. مَنُ كَانَ في هذه الدُّنيا أَعُمٰى فَهُو َ في الْأَخِرة اعمٰى.
 - ما اللَّهُ الرَّسولُ فَخُذُوهُ وَمَا نَهٰكم عنه فَانْتَهُوا.
 - ٦. مَا عِنْدَكم يَنْفَدُ وما عند الله باقٍ.
- ٧. مَن عَـمِـل صالحًا مِن ذَكرٍ أَوُ أُنثلى وهو مؤمِنٌ فَلَنُحُيِينَّهُ حَيْوةً طَيِّبَةً
 وَلَنَجُزِينَّهُمُ أَجُرَهُمُ بِأَحُسَنِ مَا كَانُوا يعملونَ.
- ٨. كُنتُم خَيرَ أُمَّةٍ أُخُرِجَت لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالمُعروفِ وَتَنهُونَ عَنِ
 المنكر.

مشق نمبر ۵۵

١. مَا هٰذا الَّذِيُ في يَدِك يَا إِبْرَاهِيهُ! يا أخي يوسُفُ! هٰذا ما تَعُلَمُهُ وذاك ومَن ذاك الذي قائمٌ عند الباب؟
 من تعرفه.

٢. واللُّهِ، جوابُك عجيبٌ، ما هذا ما في يدي هو الكتابُ الَّذي أَعُطَيُتَنِي بِالْأَمُسِ، وذٰلك القائمُ فهمتُ ما تقول. بِالْبَابِ هِ و الخادمُ الذي أَرُسَلُتَ إِلَيْنَا قَبُلَ الْأَمُسِ، أَلَسُتَ تعرفه؟ ٣. بلي، يا أخي أَعُرفُهُ، لَكِنهُ إنعم! أَعُطَيناهُ لِباسًا مِثْلَ ما نَلْبَسُ، الْتَبَسَ عَلَىَّ اليومَ، لِأَنَّهُ مَا لَبِسَ ما وهَكذا أَمَوَنَا رسولُ ﷺ. كان يَلْبَسُ عندنا. ٤. أَحُسَنُتَ يا إبراهيمُ! وَأَيْنَ ذانِكَ أرسلتُ ذَينِك الرَّجُلَيْنِ اللَّذَين الرَّجُلان اللَّذَانِ رَأَيْتُهُمَا عندك قَبُلَ رِأَيتَهُمَا إلى حديقتي لِقَطُفِ سَاعَتُدُر؟ وأين ذهب أولئك الرجال |أبُوك طلب مِنّى أولئِكَ الرّجالَ الذين كانوا يَسْقُونَ الْأَشْجَارَ في لِإِصْلَاحِ حَدِيقَتِهِ، فَأَرُسَلْتُهُم إِليُهَا الأسبُو ع واحدٍ. حَدِيْقَتِكُمُ؟ ٦. هذا مِن فَضُلِكَ! وما ذا تَصْنَعُ أرسلتُ تلك النّسوة إلى مَزَارع أولْئك النِّسُوةُ اللَّتِي كُنَّ يَعُمَلُنَ في القُطُن لِيَجْتَنِيْنَ القُطُنَ، وَلِمَ تَسُأَلُ يا يوسفُ عن هؤلاءِ الرجال المَعْمَل؟ والنَّسوةِ، هل لكَ حاجةٌ فيهم؟ ٧. نعم! لي حاجةٌ شديدةٌ في العُمّال، كيف ذلك يا أخي! وكان عندكم فَإِنَّ الأمورَ كُلُّها تَكَادُ تَفُسُد ليس عَدَدٌ كبيرٌ من العمَّال والأُجَرَاءِ فما

أَحَدُ عندي مَنُ يَحُصُد الزَّرُعَ أَوُ إذا -يا تُرى- أَصَابَ بِهِمُ؟

الأسداق.

يعمل في الْمَعُمَل، وليس أجيرٌ يُساعِـد النَّجَارِيُنَ والبَّائِيُنَ في بناءِ

 ٨. يا أخى! هم كانوا يطلبون أُجُرةً إِيا أخى يوسفُ! أَصُلَحَكَ اللَّهُ، كان زائدة، فما قَبلُنا طَلِبَتَهم، فَأَضُرَبُوا إِينْيَغِي لَكَ أَن تَـقُبَلَ مُطَالَبَاتِهم، أَلَا تراي كيف غلب الغلاء وعَلَت عُن العمل.

٩. واللُّهِ، الْيَوُمَ فَهِمُتُ أَنَّ هُؤُلاءِ صدقت يا أَحِي لُولًا هُؤُلاءِ الذين المساكين الَّذِين يعملون في أنحسِبُهم ضُعَفَاءَ ونَحُتَقِرُهُم، المصانع والمزارع ويَبْنُون بُيُوْتَنَا لَضَاقَتُ عَلَيْنَا الحياةُ وضاقَتُ عَلينا لهم مَدُخَلُ عظيمٌ في الإرْتِقَاءِ الأرض بما رَحُبَتُ، ولهذا قال وحصول الهَناء والإنتِصار على المصلح الأعظم الرسول الأكرم الأعداء.

ﷺ: اِبْغُوْنِي في ضُعَفَائِكُم، فَإِنَّمَا تُنصَرُون وتُرُزقُونَ بضعَفَائِكُم. أنُظُر! كَيُف أَلُحَقَ نَفُسَهُ الشّريفةَ بالضُّعَفَاءِ والمساكين العامِلِينَ كَي نُكَرَّمَهُم ولانُحَقِّرَهُمُ.

• ١ . أَعْظِمُ بِهٰذَا النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الَّذِي صَـدَقُتَ وِاللَّهِ، فَيَنْبَغِي لَنَا أَنُ نَصُنَعَ كَلَامَـــةُ وَمَــا أَصُـدَقَ، كَيُفَ أَقَــامَ مُعَامَلَةَ الإِخُوانِ، إِذًا تَهُـنَا الْمَعِيشةُ

كان رَحْمَةً لِلْعَالَمِيْنَ حَقًّا، ما أَحْكَمَ إبهم ما نُحِبٌ لِأَنفُسِنَا، وَ نُعَامِلَهم

الْأُمَرَاءَ والضَّعفاءَ في صَفِّ واحدٍ! وتَصَلح الأمور وَيَنُسَدُّ بابُ يالُّيَنَا لَوِ اتَّبَعُنَاهُ مَا ذِلنَا غالِبِيْنَ. الإِضْرَابِ.

مثق نمبر ۵۸ اردو سے عرلی بناؤ

ا۔ قرآن وہ کتاب ہے جومحمر طبیعی پر نازل کی گئی ہے۔ ۲۔ کیا تو ان دومر دوں کو دیکھ رہاہے جو ہماری طرف آ رہے ہیں؟ ۳۔جس نے کہالا الہ الا اللہ وہ جنّت میں داخل ہوگیا۔

۳ _ وہ دولڑ کیاں جو مدرسہ جارہی ہیں وہ میری بہنیں ہیں ۔

۵ _ وه عورتیں جو مدرسه کی طرف جارہی ہیں وہ استانیاں ہیں _

Y_ مجھے دکھادے جو تیرے ہاتھ میں ہے۔

ک۔ بدوہ چیز ہے جے میں پسند کرتا ہوں۔

۸_وہ اس جیسے ہوگئے جے شراب نے مدہوش کر دیا ہو۔

9۔ہم نے جوآپ کا (تیرا)علم دیکھااس نے ہمیں آپ کی (تیری) تعظیم پرآ مادہ کر دیا۔

• ا- تیرے پاس عن قریب ایک خط آئے گا جس میں وہ لکھا ہوگا جوآ گے آتا ہے:

بیٹا ایس میں جو ہوں جس نے کوشش کی وہ کامیاب ہوتا ہے، مجھے اُمید ہے کہتم نے سالانہ امتحان کی تیاری کرلی ہوگی۔ تمہارا باپ جس نے تمہاری پرورش کی ہے اسی طرح تمہارے اسا تذہ جنہوں نے تمہیں تعلیم دی ہے تمہاری کامیابی کے منتظر ہیں۔

سوالا ت نمبر که

الضميري كتنىشم كى بين؟

ا ضمیر بارز اورمتنتر کیا ہے؟

سے ماصنی اورمضارع کے کون کون سے صیغوں میں ضمیر متعتر آتی ہے؟

٣ _ اعرابی حالت کے لحاظ سے ضمیر کی کتنی قسمیں ہیں اور کون کون سی؟

۵۔ اسائے موصولہ کون کون سے الفاظ ہیں؟

٢ - اسائے موصولہ میں کون کون سالفظ معرب ہے؟

اسائے موصولہ میں ایسے کون کون سے لفظ ہیں جواسائے استفہام بھی ہوتے ہیں؟

٨_صله كسے كہتے ہيں اور عائد كياہے؟

9_ ذیل کے جملوں میں خالی جگہ کوایسے اسم موصول سے پر کر وجومناسب ہو۔

١. يُقَالُ لِلرَّجُل يُفَصِّلُ القِيابَ ويَخِيطُها: خَيَّاطُ.

٢. ٱلْمَرُأَةُتُحُدِمُ الْمَرِيْضَ يُقَالُ لَهَا: مُمَرِّضَةٌ.

٣. اَلُخَيَّاطُونَ هُمُيَخِيطُون الثِيَابَ.

وَالْأَسَاكِفَةُ هُمُ يَصُنعُونَ النَّعُلَ.

اشتر يُت هَاتَيُنِ الْكَلْبَتِينِ هُمَا مِنُ كِلَابِ الشَّامِ.

٦. الرُّ جُلَانِ جَاءَاكَ هما أَخَوَا يُوسُفَ.

٧. النِّسَاءُ يُعَلِّمُنَ الصِّبْيَانَ وَالصَّبِيّاتِ يُقَالُ لَهُنَّ: مُعَلّماتٌ.

اا فیل کے جملوں میں ہرایک اسم موصول کے صلہ کے لیے مناسب جملہ کھو۔

١. قرأتُ الكتاب الّذي

- ٢. جَاءَ الوَلَدُ الَّذي
 ٣. هذانِ الكتابانِ اللَّذَانِ
 ٤. خُذِ الكِتَابَيْنِ اللَّذَيُن
- هل يستوي اللذينوالذِين
 - ٦. هذه السّاعةُ الّتي
 - ٧. أكلتُ التُّفّاحَتَين اللَّتين٧
 - ٨. أَرَأَيْتَ المُعَلِّمَاتِ اللَّاتِي؟
 - ٩. اِحْتَوِمُ مَنُ
 - ۱۰ گُلُ مَا

۱۲_ ذیل کے جملے میں الفاظ کے صیغوں کو بدل بدل کر دس جملے بناؤ: هُوَ الَّذِي عَلَّمَكَ.

الدَّرُسُ الْتَّالِثُ وَالْأَرُبَعُونَ

إِعُرَابُ الْإِسُمِ

ا ۔ تم نے دسویں سبق میں پڑھ لیا ہے کہ کوئی اسم جب ترکیب میں فاعل یا مبتدایا خبر واقع ہو (دیھو درس ۲-۱۰) یا نائب الفاعل واقع ہو (دیھو درس ۲-۱۲) تو اِن صورتوں میں وہ اسم مرفوع (حالت ِ رفع میں) ہوتا ہے۔

اور جب وہ مفعول واقع ہویا فاعل، مفعول کی ہیئت بتلائے (دیکھودرس۰۱-۲) یا إِنَّ کا اسم یا سَکَانَ کی خبر ہو (دیکھودرس۳۷) تو وہ منصوب (حالت نصب میں) ہوتا ہے اور جب کوئی اسم حرف جر کے بعد واقع ہویا مضاف الیہ ہو (دیکھوسیق ۲-۱۰) تو مجرور (حالت ِ جرمیں) ہوتا ہے۔

۲- اسم کے منصوب ہونے کے اور بھی مواقع ہیں، جن کا ذکر چوتھے حقے میں بالنفصیل ہوگا۔ چونکہ ابھی اگلے سبقول میں ان کی ضرورت پڑے گی، اس لیے یہاں بالاختصار بطور تمہید کے صرف منصوبات کا ذکر کردیا جاتا ہے۔

ا_ ٱلمُفَعُولُ بِهِ

۔ مفعول بدوہ اسم ہے جواس ذات کو ہتلائے جس پر فاعل کا فعل واقع ہوا ہو: نَصَرَ مَحُمُوُ دُّ مَظُلُوْ مَا (محمود نے ایک مظلوم کو مدودی) اس جگہ مَحْمُوُ دُّ کی مدد کا اثر مظلوم پر واقع ہوا ہے اس لیے لفظ مَظُلُوُ م مفعول بہ کہلائے گا۔

تنبيدا: پچھلے سبقوں میں تم نے مفعول کا نام بہت جگہ پڑھا ہے، وہ یہی مفعول بہ ہے۔

٢ ـ ٱلْمَفْعُولُ الْمُطُلَقُ

٣- مفعول مطلق ايك مصدر ہے جواپنے ہی فعل كے بعد تاكيد كے ليے يافعل كى نوعيت يا گنتی بتلا نے كے ليے يافعل كى نوعيت يا گنتی بتلا نے كے ليے آتا ہے: إصبِورُ صَبُورًا جَمِيُلًا (صبر كرواچھا صبر) يہاں صَبُورٌ مصدر ہے اور مفعولِ مطلق واقع ہوا ہے۔ دَقَّتِ السَّاعَةُ دَقَّتَيُنِ (گھڑى نے دو شہوكے لگائے) اس ميں دَقَّةُ مصدر ہے۔

٣ - ٱلمُفُعُولُ لَهُ يا ٱلمَفْعُولُ لِأَجْلِهِ

۵۔ جومصدرکسی فعل کا سبب بتلانے کے لیے بغیر حرف جرکے مستعمل ہوا سے مفعول لہ یا لاحلہ (جس کے لیے کام کیا گیا ہو) کہتے ہیں، وہ بھی منصوب ہوتا ہے: ضَرَبُتُهُ تَأْدِیُبًا (میں نے اُسے ادب دینے کے لیے مارا) اس جملہ میں تَاَدِیُب اَدَّبَ کا مصدر ہے جو مارکا سبب بتلانے کے لیے لایا گیا ہے۔

اگر صَّــرَ بْتُهُ لِلَّتَأْدِیُب کہیں تو مطلب وہی ہوگا ،مگرنز کیب میں اسےمفعول لہٰہیں کہیں گے بلکہ مجرورکہیں گے۔

اورا گر اُڈ اُنٹہ تُا قادیبًا کہیں تو معنی ہوں گے''میں نے اُسے ادب دیا ایک ادب دینا''اس لیے وہ مفعول مطلق ہوجائے گا۔ کیونکہ فعل اور مصدر کا مادّہ ایک ہی ہے۔

٣ - ٱلمُفُعُولُ فِيُهِ يا اَلظَّرُفُ

٢- مفعول فيه وه اسم ہے جو كام كا وقت يا جگه بتلانے كے ليے جملے ميں آيا ہو: حَفِظتُ السَّدُوسُ صَبَاحًا أَمَامَ الْمُعَلِّمِ (ميں نے شيخ كومعلم كسامنے سبق يادكيا) صَبَاح وقت بتلاتا ہے اور أَمَام جگه بتلاتا ہے۔مفعول فيه كوظرف بھى كہتے ہيں۔

منبية: مَسَاءً، لَيُلًا، يَوُمًا وغيره ظرفِ زمان بين له فَوُقَ، تَـحُتَ، أَمَامَ، حَلُفَ عِنُدَ وغيره ظرف مكان بين -

۵ ـ ٱلْمَفْعُولُ مَعَهُ

کے مفعول معہ وہ اسم ہے جو واو معیّت کے بعد واقع ہو۔ واو معیّت ایک واو ہے جس کے معنی ہیں''ساتھ''۔اس واو کے بعد اسم منصوب ہوتا ہے: ذَهَبُتُ وَالشَّادِ عَ الْجَدِیْدَ (میں نُی سڑک کے ساتھ ساتھ چلا گیا)۔اس مثال میں الشَّادِ ع کومفعول معہ کہیں گے۔ اس مثال میں واو معیّت ہی کے معنی بن سکتے ہیں۔اگر واوعطف (جسکے معنی ہیں''اور'') اس مثال میں واو معیّ ہوں گے ''میں گیا اور نئی سڑک گئی'' یہ معنی بالکل بے سکے اس جگہ سمجھا جائے تو معنی ہوں گے ''میں گیا اور نئی سڑک گئی'' یہ معنی بالکل بے سکے ہوجا کیں گے۔

سنبیہ انفعول معداس ترکیب میں متعیق ہوگا جہاں واوعطف کے معنی نہ بن سکتے ہوں اور واوعطف اور واومعیّت دونوں کے معنی موزوں ہو سکتے ہیں تو واو کے بعد نصب بھی پڑھ سکتے ہیں اور حسب موقع اعراب بھی لگا سکتے ہیں: جاء الأهیرُ وَالْجُنْدُ یا وَالْجُنْدُ وَوَلُوں طرح پڑھ سکتے ہیں۔ معنی ہوں گے'' سردار اور لشکر کے ساتھ آیا'' یا ''سردار اور لشکر دونوں طرح پڑھ سکتے ہیں۔ معنی ہوں گے'' سردار الشکر کے ساتھ آیا'' یا ''سردار اور لشکر دونوں آئے'' گر تَضَارَبُ ذَیْدُ وَعَمُونُ و (زیداور عمرونے باہم مار پیٹ کی) جیسی مونوں آئے'' میں واوعطف ہی ہوسکتا ہے۔

- نبیه؟ : کلام عرب میں مفعول معہ بہت ہی کم آیا ہے۔

٢ - ٱلْمُسْتَثْنَى به "إِلَّا" (إِلَّا كَ ذِر يَعِ اسْتَنَا كَيا مِوا)

۸۔ وہ اسم ہے جو إلّا کے بعد مذکور ہوتا کہ اسے ماقبل کے حکم سے الگ کردیا جائے:

الله كيونكه اليسي فعلول ميں دونول فاعل ہوتے ہيں، دوكي شركت كے بغير فعل كا وقوع ناممكن ہے۔

جَاءَ الْقَوُمُ إِلَّا زَيُدًا (لوگ آئے مگرزید) یہاں زَیُد کو قَوُم سے الگ کردیا گیا ہے۔ قَوُم کومتنیٰ منداور زَیُد کومتنیٰ کہا جائے گا۔

متنیٰ منه ندکور ہواور کلام مثبت ہوتو إِلَّا کے بعد ہمیشہ متنیٰ منصوب ہوتا ہے، جس کی مثال اوپر گذری۔ اور اگر کلام منفی ہوتو نصب بھی پڑھ سکتے ہیں اور حالت کے مطابق اور اعراب بھی لگا سکتے ہیں اور حالت فاعلی کی وجہ اعراب بھی لگا سکتے ہیں اور حالت فاعلی کی وجہ سے إِلَّا ذَیْدًا بھی کہہ سکتے ہیں اور حالت فاعلی کی وجہ سے إِلَّا ذَیْدُ بھی کہہ سکتے ہیں۔ اور متنیٰ منه ندکور نه ہوتو حالت کے مطابق اعراب ہوگا۔ اس میں إِلَّا کا کوئی دخل نه ہوگا: ما جاء إِلَّا ذَیْدُ، مَا ضَرَبُتُ إِلَّا کِصَالَ

منبیدہ:استناکے لیےلفظ غَیْرُ اور سِوای بھی آتا ہے،ان کے بعد مشتیٰ مجرور ہوا کرتا ہے،اور خَلا اور عَدَا بھی استعال کرتے ہیں ان کے بعد بھی اکثر مجرور ہوتا ہے۔ تفصیل چوتھے حصے میں آئے گی۔

۷_اَلُحَالُ

9۔ حال وہ اسمِ نکرہ ہے جو کسی فعل کے وقوع کے وقت فاعل یا مفعول کی جو ہیئت (حالت) ہووہ ظاہر کردے: جاءَ الأهِيدُ هَا شِيدًا (سردار چلتا ہوا آیا)۔

ا۔ حال کی شناخت میہ کہ وہ''کس طرح'' یا''کس حالت میں'' کے جواب میں بولا جائے، جبیبا کہ اوپر کی مثال میں پوچھا جائے کہ امیر کس حالت میں آیا؟ تو جواب ہوگا پیدل چلتا ہوا آیا۔

اا۔ جس کا حال بیان کیا جائے اُسے ذوالحال (صاحب حال) کہتے ہیں۔ اس وقت حال اور ذوالحال کے درمیان ایک رابط (جوڑنے والے) کی ضرورت ہوتی ہے۔ بیرابط

اکثر واوہوتا ہے جے واوحالیہ کہتے ہیں: لَا قَاکُلُ وَالطَّعامُ حارٌ (مت کھاجب کہ کھانا گرم ہو) یا ضمیر ہوتی ہے: جاءَ السخلیلُ یَضُحَكُ (خلیل ہنتا ہوا آیا) اس فعل میں گھو کی ضمیر متتر ہے جو فاعل بھی ہے اور رابط بھی۔ یفعل اپنے فاعل سے ل کر جملہ فعلیہ ہے۔ بھی واواور ضمیر دونوں رابط کا کام دیتے ہیں: جاء السوشید وَ هُو یَضُحَكُ رَشِيد ہنتا ہوا آیا) یہاں "هُو" مبتدا ہے اور "یَصُحَكُ" جملہ فعلیہ ہوکر اس کی خبر ہے۔ مبتدا اور خبر مل کر جملہ اسمیہ ہوکر حال ہے فاعل (دشید) کا محل منصوب۔

٨_اَلتَّمْييْزُ

۱۔ تمیز وہ اسم ہے جوا کی مبہم چیز کے مطلب کی تعیین کردے: دِ طُلُّ ذَیْتًا (ایک رطل تیل) یہاں دِ طُلُّ اسم مبہم ہے جو بہتیری[بہت ساری] چیزوں کے لیے بولا جاسکتا ہے۔ ذَیْتًا کہنے سے تمام چیزیں الگ ہوکر صرف تیل کی تعیین ہوگئی۔

ا۔ تمیز کومیِّز (الگ کرنے والا) بھی کہتے ہیں اور جس میں سے ابہام دور کرے اسے میّنز (جس میں سے ابہام دور کرے اسے میّنز (جس میں ہے الگ کیا گیا ہو) کہتے ہیں۔

۱/ مِیْرَعُمُومَاعدد، وزن، ماپ یا پیانے کے نام ہوا کرتے ہیں: اشتہویت عشہوین کتابًا و منًّا سَمُنًا (گھی) و صَاعًا لَٰ بُرُّا (گیہوں)۔

10 لیعض جملوں میں بھی ابہام ہوا کرتا ہے: کوئی کیے أنسا أَکُشَرُ مِنْكَ (میں بھے سے زیادہ ہوں) اس میں معلوم نہیں ہوتا کہ کس حیثیت سے یا کس لحاظ سے زیادہ ہے۔ جب کہیں گے مَالًا یا عِلْمَا تو مطلب معین ہوجائے گا کہ مال کی روسے یا علم کی اعتبار سے زیادہ ہے۔

الصائ ملك عرب كاليك بياند ب-

۱۱_ تمیز کی شاخت رہے کہ'' کیا چز'' یا''کس چیز میں سے'' یا''کس حیثیت سے'' کے جواب میں واقع ہو۔

ا منام تمیزین تو منصوب ہوتی ہیں مگراسائے عدد کی بعض تمیزیں مجرور ہوتی ہیں،جس کا خلاصه به بي كه فَلَاقَةً بي عَشُورَةً تك كي تميز مجروراور جمع موتى بيد أَحَد عَشَوَ (۱۱) سے تِسْعَةٌ وَتِسْعُونَ (٩٩) تک کی تمیز منصوب اور واحد ہوتی ہے، مِائَةٌ (١٠٠) اور الُّفُ (۱۰۰۰) کی مجروراورواحد ہوتی ہے۔

تنبیہ ۲: اسائے عدد کا خوب مفصّل بیان ابھی چوتھے حقے کے شروع میں آئے گا اور تمام مرفوعات،منصوبات اورمجرورات کی مزیدتشری بھی چوتھے حقے میں ملے گی۔

9_ اَلُمُنَادٰي

۱۸_منادی وہ اسم ہے جو حرف ندا (یَا، أَیَا وغیرہ) کے بعد واقع ہو۔منادی کا پچھ بیان حصّہ اوّل سبق (۱۱) میں پڑھ چکے ہو۔

19_مناذی بھی منصوب ہوتا ہے، گراس وقت جب کہ مضاف ہو: یَا عَبُدَ اللّٰه (اے خدا کے بندے) بامضاف کے مشابہ و: یا طَالِعًا جَبلًا (اے بہاڑ کے چڑھنے والے) یہی مطلب یا طَالِعَ الْجَبَل ہے سمجھا جاتا ہے، یانکرہ غیر مقصودہ جیسے کوئی اندھا بغیر تخصیص کے یکارکر کہے: یا رُجُلًا خُذُ بیکدِی (اے آدمی میرا ہاتھ تھام لے)۔

۲۰_اگر مناذی مفرد ہو (لیعنی مضاف نہ ہو) تو وہ حالت ِ فعی میں مبنی سمجھا جا تا ہے۔ پھر وه اسم علم هو يا تكره مقصوده مو، خواه واحد موخواه تثنيه يا جمع: يا حَامِدُ، يا رَجُلُ، يا رَجُلَان، يا مُسُلِمُوُنَ. ٢١ حرف ندائهم حذف بهى كردية بين: يُوسُفُ! أَعُوطُ عَنُ هَلَا. رَبَّنَا اغْفِرُ لَنَا وَارْحَمُنَا. يَا رَبِّي كُوسُف رَبِّ اكْرُ بُولِة بِين: رَبِّ هَبُ لِي مُلُكًا.

سنبیدے:تم نے بہلے ہی سبق میں بڑھ لیا ہے کہ حرفِ ندا نکرہ پر داخل ہوتو وہ معرفہ ہوجا تا ہے بشرطیکہ نکرہ مقصودہ ہو۔

تنہید ۸: مناذی کے بعدایک جمله آتا ہے جسے جوابِ ندا کہتے ہیں مناذی اور جوابِ ندا مل کر جملہ ندائیدانشائیہ ہوتا ہے۔ بھی جوابِ ندا کو مناذی پر مقدم بھی کر دیتے ہیں: اِغْفِرُ لِیُ یَا اَللّٰهُ. بیہ بھی یا در کھو کہ یَا اَللّٰهُ کی جگه اَللّٰهُمْ بھی کہا جاتا ہے۔

١٠ المنصوبُ بـ "لَا" لنَفُي الْجنُس

۲۲ _ جنس کی نفی کے لیے جب لا کا استعال ہوتو اس کے بعد نکرہ کوفتہ (ایک زبر) پر مبنی سے جنس کی نفی کے لیے جب لا کا استعال ہوتو اس کے بعد نکرہ کوفتہ (ایک زبر) پر مبنی سے بعنی کوئی جر نہیں ہے بعنی کوئی جنس ہے کوئی مرزمیں ہے)۔ لا حَوُلَ وَلَا قُوتَ ہے گرائلہ (کوئی طاقت ہے نہ کوئی قوت ہے گرائلہ (کی مدد) ہے)۔

گر مضاف یا شبہ مضاف ہوتو اسے معرب سمجھا جاتا ہے اور نصب پڑھا جاتا ہے:
لا طَالِبَ عِلْمِ مَحُورُومٌ، لا سَاعِیًا فِی الْخَیْرِ مَذْهُو ٌمٌ (بَھلائی میں کوئی کوشش کرنے والا ندموم نہیں ہوتا)۔ایسے لا کے بعد تثنیہ وجع بھی حالت نصبی میں ہول گے:
لا مُتَّجِد دَیْنِ مَعُلُوبُ اِنِ (کوئی بھی دو باہم اتحادر کھنے والے مغلوب نہیں ہوتے)۔
لا مُحُتَلِفِیْنَ مَنْصُورُونَ (کوئی باہم اختلاف رکھنے والے فتح مند نہیں ہوتے)۔
تنبیہ 9: إِنَّ اوراس کے أَخَوات کا اسم اور سکے ان اوراس کے أَخَوات کی خبر بھی منصوبات میں داخل ہیں جن کا ذکر سبق (۲۷) میں گذر چکا ہے۔

تنبیه ا: مرفوعات ومنصوبات کامفصّل بیان چوتھے حقے میں آئے گا۔

سلسلة الفاظنمبراس

إِسْتَكُبُورُ (١٠) تَكَبِّرُكِنا	أَبُشَو (بِه) خُوش خبری پانا،خوش مونا
أَنِسَ (س) ما نوس ہونا	أَقْبَلَ (١) ما خ آ نا
أَذَالَ (١-و) دوركرنا، مثادينا	تَوَ بَنِّي (۴-و) پرورش پانا
أَسِفٌ افسوس كرنے والا	أَبُدًا بميشه
ثِقَةٌ (مصدر ہے وَثَقَ كا) جروسه كرنا	تُحْتَ يَنِي
دَاءٌ يماري	جُبُنُ بِرَدِلَى، كُم بَمْتَى
فِرَاعٌ (جـ أَذُرُعٌ) كُرْ	دَهُرُّ زَمَانه
صَوُنٌ (مصدرم صَانَ کا) بچانا	دَءُوُفُ بِرُا مَرَى كرنے والا
حَاسَبَ (اس كامهدر مُدِحَاسَبَةُ يا	تَمَكَّنَ (مِنْهُ) قابو پالینا، قادر ہونا
حِسَابٌ) حماب ليناوينا	
عَاشَ (ض،ی) زندگی گذارنا	صَادَفَ (٢) بإنا، لمانا
عَشِيْرَةٌ (جه عَشَائِرُ) قبيله، كنبه	وَ ذَمَّ عَ رِخصت كرنا، حجهورٌ دينا
عَيْشٌ زندگي	عِفَّةً پاك دامني
مُواعَاةً و رِعَايَةً رعايت كرنا، خيال كرنا	قَمْحُ گيهوں
مَوُرِدٌ (جـ مَوَارِدُ) گُاٺ، پانی کی جُلہ	مَعُهَدُّ (جـ مَعَاهِدُ) مَقَامِ
نَمِرٌ (ج نُمُورٌ و نِمَارٌ) چِتَا	نُجَاحٌ كاميابي
ظَمَانُ (غيرمنصرف ٢٠) پياسا	ھَلُانُ (غیر منصرف ہے) بھرا ہوا

مشق نمبر ۵۹

ذیل میں ہرفتم کے منصوبات کی مثالوں کوغور سے دیکھو: امفعول مطلق کی مثالیں:

١. لَعِبَ خَالِلٌ لَعِبًا. ٢. كَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكُلِيُمًا.

٣. تَدُورُ الْأَرُضُ دَوْرَةً فِي الْيَوْمِ. ٤. يَثِبُ النَّمِرُ وَثُوبَ الْأَسَدِ.

و. يَعِيشُ الْبَخِيلُ عَيْشَ الْفُقَرَاءِ وَيُحَاسَبُ حِسَابَ الْأَغْنِيَاءِ.

۲_مفعول له کی مثالیں:

- الْحُتَـرُتُ النحليلَ ثِنقَةً بِأَمَانَتِهِ واعُتِمَادًا عَلَى عِفَّتِهِ، واحْتَرَمْتُهُ مُرَاعَاةً
 لِفَضُلِه.
 - ٢. يَجُوُبُ النَّاسُ الْبِلَادَ ابْتِغَاءً لِلرِّرُق وطَلَبًا للعلمِ والْمَجُدِ.
 - ٣_مفعول فيه يعني ظرف زمان وظرف مكان كي مثاليس:

عَاشَ نُو حُ دَهُرًا ودَعَا قومَه لَيُلًا ونهارا فما أَجَابُوهُ وَاسْتَكْبَرُوا اسْتِكْبَارًا.

١. وَضَعُتُ الكتَابَ فَوُقَ الطَّاوَلَةِ والْحِذَاءَ تَحُتَهَا.

٢. سِرُتُ مِيلًا مَاشِيًا ومِانَةَ مِيلٍ بِالسَّيَّارَةِ وَأَلْفَ مِيلٍ بِالطَّيَّارَةِ.

ہ _مفعول معہ کی مثالیں ، ذیل کی مثالوں میں واوِمعیّت ہی ہوسکتا ہے:

سِرُتُ وَطُلُوعَ الْفَجُوِ (مِينَ طَلُوعَ فِجْرَكَ سَاتِهِ بَى چَلِا ، يَعْنَ فِجْرَطَلُوعَ مُوتِ بَى مِينَ چَل چِل پُرُا) حَضَرَ خالِـدُّ و غروبَ الشمسِ. سَارَ التِّلْميذُ وَالكتابَ. إِذُهَبُ

الے مفعول مطلق ہے۔

والشّارِعُ الْجَدِيدُ. ان مثالول مين واوعطف كمعنى بن نهيل سكت كيونكه سِرُتُ وَطُلُوعُ الْفَجُو مِينَ اللهِ عَلى واوعطف بوتومعنى بول كَنْ مين اورطلوع فجر في سيركى ' بيه بين بات بوجائے گی۔

ذیل کی مثالوں میں واومعیّت بھی ہوسکتا ہے اور واوعطف بھی۔

سَافَرَ خالدٌ وَأَخَاه (يا وأَخُوهُ)_

حَضَرَ الْقَائِدُ والْجُنْدَ (يا والْجُنْدُ)_

نَجَحَتُ سُعَادُ وَأُخْتَهَا (يا وَأُخْتُهَا) ـ

جاء السيّدُ وخَادِمَةُ (يا وخَادِمُهُ)_

ذیل کی مثالوں میں ایسے فعل ہیں جن کا وقوع دوشر یکوں کے بغیر ناممکن ہے اس لیے ان میں واوِعطف ہی آسکتا ہے۔اس لیے ان میں مفعول معہٰ ہیں بن سکتا:

أَخُوهُ .
 أَخُوهُ .
 أَخُمَدُ وَخَسَنَّ.

٣. اِشْتَرَكَ فِي التِّجَارِة نَجِيبٌ ومُحَمَّدٌ.

۵_حال کی مثالیں:

١. عَادَ الجيشُ ظَافِرًا.

٣. أَقْبَلَ المظلوم بَاكِيًا.

قَابَلُتُ الْقَاضِيَ رَاكِبِينَ .

٧. لَا تَحُكُمُ وَأَنْتَ غَضْبَانُ.

٢. لَا تَشُرَب الماءَ كَدِرًا.

إذا اجْتَهَدَ الطَّالِبُ صغيرًا سَادَ كَبِيرًا.

٦. رَجَعَ مُوسى إلى قَوْمِهِ غَضْيَانَ أَسِفًا.

لے لڑکی کا نام ہے۔

الله وَالكِبِيْنَ فاعل ومفعول دونوں كى حالت بتلاتا ہے، يعنى ميں قاضى سے ملاجب كدونوں سوار تھے۔

١ ـ ألمُستَثنى بر"إلا"كم مثالين:

ذیل کی مثالوں میں مشتیٰ منه مذکور ہے اور کلام مثبت ہے اسے'' کلامِ تام مثبت' کہتے ہیں، اس میں مشتیٰ کا نصب متعین ہے۔

لِكُلِّ داءٍ دَوَاءٌ إِلَّا الْمَوْتَ. ٢. فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا.

٣. أَثُمَرَتِ الْأَشْجَارُ إِلَّا شَجَرَةً. ٤. فَرَّ اللُّصُوصُ إِلَّا وَاحِدًا.

کلام تام منفی،اس میں نصب بھی جائز ہے اور حسبِ حالت اعراب بھی:

١. لَمُ يَرُبَحُ أَحَدُ إِلَّا الْمُجْتَهِدَ (يَا إِلَّا الْمُجْتَهِدُ).

٢. لَمُ يَسْمَعُوا النُّصُحَ إِلَّا بَعُضَهِم (يا إِلَّا بَعُضُهم).

٣. لَمْ يُقُطَع الْأَشْجَارُ إِلَّا شَجَرَةً (يا شَجَرَةً).

ذیل کی مثالوں میں کلام منفی ہے اور مشتنیٰ منہ بذکور نہیں ہے۔ ان میں مشتنیٰ کا اعراب موقع کے مطابق ہوگا اس میں إلّا کا کوئی عمل وخل نہیں ہے:

١. مَا حَضَرَ فِي الْمَدُرَسَةِ إِلَّا تِلْمِيُذُّ. ٢. لَمْ يَرُبَحُ إِلَّا المجتهدُ.

٣. لَا تُصَاحِبُ إِلَّا الْأَخْيَارَ. ٤. لَا يَقَعُ فِي السُّوءِ إِلَّا فَاعِلُهُ.

٥. لم يُقُطَعُ إِلَّا شَجَرَةً.

۷_تميز کې مثاليس:

تول، ماپ اور پیائش کے پیانوں کی تمیز:

عِنْدِيُ مَنَّ سَمُنَا وَرِطُلَيْنِ عَسَلًا وَصَاعٌ قَمْحًا وَذِرَاعٌ حَرِيرًا. عَرِيرًا. عَدوكي تميز:

عِنْدِيُ أَحَدَ عَشَرَ شَاةً وَخَمُسَةً عَشَرَ دَجَاجَةً وَثَلَاثُونَ دِيْنَارًا.

جملول کی تمیز:

1. طَابَ الْمَكَانُ هَوَاءً. ٢. حَسُنَ الغلامُ كلامًا.

٣. اَلذَّهَبُ أَكْثَرُ مِنَ الْفِضَّةِ وَزُنَّا وَقِيْمَةً. ٤. اَلْأَنْبِيَاءُ أَصْدَقُ النَّاسِ كَلَامًا.

٨_مناذي كي مثاليس (مناذي مضاف كي مثاليس)

١. يَا عَبُدَ اللَّهِ! لَا تَعُبُدُ غَيْرَ اللَّهِ. ٣. يَا سَيَّدَ! الْقَوْمِ كُنُ خَادِمًا لِقَوْمِكَ.

٣. رَبَّنَا اتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وفي الأخرةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

٤. ربِّ اغُفِرُ لِيُ وَارُحَمُنِيُ.

منادى مشابه بالمضاف كي مثالين:

١. يَا سَامِعًا دُعَاءَ المظلومِ. ٢٠. يا سَاعِيًا فِي الْخَيْرِ.

٣. يَا رَءُوُفًا بِالْعِبَادِ.

منادٰ ی نکره غیر مقصوده کی مثالیں:

١. يا مُغْتَرًّا! دَع الْغُرُورَ. ٢. يا مجتهدًا! أَبُشِرُ بِالنَّجَاحِ.

٣. يا مُؤْمِنًا! لا تَعُتَمِدُ عَلَى غَيُرِ اللَّهِ.

منادی نکرہ مقصودہ کی مثالیں جومضموم ہوا کرتا ہے:

أَسُتَاذُ! عَلِّمُنِي.
 أَسُتَاذُ! عَلِّمُنِي.

٣. يا صِبْيَانُ! اجْلِسُواً. ٤. لَا تَخَافُوا غَيْرَ اللَّهِ، يَايُّهَا الْمُؤْمِنُونَ! (وَيَصوورَنِ١١)

منادٰ ی علم مفرد کی مثالیں:

يا مُحَمَّدُ. يا أَحُمَدُ. يا اللَّهُ. اللَّهُمَّ اغُفِرُ لِي.

٩_ لا لنفي الجنس كي مثالين:

لا نِعْمَةَ أَعْظَمُ مِنَ الْإِيْمَانِ. ٢. لَا شَفِيعَ أَنْجَحُ مِنَ التَّوْبَةِ.

٣. لَا أَنِيُسَ أَحْسَنُ مِنَ الْكِتَابِ وَلَا كِتَابَ أَنْفَعُ مِنَ الْقُرُانِ.

٤. لَا نَاصِرَ حَقَّ مَخُذُولٌ. ٥. لَا قَبِيْحًا فِعُلُهُ محمودٌ.

تنبیداا: مفعول به،اسم إِنَّ اورخبر سَکانَ کی مثالیں پچھلے سبقوں میں تم نے بہت می پڑھ لی ہیں اس لیے یہاں نہیں گھی گئیں۔

مشق نمبر٢٠

ذیل سے جملوں کی تحلیل کرو:

1. أَدُّنْتُ ولَدي تَأْدِيْبًا. (مين نادب سكهلايا اين لرُ كوادب سكهلانا)

تَأْدِيْبًا	وَلَدِيُ	أَدَّبْتُ
مفعول مطلق	مضاف مضاف اليه مفعول به	فعل بإ فاعل،

سب ل كرجمله فعليه خبريه موا_

٢. ضَرَبْتُ وَلَدي تَأْديْبًا. (ميس في اين الركوادب سكهاف كي ايمارا)

تَأْدِيبًا	وَلَدِيُ	ضَرَبُتُ
مفعول له	مرکب اضافی مفعول به	فعل با فاعل

سب مل كر جمله فعليه خبريه موار

سنبیاً: لفظ مَا أُدِیُبًا پہلے جملے میں مفعول مطلق ہے اور دوسرے جملے میں مفعول لہ ہے۔ اس کی وجہائ سبق کے فقرہ (سم اور ۵) میں دیکھو۔ ٣. مَكَثُتُ فِي مَكَّةَ شَهُرًا. (مين مَلَّه مِن ايك مهينة شهرا)_

(مَكَنُتُ) فعل لازم ہے اس كے ساتھ فاعل كى ضميرلگى ہوئى ہے۔

(فِيُّ) حرف جر

(مَكَّةً) مجرور،غیرمنصرف ہے اس لیے حالت ِجری میں اس پرفتحہ آیا ہے، (دیکھودری ۱-۷) جارمجرورمتعلق ہے فعل ہے۔

> (شَهُوًا) ظرف زمان،مفعول فیه، یہ بھی فعل ہے متعلق ہے۔ فعل، فاعل اور متعلقات مل کر جملہ فعلیہ خبریہ ہوا۔

فِو الشَّارِعَ الْجَدِيدَ. (نئ سُرك كساته ساته چلاجا)۔

(سو) فعل امرحاضر ساد سے مبنی ہے سکون پر۔اس میں ضمیر (أَنْتَ) متنتر ہے جواس کا فاعل ہے اس لیے اسے محلاً مرفوع کہا جائے گا۔

(و) حرف معیت ہے۔

(الشَّارِعَ الْجَدِيدَ) موصوف اورصفت مل كرمفعول معهب-

سب مل کر جمله فعلیه انشائیه ہوا۔ کیونکہ جس جملے میں فعل امریا نہی ہواہے انشائیہ کہتے ہیں۔

عاد الجیش ظافِرًا. (لشکرفتح مندی کی حالت میں لوٹا)۔

(عَادَ) فعل ماضى

(الجَيْشُ) فاعل عددوالحال

(ظَافِرًا) حال ہے فاعل کا۔اس کیے منصوب ہے۔

سب مل كرجمله فعليه موا_

٦. لَا تَشُوبِ الْماءِ كَدَرًا. (ياني مت بي ال حالت ميس كهوه گدلا مو)_

(لا تشُرب) فعل بافاعل

(المَماءَ) مفعول به ہاور ذوالحال ہے۔

(کُدرًا) حال ہے مفعول کا اس لیے منصوب ہے۔

فغل فاعل مفعول اور حال مل كرجمله فعليه موايه

٧. لا تحكُمُ وَأَنْتَ غَضُبَانُ. (توفيصله مت كرحالانكه توغصّه مين بجرا هو)_

(لَا تَحُكُمُ) فعل نہی حاضراس میں ضمیر (أَنْتَ)مشتر ہے۔جواس کا فاعل ہے اورمحلاً مرفوع ہے، یہی فاعل ذوالحال ہے۔

(و) بیدواوحالیه کہلاتا ہے۔

(أَنْتُ) ضمير مرفوع منفصل مبتداہے۔

محلاً مرفوع (غَضُبانُ) خبر ہے مرفوع ہے، مگر غیر منصرف ہے اس لیے اس پر تنوین نہیں آئی۔ مبتدا اور خبر مل کر جملہ اسمیہ ہوکر حال ہے فاعل کا، یہ جملہ اس لیے محلاً منصوب سمجھا جائے گا۔ فعل افاعل اور حال مل کر جملہ فعلیہ خبر ریہ ہوا۔

اشترينا عشرين كتابا. (جم فيس كابين خريدي)

(إشْتَرَ يُنَا) فعل متعدى بإفاعل

(عِشْرِیْنَ) اسم عدد، مفعول بہہاں لیے منصوب ہے۔ اس کا نصب یُنَ سے آیا ہے (دیکھودرس۱۰-۵) پیعددمیتر ہے۔

(كتابًا) تميزياميّز ہاس ليمنصوب ہے۔

فعل، فاعل اورمفعول بول كر جمله فعليه خبرييه موا ـ

٩. يا عبدَ الكويمِ اقُرأُ هٰذَا الْكتابَ. (اعمبدالكريم يهكاب برهو)

(یا) حرف ندا (عَبُد) مناذی مضاف ہے اس کیے منصوب ہے۔

(الكريم) مضاف اليدمجرور --

(اِفُواْ) فعل امر حاضر، مبنی برسکون، اس میں ضمیر (أَنُتَ) متنتر ہے جواس کا فاعل ہے، مرفوع المحل ہے۔

(هلذًا) اسم اشاره مبنی ہے، محلاً منصوب ہے، کیونکہ فعل کا مفعول بہ واقع ہوا ہے۔ (السکتاب) مشارالیہ وہ بھی منصوب ہے، کیونکہ اسم اشارہ اور مشارالیہ اعراب میں کیسال ہوتے ہیں فعل امرا پنے فاعل ومفعول کے ساتھ مل کر جملہ انشائیہ ہوکر جواب ہے ندا کا، ندااور جواب مل کر جملہ ندائیہ انشائیہ ہوا۔ (جملہ ندائیہ بھی انشائیہ ہوتا ہے)

مشق نمبرالا

ذیل کی عبارت میں ہرقتم کے منصوبات کی تمیز کرو:

لَا شَيُءَ أعزُ عند العاقل من وَطَنِه الّذي تَرَبَّى صَغيرًا فوقَ أَرْضِه وتَحُتَ سمائه، وَانْتَفع زَمَنًا بِنَبَاتِه وحَيَوَانِه، وعاش فيه انِسًا وأهله وعشيرتَه، لم يألِف إلّا معاهده، ولم يرد إلّا مَوارِدَه، نظر قبلَ كلَّ شيءٍ شكله، لم يألِف إلّا معاهده، ولم يرد إلّا مَوارِدَه، نظر قبلَ كلَّ شيءٍ شكله، فصادف حُبُّه قلبا خاليا فَتَمَكَّنَ مِنه. ولا يعيش الإنسان عَيشا رَغَدًا، ولا يسعد سعادةً تامّةً إلّا إذا أصبح أهل بلاده عارفين لحقوقهم وواجباتِهم، وأمسى العلم بينهم أرفع الأشياء قيمةً وأعزها مطلوبا. فيا طالبَ الشَّرَف! أَحْبِبُ وطنك حُبًّا وصُنه صَونا رعايةً لحقه. فإنّ حُبَّ الوطن من حميد الخصال، بل كما قيل: حبّ الوطن من الإيمان.

ك ، كے مفعول معه ہوسكتا ہے۔

مشق نمبر۲۴

مِنَ الْقُرُانِ

ہرفتم کےمنصوبات کو پہچانو:

١. إِنَّا فَتَحُنَا لَكَ فَتُحًا مُبِيِّنًا إِلَّ

٢. وَاذُكُرِ اسْمَ رَبُّكَ وَتَبَتَّلُ ۖ إِلَيْهِ تَبْتِيُلا.

٣. وَرَتِّلِ^٣ الْقُرْان ترْتيُلا.

يَانَيُهَا المُزَّمِّلُ قُمِ الْيُل الَّا قَليلًا.

٥. وَاذْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ بُكُرةً ﴿ وَاصِيلًا ٢٠

٦. وَمِنَ الَّيْلِ فَاسُجُدُ لَهُ وَسَبِّحُهُ لِيُلَّا طُوِيُلًا.

٧. قَالُوُا لَبِثْنَا يُوْمَا أَوُ بَعُضَ يَوْمٍ.

٨. وَجَاءُوا اباهُمْ عشاءً يَبْكُونَ.

٩. أُحِلَّ لَكُمُ صَيْدُ الْبَحْرِ وَطَعَامُهُ مَتَاعًا لَكُمُ ﴾

• ١ . اَلَّذِيْنَ يُنُفِقُونَ امُوالهُمْ ابْتغاء مَرُضَاةٍ ٢٠ الله وتثبِيْتًا ٢٠ مِّنُ اَنْفُسِهِمُ.

 أَتُبَعَهُمُ اللهِ فِرُعَوْنُ وَجِنُودُهُ بَغْيًا اللهِ وعَدُوًا. اللهِ عَدُوًا. اللهِ عَدُوًا. اللهِ عَدُوًا. اللهُ عَدُولًا اللهِ عَدُولًا اللهُ عَدُولًا اللهِ عَدُولًا اللهُ عَدُولًا اللهُ عَدُولًا اللهِ عَدُولًا اللهِ عَدُولًا اللهِ عَدُولًا اللهِ عَدُولًا اللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدُولًا عَدُولًا اللهُ عَدَاللهُ عَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللّهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللّهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللهُ عَدَاللّهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّ عَدَاللّهُ عَدَاللهُ عَدَاللهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّهُ عَدَاللّه

١٢. وَمَا أَرُسَلُنكَ إِلَّا رَحْمَةً لِلْعَلَمِيْنَ.

الے بالکل ظاہر نے تبَدَّلُ (۵) سب سے کٹ کرخدا کا :ور ہنا ہے وَقِلِ تَضْہر طُمْر کر پڑھنا ہے۔ کہ کرخدا کا :ور ہنا ہے واللہ ہے۔ کئی یا چادراوڑ ھنے واللہ ہے۔ کو صبح سویرے کے فائدہ، کام کی چیزیں کے رضامندی کے فائدہ، کام کی چیزیں کے رضامندی لئے تابش کرنا ہے۔ جیچا کیا لئے تابش کرنا ہے۔ ووڑ نا

١٣. إنَّا أَرُسَلُنكَ بِالْحَقِّ بِشِيْرًا ۗ وَنَذِيْرًا . ٢

١٤. وَنَزَّلُنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبْرَكًا فَانَبَتُنَا بِهِ جَنَاتٍ وَحَبَّ الْحَصِيُدِ، وَالنَّخُلِ مَنْ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللَّهِ اللَّهِ اللهِ اللَّهِ اللهِ اللَّهِ اللهِ اللَّهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ ال

٥١. وَجَزَاهُمُ بِمَا صَبَرُوُا حِنَّةً وَحَرِيْرًا، مُتَكَنيُنَ عَلَى الْكَرَبُكِ، لَا يَرَوُنَ فِيهَا شَمْسًا وَلا زَمُهِر يُرًا. ٥

١٦. وَلَا تَـمُـش فِي الْأَرُض مرحًا، إِنَّكَ لَنُ تَخُرِقَ الْأَرُضَ وَلَنُ تَبُلُغَ الجبال طُولًا.

١٧. إِنِّي رَايُتُ أَحَدَ عَشُرَ كُو كَبًا.

١٨. فَانْفَجَرَتُ مِنْهُ اثْنَتَا عَشُرَةَ عَيْنًا.

١٩. وَوَاعَدُنَا مُوُسِي ثَلْثِينِ لِيُلَةً.

٠ ٢. اَللَّهُ خَيْرٌ حَافِظًا وَهُوَ اَرُحَمُ الرَّاحِمِيْنَ.

٢١. كَبُرَ مِقْتًا عِنْدَ اللَّهِ اَنُ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ.

٢٢. كُلُّ نَفُسِ بِمَا كَسَبَتُ رَهِيْنَةٌ ۖ إِلَّا اَصْحَابَ ۖ الْيَمِيُن.

٢٣. مَا أُوْتِيتُمُ مِنَ الْعِلْمِ اللَّا قُلْيُلًا.

٢٤. مَا يَعُلَمُهُمُ إِلَّا قَلِيلٌ.

یے ڈرانے والا

له خوشخبری دینے والا

النعُمُلُ (اسم جنس من) تھجور كے درخت، واحد كے ليے مَحْلَةُ كہيں گ_ ی بَاسِقُ اونحا(درخت)

📤 سللے مانھجور کی گیلیں یعنی وہ وُنڈی جس میں بہت ہے پھل لگے ہوتے ہیں۔ لے تھجے دار، گندھا ہوا۔

کے اٹنگا (۷-و) تکمدلگانا، ٹیک لگانا۔ 🔑 سخت سردی، بھر۔ الله خَوَقَ (ض) شُگاف ڈالنا۔

ئ گروی الدوائیں ہاتھ والے یعنی وہ لوگ جن کو قیامت کے روز دائیں ہاتھ میں نامہ انمال دیے جائیں گے۔

٢٥. هَلُ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْاحْسَانِ.

٢٦. إِنْ لِهِ هِيَ إِلَّا اسْمَاءٌ سَمَّيْتُمُوْهَا أَنْتُمُ وَالْبَاؤُكُمُ.

٧ ٢ . لا الله إلَّا اللَّهُ.

٢٨ . لا خَيْر فِي كثير من نجواهم. ٢٨

٢٩. فَلَا رَفَثَ مُ ولا فُسُوق ولا جدال م في الحجر.

٣٠. لا اكُراه هُ في الدّين.

٣١. يا ادم أنبِئَهُم بِأسمائهم.

٣٢. يا بني إسْراءيُل اذْكُرُوُا نعُمتي الَّتِيُ ٱنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ.

٣٣. يَايُّها الَّذين الْمَنوا ادُخُلُوا فِي السِّلُمِ لِ كَافَةً كَ

٣٤. قُلِ اللَّهُمَّ مالك الْـمُلُكِ تُوْتِي الْمُلُكَ مَنُ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ ⁴ الْمُلُكَ مِمَّنُ تَشَاءُ.

٣٥. ربّ اغْفِرُ وَارُحَمُ.

٣٦. ربّنا لَا تُؤَاخِذُنَا إِنْ نَّسِيُنَا اَوُ اَخُطَأْنَا. ۗ

٣٧. إِنَّ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيُبٌ مِنَ الْمُحُسِنِيُنَ.

٣٨. إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ سُبُحًا اللَّهُ لِيلًا.

٣٩. إِنَّ الْمُبِذِّرِيُنِ اللَّكَانُوُ الْحُوانِ الشَّيَاطِيُنِ.

کے یہ اِنُ نافیہ بِینَ نیمں۔ ٹے نَجُوای سرگوشی، تنہائی میں مشورہ کرنا۔ ٹے ہم بستری عے جھڑا ہے انکواَہ (۱) مجبور کرنا، زبرد تی کرنا۔ لے امن جھٹا (۱) ملطی کرنا۔ ہے سب کے سب، پورے پورے۔ کے نَزَعَ (ض) چھین لینا۔ فی اُخْطاً (۱) ملطی کرنا۔ علے مشغلہ، کاروبار۔ للے بَلْدَ (۲) یَجَا خرج کرنا۔

مشق نبر٦٣ مَكْتُوبٌ مِنْ تِلْمِيْدٍ إِلَى عَمِّهِ

عَمِّي الْمُحْتَرَمَ!

السّلام عليك ورحمة الله وبركاته

بَعُدَ إِهُداءِ تحيّة السّلام مع الإكرام أُبُدِيُ لـحضرتك ما يطمئن به قلبك، وأُبَشِّرك بِشَارةً يسرّك ويسرّ والِدَيّ المعظّمَين (أدامكم الله مسرورين) وهي أَنِي بحولُ الله وكرمه أتممت الجزء الثالث من كتاب "تسهيل الأدب في لسان العرب" فَأَحُمد الله حمدًا كثيرا وأشكرة شكرا جميلا على ما مَنَّ عَلَيَّ بالعلم والفهم.

يَا عَمِّ (=يا عَمِّي)! إِنِّي ما نَسِيْتُ ولَنُ أَنْسَى ذلك الوقتَ حِيْنَ دَخَلُتُ المدرسةَ طلبًا للعلم ورغبةً في العلوم العربية، وكنتُ جاهلا مطلقا عن اللسان العربي، وكان حدّثنى بعض الطّلاب أنّ العربيّ أَصُعَبُ اللسان تعلُمًا وتعليمًا، فلمّا أتيتَ بي عند المدير وَأَوْقَفُتنِيُ أَمَامَه، دُهِشُتُ دَهُشَةً وقُمُتُ متحيّرا متوجِشا في بَدُء المُّ الأَمْرِ، وكاد قلبي يَنُصرِف عن المدرسة جُبنًا وخوفًا حَيثُ لا صديق لي ولا أَنيُسَ. فعرفتَ يا عمّي الشّفوق! من بَشَرَتِي محديثَ القلب وتوجهتَ إليّ توجُهَ الرَّحمةِ والشّفقةِ، وتَحدَّدُ ثَنَى باللُّطُف تَسُلِيةً القلبي ودفعًا لخوفي. فتشجّع المُالشَفقةِ، وتَحدَّدُ ثَنَى باللُّطُف تَسُلِيةً القلبي ودفعًا لخوفي. فتشجّع المُنْ والشّفقة، وتَحدَّدُ ثَنَى باللُّطُف تَسُلِيةً القلبي ودفعًا لخوفي. فتشجّع

الے طاقت۔ یہ اُو قَفَفَ (۱) کھڑا کرنا۔ یہ میں دہشت زدہ ہوگیا۔ یہ شروع میں۔ ان طاقت۔ یہ شروع میں۔ ان بشرو گا چرہ، کھال کی سطح۔ یہ تستی دینا۔ ان بشروگا چرہ، کھال کی سطح۔ یہ تستی دینا۔

بكلامِك جَأْشِيُ لِ وَانْدَفَعَ تحيُّري ووحشتي. وبعد ذلك لَاطَفَ لَهُ بِيَ المديرُ مُلاطفةَ الوالدِ وأَزالَ عن قلبي الرّوعَ عَنُ فَصَمَمْتُ عَومي على تحصيل العربي ثِقَةً بالله و توكُّلًا عليه، وبدأت الجزء الأوَّل من الكتاب المشار إليه، فبعدَ قليل امتلاً ٥ صدري لله فرحًا وشوقًا حيثُ علمتُ أَنَّ تعلُّمَ العربي ليس صَعِبا كما يظنّ بعضُ الطُّلَاب. وأقبلتُ على حِفْظِ الدّروس إقبالَ الظُّمَانِ على الماء، وبذلتُ كُلَّ جهدِي في تحصيل العلم صباحًا ومساءً. لِأَنِّي أَتَذَكُّرُ دائما يا سيّدي نصائِحَك الثّمينةَ الّتي تَلقَّيْتُهَا منك حينَ وَدَّعُتَنِي في المدرسة، ومنها قَوْلُكَ: "لا ينال المجدَ إلَّا المجتهدُ ولا يَخِيُبُ إلَّا الغافلُ الكسلانُ" فبفضل اللَّه قرأتُ الجزءَ الأوِّل بثلاثة أشهر وهكذا الجزء الثاني. أمَّا الجزء الثالثَ فَقَراتُهُ في خمسة أشهر، لأنَّهُ مُضاعَفٌ فِي الحَجُم (إحجُمًا) من الأوَّل والثاني. فأتممت ثلاثة أَجْزَاءٍ فِي مُدَّةِ أَحَدَ عَشَرَ شَهُرًا، وَلَمُ أَشُعُرُ بِكُلُفَةٍ ولا صُعُوبَةٍ.

وَالْأَنَ يَا سَيّدي قلبي مَلَانُ فَرِحًا وسُرُورًا وشُكُرًا، لأنّي لَمّا أقرأ القرآن أفهم أكثر معانيه ولا يصعب علي فهم مطالبه إلّا قليلًا. وأرجو من الله تعالى أنّي أكُونَ أَفْهَمُ كُلَّهُ إذا قرأت الجزء الرابع تمامًا. فلله الحمد أوّلًا والحوّا.

هٰـذا! ولا بَرِحَ سيّـدي العمُّ في خير وعافيةٍ مع سائر أهل بيته الأماجد،

ل جَأْشُ دل۔ علی مہربانی سے پیش آنا۔ علی خوف۔ کے صَمَّم اور صَمَّم پختدارادہ کرنا ہے کھر گیا۔ کے سید، دل۔

وأُهُدِيُ إِلَى والِدَيِّ المكرَّمين وإلى جميع إخوتي وأَخَوَاتي سلاما محفوفا بِأَشُوَاقي إلى مُشَاهَدَتِكم أجمعين.

دمت سالمًا لابن أخيك رَشِيد رَشِيد دهلي يوم الجمعة، الحادي والعشرون

من شهر ذي الحجة الحرام ٢٣٦٢هـ

تَمَّ الجُوزِءُ الثَّالَثِ الجديد من كتاب تسهيل الأدب بحول الله و تو فيقه، و يليه الجزء الرابع تقبله الله مني و نفع به الطالبين وسهل به و يسّر فهم القران المبين. و آخر دعوانا أن الحمد الله رب العلمين.

27716

ونة مجلدة	المطبوعة ما
الموطأ للإمام محمد رمعلدين	الصحيح لمسلم (٧معندات)
مشكاة المصابيح وبمعلدات	الهداية (٨محلدات)
تفسير البيضاوي	التبيان في علوم القرآن
تيسير مصطلح الحديث	شرح العقائد
المسئد للإمام الأعظم	تفسير الجلالين (٣ محلدات)
الحسامي	مختصر المعاني (مجلدين)
تور الأنوار _ا محلدين،	الهدية السعيدية
كنز الدقائق (٣محلدات)	القطبي
نفحة العرب	أصول الشاشي
مختصر القدوري	شرح التهذيب
نور الإيضاح	تعريب علم الصيغه
	البلاغة الواضحة
كرتون مقوي	ملونة
السراجي	شرح عقود رسم المفتي
الفوز الكبير	متن العقيدة الطحاوية
تلخيص المقتاح	المرقاة
دروس البلاغة	زاد الطالبين
الكافية	عوامل النحو
تعليم المتعلم	ا هداية النحو
مبادئ الأصول	إيساغوجي
مبادئ الفلسفة	ا شرح مائة عامل

هذاية النحو رمع العلاصة والتمارين)
ستطبع قريبا بعون الله تعالى
ملونة مجلدة/ كرتون مقوي

متن الكافي مع مختصر الشافي

الجامع للترمذي	الموطأ ثلإمام مالك
ديوان المتلبي	ديوان الحماسة
ديوان المتلي المعلقات السبع	التوضيح والتلويح
المقامات الحريرية	شد ح الجامر

Tafsir-e-Uthmani (Vol. 1, 2, 3)	Lisaan-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)
Key Lisaan-ul-Quran (Vol. 1, 2, 3)	Al-Hizbul Azam (Large) (H. Binding)
Al-Hizbul Azam (Small) C Cover)	Secret of Salah

Riyad Us Saliheen (Spanish) (H. Binding) Fazail-e-Aamal (German)					
To	be	published	Shortly	In	sha Alfah

Al-Hizbul Azam (French) (Coloured)

لمين محلد	طنع شده ر
حصين حصين	تفسير عثاني
تعليم الاسلام (ئكتل)	فطبات الادكام لجمعات العام
خصائل نيوي شرح شائل تزيذي	الحرّب الأعظم (مينے کي ترتیب پر)
بہشتی زیور (تین ھے)	الحزب الأعظم (يخة كارتيب ير)
	لسان القرآن (اول. دوم بهوم)
ئار ڈ کور_	رتگين دَ
آ داب المعاشرت	حيات المسلمين
زاوالسعيد	تعليم الدين
رويشة الإدب	جزاءالاعمال
فضائل حج	العجامه (بجيمالگانا) (بديرانيايش)
معيين الفلسفه	الحزب الأعظم (ميني كي زيب به) (مين)
خيرالا مول في حديث الرسول	الحزب الأعظم (فة كارتيب بـ) (بين)
معين الأصول	مفتاح لسان القرآن (اول ، ووم ، سوم)
تيسير المنطق	عر في زبان كا آسان قاعده
فوا ئدمكيه	قاری زبان کا آسان قاعده
مبهشتی گو هر ا	تارخ اسلام
علم الخو	علم الصرف (ادلين ،آخرين)
جمال القرآن التربيب	عر بي صفوة المصادر ال
تشهيل المبتدى	جوامع الڪلم مع چېل ادعيه مسنونه د د "
أتعليم العقائد	عر في كامعلم (اوْل دوم، سوم) د حق
ا سيرالسحابيات	عام می
پندنامه	کریما آسان أصول فقه
ا ور/مجلد_	
درر مبلد منتخب احادیث	<u>ا کرا</u> م مسلم
خب، ماریک فضاک اندال	مفتاح لسان القرآن (اول، دوم. سوم)
0000	ر مرطق زمرط
معلّم الحجاج	عربي كامعلّم (جيارم)
شحومير	صرف مير

تيسير الابواب